محمد ابراهيم جويو

شاهه سچل سامي

1689 - 1850ع
هڪ مطالعو

روشني

شاهه-سچل-سامي

1689-1850ع

هڪ مطالعو

شاهہ سچل سامي

1689-1850ع

هڪ مطالعو

محمد ابراهيم جويو

روشني پبليڪيشن

ڪنڊيارو

1997ع

Roshni Book No. 56

شاهہ- سچل - سامي

(هڪ مطالعو)

ليکڪ: محمد ابراهيم جويو
ڇاپو: ڇهون © 1997ع
ڪمپوزنگ: راڻو ميگهواڙ،
نيو سنڌ ٽيڪ ڪمپوزرس، حيدرآباد.
ڇپيندڙ: فائين ڪميونيڪيشن حيدرآباد.
ڇپرائيندڙ: روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو.
قيمت 66.00 رپيا

پاران ايم ايچ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

SHAH-SACHAL-SAMI

By: Mohammad Ibrahim Joyo
Composed by: Rano Meghwar
Printed by: Fine Communication, Hyderabad.
Published by: Roshni Publication Kandiaro
Sixth Edition © 1997

اسٽاڪسٽ

شاهہ لطيف ڪتاب گهر، گاڏي کاتو، حيدرآباد
الاعظم ايجوڪيشن هائوس، سامهون: سينٽ بوناوينچر هاءِ اسڪول حيدرآباد.
ڪتاب مرڪز، فريئر روڊ، سکر.
عزيز ڪتاب گهر، ٻراج روڊ، سکر.
يونائيٽيڊ بڪ لينڊ، مهراڻ مرڪز، سکر
نيشنل بڪ ڊيپو، بندر روڊ، لاڙڪاڻو.
ڪاٺياواڙ اسٽور، بندر روڊ، لاڙڪاڻو.
ڪاٺياواڙ اسٽور، اردو بازار، ڪراچي.

فهرست

پنجين ڇاپي لاءِ ٻه اکر	محمد ابراهيم جويو	9
مهاڳ	محمد ابراهيم جويو	11
- شاهه-سچل-سامي (هڪ مطالعو) 1689-1850ع		17-74
- لاڳاپيل ڪي مضمون		
1. اسين ۽ شاهه		77
2. نئون نياپو		79
3. سنڌ ۽ سنڌيت		84
4. سنڌ منهنجي خوابن جي		93
5. ڇڄ مَ قطاران، ساٿ ڇڙهندو لڪين!		101
6. ڏکوين اهڃاڻ، متي سڳر پنڌڙا		110
7. ساميءَ جي سلوڪن جي اشاعت بابت -I		117
8. ساميءَ جي سلوڪن جي اشاعت بابت -II		125
9. تبصرو		130
10. Sind and the Massage of Shah		1-5

أنهن جي نالي
جن مون کي ڄڻيو، نپايو، وڏو ڪيو.

ٽورا نہ ٽورا مون تي مارُوئڙن جا،
پلاڻيءَ پيرا، ڳڻي ڳڻيان ڪيترا.
(شاهہ)

پنجين ڇاپي لاءِ ٻه اکر

زير نظر ڪتاب، ”شاھ- سچل - سامي، هڪ مطالعو“، جنهن جو پهريون ڇاپو فيبروري 1978ع ۾ پڌرو ٿيو، اصل ۾ هڪ خاص مضمون طور لکيو ويو هو، تہ جيئن اُن کي سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي ٽِمورتي- شاھ، سچل ۽ ساميءَ- جي ڪلام (”شاھ جي رسالي“، ”رسالي سچل سرمست“ ۽ ”ساميءَ جي سلوڪن“) جي ٽن جلدن (Trilogy) جي هڪ نئي خصوصي اشاعت (ڊسمبر، 1978ع) لاءِ مهاڳ طور پيش ڪيو وڃي.

5- جولاءِ، 1977ع تي، ضياءالحق وارو خوني مارشل لا لڳي ويو هو، ۽ خاص طرح سنڌ جي سڄي فضا هڪ وڏيءَ گھُٽ ۽ ٻُوسٽ ۾ ورتل هئي. مارشل لا کان اڳ، پيپلز پارٽي حڪومت جي پوئين سال (1976ع) ۾، سنڌ دشمن، رجعت پرست حلقن، خاص طور جماعت اسلاميءَ، جي نظرياتي بلاڪ ميل جي دٻاءَ ۾ ايندي، حڪومت سنڌ، شير شاھ جي شڪري جو ڪم ڪيو، ۽ سنڌي ٻوليءَ جا لڳ ڀڳ هڪ سؤ ڪتاب ۽ رسالا هڪ ئي قلم جي نوڪ سان ضبط ڪري ڇڏيا.

دوستن جو انديشو هو تہ اهڙي ماحول ۾ جيڪڏهن هِن مهاڳ سان اُها ٽن جلدن واري ايڊيشن شايع ٿي، تہ پڪ ئي پڪ اُها بہ ضبط ٿي ويندي. انهيءَ خيال سان، پوءِ فيصلو ڪيو ويو تہ اُن خصوصي ايڊيشن لاءِ الڳ هڪ سڌو سادو ۽ ننڍو مهاڳ لکيو وڃي ۽ هيءُ مضمون جدا ڪتابي صورت ۾ شايع ڪيو وڃي.

۽ ائين هيءَ ڪتاب جڏهن پهريون ڀيرو پڌرو ٿيو، تہ هڪ ئي مهيني ۾ اُن جو پهريون ڇاپو وڪجي ويو. ترت ئي اُن جو ٻيو ڇاپو 3000 ڪاپين جو آندو ويو، ۽ اُن کان پوءِ بہ هڪٻئي پٺيان هِن جا ٻہ وڌيڪ ڇاپا شايع ٿي چڪا آهن. اِن طرح ڪتاب جو هيءَ پنجون ڇاپو آهي، جو سنڌي ادب جي باشعور ۽ باذوق پڙهندڙن جي خدمت ۾ پيش ٿي رهيو آهي.

ڪتاب جي هِن نئين ڇاپي سان شامل، آخر ۾، موضوع سان لاڳاپيل

پنج سنڌي مضمون، "اسين ۽ شاهه"، "نئون نياپو"، "سنڌ ۽ سنڌيت"، "سنڌ منهنجي خوابن جي"، ۽ "چڄ مَ قطاران...."، ۽ هڪ انگريزي مضمون "Sindh and the Message of Shah" جو پوئين سنڌي مضمون "چڄ مَ قطاران..." جو هڪ طرح اختصاريل هڪ ترجمو ٿي آهي، ۽ پڻ ڪتاب تي لکيل، عزيز دوست تاج جويي جو مضمون، بعنوان "تبصرو" بہ شامل ڪيا ويا آهن.

حيدرآباد سنڌ

22 - آگسٽ 1990ع

محمد ابراهيم جويو

مهاڳ

مون هِن مضمون ۾ شاهه، سچل ۽ ساميءَ جي دورَ جو هڪ مطالعو پيش ڪيو آهي. اِن ۾ مون اُن دور سان گڏ، آجمالي طرح، خود اُن دور جي پس منظر طور، سنڌي سماج جي تقريباً سڄي تاريخي دورَ جي سياسي، مذهبي ۽ تهذيبي صورتحال جو جائزو ورتو آهي. سنڌ جي تاريخ جو اِهو هڪ وسيع سماجي پس منظر آهي، جنهن جي روشنيءَ ۾ شاهه، سچل ۽ ساميءَ جي شعر جي جامع مقصد ۽ اُن جي اهميت کي سمجهي سگهجي ٿو.

سنڌي سماج جي تاريخ ۾، شاهه، سچل ۽ سامي ائين آهن جيئن زمين جي اندر اُن جي تهه بتهه پيٽ ۾ املهه ۽ جرڪندڙ هيرا. هن مضمون ۾ مون اُنهن جي سدا روشن فڪر ۽ پيغام جو ۽ سنڌي سماج لاءِ اُن جي معنيٰ ۽ بنيادي اهميت جو جائزو پيش ڪيو آهي.

اِنهيءَ چونڊ جي واقعي ڪا ضرورت ڪانهي ته شاهه، سچل ۽ ساميءَ جي دورَ ۽ سندن شعر جو هيءُ مطالعو منهنجو پنهنجو شخصي مطالعو آهي- پر اُن جي حمايت ۾ مان ايترو ضرور چئي سگهان ٿو ته ڪو ٻيو به جيڪڏهن سنڌ جي هِنن بزرگ شاعرن جي پيغام جو ساڳئي اِنهيءَ سماجي پس منظر جي روشنيءَ ۾ جائزو وٺندو، ته هو به اُن ۾ اُها ئي معنيٰ ۽ اُهو ئي بنيادي فهم ڏسندو، جيڪو مون کي شخصي طور اُن ۾ ڏسڻ آيو آهي.

ٻولي جيڪڏهن ڪنهن قوم يا سماج جي سڄي تجربي جي يادداشت آهي، ته شاعري اُن جي اهم تجربي جي يادداشت آهي. ۽ جيڪڏهن ڳالهه اُن جي بهترين شاعريءَ جي هجي، ته اُن جي افاديت به ان لاءِ اهڙي ئي انوکي، سچي ۽ اعليٰ ٿي سگهي ٿي. هن مطالعي ۾مون شاهه، سچل ۽ ساميءَ جي شعر جي اُنهيءَ اهميت ۽ اُنهيءَ افاديت جي ڳالهه ڪئي آهي.

مون سوچيو هو ته هن مضمون سان گڏ، اُن جي مرڪزي خيال جي مدد ۾، سنڌ جي هِنن لاثاني شاعرن جي شعر جو انتخاب به ڏيئي ڇڏيان، پر ڪن دوستن جي صلاح بيٺي ته مضمون پنهنجيءَ جاءِ تي جيئن هو تيئن شايع ڪجي، ۽ اِهو پنهنجن سڄاڻ ۽ لائق پڙهندڙن تي ڇڏجي ته هو اُن جي روشنيءَ ۾ سنڌي ٻوليءَ جي هِنن محب وطن ۽ محبوب شاعرن جي سڄي شعر کي، جيڪو سندن سڄي ماضيءَ جي تهذيبي تاريخ جو ورثو هو، پاڻ پڙهن، سمجهن ۽ دل سان لائين.

انساني معاملن ۾ حسن، 'نيڪي ۽ خير' - اُنهن جي سڃاڻپ،

حاصلات ۽ تعميرَ- هي ڳالهيون جذبي ۽ عشق کان سواءِ ممکن نہ آهن. ۽ جذبي ۽ عشق جون ڳالهيون يڪطرفي ايمان ۽ بي روح تشدد ۽ اقتدار جي ماحول ۾ ڪڏهن تہ دل ٻڌي ائين چٽي چڙبيون آهن، جيئن سچل سائينءَ چوڻ چاهيون ۽ چيون-

سچ تا مرد چون، ڪنهن کي وٽي نہ وٽي....

پر اڪثر حالتن ۾، جيئن خود سچل سرمست بہ مناسب سمجهيو، اُنهن کي سِڌي سنئين چوڻ بدران ڪنهن رمز ۽ ڍنگ سان چوڻ ضروري ٿئي ٿو-

ماٺ ڪيان تان مشرڪ ٿيان، ڪڇان تـان ڪافر،
اِنهيءَ وائيءَ ور ڪو سمجهي "سچيڏنو" چوي.

اسين، جو ڪجهہ ٻڌون ٿا، پڙهون ٿا ۽ جو ڪجهہ سوچيون يا سمجهون ٿا، سو پنهنجي ماحول مطابق ۽ پنهنجن مسئلن جي روشنيءَ ۾. ڪنهن جي سامهون ڪهڙا مسئلا آهن- اهم ڳالهہ اها آهي. پنهنجن اُنهن مسئلن جي روشنيءَ ۾ ئي هرڪو ماڻهو ۽ هرڪو سماجَ پنهنجي راهہ جو ڏس پڇي ٿو ۽ ڳولي ٿو- پنهنجي تاريخ، پنهنجي ادب ۽ پنهنجي سچي تهذيبي ورثي جي حاصلات مان. شاهہ، سچل ۽ساميءَ جي ڪلام ۾ سنڌي سماج لاءِ اِن راهہ جو هِن وقت ڪهڙو ڏس موجود آهي- اهو معلوم ڪرڻ اسان مان هر هڪ جو اڄ پهريون فرض آهي. مون هِن مضمون ۾ سندن ڪلام ۾ اُنهيءَ ڏس جي لهڻ جي پنهنجي پر ۾ هڪ ڪوشش ڪئي آهي.

مضمون جي آخر ۾ "اسين ۽ شاهہ" جي عنوان سان پنهنجي هڪ مختصر ڳالهہ جيڪا تازو اسان جي نئين ٿهيءَ جي هڪ نمائنده اشاعت ۾ ڇپي هئي، اُها جيئن جي تيئن شامل ڪئي اٿم- جو مضمون جي مرڪزي خيال سان اُها پوريءَ طرح لاڳاپيل آهي. بلڪ اُن کي هڪ طرح هِن مضمون جو اختصار چئي سگهجي ٿو.

آخر ۾ هڪ اعتراف ڪري ڇڏڻ بيحد ضروري آهي. هيءَ مضمون، جيئن پڙهندڙن جي اڳيان آهي، هرگز ممڪن نہ ٿي سگهي ها، جيڪڏهن گذريل ڪجهہ عرصي ۾ سنڌي ادبي بورڊ طرفان سنڌ جي تاريخ جا اصلوڪا ماخذ شايع ٿيل نہ هجن ها، ۽ خاص طرح جيڪڏهن اسان جي محترم بزرگ ۽ منهنجي عزيز ترين دوست پير حسام الدين شاهہ راشديءَ جي سنڌ جي تاريخ تي ڪيل تحقيق اشاعت هيٺ نہ آيل هجي ها. اسان تي اُن پنهنجي علمي دوست ۽ سنڌ جي هن محب وطن بزرگ عالم ۽ دانشور جي دلي شڪر گذاري لازم آهي.

حيدرآباد
17 جنوري 1978ع

محمد ابراهيم جويو

شاهہ

وارُو ويراڳين کي، ويلَ مَ وساريج،
قدمَ ڪاپڙين جا، ليلائي لهيج،
پيرتَ پَسيو پَٽَ جي، وڃڻ کي وڇيج،
راتو ڏينهن رڙهيج، آئون نہ جيَندي اُن ري.

جُز وڃايو جوڳئين، ڪُل سين آهين ڪمُ،
آسڻ جن عدمُ، آئون نہ جيَندي اُن ري.

....

جي پانئين وسَ چَران، تہ سنگهارن سين لَڏِ،
تہ هاجي سنديِ هَڏِ، ڪُوڪَ نہ سٹين ڪڏهينَ.

جي پانئين وسَ چران، تہ سنگهارن سين گهار،
جنين سنديِ واڙِ، چورَ نہ ايندا ڪڏهين.

....

سچل

صورت ۾ جاءِ دم جي، دم ريءَ نہ صورت ڪم جي،
دم ۾ جا لذت غم جي، وهہ واهہ ڳالهہ خاصي۔

ابليس جي وڏائي، هر سانس تي سوائي،
جيوڻ تہ دم پلائي، نہ تہ تهت نحس ناسي۔

ثابت "سچل" سچاري، يارن جي ياد ياري،
وحدت جني وساري، تن تَنَ متي اٽاسي۔

....

چگو گوندر "غم"، جي مون پچو جيڏيون،
منجهہ ڪشالي ڪم، آهي وِرهہَ وارئين۔

متان وهين ماٺ ۾، منجهہ جلديءَ چُل،
هتي ويهہ نہ، هل، تان ڪي پُڄين پنڌ ڪي۔

....

سامي

اڻ هوندي پولي، وڏو جيءُ پِرم ۾،
جيئن ڪستوري ناپ ۾، مرگهه ٻاهر ڦولي.

....

عشق ۽ عقلُ، ٻئي ساڌَنَ سَمَ جا،
ساڌي لهه ”سامي“ چئي، آتمَ پَد عملُ.

....

عجائب عقلُ، سالڪ ڏنو سڪ سان،
سمجهي روح راضي ٿيو، ڇڏي هنگامو هلُ،
وحدت ۾ واصلُ، پرچي ٿيو پريم ۾.

....

ويدَ، پُرانَ، قرآنُ ڪو، سيني ۾ هڪ سُوتُ،
سمجهي ڏس ”سامي“چئي، لائي من مضبوطُ.

....

خالقَ منجهه خلقَ، خالقُ سڀ خلقَ ۾،
سمجهي ڪو ”سامي“ چئي، وِرلو جَنُ هڪُ.

....

نڪو آرُ نه پارُ، سپيريان جي سڪ جو،
سُئانتيءَ ٻنان سِپ ڪي، اچي ڪين قرارُ.

....

مُک سان رامَ چئي، سانت نہ اچي جيءَ کي، اَنَ
پاٹيءَ جي نانوَ سان، بک اُج کين لهي، نگر
پهچي کونہ کو، بنان پنڌ کئي، گُرگم
رهت رهي، تہ سُکي ٿئي "سامي" چئي.

....

وڏو وچ وچاءُ، کھٹيءَ رھٹيءَ پاڻ ۾،
ورلي کنهن گرمُک کي، "سامي" پيو سماءُ.

....

آهن آگم آپار، راهان رام ملڻ جون،
تن سيني ۾ هڪڙي، ساڌ سنگت نجُ سارَ.

....

کيڏي وڏائي، ڳٺيان سا پُرسن جي،
سَمَ درسي، سيتل سدا، سڀ جا سُکدائي،
ممتا ميل اندر ۾، رکن نہ رائي،
"سامي" سدائي، کن اُپکار اَچاھہ ٿي.

....

منجهين تَنَ تنوارَ، وجي ويل سيکنهين،
چنگ تنبوارا کيترا، آهن ساز آپار،
انئي پهر اندر ۾، "سامي" پربڻءَ پچار،
کنهن کنهن مگٹهار، سُوجهي هِنَ سَرودَ جي.

....

شاهہ - سچل - سامي

(1689ع - 1850ع)

هڪ مطالعو

▣ قومون، ملڪَ ۽ سماجَ پنهنجن شاعرن وسيلي سڃاتا ويندا آهن. سنڌ ۽ سنڌي سماج جي سڃاڻپ جا ٽي شاعر آهن- شاهه، سچل ۽ سامي. سنڌيءَ جا هي سونهارا ۽ سدا حيات شاعر سنڌي سماج جي سموريءَ چڱائيءَ، سموريءَ سونهن ۽ سموري سچ جا ڄاڻو، امين ۽ ترجمان آهن.

سنڌي سماج رڳو انهن حدن تائين محدود نہ آهي، جيڪي جاگرافيائي يا سياسي طور اڄ سنڌ جون آهن. سنڌي سماج سنڌ کان ٻاهر، پاڪستان ۾ توڙي پاڪستان کان ٻاهر، بہ موجود آهي. جتي جتي ڪو سنڌي ڪٽنب آباد آهي، اتي سنڌي سماج موجود آهي ۽ اتي انهن جي سڃاڻپ سنڌيءَ ٻولي ۽ سنڌن پنهنجن سڀني سنت شاعرن- شاهه، سچل ۽ ساميءَ- سان پريت ۽ سنٻنڌ مان پئجي سگهي ٿي. ڪوبہ سنڌ ۾ يا سنڌ کان ٻاهر رهندڙ ڪٽنب پاڻ کي سنڌي تہ سڏائي ٿو پر پنهنجي گهر ۾ سنڌي ٻولي نٿو ڳالهائي ۽ سنڌ جي سماجي تاريخ جي هنن لاثاني هستين ۽ سنڌي سڀيتا جي هنن عظيم معمارن جي سار نٿو رکي، تہ اهو پاڻ کي سنڌي سمجهڻ ۽ سنڌي سڏائڻ جو لائق يا حقدار نٿو چوائي سگهي.

• • •

ڪنهن قوم، ملڪ يا سماج ۾ عظيم انسان روزبروز پيدا ڪونہ ٿا ٿين، ۽ جڏهن پيدا ٿين ٿا، تڏهن اهي اُن جي نئين جنم جا ساکي ۽ سبب بنجي پيدا ٿين ٿا. هنن جي پنهنجي دور سان ڪا تِتِ ٻڌل هوندي آهي ۽ اهي تاريخ جي اُن گهڙيءَ لاءِ پنهنجي ذات ۾ پراڻي ۽ نئين ٻنهي جا ترجمان بنجي بيهندا آهن. اهي نمايان صلاحيتن جا مالڪ ٿين ٿا- طاقتور ۽ بيحد اهم ۽ پنهنجن ماڻهن لاءِ نيون راهون گهڙي وجن ٿا، جن تي ڪيئي دور بلڪ آئيندي لاءِ هميشہ انهن کي هلڻو پوندو آهي، ۽ اڳتي وڌڻ لاءِ راهن جا ٻيا ڪي رخ انهن لاءِ سڃاڻڻ جهڙا يا هلڻ جهڙا رهندا ئي نہ آهن. اهي پاڻ سان ڪو خواب، ڪو آدرشي فڪر، ڪا فطري ڏاهپ ڪٺي ايندا آهن، جنهن سان هو پنهنجن ماڻهن کي ٻڌائيندا آهن، بلڪ ثابت ڪري ڏيکاريندا آهن، تہ انهن کي ڪهڙيءَ طرح پاڻ کي تيار ڪرڻ کپي، جو پنهنجي اجتماعي زندگيءَ ۾ هو راهہ جي سڀني هيٺ مٿانهين، ڏوکن ۽ فريبن کان بچي سگهيا ٿي ۽ بچي سگهن ٿا. مهذب قومن هميشہ پنهنجن اهڙن عظيم شخصن کي سڃاتو آهي،

اُنھن سان پنھنجا پيوند پختا ڪيا آھن، ۽ اُنھن کي پنھنجي لاءِ املھہ نعمت سمجھيو آھي.

قومن، ملڪن ۽ سماجن جا اھي مھاپرش ۽ محسن شخص پنھنجي پنھنجي دور جا باغي بہ ھوندا آحن. ھو پنھنجي دور جي مروج ۽ تسليم ٿيل تربيتي سرشتي جي پيداور نہ ھوندا آھن، بلڪ پنھنجي ذات ۾ ھو ھڪ نئون ۽ انوکو ڪردار ٿي سامائبا آھن. چالو نظام ۽ سرشتا تہ اڪثر گھمنبڙ ۾ پريل، آئون پَٽي ۾ ورتل ۽ تنگ نگاھہ شخص پيدا ڪندا آھن، جن جي ھانءَ جون دريون پوريل ھونديون آھن ۽ ھو پاڻ کان پئي سڀ کي گھٽ سمجھندي ۽ پنھنجيءَ ھر ڳالھہ کي ٻئي جي ڳالھہ کان مٿي ڄاڻندي، پاڻ ۾ توڙي ٻين سان جھيڙڻ ۽ جھڳي ھٽڻ ۾ پورا ھوندا آھن ۽ ائين بند ٿيل ۽ بيٺل پاڻيءَ وانگر ڌپيا ۽ ڪنا ٿيندا رھندا آھن. پر ھو عظيم شخص پنھنجي سماج ۾ نئين انسان طور اُڀرندا آھن- ۽ اُن ۾ نئين انسان جي پيد اڪرڻ جا داعي ھوندا آھن، ۽ ائين اُن ۾ نئون ساھہ ۽ تازگي آڻڻ چاھيندا آھن. ھو ذاتي مفاد کي ڇڏي، عام مفاد لاءِ لڇندا آھن، پاڻ ڪان ھَٽي ٻين لاءِ جيئندا آھن- سڄي سماج لاءِ، وسيع ۽ عام خلق جي نئينءَ زندگيءَ لاءِ. ھو سڄي پنھنجي عمر، سڄو پنھنجو وقت ۽ پوريءَ طرح، اُنھيءَ پنھنجي ھڪَ سڀ- لاءِ- سڪ ۽ ساءِ پريءَ نئينءَ دنيا جي تعمير لاءِ ڳھندا ۽ ڳرندا آھن. اِھا ئي پاڻ کان سندن لاپرواھي ۽ ٻين جي اونَ ۽ اھائي سندن ھڪَ مقصد جي لڳن ۽ آن لاءِ سندن ڪامل تانگھہ ۽ ڪوشش ۽ اُن کي پھچڻ لاءِ سندن غير رواجي حوصلو ۽ ھمت- اِھي ئي اُنھن جي عظمت جون نشانيون ھونديون آھن. اُنھن لاءِ ئي چئي سگھبو آھي تہ ھو خوب پنھنجو وارو وڄائي ويا، ۽ اُھي ئي پوءِ ھميشہ لاءِ جيئندا آھن.

تاريخ جي اھڙن امر انسانن ۾ ڪي بنھہ يڪتا ۽ بي بدل ھوندا آھن- اِنھن جو ڪو مَٽ ڪونہ ھوندو آھي، ڇاڪاڻ تہ جا حاصلات ھو پنھنجي سماج، ملڪ ۽ قوم کي، ۽ اُن جي معرفت سڄي عالم انسانيءَ کي، ڏيئي ويندا آھن، اُھا حاصلات ڪنھن بہ حالت ۾ ۽ ڪڏھن بہ ٻئي ڪنھن شخص جي ھٿان ممڪن نہ ھوندي آھي. اُھا املھہ ۽ بي مثل حاصلات جسماني ۽ مادي نوع جي نہ ھوندي آھي، اُھا انساني ذھن (روح) جي دنيا سان لاڳاپيل ۽ خالص تخليقي نوع جي ھوندي آھي. جسماني ۽ مادي

حاصلات ڪيتري ٻہ اعليٰ ۽ ڪيتري ٻہ نفع بخش هجي، پر اُن جهڙي بلڪ اُن ڪان وڌيڪ اعليٰ ۽ وڌيڪ نفع بخش حاصلات- ڪا مهم، ڪا دريافت ۽ ڪا ايجاد- اڄ نہ تہ سڀاڻي، هڪ ڪان نہ تہ ٻئي ماڻهوءَ جي هٿان، سدائين ممڪن هوندي آهي. انسان جي اندر (دل، روح، ذهن) ۾ جو ڪجهہ آهي ۽ اُتي جو ڪجهہ اُپڙي ۽ اُسري رهيو آهي، اُن کي اهڙي روپ ۾ پڌرو ڪرڻ، جنهن کي ڏسي يا ٻڌي اُئين محسوس ٿئي ڄڻ اُنهيءَ انوکي ۽ اڄاتل اندر جي اسرار جي هڪ جهلڪ ماڻهوءَ جهٽي ورتي آهي- اِها هڪ بنيادي ۽ بي بدل ذات آهي، جنهن جا رڳو فيلسوف، شاعر ۽ فنڪار ئي اهل چيا ويندا، ۽ آهي ئي پنهنجي وقت ۽ پنهنجي دنيا جي اصلي ۽ سچي اُمنگ کي پنهنجي پنهنجي رنگ جو ڪو خاص روپ ڏيئي، ايندڙ نسلن ڏانهن دائمي ورثي جي صورت ۾ منتقل ڪري ويندا آهن.

ارسطوءَ جو قول آهي تہ "شاعري فلسفي ڪان وڌيڪ فڪر انگيز ۽ تاريخ ڪان وڌيڪ سبق آموز ٿئي ٿي." اِهو اِنهيءَ ڪري، جو شاعري "مجموعي طور" انساني فطرت ۾ زياده اونهو ڏسي ٿي- اُن جي خصوصيت بلڪ اُن جي عظمت جو دليل ئي اِهو آهي، جو اُها اندر جي اسرار جي، ڳالهہ جي اصل جي، "اکرن" جي نہ پر "روح" جي، صورتگري ڪري ٿي، ۽ پيو تہ اُها پنهنجي دور تي ۽ اُن جي ماڻهن تي وڌيڪ تيز روشني وجهي ٿي، ۽ اِنهيءَ ڪري اُنهن سان زياده يڪدل ٿي اُنهن کي وڌيڪ چٽو ۽ صحيح سمجهي ٿي. هِن سلسلي ۾ عظمي شاعريءَ لاءِ اِهو ٻہ ضروري نہ آهي تہ اُها پنهنجي وقت جي واقعن جا تفصيل بيان ڪري يا اُنهن ڏانهن رڳو ڪو کُليل اشارو ئي ڪري--ڪڏهن ڪڏهن اِئين نہ ڪرڻ مروج حالتن پٽاندر اُن لاءِ لازمي ٿي پوندو آهي، بلڪ اڪثر اُهو اُن جي فنڪارانہ ڪمال جو ئي دليل سمجهيو ويندو آهي. وقت جي حقيقتن جو سچو ۽ پورو عڪس سو اُن ۾ ضرور موجود هوندو آهي، ۽ اُن خيال ڪان اُن ۾ تاريخ جي جهلڪ هوندي آهي؛ ساڳئي وقت اُن ۾ اُنهن حقيقتن جو تعبير ٻہ موجود هوندو آهي، ۽ ان لحاظ ڪان اُن ۾ فلسفي يا حڪمت جي ٻہ جهلڪ هوندي آهي، تنهن ڪان سواءِ اُن جي اظهاري صورت ۾ سمورن لطيف فن جو پڌرو ۽ اشاراتي حسن موجود رهي ٿو. جو محسوس ڪرڻ ڪان علاوه ڏسي ٻہ سگهجي ٿو، ٻُڌي ٻہ سگهجي ٿو، ۽ ڪن حالتن ۾ 'چکي'، 'سونگهي' ۽ 'ڇُهي' ٻہ سگهجي ٿو

بلڪ اُن جي اُها 'حسن آفريني' ئي اُن جي بنيادي جان هوندي آهي، ۽ اُن جي ڪري ئي عظيم شاعري هڪ لافاني شيءِ بنجي ٿي. عظيم شاعريءَ ۾، جيئن ٻيءَ هر تحرير ۾، موجود حقيقتن ۽ حڪمت جا ڪي نڪتا ۽ نشان وقت جي تبديل سان جهڪا ۽ غير ضروري به بنجي سگهن ٿا. پر اُن جو حسن دائمي آهي ۽ اُن ۾ اهو هر زماني ۽ هر دور ۾ من کي وٺڻ ۽ گرفت ۾ آڻڻ لاءِ موجود هوندو آهي. اِهو ئي سبب آهي، جو شاعري پنهنجي حقيقت نگاريءَ، حڪمت ۽ حسن سان گذريل دورن جي اعليٰ ۽ پرزور مقصدن ۽ امنگن جي نه رڳو امانتدار ۽ ترجمان بلڪ اُنهن جي توسيع ۽ تبليغ جي سڀ کان وڌ بااثر، دائمي ۽ واضح زبان يا وسيل شمار ٿيندي پئي آئي آهي.

سنڌي سماج جي تاريخ ۾ مذهب [1] اُن تي سدائين غالب رهيو آهي. سنڌي سماج جو، هر مذهب سان اُن جي فاتحانہ حيثيت ۾، واسطو پيو آهي. آرين، ايرانين، يونانين، عربن ويندي، وچ ۾، ٻڌمت جي "اهسنڪ" گپتا گهراڻي ۽ برهمن واد جي "ويدانتي" راءِ گهراڻي وارن سيني سنڌي سماج کي پنهنجي پنهنجي مذهب سان فاتحانہ، يا ڪم از ڪم حڪومتي، انداز ۾ روشناس ڪرايو. سنڌي سماج جي سڄيءَ تاريخ ۾ رڳو هڪ سؤ سالن (١٨٤٣ع کان ١٩٤٧ع تائين) جو عرصو اهڙو رهيو آهي، جڏهن مسيحي فاتح قوم پنهنجي سياسي ۽ تهذيبي فوقيت قائم رکڻ لاءِ مذهب کي هٿيار طور استعمال نہ ڪيو، بلڪ جنهن صورتحال کي جديد دنيا ۾ "مذهبي آزادي" يا "مذهبي لاتعلقي" چئجي ٿو، اُن کي پنهنجي حڪومت جي واضح پاليسيءَ طور عمل ۾ آندو ۽ قائم رکيو. اِها ڪيڏي نہ افسوس جي ڳالهہ

"ڏسڻو هي آهي تہ مذهب جو، اقتدار جي دنيا ۾ يعني سياست ۾، ۽ اخلاقيات جي دنيا ۾، تاريخي عمل ڪهڙو رهيو آهي. اقتدار جي دنيا ۾، اُن ٻيحد شدت ۽ ڪٺورتا کان ڪم ورتو آهي- لازمي طرح اُن کي اِئين ڪرڻو هو، ڇاڪاڻ تہ مذهب، پنهنجي معمول مطابق، پنهنجن معتقدن تي، جن کي ان مان سچي ايمان جي روشني ملي ٿي، هيءَ روحاني فرض عائد ڪري ٿو تہ هو ڪافرن کي ڪفر جي اونده مان ڪڍي ٻاهر ڪن. تنهن کان سواءِ، اُن ايمان جي روشنيءَ جو خاص واسطو جسم کان وڌيڪ روح سان رهي ٿو، ۽ تاريخ اُن حقيقت جو ثبوت سدائين بيشمار ڪافرن جي ماس ۽ رت (يعني اُنهن جي لاشن) جي صورت ۾ پئي ڏنو آهي. هِن سلسلي ۾ اِها ڳالهہ بہ ٻڌري آهي تہ جيڪي سچي ايمان جي روشنيءَ کان انڪار ڪندا، آهي بهرحال اِنهيءَ کان بہ انڪاري هوندا تہ مومنن کي مٿن حڪم هلائڻ يعني، صاف سڌن لفظن ۾، سندن ملڪ تي حڪمراني ڪرڻ جو ڪو حق آهي! بس، اِئين مقدس ايمان جي روشنيءَ ۽ اُن جي مقدس ڪتاب جي تبليغ سان ملڪن ۾

آهي، جو اُن "مذهبي آزاديءَ" جي مختصر دور ۾ نئي اقتدار ۽ معتبرائيءَ کان محروم پر اُن کي ٻيهر حاصل ڪرڻ جي شوق ۾ ورتلَ مذهبُ، سياست کي هٿيو بنائي، سنڌي سماج جي ايڪي بلڪ اُن جي وجود کي وڏ ۾ وڏ نقصان پهچائي سگهيو. سنڌي سماج ۾، مذهب جي هن صدين کان هلندڙ سياسي غلبي، ۽ اُن غلبي جي لازمي شدت ۽ ڪٽرپڻي، سنڌ جي ذهني دنيا ۾، علمي سطح تي، ۽ مجموعي طور، ٻين ڳالهين کان علاوه هڪ خاص قسم جي ٻٽي رد عمل کي جنم ڏنو، جنهن کي "مذهبيت" کان مايوسي ۽ بيزاري، پر "مذهب" سان عقيدت ۽ راضپي جي روش چئي سگهجي ٿو. ايتري قدر، جو سنڌي سماج جي اها ٻٽي ذهني ڪيفيتَ، جنهن اُن ۾ مجموعي طور مذهبن ۽ مذهبي فرقن جي سلسلي ۾ سرچاءِ ۽ ڪشاده دليءَ جي عام روش کي جنم ڏنو، سنڌي تهذيب جي اوسر جو هڪ بنيادي ۽ مرڪزي پٿر بنجي ويئي.

● ● ●

مذهب، رياست ۽ تهذيب انساني سماج جي تنظيم جا ٽي لازمي ۽ بنيادي شعبا آهن- لازمي ۽ بنياديِ اِنهيءَ ڪري، جو اُهي انساني نفسيات جي ازلي ۽ فطري تقاضائن جا جواب آهن. انسان کي، بنهہ حيواني سطح کان وٺي اعليٰ انساني سطح تائين، پنهنجي وجود جي سلامتيءَ جي اونَ رهي ٿي- هو اڻ- ڏٺي جي خوف جو، ٻئي (پاڻ جهڙي حيوان) انسان جي خوف جو، ۽ خود پنهنجي اندر جي حيوان (بک، جنس، سُور وغيره) جي خوف جو شڪار رهي ٿو. اُن تہ- پاسائينءَ غير سلامتيءَ کان بچڻ لاءِ هو هڪ وڏو بچاءَ گهرُ ٺاهي ٿو، جنهن کي هو "سماج" سڏي ٿو. پنهنجي اُن وڏي بچاءَ گهر ۾ هو

مؤمن قومن جي غلبي ۽ حڪمرانيءَ جي جهنڊن ڪوڙڻ جو پورو جواز ۽ لاجواب سبب پيدا پئي ٿيو آهي. اِن ۾ جيڪڏهن چند داعي، مبلغ، درويش يا عالمَ شخصي طرح اخلاص ۽ پاڪبازيءَ جا پتلا بہ هئا، تہ اُن ڪري اصل ڳالهہ ۾ ڪو فرق ڪونہ ٿي پيو- اُنهن جي پاڪبازيءَ ۽ لاطمعيءَ پاڻ اُن قوت ۽ اقتدار کي مدد، بچاءَ ۽ تقدس بخشڻ جو ڪم ٿي ڏنو، ۽ اُن وچ ۾ اُنهن جا پيا مؤمن پائر اُهائي قوت ۽ اُهوئي اقتدار پنهنجي پوري جُهد ۽ جولان سان استعمال ڪندا ٿي رهيا، تہ جيئن پنهنجي اُن جهاد جي عوض هو جنت جا مالڪ ۽ وارث بنجي سگهن- آخرت جي جنت کان وڌيڪ هِن دنيا جي جنت جا، غلام ملڪن جي باغن ۽ کيتن جي جنت جا، اُنهن جي وادين ۽ دريائن جي جنت جا، محڪوم قومن جي پگهر ۽ پورهئي ۽ رت ۽ سَتَ جي جنت جا. مقدس دينَ- پنهنجي چند نيڪ ۽ متقي عالمن ۽ درويشن کان تقريباً لاتعلق- پنهنجن اُنهن 'جنت' پسند مجاهدن جي هر فتح ۽ اُن جي بي انداز مال غنيمت کي پنهنجي خداي قدوس جي طرفان مؤمنن تي لازوال

پوءِ خاص اُنهن ٽن خوفن کان بچڻ لاءِ ٿي خول يا ڍڪ ناهي ٿو- اَڻ ڏٺي جي خوف کان مذهب جو خول، ٻئي انسان جي خوف کان رياست (راڄ، حڪومت، سرڪار) جو خول، ۽ پنهنجي نفس يا حيواني فطرت جي خوف کان يا اُن جي اطمينان لاءِ تهذيب (ثقافت، سڀيتا) جو خول. مذهب جي خول ۾ ويهي، هُن ڪي اَڻ ڏٺيءَ ڪنهن پاڻ کان پريريءَ ۽ مٿيريءَ (واحد، ٻٽيءَ، تثليثي يا ڪثير نوع جي) طاقت کي مٺو ۽ مڃائٽو ۽ اُن جي دوستاڻہ يا غير دوستاڻہ ڪرشمن کي پنهنجي ڪرڻ يا اُنهن کان بچڻ جي ڪوشش ڪرڻي پوي ٿي- اِهو سڀ ڪجهہ هُن جي ايمان يا ويساهہ جو مسئلو ۽ سلسلو آهي. رياست جي خول ۾ ويهي، هُن ڪي هڪ جي طاقت ۽ مفاد کي ٻين جي طاقت ۽ مفاد سان ملائي، پنهنجي بچاءَ ۽ مفاد جي بندوبست کي وڌائڻو ۽ مظبوط ڪرڻو پوي ٿو- اِهو سڀ ڪجهہ هُن لاءِ اجتماعي طاقت يا زور جي تنظيم ۽ استعمال جو مسئلو آهي. تهذيب جي خول ۾ ويهي، هُن کي پنهنجي حيواني چڪ ۽ ذهني اُڃل جي پوئواريءَ ۾، پنهنجي سگهہ ۽ سمجهہ آهر، ٻاهرينءَ قدرت جي وسيلن کي پنهنجي وس ڪرڻو پوي ٿو ۽ خود پنهنجي اُن چڪ ۽ اڃل کي ضابطي ۾ رکڻ جي ڪوشش ڪرڻي پوي ٿي- اِهو سڀ ڪجهہ هُن جي پنهنجي عقل (ذهني يا روحاني صلاحيت) جي اوسر ۽ استعمال جو مسئلو آهي. اهڙيءَ طرح، ايمان يا ويساهہ مذهب جو بنياد ۽ اُن جي وڌڻ ۽ مضبوط ٿيڻ جو مرڪزي نقطو آهي؛ ۽ عقل يا ذهنُ تهذيب جو بنياد ۽ اُن جي وڌڻ ۽ مضبوط ٿيڻ جو مرڪزي نقطو آهي. ايمان ۽ طاقت آپي ۽ گهمنڊ ۾ پريل ۽ خود ڪفيل هجڻ جي فريب ۾ مبتلا رهن ٿا، ۽ دائميت کي پنهنجو حق سمجهندي، توري کان توريءَ ڪنهن ڦير گهير يا تبديل لاءِ بہ

فضل ۽ ڪرم جي بارش ۽ سندس احساس عظيم چوندو ۽ ظاهر ڪندو رهيو- برابر، سندن خدا ساڻن خوش هو ۽ هو پاڻ بہ پنهنجي خدا سان خوش هئا! ائين، اخلاقيات جي دنيا ۾، هڪ تہ مذهبَ پنهنجن معتقدن جي ذهن ۾ اهڙو هڪ ڏنو وائنو ۽ بي سُرتيو غرور پريو تہ سندن پنهنجو ڪردار ۽ پنهنجا اخلاقي قدر ٻين جي ڪردار ۽ اخلاقي قدرن کان بهر صورت بهتر ۽ اعليٰ هئا ۽ انهيءَ ڪري سندن اِهو حق بہ هو ۽ فرض بہ هو تہ ٻين جي عقيدن کي بدلائڻَ ۽ انهن کي راهہ راستَ تي آڻڻ جي ڪوشش ڪنَ ۽ اُن لاءِ هو هر قسم جي طريقن کي ڪم آڻڻ ۾ حق بجانب هئا؛ ۽ ٻيو تہ انساني تهذيبن جي اُن اختلاف ۽ ٽڪر ۾، ۽ اُن جي نبيري ۾، مؤمن جي عقيده پرست ۽ خود پسند جنونَ انساني اخلاقيات کي اهڙو هڪ اجهاڳ ۽ پُرفريب روپ ڏيئي ڇڏيو، جهڙو سمنڊ ڪڏهن اجهاڳ هو ۽ جهڙو اڄ بہ هو پُر فريب آهي. اِنهيءَ ڪري، اسين پوري اعتماد سان چئي سگهون ٿا

تيار نہ ھوندا آھن، ۽ انھيءَ ڪري خاص طرح عقل جا ھو ھيئي دشمن ۽ رقيب ھوندا آھن- ڇو تہ عقل سدائين پنھي جي خودپسنديءَ، خود سريءَ ۽ خود ڪفالت جي خامِ خياليءَ تي تنقيد ڪرڻَ بلڪ اُنھن جي مخالفت ڪرڻ ڏانھن مائل رھندو آھي. مذھب ۽ رياست جي شعبن جا ماڻھو اِنھيءَ ڪري سدائين پنھنجيءَ پنھنجيءَ دنيا کي تبديل ڪان بچائڻَ ۽ جيئن جو تيئن قائم رکڻ جي ڪوشش ۾ لڳا رھندا آھن، ۽ ماڻھن جي عقل جي استعمال يعني اُنھن جي فڪر جي آزاديءَ کي گھٽيندا ۽ روڪيندا رھندا آھن. ايمانُ، يعني مذھبُ پنھنجي مضبوطيءَ لاءِ طاقت يعني رياست جو قبضو يا ڪم از ڪم اُن جي سرپرستي چاھيندو آھي، ۽ ساڳيءَ طرح رياست پنھنجي مضبوطيءَ لاءِ مذھب جو قبضو يا ڪم از ڪم اُن جي مدد چاھيندي آھي، ۽ ھيئي گڏجي، سَتَلَ ڪيو، عقل تي منڍ ھنيو ۽ زنجير وجھيو ويٺا رھندا آھن. ھِن سلسلي ۾ بھترين صورتحال تہ ظاھر آھي تہ ھيءَ ھئڻ گھرجي تہ رياست ۽ مذھب- طاقت ۽ ايمان- ھيئي عقل يعني تھذيب جي ضابطي ۽ تاديب ھيٺ رھن ۽ اُن جي اوسر ۽ واڌاري لاءِ ڪم اچن. پر عملي طور اڪثر ائين ٿيندو آيو آھي تہ ڪڏھن رياست مذھب کي ھٿيو بنائيندي آھي ۽ ڪڏھن مذھبُ رياست کي ۽ ھيئي سدائين تھذيب تي آڪرا ٻڌيا ۽ اُن کي اڳتي وڌڻ ۽ اُسرڻ کان روڪيو ويٺا ھوندا آھن- انھي لاءِ تہ متان آزاد عقلَ اُنھن جي تبديل يا ترديد جا ڪي سامان نہ تيار ڪري وجھي. پوءِ جڏھن مذھبُ يا رياستَ، يعني ايمانُ ۽ طاقت، ڪجھہ وڏيڪ عرصو عقل (تھذيب) جي سنگ کان محروم رھندا آھن، بلڪ اُن کي پيڙي، نپوڙي، ڪانئر ۽ ڪنگلو ڪري ڇڏيندا آھن، تڏھن اُنھن جي پنھنجي بي روح ۽ بي طاقت وجود جو حال اُھو ٿيندو آھي، جيئن

تہ ڪوبہ جيڪڏھن چاھي تہ ھو سچ پچ ھڪ نيڪ ۽ بااخلاق انسان بڻجي (اسان کي دل ۾ اِھو شڪ آڻڻو نہ آھي تہ نيڪ ۽ بااخلاق انسان بڻجڻ ممڪن بہ آھي يا نہ؛ بلڪ آءٌ سمجھان ٿو تہ اسان کي پورو يقين رکڻو آھي تہ اِئين ممڪن آھي)، تہ ھن کي سڀ ڪان پھريائين مقدس ايمان جي منع نامن، گناھن ۽ منافقتن کان پاڻ کي ڇني ڌار ڪرڻو آھي. تحقيق، جيڪڏھن خدا جي تصور يا مفھوم ۾ ڪا سچائي يا ڪا افاديت آھي، تہ اُھا اِھا ئي ٿي سگھي ٿي تہ اُن جي مدد سان اسين پنھنجي من ۾ وڏيڪ ڪشادا، وڏيڪ آزاد ۽ وڏيڪ پيار ڪندڙ انسان بڻجون. جيڪڏھن خدا اسان کي اِئين نٿو بڻائي سگھي، تہ پوءِ بھتر آھي تہ اسين اُن جو نالو ولڻ ڇڏي ڏيون." [جيمس بالڊ وِن (ھڪ آمريڪي سياھہ فام پادري)؛ حوالو انگريزيءَ جي ڪتاب "Freedom, Reason or Revolution" تان. ايڊيٽر- گارڊن بُوڪر، روليج اَئنڊ ڪاگن پال لميٽيڊ، لنڊن، 1970ع.]

ڪي جهونا وڻ اندران سچا ڪاٺا پيا هوندا آهن، ۽ رڳو ٿڙ جي ٻاهرينءَ ڪوَرَ جي آڌار تي جيئڻ جو تيئن بيٺا هوندا آهن، ۽ ٻاهران ڏيکاءَ جا ڪي ساوا پَن ۽ سايون ٽاريون به جهليو بيٺا هوندا آهن- بنهه اهڙا چڻ ڪي تازا توانا آهن؛ ۽ ائين هو سالن جا سال، بلڪ ڪن حالتن ۾ صدين تائين ڪوڙيءَ پائداريءَ جو ڏيک ڏيندا رهندا آهن- پر بي متيا، بي مقصديا، رڳو ريت رسم، ڪريا ڪرم ۽ ادارن جي انتظام جي اڏنبر ۾ پورا- سڄي سماج تي ڇٽي، پاڻ تائين پورا، سڄيءَ خلق، سڄيءَ قوم ۽ سڄي اجتماع لاءِ سواءِ خواريءَ ۽ آزار جي ٻيو ڪجهه به نه.

مذهب ۽ رياست جي ائين ڳڌجڻ سان- پوءِ اُن ۾ فوقيت ڪنهن ڪي به حاصل هجي- ذهني هوڏ ۽ اقتدار جي آپيشاهي جنم وٺي ٿي. اُن ۾ طاقت مِڙي جُڙي، حاڪم ۽ 'مُلي' جي صورت ۾ هڪ هنڌ وچي جمع ٿئي ٿي- هِن نظريي جي بنياد تي ته سڀ طاقت جو منڊ يا سرچشمو اڻ- ڏٺو ڪو اصل آهي، جنهن تائين رسائي محدود ۽ مخصوص آهي. اُن صورتحال ۾ سمورا آدرش ۽ اُمنگ سڙي سُڪي، نِستا ٿي، ختم ٿي وڃن ٿا- زندگيءَ جي آڇ ۾ پوءِ فقط ٻه ڏسڻ ۾ ايندڙ نقطا وڃي رهن ٿا- هڪڙو حاڪم ۽ ٻيو درويش، هڪڙو امير، ٻيو 'فقير'، جتي ڪٿي اُنهن 'ٻن بادشاهن' جي لئي هوندي آهي. ذهن ۾ ڪائنات يا فطرت ۽ اُن جي قانونن جي مطالعي جي سڄي سِڪ مري وڃي ٿي ۽ سڄو اُمنگ ماڻو تي وڃي ٿو، ڇو ته ڪائنات جي سنئين سڌي، سولي ۽ مُستند معنيٰ "دنيا ۽ آخرت"، ۽ علم جي معنيٰ "الهامي ڪتاب"، ۽ آدرش جي معنيٰ "روح ۽ اُن جي نجات"- بس ڳالهه پوري- مطلب ته پاڻ ڪان متي ۽ پاڻ ڪان ٻاهر ماڻهو نه ڇڙهي سگهي ۽ نه نڪري سگهي. مذهب ۽ رياست جي هِن ذهني تعطل ۽ آپيشاهيءَ ۾ آخرڪار وري به رياست جي آپيشاهي وڌي تي ۽ مضبوط ٿئي ٿي- يعني طاقت ۽ محض طاقت، ۽ اُها پوءِ مذهب کي پنهنجو اوزار ڪري استعمال ڪري ٿي- چاهي مذهب پنهنجي برتريءَ جي ڪيتري به هام هڻي ۽ لاف زني ڪندو رهي. نتيجي طور، اهڙي اتحاد ۾ مذهب ۽ رياست ٻيئي هڪبئي جي زوال جا سبب بنجن ٿا ۽ معاشري ۾ پنهنجي منصبي ۽ بنيادي ڪارج پوري ڪرڻ جي به اهليت وڃائي ويهن ٿا- نه رياست ۾ فرد کي جان، مال ۽ عزت جي تحفظ جي ضمانت مهيا رهي ٿي، ۽ نه مذهب ماڻهوءَ لاءِ آڻ ڏني ڪان اميد ۽ خوف جي مؤثر وسيلي يا ڏڍ جو ئي ڪو ڪم ڏيئي سگهي ٿو.

جڏهن ڪنهن سماج ۾ مذهب ۽ رياست پنهنجي بي اثريءَ، جمود،

تشدد ۽ تنگ نگاهيءَ جي اهڙيءَ حالت تي وڃي رسندا آهن، تڏهن اهو سماج بحران (Crises) ۾ ونجي ويندو آهي. ايمان ۽ طاقت جامد آهن ۽ جامد رهڻ گهرن ٿا، پر عقل ۽ امنگ متحرڪ آهن ۽ اڳتي وڌڻ چاهين ٿا. عقل ۽ امنگ جي آڏو ڪي بہ بند ٻڌي نٿا سگهجن. رڪجي رڪجي، گهٽجي گهٽجي، حساس ذهن ۾ ڪنهن بهشت جو خواب جلوه گر ٿئي ٿو، ۽ عام ماڻهو بيزاريءَ ۽ انتقام جي جوش ۾ اچن ٿا، ۽ پوءِ ڪنهن زوردار ڌماڪي يا باهہ جي ڀڙڪي کي روڪڻ ڏاڍو مشڪل ٿئي ٿو. انساني فطرت جي نيڪيءَ جو اصول ڪنهن بهشت جو خواب جهٽيندڙ آن جو اِهو احساس آهي: آن جي چڱائيءَ جي علامت ڪنهن موجود جهنم جي خلاف آن جو اِهو انتقامي جوش آهي. ۽ جوش، صاف ۽ سچو جوش- پراڻي کي ڊاهڻ جو ايترو نہ، پر آن کان وڌيڪ نئين کي اڏڻ جو جوش- عظيم نتيجن کي جنم ڏيندو آهي. نئين ۽ اعليٰ حسن جو اِهو لطيف ۽ تيز احساس ۽ آن لاثاني حسن سان وصال جو اهو سچو ۽ خود فروشانہ جوش، قومن، ملڪن ۽ سماجن جي بُحراني دورن ۾ ئي پيدا ٿيندا آهن- جو تہ بُحرانَ حالتن جي ڪايا پلٽ لاءِ فطرت جا وسيلا هوندا آهن، ۽ بُحرانن ۾ ئي قومن جي قسمت جا بنيادي سوال اٿندا آهن ۽ وٽن انهن جي حل ٿيڻ جي زمين هموار ٿيندي آهي. بُحرانن ۾ ڪيترائي بيجان ۽ فضول ادارا ختم ٿي وڃن ٿا، جيڪي تاريخ يا روايت سبب سماج جي وجود سان چُهٽا پيا هوندا آهن، ۽ ٻئي ڪنهن طريقي سانَ هر گز وڃڻ ۽ آن مان هٿ ڪڍڻ جو نالو ئي نہ وٺندا آهن. ڪنهن بُحراني دور جو ڪو هنگامو يا حادثو حساس ذهن کي نقصان ڪونہ ٿو پهچائي سگهي. بلڪ غير سلامتيءَ جي حالت ۾ عظيم روحاني قوتون، جيڪي اڳ سُتل هيون، چرڪ کائي اُٿن ٿيون. حساس ذهن جا مالڪ، طاقتور ۽ جاندار مفڪر، شاعر ۽ فنڪار، خطري جي فضا کي سنو ٿا سمجهن، ڇاڪاڻ تہ هو طاقتور ۽ جاندار انسان آهن. وڏن ۽ دکدائڪ تجربن ۾ ذهن پختا ٿين ٿا ۽ انهن کي نئون معيار ملي ٿو. هو ڌرتيءَ تي زندگيءَ بابت وڌيڪ آزاد ۽ پروسي جهڙي فيصلي تي پهچن ٿا. برخلاف اِن جي، مڪمل سانت واري ماحول ۾ تخليقي ذهن کي ذاتي زندگيءَ جا مفاد ۽ سک ڪوريئڙي جي ڄار وانگر ويڙهي نِستو ڪري ڇڏين ٿا، ۽ انهن جي عظمت ڪسجي وڃي ٿي. آن صورت ۾ پوءِ محض ٺلهيءَ ۽ بي فيض لياقت وارا ماڻهو وڏي اڳيان اچن ٿا ۽ انهن لاءِ فن، فڪر ۽

ادب رڳو هڪ تجارت يا سوداگري تي پون ٿا- چو ته هو هوندا ئي تاجر ۽ سوداگر آهن. اهڙا ماڻهو پنهنجيءَ لياقت مان وڏا ذاتي فائدا وٺن ٿا، ۽ اُن لاءِ هنن کي ڪوبه دک يا تڪليف سهڻي ڪانه ٿي پوي- چو ته منجهن ڪا به اوپڙ ڪائڻ واري ذات ڪانه هوندي آهي- درحقيقت اُنهن ۾ اڪثر ڪا بيان ڪرڻ جهڙي لياقت به ڪانه هوندي آهي. سچيءَ پچيءَ ڪنهن بحراني صورتحال ۾ اهڙا هلڪا ۽ ننڍا ماڻهو بهرحال ڪک پن تي ويندا آهن. بُحرانن ۾ يگانا ڏات ڏٺي ۽ عظيم شخص ئي مثل زندگيءَ ۾ جان وجهندڙ تحريڪن جا مرڪز، محرڪ ۽ واضح نشان يا اظهار تي اُڀرندا آهن. اُنهن جي وجود سان ئي تاريخ جي اُنهن دورن کي مانُ ۽ مٿيا ملندي آهي، ۽ اُهو ئي مانُ ۽ اُها ئي مٿيا پوءِ ماضيءَ جو ڳرو قرض بڻجي آئنده نسلن ڏانهن منتقل ٿئي ٿو- ماضيءَ جو حال جي ڪاتي ۾ ڪاتي ڪان پاھر ڳرو قرض، جو وڌندو ئي رهندو آهي، گهٽ ڪڏهن به نه ٿيندو آهي- هڪ سدا جاري رهندڙ سلسلو، هڪ سدا وهندڙ رستو، جنهن جي يادداشت کي ئي تاريخ ٿو چئجي. اُنهيءَ رستي سان ئي انساني ذهن کي پنهنجي اهميت جي شعور جو احساس ٿئي ٿو، اُنهيءَ رستي سان ئي انسان پنهنجي عظمت ۽ جوهر ڪان واقف ٿئي ٿو- انسانُ، تهذيب جي رستي سان وڌندڙ انسانُ، سيني شين جو ازلي مرڪز، دک سهندڙ، اڳتي نگاھ رکندڙ، جاکوڙ ڪندڙ، پورهيو ڪندڙ اڄ به هو ائين آهي، ڪالهه به ائين هو ۽ سدائين هُو ائين ئي رهندو. اِها حقيقت اسان کي هميشه ياد رکڻ گهرجي: ٻيءَ حالت ۾ اسان ڪان پنهنجي اعليٰ روحاني ورثي جي اهميت جو پورو قدر تي ئي نه سگهندو.

• • •

شاھ، سچل ۽ سامي، عظمت جي صحيح معنيٰ ۾، سنڌي سماج جا عظيم ماڻهو آهن. اُهي سنڌي سماج جي هڪ وڏي بُحراني دور جي پيداور آهن. هو ذهني (روحاني) دنيا جا عظيم تخليقڪار آهن. هو پنهنجي ڏات ۽ ڏاتاريءَ ٻنهيءَ ۾ بي مثل ۽ بي بدل آهي. هو سنڌي سماج جي نئين جنم جا نقيب آهن. هو مفڪر به، شاعر به، ۽ فنڪار به هئا. هو ٻين لاءِ جيئندڙ، عام مفاد لاءِ لڇندڙ ۽ سچي پنهنجي زندگي هڪ ئي مقصد لاءِ پاڻ پچائيندڙ ۽ هڪ ئي آدرش جا فدائي هئا. هنن پنهنجي دور ۽ پنهنجي دنيا جي اندر جي اصلي ۽ سچي امنگ کي سمجهيو هو، اُن ۾ جيڪا نئين معنيٰ ترقي رهي هئي.

۽ جيڪو نئون ساهه سِچي ۽ سانيجي رهيو هو، اُن کي هُن چاتو هو. هن کي معلوم هو تہ سنڌ جي رهندڙ سنڌن سانگين ۽ مارن ڇا چاهيو تي ۽ ڇا ڏڪاريو ٿي، ۽ انهن جي زندگيءَ ۾ ڇا خسيس هو ۽ ڇا بنيادي ۽ اهم هو. هن پنهنجن ماڻهن کي قوم بنجڻ جو ڍنگ سيکاريو ۽ رستو ڏيکاريو- اُهو رستو، جنهن تي اُنهن کي آئيندي لاءِ هميشه هلڻو هو ۽ اُن کان سواءِ اڳتي هلڻ جو ٻيو ڪو رخ اُنهن جي سلامتيءَ لاءِ ممڪن ڪونہ هو. هو پاڻ سان ڪو خواب، ڪو آدرشي فڪر، ڪا فطري ڏاهپ ڪٿي آيا هئا. جيڪا سنڌن ملڪ، قوم ۽ سماج لاءِ تہ آب حيات هئي، پر اُها سڄي عالم انسانيءَ جي خير ۽ برڪت، سک ۽ عافيت لاءِ هڪ پڌرو ۽ ڪامل نسخو هو. شاعرن ۽ فنڪارن جي هڪڙي پلاري عادت آهي تہ هو اُنهن شين کي، جن کي هو ڪن سببن ڪري اهم سمجهندا آهن، دائميت ڏيڻ يا لافاني ڪرڻ گهرندا آهن. عظيم ماڻهن کي پاڻ کان پوءِ جي ايندڙ نسلن جي ڪا خبر تہ ڪانہ هوندي آهي، پر ڪين اُنهن جو خيال بہ هوندو آهي، اُن لاءِ بہ خاطريءَ سان ڪجهہ چئي نٿو سگهجي. پر هو پنهنجي وقت سان پٽ هوندا آهن، ۽ اُن جي اصلي دک کي چاڻندا آهن، ۽ اُن دک جي بنياد کي چاڻندا آهن ۽ اهو پنهنجي اندر جي اٿاهہ گهراين ۾ هو محسوس ڪندا آهن، ۽ پوءِ پنهنجي اُن عميق ۽ انمول احساس کي هو دائميت ڏيندا آهن ۽ لافاني بنائيندا آهن. ۽ اُهو پوءِ سنڌن پنهنجي ملڪ، قوم ۽ سماج لاءِ ۽ اُنهن جي وساطت سان سڄيءَ دنيا لاءِ دائمي دارونءَ جو ڪم ڏيندو آهي. شاهہ، سچل ۽ سامي پنهنجي ملڪ، قوم ۽ سماج لاءِ اهڙا حڪم حاذق ۽ يگانا ويڄ هئا. هُن سنڌي سماج جي هيٺائيءَ کي سڃاتو هو، جنهن اُن کي وقت جي بحران سان دوچار ڪيو هو، ۽ اُن هُن لاءِ نجات جي راهہ تجويز ڪئي هئي. سنڌي سماج کي اُنهن پنهنجن عظيم بزرگن ۽ سدا حيات سنت رهبرن جي ڏسيل اُن انساني راهہ کي سڃاڻڻو آهي ۽ اُن تي هلڻو آهي: ممڪن آهي، بلڪ خاطريءَ سان اڄ چئي سگهجي ٿو، تہ اُن راهہ تي پوريءَ طرح نہ بيهڻ ۽ اُن کي ڇڏي ٻيءَ راهہ لڳڻ سبب ئي سنڌي سماج اڄ ايڏو اوجهڙ ۾ وڃي پيو آهي، ۽ اڄ يا سڀان، توري گهٽين ڏينهن، وري بہ اُن کي سُڃاڻڻ ۽ اُن جي رخ سان اڳتي وڌڻ سان ئي اُهو پاڻ کي سڃاڻي سگهي ٿو، پنهنجي سڃاڻپ ڪرائي سگهي ٿو، ۽ پاڻ لاءِ ۽ بني نوع انسان لاءِ پنهنجي هئڻ يا نہ هئڻ جي اهميت کي سمجهي سگهي ٿو.

ثابت ڪري سگهي ٿو ۽ مجرائي سگهي ٿو.

شاهه، سچل ۽ سامي سنڌ جي تاريخ ۾ هڪڙي ئي دور جا، بلڪ ذري گهٽ سهيوڳي شاعر هئا. سچل ۽ سامي ته ذري گهٽ هم عمر به هئا. سچل جو جنم 1729ع ۾ ۽ ساميءَ جو 1730ع ۾ ٿيو. سچل تقريباً هڪ سؤ ورهين جي عمر ماڻي، 1829ع ۾ ۽ ساميءَ هڪ سؤ ويهه ورهين جي عمر ۾، 1850ع ۾، هيءَ جهان ڇڏيو. درازا ۽ شڪارپور هڪٻئي کان ٻن ڏينهن جي پيادل پنڌ تي مس هئا- سواريءَ جو پنڌ ته وچ ۾ ڏينهن جي چڙهُن پهرُن جو مس هو. هڪ سؤ ورهين جي مدت ڪا ٿوري مدت به ڪانهي، ۽ هو ننڍا ماڻهو به ڪونه هئا، جو هڪٻئي جي ڳالهين کان اڻواقف هجن. هو ٻيئي تقريباً 22 ورهين جي زنده دل جوانيءَ ۾ هئا، جو شاهه فوت ٿيو. سچل لاءِ ته شاهه سائينءَ پاڻ چيو هو ته "اسان جي رڌل ڪُني جو ڍڪڻ هيءَ لاهيندو"- مطلب ته هيءَ اسان جي اندر جي ڳالهه کي وڌيڪ آشڪار ۽ دل جي پيغام کي عام ڪندو. پنهنجي اُن پيغام ۽ اُن ڳالهه بابت، پنهنجي شعري تخليق ڏانهن اشارو ڪندي، پاڻ چيو اٿن ته "جي تون بيت ڀانئين، سي آيتون آهين"، ۽ اُهي يعني انهن آيتن جو فڪر توکي نيئي پنهنجي پرينءَ (منزل مقصود) تائين پهچائيندو- بلڪل ائين جيئن ايران جي عظيم درويش شاعر روميءَ جي مثنويءَ بابت چيل آهي ته، آها 'پهلوي زبان ۾ اصل (معنوي) ۽ نج (مولوي = مولا وارو) قرآن هو جنهن جو مغز هڏن کان الڳ ڪري، فارسي ٻولي ڳالهائيندڙ ايراني قوم جي رهبريءَ لاءِ اُن جي آڏو رکيو ويو هو.' هيڏانهن ساميءَ جو پنهنجي ڪوتا لاءِ چوڻ هو ته "ويدن جو يچار، توکي سنڌيءَ ۾ سٽايان." يعني، هڪ پاسي شاهه ۽ سچل هئا، جن اسلام جي قرآن جو تفسير ۽ تعبير سنڌي ٻوليءَ ۾ پنهنجي سنڌي سماج (مسلمانن ۽ هندن ٻنهي) کي سيکارڻ ۽ سمجهائڻ ٿي چاهيو؛ ۽ ٻئي پاسي سامي هو، جنهن هندو ڌرم جي ويدن جو ارٿ ۽ سمجهاڻي ساڳئي اُن سنڌي سماج کي، يعني هندن ۽ مسلمانن ٻنهي کي، ڏيڻ گهري ٿي. عربي ۽ سنسڪرت جن ۾ اُهي آيل هئا، ٻيئي سندن مجيندڙن لاءِ ڌاريون زبانون هيون. اُن کان وڌيڪ اُنهن لاءِ هِنن پنهنجن ايماني صحيفن کي سمجهڻ ۾ ڏکيائي هيءَ هئي، جو اُنهن جي نظر ۾ سچو حق اُنهن جي پنهنجي پنهنجي صحيفي ۾ هو، جن جو هڪ هڪ اکر حق هو ۽ جن جي اُن پنهنجي پنهنجي حق ۾ ڪا به تبديلي ڪڏهن ڪانه اچي هئي، بلڪ ان جو رکو

ويچار بہ ممنوع هو، ساڳئي وقت اُنهن ئي سندن آسماني صحيفن جا پيشہ ور ۽ ماهر سمجهائيندڙ (ملا ۽ پنڊت) وٽن موجود هئا. جن اُنهن جي سمجهاڻي ۽ وضاحت اهڙي ته ڏني، جو سمجهاڻ بدران ڳالهہ کي هٿن منجهائي ئي ڇڏيو، ۽ پنهنجيءَ پر ۾ قرآن توڙي ويدن وارا پنهنجي پنهنجي سوچ تي مڇريا، هڪبئي تي ڪاوڙيا. سنڌي سماج ۾ سهنڊ ۽ سنيهہ بدران تفرقي ۽ فساد جا سبب بڻيا بيٺا ئي رهيا. اُنهن مان هڪ ڌر تہ رياست تي قبضو ڄمايو، اُن جي سمويءَ طاقت کي پنهنجو هٿيو بڻايو، چؤطرف ذهني گهٽ ۽ ٻوسٽ جي دنيا قائم ڪيو بيٺي هئي. شاهہ، سچل ۽ ساميءَ سنڌي سماج کي اهڙي تفرقي ۽ فساد ۽ اهڙيءَ روحاني گهٽ کان بچائڻ چاهيو ٿي. پنهنجي دور جي اِنهيءَ ڳالهہ کي هُنن بيحد اهم ٿي سمجهيو. اُن جي جاءِ تي هُنن سنڌي سماج ۾ امن ۽ اتحاد، سهپ ۽ سک، ۽ ضمير جي آزاديءَ جي دنيا آباد ڏسڻ ٿي گهري. نئينءَ دنيا جي اُن حسين خواب جي اَجهل احساس ۽ بيڏڙڪ جوش کين سڄي عمر سک سمهڻ نہ ڏنو، ۽ هو اُن لاءِ سدائين ڄڄندا ۽ لوچيندا رهيا، ۽ ائين هو پنهنجي وقت سان پنهنجي پوري وس آهر پنهنجو بهترين ناتو نڀائي ۽ انساني تهذيب جو اِهو هڪ بهترين اصول اُن کي هڪ پيرو پيهر ٻڌائي ۽ سمجهائي، نہ رڳو سنڌي سماج بلڪ بني نوع انسان جي تاريخ ۾ عظيم ۽ امر انسان بڻجي ويا.

● ● ●

ماڻهو ڪيئن ۽ ڪڏهن رياست (State) بڻجن ٿا ۽ ڪيئن ۽ ڪڏهن قوم (Nation) بڻجن ٿا- انساني تاريخ جا اِهي نهايت بنيادي ۽ ڳنڀير سوال رهيا آهن. هونئن تہ ملڪن، سماجن ۽ قومن جي غلاميءَ جا زمانا مجموعي طور سندن زندگيءَ جا بُحراني دور هوندا آهن، جو تہ اُنهن ئي دورن ۾ هُنن جو وجود خطري هيٺ هوندو آهي ۽ هو آزمائش ۾ مبتلا هوندا آهن، پر خاص طرح جڏهن جڏهن اُهي پنهنجي آزاديءَ جي جدوجهد ۾ مصروف هوندا آهن، سندن تاريخ جا بنيادي طور بُحراني دور ۽ اهم ترين دور اُهي هوندا آهن. شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جو دور (تقريباً، 1750-1850ع) سنڌي سماج جي تاريخ جو اهڙو هڪ اهم ترين ۽ بنيادي طور بُحراني دور هو.

نائين صدي عيسويءَ جي اڌ کان وٺي سورهين صديءَ جي شروع تائين، ذري گهٽ ست سؤ ورهيہ لاڳيتا، سنڌ جي رياست، سنڌ جي ماڻهن جي

قبضي ۾ رهي - پنج سؤ ورهين کان ڪجهه وڌيڪ سومرن جي ۽ ذري گهٽ ٢٠٠ ورهيه سمن جي. سنڌ جي تاريخ جو هيءُ دور سنڌي سماج جي بنيادي اوسر جو دور هو. سنڌ جا تقريباً سمورا تاريخي ۽ نيم تاريخي قصا ۽ فخريه ڳالهيون، ڏند ڪٿائون، لوڪ ڪهاڻيون، لوڪ گيت ۽ لوڪ سورما انهيءُ پنهنجي آزاد رياست جي لاڳيتي ڊگهي عرصي سان تعلق رکن ٿا. سنڌ جي تاريخ جو اهوئي دور هو، جنهن لاءِ صحيح طور چئي سگهجي ٿو ته اهو سنڌي سماج جي تهذيب جو اڳرو ۽ ترجيحي دور هو: اُن سڄي دور ۾ سنڌي سماج جي مذهب ۽ رياست پنهي سنڌي سماج جي تهذيبي اوسر ۽ اڏاوت جو ڪم ڏنو. ملڪي سرحدن جي بچاءَ جا جتن، سماجي خوشحاليءَ جون ڪوششون، سنڌي ڪردار جي ذهني پرورش ۽ اخلاقي تعبير، سنڌي سماج جي تاريخ جي صورت ۽ ساخت، جيڪا هِن دور ۾ عمل ۾ آئي، اُن جو پيو مثال سنڌ جي تاريخ ۾ ڪونه ٿو ملي. سنڌ جي تاريخ جو هيءُ غير معمولي قومي اهميت جو دور 1520ع ۾ ختم ٿيو. اُن جي خاتمي تي سنڌي ماڻهن پنهنجو آڻ- ميو خون وهايو. اُن خون ۾ سنڌي سماج جي هر حصي ۽ هر فرقي جو خون شامل هو. عظيم مقصدن لاءِ خود- قربانيءَ جي طويل سلسلي ۾ هُن هڪ بنهه انوکيءَ قربانيءَ جي مثال جو اضافو به ڪيو: سنڌن هڪ وطن دوست مذهبي عالم- سدا حيات، عظيم شهيد، مخدوم بلال- جيئرو گهاڻي ۾ پيڙجي وطن تان قربان ٿي ويو. هڪ ٻيرو اڳي به سنڌ جي تاريخ ۾ اُن جي مذهبي سربراهن پنهنجي وطن عزيز لاءِ ائين پنهنجا سر ڏنا هئا: 325 ق.م. ۾ جڏهن يونان جو سڪندر اعظم پنهنجيُ فتحمند لشڪر سان سنڌ جي حدن ۾ داخل ٿيو، تڏهن کيس پڌايو ويو ته اُتي "هڪ اهڙو مخفي اثر موجود هو، جيڪو ڌارين جي مقابلي لاءِ ماڻهن جي ارادي کي مضبوط ڪري سگهيو ٿي". اُهو مخفي اثر برهمڻن جو هو، جيڪي پوءِ واقعي سچو وقت پنهنجن ماڻهن کي دشمن جي خلاف وري وري گڏ ٿي ۽ وري وري اُٿي وڙهڻ لاءِ آياريندا رهيا، ۽ اُنهن سان گڏ پاڻ به قربان ٿيندا رهيا. ٻه اهڙا واقعا تاريخ ۾ بيان ڪيل آهن: هڪڙو سمبس (سمہ؟) قبيلي جي راڄڌاني سنديمن (سيوهڻ) شهر جو، جتي فتح کان پوءِ، سڀ کان اول، سڪندر سيني برهمڻن کي قتل ڪرڻ جوحڪم ڏنو، چو ته "هُن کي معلوم هو ته اُنهن ئي ماڻهن کي مقابلي لاءِ اُتاريو هو"؛ ۽ ٻيو ماسيڪانَس (ماڇي؟) قبيلي جي

شڪست ڪاڏل "راڻي" جو، جنهن کي "بادشاهہ سندس ئي راڄڌانيءَ (الور) جي چوُنڪ تي آتان جي سيني برهمڻن سان گڏ ڦاسيءَ تي چاڙهڻ جو حڪم ڏنو، ڇو تہ اُنهن ئي هن کي ائين مقابلي لاءِ آماده ڪيو هو." پر اهڙين بي مثل قربانين جي پيش ڪرڻ کان پوءِ بہ نہ سنڌ جون الڳ الڳ رياستون يونانين کان تڏهن محفوظ رهي سگهيون ۽ نہ ٻہ هزار سال پوءِ هڪ سمي ڄام جي حڪم هيٺ سنڌ جي مرڪزي رياست ئي ارغونن جي وحشي حملہ آورن کان بچي سگهي.

ڪو بہ سماج، ڪو بہ ملڪ، ڪا بہ قوم ائين ڪنهن ٻاهر کان آيل ڌارينءَ طاقت هٿان هار ڪائي نٿي سگهي، ۽ هار ڪائڻ کان پوءِ لاڳيتو گهڻو عرصو مجبور ۽ محڪوم رهي نٿي سگهي، جيستائين جو اُن ۾ پنهنجي ڪا اندروني ڪمزوري يا اوڻائي موجود نہ آهي؛ ۽ اُها ڪمزوري هر حالت ۾ اُن جي ڪنهن اندروني نفاق ۽ انتشار جي ڪا صورت يا نتيجو ئي هوندي آهي. رياست، مذهبُ ۽ تهذيب- سماج جا هي ٽي شعبا- سماج جي سلامتيءَ يعني اُن جي اتحاد ۽ مضبوطيءَ جا ضامن هوندا آهن، بلڪ اُنهن جو منصبي ڪارج ئي اهو هوندو آهي. رياست اُهو پنهنجو ڪارج ملڪ ۽ سماج جي بچاءَ ڪرڻ سان، فردن جي پسند ۽ غرض کي اجتماعي پسند ۽ غرض سان ملائي هڪ ڪرڻ سان، قانون ۽ انصاف جي پوري نفاذ سان، طبقن ۽ گروهن جي سلسلي ۾ پنهنجي غير جانبداريءَ ۽ منجهن سهپ ۽ رواداريءَ جي فضا کي همٿائڻ ۽ قائم رکڻ سان ادا ڪري ٿي. مذهب پنهنجو اُهو ڪارج سماج جي فردن، طبقن ۽ گروهن ۾ ويساهِ عالمَ جي يڪرنگيءَ ۽ پوڄا پاٺ ۽ ڪرياڪرمن جي ساڳئي ضبط ۽ مشق وسيلي ادا ڪري ٿو. تهذيب پنهنجو منصبي ڪارج ذهني پورهئي جي تخليقات- يعني فلسفي، شاعريءَ ۽ ٻين فنون لطيف جي ميدانن ۾ پنهنجي ڪاوش وسيلي ۽ جسماني پورهئي جي وسيع پيداواري ۽ تعميري ڪوشش وسيلي ادا ڪري ٿي. پر ڇاڪاڻ تہ مخصوص رياستون ۽ مذهب محض ڪن انفرادي (يا گروهي) شخصن جي ڪوشش ۽ ڪن خاص واقعن جي رونما ٿيڻ جو اوچتو نتيجو ٿين ٿا، ۽ ٻيو تہ رياست ۽ مذهب پنهنجي زور ۽ ويساهہ (طاقت ۽ ايمان، اقتدار ۽ اعتقاد) جي گهمنڊ ۾ عدل ۽ رواداريءَ جي توازن کان اڪثر ٻاهر نڪتل رهندا آهن، اِنهيءَ ڪري آهي سماج ۾ امن ۽ اتحاد جي وسيلي بنجڻ بدران اُن جي تفريق ۽ نفاق جا

سبب بنجي پوندا آهن، ۽ خاص طرح جڏهن اهي محض هڪڙي جا پُشتيبان يا خادم بنجي عمل پذير ٿيندا آهن، تڏهن ته سندن تشدد ۽ تعصب ڪري سڄو سماج جنسي فساد ۾ ونجي ويندو آهي ۽ پوءِ اهو سماج ڏسڻ ۾ ٻاهران کهڙو به ڏيک يا ڏيا وارو هجي پر ٻاهرينءَ ڪنهن دشمن طاقت جي ٿلهيءَ ڦندڪ وهيٺو وجي رهندو آهي. رياستن ۽ مذهبن جي پيٽ ۾ تهذيبون زمانن گذرڻ سان، قومن يا سماجن جي ذهن جي ڳلڻ، پختي ٿيڻ ۽ قدم بقدم ۽ آهستي آهستي رونما ٿيندڙ واڌ ۽ اوسر جي پيداوار ٿين ٿيون: اِنهيءَ ڪري تهذيب پنهنجي عمل پيرائيءَ ۾ ڪڏهن به پنهنجي سماج ۾ نفاق يا تفرقي جو ڪارڻ بنجي نه سگهندي آهي، بلڪ سدائين اُن جي اتحاد ۽ مضبوطيءَ جي پُختي ۽ صاف سڌي رستي جو ڪم ڏيندي آهي. اِنهيءَ ڪري ئي چئي سگهبو آهي ته رياست ۽ مذهب کان سواءِ به ڪنهن قوم يا سماج جي وجود جو نيٺ به تصور ممڪن آهي، پر تهذيب کان سواءِ اهو ڪنهن به صورت ۾ ممڪن نٿو ٿي سگهي. ڪا رياست ۽ ڪو مذهب جڏهن ڪهن قوم يا سماج جي تهذيب جي بچاءَ ۽ فروغ جي ڪوشش ۾ مصروف هوندا آهن يا ڪم از ڪم ان سان هم آهنگ يا مصلحت ۾ هوندا آهن، تڏهن ۽ فقط تڏهن ئي اهي اُن قوم يا سماج جي قدر ۽ فرمانبرداريءَ جا حقدار ليکبا آهن. جو ته فقط اُن ئي صورت ۾ اهي اُن جي وجود جا مددگار، محافظ يا گهٽگهرا بنجي سگهندا آهن. اِنهيءَ خيال کان ئي هر رياست ڪي ۽ پڻ هر مذهب ڪي پنهنجي پنهنجي قومي حيثيت يا پنهنجي پنهنجي خاص سماج جو رنگ اختيار ڪرڻو پوندو آهي. ٻڌمت چين ۾، جپان ۾، برما ۽ ٻين ويجهن مشرقي ملڪن مان تقريباً هر ملڪ ۾ پنهنجو اُتان جو مڪاني (قومي، سماجي) رنگ اختيار ڪيو. مسيحيت يونان، روس، ايشيا مائنر ۽ خاص طرح سورهين صديءَ جي اصلاحي تحريڪ کان پوءِ يورپ جي تقريباً هر ملڪ ۾ قومي رنگ اختيار ڪيو. عرب فتح کان ترت ئي پوءِ ايران قبول اسلام ڪري، اُن کي خاص ايراني رنگ ڏيئي، پنهنجو قومي مذهب بنايو ۽ ائين پنهنجي سياسي ۽ تهذيبي امتياز ۽ خود اختيار کي ٻيهر بحال ڪيو ۽ قائم رکيو. تاريخ عالم ۾ اهڙا ڪيئي مثال موجود آهن، جڏهن قومن ۽ سماجن کي پنهنجن فاتحن جي مذهب کي ميڄڻو ۽ پنهنجو ڪرڻو به پيو آهي ته اُن کي مڪاني حالتن سان هم آهنگ ڪري ۽ پنهنجي تهذيب جو غالب رنگ ڏيئي پوءِ ميڄيو

۽ پنهنجو ڪيو آهي. اُن ڪي بدعت يا الحاد يا تجديد يا تجديد يا اجتهاد چوڻ سان ڪو فرق ڪونه ٿو پوي: دراصل بدعت، الحاد، تجديد يا اجتهاد ڪان ڪو خالص ’قومي‘ مذهب به بچيل نٿو رهي، ڇو ته ڪا بدعت يا ڪو الحاد وغيره ڪنهن مذهب ۾ ايندو ئي تڏهن آهي، جڏهن اهو پنهنجي تعصب ۽ جمود سبب پنهنجي قوم يا سماج جي آزاد ۽ متحرڪ تهذيب سان همقدم رهي نه سگهندو آهي، بلڪ اُن جي راهه جي آڏو روڪ بنجي بيهندو آهي. مطلب ته رياست ۽ مذهب ڪي، رضا سان يا رنج سان، بهرصورت پنهنجي سهيوڳي تهذيب جو خادم ۽ طفيلي ٿي رهڻو آهي، ۽ اُن صورت ۾ ئي سماج جا اُهي ٽي شعبا هم آهنگ ٿي سگهندا آهن ۽ اُن جي اتحاد ۽ مضبوطيءَ جي ضمانت بنجي سگهندا آهن.

ٽيويهه سؤ ورهيه اڳي يوناني جي حملي وقت سنڌ جا ماڻهو قوم ته ڇا پر اڃا رياست به بنجي نه سگهيا هئا. هو قبيلائي نفاق ۾ ورتل هئا- اُنهن جا مٿي ذڪر ڪيل به قبيلا (سمبس ۽ ماسيڪانس) ۽ اُن وقت جي تاريخ ۾ آيل ٻيا چار پنج مک قبيلا، سڀ الڳ الڳ ٿي وڙهيا- بلڪ اُن وقت به پاڻ ۾ وڙهندا رهيا- ۽ الڳ الڳ ٿي مئا. سندن وطن دوست مذهب ۽ ڏار ڏار قبيلائي رياست ٻيئي ڌارين جي مقابلي ۾ هنن مان ڪنهن ڪي ڪم نه آيا. عربن جي حملي وقت سنڌ جي ماڻهن وٽ پنهنجي رياست ته هئي پر جنهن زور تي اُهي قائم ڪيل ۽ بيٺل هئي، اُن زور ڪي اُها اڃا پنهنجو پَرَ بنائي نه سگهي هئي، يعني سنڌ جا ماڻهو پاڻ ڪي اڃا قوم بنائي نه سگهيا هئا- خاص طرح مذهب جو تفرقو اُنهن جي اندروني زبون حاليءَ جو سبب بنيل هو- ٻڌمت ۽ برهمڻ واد پنهنجون پنهنجون خود پسنديون ۽ پنهنجا پنهنجا تعصب ڪنيو هڪٻئي ۾ اڳيون وڄهيو بيٺا هئا ۽ ننڍين ننڍين نائب راڄڌانين جا ننڍا ننڍا نائب سردار ڪجهه اعتقادي گهمنڊ ۾ ۽ ڪجهه خوف ڪان ۽ ڪجهه اقتدار جي ڪشش ۽ سڌ ۾ پنهنجي پنهنجي مختصر ڏاهپڻ جا شڪار ٿي ويا، ۽ سنڌي ماڻهن جي مرڪزي رياست پنهنجن اُنهن مذهبي ۽ سياسي نفاقن ۾ اندرون ئي اندر ڪاڏي، ڇوري ڀت بَني بيٺي رهي، جنهن ڪي ٻاهران رڳو هڪڙي ڪنهن ٺيلهي ڏيڻ جي دير هئي. سورهين صديءَ جي شروع ۾، ارغونن جي حملي وقت، سنڌ جو حڪمران شاهي گهراڻو، وري به، اقتدار جي خانه جنگيءَ ۾ رُڌل هو. سنڌي رِياست پنهنجي طاقت پنهنجي خلاف صرف ڪري رهي هئي. رياست

جو سربراهہ، ڄام فيروز- سنڌ جي شاندار بادشاهہ ڄام نندي جي پيرسنيءَ جو نالائق پٽ- پنهنجن ۽ پراون پنهي جي خوف ۾ گرفتار ۽ پنهنجي پاڻ کان بيزار، پنهنجي وطن ۽ ماڻهن جي گڏيل مفاد کان بي نياز، صرف پنهنجي ذاتي بچاءَ لاءِ هٿ پير هڻندو رهيو، ۽ اُن ڏس ۾، ڪڏهن پنهنجن سان ۽ ڪڏهن پراون سان شامل، سندس هر قدم سنڌ جي شڪست ۽ خواريءَ جو سبب بنبو رهيو. هر مذهبيءَ جي چوغي پاتل حملہ آور ارغونن جي لشڪر کي هيڪل هيڪل نہ هو پاڻ پڇي سگهيو، نہ سندس بزرگ اتاليق دريا خان ۽ اُن جا بهادر پٽ پڇي سگهيا ۽ نہ سندس تخت تاج جو دعويدار سندس ڀِقاٽ ڄام صلاح الدين پڇي سگهيو ۽ نہ وري ڪنهن حوصلہ مند مرڪزي رهبريءَ کان قطعاً محروم سنڌ جا عام ماڻهو ئي پنهنجي وطن کي دشمن کان بچائي سگهيا- وطني دفاع جي اُن عبرتناڪ جنگ ۾، جيڪا سنڌ جو هر طبقو ۽ هر قبيلو سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ هڪ هڪ تي وڙهندو رهيو، ساڻن شامل مذهب جو وطن دوست حلقو بہ ڪين بچائي نہ سگهيو. دراصل عين اُن آزمائش جي وقت، مذهبَ، رياست (حڪومتي اقتدار) وانگر ئي، سنڌ جي ماڻهن جي اتحاد ۽ قوت جو نہ پر سندن ڪمزوريءَ ۽ نفاق جو سبب بنجي پيو. قاضي قاضن ۽ سندس سڄي مهدوي ٽولي جي مذهبي سربراهن، بکر جي سڳورن سيدن ۽ ٻين ڪيترن ئي شيخن مشائخن ۽ پيرن فقيرن پنهنجي وطن ۽ پنهنجي ماڻهن سان غداري ڪري، حملہ آور دشمن لاءِ جاسوسي ڪئي ۽ اُن جو ساٿ ڏنو. ارغوني لشڪر جو پنهنجو ديني جاسوسن ۽ روحاني شڪاربازن جو اول هر طائفو تَنهن کان الڳ هو. [1] مطلب تہ سورهين صديءَ

---

(1) "..... جيئن 'تاريخ طاهريءَ' وغيره ۾ آيل آهي، مذڪوره سيد [قاضي سيد شڪر الله شيرازي] سنہ 906 هہ ۾ هرات مان قنڌار ۽ اُتان شاهہ بيگ جي حڪم سان سنہ 927هہ ۾ [اُنهيءَ ئي سال جڏهن شاهہ بيگ سنڌ تي حملو ڪيو هو] ٺٽي ۾ آيو، ۽ مرزا شاهہ حسن ابن شاهہ بيگ جي زماني ۾ [يعني، ٻئي سال جڏهن شاهہ بيگ جي مرڻ کان پوءِ شاهہ حسن هُن جي جاءِ والاري] اُن نئينءَ فتح ڪيل سرزمين جي منصب قضا تي سرفراز ٿيو. شروع ۾ هن جو اچڻ تاجر جي حيثيت سان ٿيو هو.

"... بزرگن کان ٻڌو ويو آهي تہ جتي موصوف اچي سڪونت اختيار ڪئي هئي، سندس اولاد اڄ تائين اُتي ئي رهندو ٿو اچي. پهريائين اُتي [هڪ] انصار جي قبيلي جا ماڻهو آباد هئا. سيد شڪرالله جي اولاد مان سيد محمد محسن بن سيد علي اڪبر بن سيد عبدالواسع کان ٻڌو ويو آهي تہ اُن قبيلي جا ڪي ماڻهو [هاڻي] سنڌ جي ٻهراڙيءَ ۾ [ڪٿي] رهن ٿا، ۽ اُنهن مان هڪ وڏيءَ عمر جو شخص جڏهن بہ ٺٽي ۾ ايندو هو تہ [هن محلي ۾]

جو سنڌي سماج بہ پنهنجون مضبوط تهذيبي روايتون ۽ پنهنجي پختہ ڪار ۽ محب وطن رياست رکندي هئي، فقط پنهنجي اندروني ڪمزوريءَ سبب، جنهن جو بنياد اُن جي سياسي ۽ مذهبي خلفشار تي هو، پاڻ کي شڪست ۽ غلاميءَ کان بچائي نہ سگهيو.

ارغونن هٿان سنڌ جي هن فتح کي "خرابيءِ سنڌ" سڏي، تڏهوڪن عالمن اُن مان ابجد جي حساب سان سنڌ جي بربادي‌ءَ جي تاريخ (927 هہ مطابق 1520ع) ڪڍي هئي. "تاريخ معصوميءَ" موجب، يارهين محرم تي ارغونن جو لشڪر ٺٽي ۾ داخل ٿيو ۽ "مغل 20 تاريخ تائين شهر ۾ لٽ مار ڪندا رهيا ۽ اُتان جي ماڻهن کي ذليل ڪندا رهيا- جنهن مان آيت سڳوريءَ- انّ الملوک اذا دخا و اقرية افسدوها (بادشاهہ جڏهن ڪنهن شهر ۾ داخل ٿين ٿا، تڏهن اُن کي ويران ڪري ڇڏين ٿا)- جي وضاحت اکين اڳيان اچي ويئي." جڏهن دشمن جي لشڪر ٺٽيءَ جو شهر فتح ڪيو، تڏهن، ساڳيو تاريخ وارو چوي ٿو تہ "ٽي ڏينهن ٺٽيءَ ۾ رهي ڪري، مغلن اتان جي رهاڪن کي پوريءَ طرح برباد ڪيو." باغبان (موجوده سيوهڻ- بوبڪ تعلقي جي ايراضيءَ) ۾ پهچڻ سان ارغون فوجين "ماڇي قوم، جنهن اطاعت ۽ فرمانبرداريءَ کان انڪار ڪيو، اُن جي سيني ماڻهن کي قتل ڪري ۽ اُنهن جو مال اسباب ۽ ڍور ڍڳا ڦري، اُنهن جي گهرن ۽ قلعي کي ڊاهي پٽ ڪري ڇڏيو." سنڌ جي بلوچن جي باري ۾، سنڌ جي فاتح، شاهہ بيگ ارغون، جنهن لاءِ "تاريخ معصوميءَ" جو چوڻ آهي تہ "اڪثر وقت هو عبادت ۽ تقوا ۾ گذاريندو هو، ۽ عالمن ۽ مشائخن جي مجلس ۾ ويهندو هو"، ۽ مرڻ کان

اچي، اسان سان بہ ملاقات ڪندو هو.

".... قبرن جو چبوترو، جن ۾ [هنن ساداتن جا] بزرگ آرام پذير آهن، پهريائين اهو اُنهن [يعني، اُن انصار قبيلي وارن] جو هو، جن جون ڪي قبرون اڃا بہ [اُتي] موجود آهن.

".... سيد شڪرالله جي قبر سيد عبدالله جي درگاهہ جي اولهہ ۾ اڄ بہ اهل الله جو زيارت گاهہ آهي.

"... چون ٿا تہ مذڪوره سيد سان ٽي پيا بہ باڪمال بزرگ ٺٽي ۾ آيا هئا. اُنهن دوستن ۾ هڪ قسم جو خاص اتحاد هو. اهي بزرگ (1) سيد منبہ، (2) سيد ڪمال، ۽ (3) سيد عبدالله آهن." (علي شير قانع: "تحفة الڪرام"، 1181 هہ، ص ص. (483-484).

".... [سيد ڪمال... اصلاً حسيني ۽ شيراز جو باشندو هو ۽ مذڪوره سيد شڪرالله جي دوستيءَ ۽ رفاقت ۾ ٺٽي آيو هو... [جنهن جو] هيءُ ڏاڍو گهرو يار هو ۽ اُنهن چئن يارن ۾ شامل هو. جنهن جو ذڪر شڪرالله جي بيان ۾ ٿي چڪو آهي... وفات

پوءِ جنهن جو لاش ڪڇي، مڪي شريف جي جنت المعليٰ ۾ وڃي دفن ٿيو هو. تنهن پنهنجي ٽولي جي ماڻهن سان "صلاح مشورو ڪري، فيصلو ڪيو ته هِن قوم جي باهه ڪي تلوار جي پاڻيءَ سان وسائڻ گهرجي: پوءِ طي هي ٿيو ته هر ڳوٺ ۾ تجربيڪار ماڻهن جي هڪ جماعت ويهاري وڃي، جيڪي ڪجهه مدت انهن ماڻهن جي وچ ۾ رهڻ کان پوءِ هڪ مقرر وقت تي هر هنڌ حملو ڪري، انهن کي ختم ڪري ڇڏين: ائين هر آباديءَ ۾ هڪ جماعت مقرر ڪئي ويئي، جا وقت جي انتظار ۾ رهي، ۽ پوءِ جڏهن مقرر وقت آيو، تڏهن هر جماعت پنهنجون تلوارون بار بار آگهندي، اُن بدبخت قوم کي ختم ڪري ڇڏيو، ۽ انهيءَ طرح هڪ ئي وقت بلوچن جي 42 آبادين جا ماڻهو قتل ۽ برباد ٿي ويا." 1527ع (جنوريءَ) ۾ هڪ سال جي گهيري کان پوءِ ارغون جڏهن ملتان جو قلعو پٽي، اندر شهر ۾ داخل ٿيا، تڏهن "داخل ٿيڻ سان ئي نهايت بيدرديءَ سان قتل ۽ قرمار شروع ڪري ڏنائون. ستن سالن کان ستر سالن جي عمر جا سڀيئي ماڻهو قيد ڪيا ويا ۽ ملتانين تي قيامت برپا ٿي ويئي. ڪن ماڻهن وڃي بزرگن جي خانقاهن ۾ پناهه ورتي، پر ڏهه ٻارهن ڏينهن شهر ۾ قرمار ڪرڻ کان پوءِ محبُ ترخان فوج وٺي اُتي وڃي پهتو ۽ پناهه گزين ماڻهن کي ڦري ماري، خانقاهن کي باهيون ڏيئي، اُتان جا پٽ رت سان ڳاڙها ڪري ڇڏيائين." 1538ع ۾ مرزا

ڪان پوءِ هي پنهنجي رهائشي حويليءَ ۾ دفن ٿيو. اُن جي زيارت جي برڪت ملڪن ۾ مشهور ۽ ان جي توسل جون ڪرامتون عوام ۽ خواص جي دلين ۾ مرڪوز آهن." (ساڳيو ڪتاب: ص 493).

"سيد شاهه منبر- هيءُ غوث الثقلين [پيران پير] مان آهي. هيءُ بزرگوار سيد ڪمال شيرازي ۽ سيد عبدالله حسينيءَ سان گڏجي شاهه بيگ ارغون جي زماني ۾ سيد شڪرالله شيرازيءَ سان گڏ ٺٽي آيو هو. [جنهن سان] هِن جي خصوصي صحبت هوندي هئي. پاڙي جي ويجهڙائيءَ جي خيال کان هيءَ انهيءَ جڳهه ۾، جتي هو اڄ آرام پذير (مدفون) آهي، هڪ مريد جي گهر ۾ اچي رهيو هو..... هن جون ڪرامتون روشن ۽ هن جي مناقبي جون نشانيون مشهور آهن. هن جي [مقبري] جي زيارت عام خلق الله جي حاجت روائيءَ جي ضامن آهي...." (ساڳيو ڪتاب: ص ص 601-602).

"سيد شاهه عبدالله حسيني- هيءُ به، قطب الاقطاب، غوث الثقلين، حضرت پير دستگير عليه الرحمه جي اولاد مان، مذڪوره [چار] يارن يعني سيد منبر، سيد ڪمال ۽ سيد قاضي شڪرالله مان هڪ مقدر يار هو. هيءُ بزرگوار شاهه بيگ ارغون جي زماني ۾ ٺٽي آيو ۽ خفيه طور پهاڙيءَ جي اُن جاءِ تي اچي گوشه نشين ٿي ويٺو، جتي هن جي مزار واقع آهي... مڪليءَ جي ٽڪريءَ تي اچڻ وڃڻ وارن کي جيڪو فيض هن بزرگ مان حاصل ٿئي ٿو، قلم ۾ اُن جي بيان ڪرڻ جي طاقت ڪانهي." (ساڳيو ڪتاب: ص ص 614-615).

شاهہ حسن، همايون جي سنڌ تي ڪجرات ويندي، 'پٽڻ' جي آسپاس منزل ڪئي، ۽ سندس هڪڙي سپهہ سالار سلطان محمود، "احمد آباد تائين وڃي ڳجراتين جو مال متاع ڦريو، جنهن وسيلي ڪثير سامان، ڪپڙو، نقدي ۽ سون لشڪر کي هٿ لڳو." ڳجرات کان موٽندي، "شاهہ حسن راڌڻ پور جي رستي سان ايندي، جاڙيجن ۽ سوڍا قبيلن جو قتل عام ڪري، انهن کي خوب لٽيو ماريو ۽ برباد ڪيو." هِن مرزا شاهہ حسن لاءِ بہ ساڳئي "تاريخ معصوميءَ" واري جو چوڻ آهي تہ "جيڪي بہ مقدما هن وٽ پيش ٿيندا هئا، انهن لاءِ هو شرع شريف ڏانهن رجوع ٿيندو هو؛ ساداتن، مشائخن ۽ عالمن جو بيحد احترام ڪندو هو"، ۽ هِن جو لاش بہ پوءِ مڪي معظم نيو ويو ۽ اتي جنت المعليٰ جي قبرستان ۾ پيءُ جي پرسان دفنايو ويو.

تاريخ جي هيءَ هڪ عالم آشڪار حقيقت آهي تہ مذهب ڪنهن ملڪ، قوم يا سماج کي ٻئي ڪنهن ملڪ، سماج يا قوم جي اڱرائيءَ، ڦرمار ۽ غلاميءَ کان بچاءَ جو ڪم ڪونہ ٿو ڏئي، چاهي اڱرائي ڪندڙ ۽ ڦرمار ڪندڙ قوم ڪا هم مذهب قوم ئي ڇو نہ هجي. مذهب هڪڙيءَ ڪنهن قوم کي ٻيءَ ڪنهن قوم تي حملي ڪرڻ، ان کي ڦرڻ لٽڻ ۽ ان کي غلام بنائڻ کان روڪ جو ڪم بہ ڪونہ ٿو ڏئي، چاهي اها ٻي قوم ان جي هم مذهب قوم ئي ڇو نہ هجي [1] . اڱرائي، ڦرمار ۽ آڪرائي- اِهي اجتماعي

(1) سنڌ تي مسلمان ارغونن جي ڪاهہ وقت ۽ ستن ڏينهن لاءِ انهن هٽان ٺٽي جي قتل عام ۽ لٽجڻ وقت سنڌ ۽ سنڌ جي ان ڪاديءَ جي شهر ٺٽي جي اسلامي فضا ڪجهہ هن ريت هئي: "روايت ڪن ٿا تہ [سنڌ جو بادشاهہ] ڄام نظام الدين علم جو عاشق هو. ننڍپڻ ۾ هُن مدرسن ۽ خانقاهن ۾ تعليم ۽ تربيت ورتي هئي. هو نهايت حليم، خليق ۽ پسنديده صفتن ۽ حسين عادتن جو مالڪ هو. ان سان گڏ، هو ڪمال درجي جو زاهد ۽ عابد بہ هو. هن جي فضيلت ۽ اصل حقيقت ان کان مٿي آهي، جيتري ڪجهہ قلمبند ڪري ٿي سگهجي.... هن جي حڪومت جي ڏينهن ۾ سنت نبويءَ جي پيروي ايتري قدر عام ٿي چڪي هئي، جو ان جو تصور بہ ٿئو ڪري سگهجي. مسجدن ۾ باجماعت نماز ادا ڪرڻ جو رواج ايترو تہ عام هو، جو ڪوبہ، ننڍو يا وڏو، اڪيلو وڃي مسجد ۾ نماز ادا ڪرڻ پسند نہ ڪندو هو. جيڪڏهن ڪنهن وقت ڪنهن کان نماز باجماعت گسي ويندي هئي، تہ هو نهايت پشيمان ٿيندو هو ۽ ٻن ٽن ڏينهن تائين استغفار پڙهندو رهندو هو..." (تاريخ معصومي" - ص ص 102-104)

۽ ان کان پوءِ جڏهن سنڌ تي مسلمان ارغونن جا حليف، مسلمان مغل حاڪم هئا، ۽ انهن جي ظلم جي ڪاري رات ڇانيل هئي، تڏهن ٺٽي جي اسلامي فضا جو تاريخ ۾ هِن ريت ذڪر آيل آهي:

"... عالم، فاضل، شاعر، ڪاتب، خوشنويس ۽ خدا پرست شخص هِن شهر ۾ تمام گهڻا رهن ٿا... ۽ ان جا اڪثر ماڻهو ڏاڍا پڪا مسلمان آهن، ۽ روزي نماز ۽ شرع شريف جي پيرويءَ ۾ بيحد گهڻو سعيو ڪن ٿا. ايتري قدر، جو هِتي ڪيترين وڏيون جامع مسجدون آهن، جن ۾ ويهہ، ٽيهہ ٽيهہ هزار ماڻهو جمعي جي نماز لاءِ گڏ ٿين

طاقت، اُن جي انتظام ۽ استعمال جا مسئلا آهن- يعني اِهي رياست جي عمل پيرائيءَ جي دائريءَ ۾ اچن ٿا. خالص مذهبَ (کهڙي بہ مذهب) جو، يعني (کهڙي بہ 'نظريي' ۾) ايمانَ ۽ اعتقادَ جو اِن سان ڪو واسطو ڪونهي- بلڪ اڪثر اهڙو ايمانَ ۽ اعتقاد ڪمزور ۽ امن پسند قوم ۾ جاسوس ۽ غدارَ ۽ پنجين ڪالم [2] جا ماڻهو پيدا ڪري ڏيندو آهي، جن ڪي ساڳئي ايمان ۽ عقيدي واري زورآور ۽ اِڱرائي ڪندڙ قوم پنهنجي جنگي فائدي لاءِ ڪم آڻيندي آهي. سنڌ جي تاريخ، محمود غزنويءَ جي منصوري تي حملي ڪرڻ ۽ اُن کي نابود ڪرڻ کان وٺي ۽ خاص طرح ارغونن جي حملي کان وٺي سنہ 1737ع ۾ مغلن جي دور ختم ٿيڻ تائين، ۽ پوءِ نادر شاهہ، احمد شاهہ ابداليءَ [3]، مدد خان ۽ شاهہ شجاع جي حملن ۽ منصوبن جي صورت

تا. جامع مسجدن کان سواءِ شهر جي محلن ۾ ڪيتريون ئي ننڍيون ننڍيون مسجدون آهن. ۽ اُهي سڀ جمعي ڏينهن ايتريون پرجي وڃن ٿيون، جو عين نماز مهل جيڪڏهن ڪو نماز لاءِ اچي ٿو تہ ڪيترن حيلن ۽ ڪوشش کان پوءِ مس هن کي نماز لاءِ ڪا جاءِ ملي سگهي ٿي." ("مظهر شاهجهاني"، ميرڪ يوسف. بتصحيح ۽ حاشيہ وغيره، حسام الدين راشدي، ص. 33).

(2) Fifth Column - ماڻهن جو منظم گروهہ، جيڪو ڌارينءَ فوج جي فائدي ۾ ملڪ جي اندر ويهي ڪم ڪري ۽ اُن جي سوڀ لاءِ اندرون ئي اندر ميدان تيار ڪري.

(3) شاهہ بيگ ارغون، 927هہ (1520ع) ۾، سنڌ تي حملي ڪرڻ کان اڳ، پنهنجي 'ڇٽن يارن جي چؤنڪڙي' ٽُني رواني ڪئي هئي، جيڪي تاجرن جي ويس ۾ اُتي پهتا هئا. منجهن 'هڪ قسم جو خاص اتحاد' هو، ۽ اُنهن آخر ۾ پاڻ کي 'غوث الثقلين پيران پير دستگير جو اولاد' سڏائيندي، ظالم ۽ ڦورو ارغوني حڪومت جي ڪُپائڻ ۽ هلائڻ ۾ ارغونن جي مذهبي مدد ۽ ساڻن مال غنيمت ۽ اقتدار ۾ ڀاڱي ڀائيواري ڪئي.

ساڳيءَ طرح، 1737ع ۾، سنڌ تي نادرشاهہ جي حملي کان فقط ٻہ سال اڳ، اُن جي سپهہ سالار احمد شاهہ ابداليءَ جو پير ۽ مرشد، شاهہ فقيرالله علوي، پنهنجي ملڪ (روتاس، جلال آباد، افغانستان) مان، مذهبي هراول دستي طور، پنهنجي پوري اناليءَ سان، پهريائين ٺٽي ۽ پوءِ شڪارپور ۾ اچي وارد ٿيو. ٺٽي جي مختصر رهائش ۾ هن 'مخدوم محمد هاشم جي شاگردي' قبولي، ۽ اُن کان 'علوم ظاهري ۽ سلوڪ مخفيءَ جي سَنَد' ۽ 'فقر جي ٽيتيهن سلسلن جي اجازت' ورتي. '1747ع ۾ نادرشاهہ قتل ٿيو ۽ احمد شاهہ ابدالي خراسان ۽ سلطنت نادريءَ جي مشرقي ايراضين جو دعويدار ٿيو... سنڌ هُن جي هٿان ۽ هُن جي جانشينن جي هٿان جيڪي سختيون سٺيون ۽ پريشانيون ڏٺيون، اُنهن جو داستان خود نادر سفاڪ جي ڦرلٽ ۽ تباهہ ڪارين جي داستانن کان گهٽ دردناڪ نہ هو.' پر احمد شاهہ ابدالي پوءِ بہ اُن اهل الله بزرگ، صاحب فقر و سلوڪ، حاجي شاهہ فقيرالله علويءَ جو ايڏو تہ معتقد خاص ۽ مريد صادق هو، جو هو 'سنڌ جي علائقي ۾ داخل ٿيڻ شرط، جُتي پيرن مان لاهي، پيرين اگهاڙو هلندو هو'!- ڇو تہ اُهو سنڌس 'مرشد جو وطن' هو! ۽ اُن پنهنجي مرشد سڳوري جي 'پيرن جي پٽي تبرڪ طور پاڻ سان کڻي هلندو هو'! سنڌ جي تاريخ ۾ مذهب ۽ سياست جي، يعني ايمان ۽ اقتدار جي، استبدادي ۽ استحصالي شراڪت جو اِهو ڪو پنهنجي نوع جو واحد يا ڪو پهريون يا ڪو پويون مثال بہ ڪونهي.

۾، اِنھيءَ پنھنجي بنيادي حقيقت جو پڌرو ۽ پختو ثبوت آھي.

لڳ ڀڳ مَني صدي ارغون ۽ سندن شريڪ ڪار ترخان قبيلي جا مغل پنھنجي ھمر مذھب سنڌ کي ائين لتيندا، ڦريندا ۽ ڪُچليندا رھيا- اِن وچ ۾ ھَنن گوئا مان عيسائي پورچو گيزن جو غنيم گھرائي بہ ٺٽي کي ڦرايو، شھر کي باھہ ڏياري ۽ ماڻھن جو قتل عام ڪرايو- تان جو 1591ع ۾ سنڌ کي سڌيءَ طرح دھليءَ جي مغلن پنھنجي جاگيرشاھيءَ ۾ داخل ڪيو. دھليءَ جا مغل بادشاھہ سڀ پاڻ کي "غازي" چوائيندا ھئا، ۽ مئي کان پوءِ "جنت مڪاني"، "عرش آشياني"، "خلد آستاني" وغيره وغيره سڏبا ھئا- اُنھن جي ڏينھن ۾ غلام سنڌ جي مسلمان خلق جو ڪھڙو حال ھو، اُھو بہ ٻڌڻ وٽان آھي. جھانگير پنھنجي "تزڪ" ۾ پنھنجي ٺٽي جيَ نواب مرزا رستمر لاءِ لکيو آھي تہ "ماڻھن سان ھَن ايڏا ظلمر ۽ تعديون ڪيون، جو چؤطرف دانھن پئجي ويئي- ۽ پيون بہ ڪيئي خرابيون ھَن بابت ٻڌڻ ۾ آيون." ھڪڙي سندس مغل نواب قُوچ عليءَ بابت، جيڪو بکر جي ماتحت ھڪ جاگير جو حاڪم ھو، "ذخيرت الخوانين" ۾ ٻڌايل آھي تہ "بہ ڪٺاھہ ٻاٽيءَ جا سدائين وٽس باھہ تي پيا ٽھڪندا ھئا، ۽ ڪوبہ چور يا ساڌ يا ٻيو ڪو ڏوھي بيڏوھي ھٿ چڙھيس تہ اُن جا ھٿ پير ٻڌي، اُنھن ڪٺاھن ۾ اچلارائي ڇڏيندو ھو، ۽ اُھي اُتي ئي رجھي پاھہ ٿي ويندا ھئا. تقريباً ھڪ ھزار کن ماڻھن اُن پٽ جا ھُن ائين ماريا. ڪميڻپ ۽ بيپرواھيءَ ۾ ھن جو ٻيو مثال ڪونہ ھو." شاھجھان جي دور جي نواب احمد بيگ بابت، جنھن جي راڄڌاني سيوھڻ ھو، ٻڌايل آھي تہ ھو "بيحد سست، نااھل ۽ نڪمو ماڻھو ھو... ھن حڪومت جون واڳون پنھنجي ھڪ ظالمر ۽ سفاڪ ياءُ مرزا يوسف جي حوالي ڪري ڇڏيون ھيون، جو پنھنجي فطرت جي لحاظ کان بيحد پست، ذليل، بي رحمر ۽ بيھودو ماڻھو ھو... ھو ايترو سفاڪ ھو، جو حجاج بن يوسف جھڙو ظالم اَظلمر بہ ھن جي اڳيان ادنيٰ شاگرد جي حيثيت رکندو ھو. ھن پنھنجي ظلمر ۽ ڪنورتا سان سڄي صوبي کي ھيٺ مٿي ڪري ڇڏيو ھو... ھو ھر روز شھر جي بيگناھہ ماڻھن کي جھلائي دَرا ھڻائيندو ھو. دَرن جي لڳندي لڳندي، مظلومن جي کل لھي ويندي ھئي ۽ اڪثر ھو مري ويندا ھئا. ائين ٻن ٽن سؤ بيگناھن جو مرڻ ھن لاءِ روزانو معمول ھو... صوبي ۾ جنھن بہ ماڻھوءَ بابت خبر پوندي ھيس تہ مالدار ماڻھو آھي، تہ اُن تي ڪوڙيون تھمتون رکي، پاڻ

وٽ گهرائيندو هو، ۽ معمولي سوال جواب کان پوءِ پهرين ته هن کي خوب ڌرا هٿائيندو هو. ان کان پوءِ هن جو سڄو مال اسباب ضبط ڪري وٺندو هو. هيءُ سندس سلوڪ نه رڳو مردن سان هوندو هو پر مالدار عورتن سان به اهائي ڪار ڪندو هو... سڄي علائقي ۾ جنهن وٽ به سنو ۽ قيمتي اَٽ ڏسندو هو، اهو زوريءَ هن کان کسي، پنهنجي شترخاني ۾ داخل ڪري ڇڏيندو هو... رستن جي هر لنگهه ۽ درياءَ جي هر پتڻ تي ماڻهو بيهاري ڇڏيائين، جيڪي هر ايندڙ ويندڙ تي بي سبب ڏنڊ وجهي ۽ هر قسم جا محصول مڙهي، پيسا پيا ڦريندا هئا- ايتري تائين، جو هتي خالي راهه ويندڙ کو ماڻهو به انهن کان ڇٽي نه سگهندو هو... هڪ ڳوٺ کان ٻئي ڳوٺ تائين وڃڻ لاءِ به راهداري وٺڻ ضروري هئي، جنهن لاءِ روپيا ادا ڪرڻا پوندا هئا. رڳو ڪنهن کي پنهنجي ڪنهن مائٽ جي مرڻ جي خبر ڏيڻ لاءِ ٻئي ڳوٺ وڃڻو پوندو هو، ته اهو به سواءِ پيسن ڏيڻ ۽ راهداري وٺڻ جي هڪ قدم به اتان ٻاهر رکي نه سگهندو هو.... درياءَ ۾ خالي ٻيڙين کان به محصول ورتو ويندو هو، سوداگرن جي ٻيڙين تي هر طرح جون مصيبتون نازل ٿينديون هيون، ڪيترا ڏينهن بي سبب انهن کي روڪي بيهاريو ويندو هو ته جيئن انهن جو قيمتي سامان سيوهڻ ۾ ڪوڏين تي نيلام ٿي وڃي ۽ واپاري تنگ ٿي مرزا يوسف کي وڏيون وڏيون رشوتون ۽ ڳرا ڳرا تحفا تحائف ڏيئي جند ڇڏائين... سڄي ملڪ جي چورن ۽ ڌاڙيلن کي هن پاڻ وٽ پناهه ڏيئي بيهاري ڇڏيو هو ۽ انهن هٿان هو ملڪ ۾ چوريون ۽ ڦريون ڪرائيندو هو ۽ ڌاڙا هڻائيندو هو... بنگال مان ناليرا جواري گهرائي، شهر جي چوواٽن تي بيهاري ڇڏيائين، جيڪي راهگيرن جا نه رڳو کيسا پيا خالي ڪندا هئا، پر انهن جي بت جا ڪپڙا به لهرائي ڇڏيندا هئا- چوريءَ ۽ جوا جي آمدني هر روز شام جو 'خزاني' ۾ باقاعدي حساب ڪتاب سان داخل ٿيندي هئي... هڪ ڀيري نئين قلعي ٺهرائڻ جو هن فيصلو ڪيو، ۽ حڪم ڏنائين ته شهر جا سڀ ماڻهو پنهنجي سِر پنهنجن مٿن تي سِرون کڻي، گارو ۽ گچ ڪري، قلعي جي ڀتين جي اوساري ڪن- جيڪڏهن ڪي بيمار، معذور يا پوڙها پاڻ سان مزور وٺي ٿي آيا، ته اها ڳالهه به مرزا يوسف کي قبول نه هئي- هر ڪنهن کي، پوءِ هو ڪهڙيءَ به حالت ۾ هو، پنهنجن هٿن سان پاڻ اها بيگر وهٽي هئي... چغلخورن جو هڪ وڏو ٽولو هن پاڻ وٽ رکيو هو، جن کي هو

’حقيقت دان‘ سڏيندو هو، ۽ اهي ملڪ جي گوشي گوشي ۾، خاص هدايتن هيٺ، هر ماڻيءَ مڃيءَ واري ۽ عزتدار ماڻهوءَ کي ذليل ۽ خوار ڪندا ۽ ڪرائيندا رهندا هئا. فصل پچڻ وقت مرزا يوسف جا خاص ماڻهو اُن جي ايتري وڏائي چڙهائي داڻي بندي ڪندا هئا، جو هارين کي سڄو اَنُ ڏيئي بہ اُن مان خلاصي ڪانہ ٿيندي هئي. بقايا لاءِ ڪين اٿلو پنهنجو چوپايو مال نيلام ڪرائيندو هو- جيڪڏهن اهڙا مجبور ۽ مظلوم آبادگار ڳوٺ ڇڏي پاڻ بچائڻ گهرندا هئا، تہ هو اُنهن جي پنيان گهوڙا ڊوڙائي، اُنهن جو سڄو مال اَسباب اُنهن کان ڦرائي وٺندو هو... مرزا يوسف ملڪ جي چڱن ماڻهن کي هڪٻئي جي خلاف ڀڙڪائيندو هو ۽ پاڻ ۾ ويڙهائيندو هو، تہ جيئن هڪ پاسي ملڪ جا بااثر ماڻهو ڪمزور ٿين ۽ ٻئي پاسي ملڪ جي وحدت قائم نہ رهي سگهي، تان تہ ملڪ تي هو پنهنجي حاڪميت مضبوط رکندو رهي... جيڪڏهن ڪي ماڻهو هِن ظلمن کان تنگ ٿي، ملتان يا دهليءَ ڏانهن فرياد ڪرڻ لاءِ وڃڻ جي ڪندا هئا، تہ اوسي پاسي جا نواب ۽ ننڍا ننڍا حاڪم، مثلاً بکر، نصرپور، ٺٽي وغيره جا، اُنهن کي واٽ تان جهلي واپس مرزا يوسف ڏانهن ڏياري موڪليندا هئا تہ هو اُنهن جي خبر وٺي....“

سيوهڻ جي علائقي جي هن ظلمستان جو هيءَ بيان خود اُتان جي هڪ سرڪاري واقع نويس، يوسف ميرڪ نالي، مخفي طور قلمبند ڪيو، جنهن کي هُن پوءِ ”مظهر شاهجهانيءَ“ جي نالي سان جون 1634ع ۾ ڪتابي صورت ۾ ترتيب ڏيئي، مڪمل ڪيو. جنهن جو قلمي نسخو سنڌس هٿ اکرن ۾ موجود آهي- ۽ جيڪو ڇپجي پڌرو بہ ٿي چڪو آهي. سنڌ ۽ سنڌ جي ماڻهن جي اُن ڏک ۽ بيڪسيءَ جي داستان کي قلمبند ڪندي ڪندي، يوسف ميرڪ جي دل مان نيٺ هڪ دانهن نڪري ويئي، جا بہ سندس ڪتاب ۾ درج آهي، ۽ اُن کي ٿورن لفظن ۾ وطن جي غلاميءَ تي هڪ ازلي تبرا هڪ پاسي، ۽ وطن دوست رياست جي بنيادي سماجي ڪارج جو هڪ سچو ۽ جامع بيان ٻئي پاسي شمار ڪري سگهجي ٿو- چوي ٿو:

”ڪار ملڪ بجائي رسيد ڪہ ملڪ ناپرسان و ملڪ بيدادان و ملڪ بيڪسان شده. چون آدم لاملڪ گردند، هزار گونہ فساد در دين و دنيا پيدا ميشود. چرا ڪہ مدار عالم وابستئہ معاش است.“

ملڪَ، دينَ ۽ دنيا ، يعني رياستَ، مذهبُ ۽ تهذيبَ- ۽ عالَمَ جو

يعني سماج جو مدار معاش (گذران- اُن جي وسيلن ۽ پيداوار) تي. يعني جڏهن ماڻهو پنهنجي رياست کان محروم ٿي وڃن ٿا، ۽ اُها وڃي اهڙن جي هٿ چڙهي ٿي، جيڪي اُنهن کي نہ پڇن ٿا ۽ نہ اُنهن جو داد ڪن ٿا، ۽ هو اُن ۾ بيڪس بنجي وڃن ٿا، يعني سندن گذر ۽ گذر جا وسيلا کائڻ گسجي وڃن ٿا. تڏهن اُنهن جو نہ دين سلامت رهي ٿو نہ دنيا- اُنهن جو مذهب ۽ تهذيب بيئي فساد ۾ وڪوڙجي وڃن ٿا ۽ سندن سماج هڪ سچي پچي ۽ بنيادي نوع جي بحران ۾ ونجي وڃي ٿو. هو زندگيءَ جي آزمائش- پنهنجي وجود جي بچاءَ جي آزمائش- ۾ اچي وڃن ٿا، ۽ هُن جي اڳيان سواءِ پنهنجي نجات لاءِ ڪامل جدوجهد ڪرڻ جي ٻيو رستو ڪونہ ٿو رهي، تان تہ هو وري سماجي طور متحد ٿي، نئين سر مضبوط ٿي، پنهنجي محب وطن قومي رياست قائم ڪري سگهن، ۽ اُن جي پناهہ ۾ رهي ڪري، پنهنجي تهذيبي يعني ذهني ۽ معاشي خوشحاليءَ جي ماڻڻ لاءِ ڀرپور تخليقي ۽ پيداواري ڪم جي پوئواري ڪري سگهن.

پنهنجي محب وطن قومي رياست جي پناهہ هيٺ خاص طرح، ۽ هونئن بہ پنهنجي مَنهن عام طرح، ڪو ملڪ، قوم يا سماج تهذيب جي ميدان ۾ رڳو معاشي طور ڪيتري قدر ڪوشش ۾ رڌل رهي ٿو، ۽ اُن جي ڪوشش جو ثمرَ غلاميءَ ۾ ڪيئن برباد ٿي وڃي ٿو، اُن جا ڪجهہ مثال بہ اسان کي پنهنجي تاريخ ۾ ملن ٿا.

احمد بيگ جي نوابيءَ ۾ سيوهڻ جي باغبان علائقي جي بربادي‌ءَ جو ذڪر ڪندي، "مظهر شاهجهانيءَ" جو مصنف يوسف ميرڪ لکي ٿو تہ "سمن جي دور حڪومت ۾ [يعني هڪ سؤ سال اڳ] هيءُ پرڳڻو آباديءَ ۽ خوشحاليءَ ۾ ڪمال درجي تي رسيل هو. مخدوم جعفر بوبڪانيءَ مرزا عيسيٰ ترخان کي ٻڌايو هو تہ جڏهن [پهريون ڀيرو] 921 هہ ذي قعده [1515ع، ڊسمبر] ۾ [جام نندي جي زماني ۾] شاهہ بيگ ارغون قنڌار مان هن علائقي تي چڙهائي ڪري آيو هو، تڏهن هو هڪ هزار اُٺ، جيڪي رات جو نارن ۽ هُرلن ۾ وهي رهيا هئا، سي زوريءَ اُتان ڪاهي ويو- اِن مان اندازو لڳائي سگهجي ٿو تہ هيءُ علائقو ڀين ڳالهين ۾ ڪيترو نہ سائو ستابو ۽ آباد هو... [اُن کان علاوه] سنڌ جي واليءَ، جام نندي، جي ڏينهن ۾ چاڳلي نالي هندو وزير کي جام جي پُٽيلي درياءَ خان سان گڏ سيوهڻ موڪليو ويو هو،

جنهن هِتي اچي باراني پاڻيءَ تي ساوه واري واهه کي وهايو هو، جنهن جو پاڻي منڇر ۾ اچي گڏ پئي ٿيو- انهي ڍنڍ جي اترئين پاسي ڳاهن واري رعيت پوک ڪندي ٿي آئي، ۽ اُن جي ڏاکڻي پاس بوبڪن جي ماڻهن ڳچ ۽ ماڻهن جي ڪَٽ جي ملاوت سان پڪو بند ٻڌي، ڪاڇي جي زمين ۾ پاڻي پئي پچايو، جنهنڪري اُتي [بہ] جام آبادي ٿيندي پئي رهي: انهيءَ ڪاڇي واريءَ پوک تي ڏهون حصو ڍل وڏل هئي، جنهن مان نَو- حصا رعيت کي ۽ ڏهون حصو سرڪار کي ٿي مليو، تڏهن بہ چام نندي کي هڪ لک خرار وصول پئي ٿيا." اُن ساڳئي سيوهڻ صوبي جي نوابي، وچ ۾ ارغونن - ترخانن جي ستر کن سالن ۽ دهليءَ جي مغل تسلط جي ويهارو کن سالن جي عرصي کان پوءِ 1607ع ۾ جهانگير جي تخت نشينيءَ تي خود يوسف ميرڪ جي پيءُ مير قاسم نمڪين کي ملي؛ يوسف ميرڪ جي پيءُ ڪيس هٿياربند سوارن جي هڪ مضبوط جماعت ساڻ ڏيئي، اوڏانهن روانو ڪيو ۽ پاڻ هڪ پن ڏينهن جي مفاصلي تي پٺيان منزلون ڪندو ايندو رهيو. انهيءَ پنهنجي سيوهڻ صوبي جي پهرئين سفر جي ڳالهه ڪندي، يوسف ميرڪ ٻڌائي ٿو تہ "واٽ تان ايندي، جيڏانهن تي مون نگاهہ ڪئي تيڏانهن مون کي ويراني ئي ويراني ٿي ڏسڻ ۾ آئي"- ڇڻ وچ واري عرصي ۾ آتان کو راڪاس گهمي ويو هو. اُن کان پوءِ وڏيڪ ويهارو کن سالن جي گذرڻ بعد، 1628ع ۾، احمد بيگ جي نوابيءَ ۽ اُن جي ظالم ياءُ مرزا يوسف جي ڪارستانين جو ذڪر ڪندي، يوسف ميرڪ لکي ٿو تہ "ملڪ جي بربادي جي حالت اُتي وڃي پهتي هئي، جو ڇئن پنجن مهينن کان خود سپاهين کي خرچ پکو ڪونہ ٿي مليو. جنهن ڪري (قرمار لاءِ) ڪيترا پيرا اُهي پنوهرن تي ڪاهي ويا، پر ڪامياب ٿي نہ سگهيا. پوءِ جيڪو فصل قدرتي آفت جو شڪار ٿي چڪو هو، تنهن تي وڃي هٿ قبضو ڪيو، ڇڻ ڪين مفت جي ڪا مڏي هٿ اچي ويئي هئي... هوڏانهن احمد بيگ پاڻ ڪو هٿ پير تي هنيو ۽ ڪيس ڪٿان ڪجهہ هٿ تي آيو، اُهو وٽس پهچي ئي پهچي، تيسين سيڪجهہ لفنگ ماڻهو ڪٽي ٿي ويا... جيڪي ڪجهہ وڳوڙين جي ور تي چڙهيو سو انهن جو ٿي ٿي ويو...." ڇهہ سال پوءِ ڪتاب جو خاتمو ڪندي، يوسف ميرڪ ٻڌائي ٿو تہ "انهيءَ احمد بيگ جي ايامڪاريءَ ۾ جيڪي وستيون ويران ٿي ويون، سي اجا تائين اُسري نہ سگهيون آهن." سمن جي وطن دوست راڄ جي ڏينهن جي ڳالهہ ڪندي،

يوسف ميرڪ لکي ٿو تہ ”جيڪڏهن واقعي رعيت خوشحال ٿي، پوريءَ محنت سان پوکيءَ راهيءَ ۾ لڳي وڃي، مٿس ڪو بہ ظالم حاڪم مسلط نہ هجي، تہ هڪ هڪ ماڻهو، جيڪو زور زبردستيءَ سان، دل من هڻندي، رڳو ڏهہ جريب آباد ڪري سگهي ٿو، سو پنجن سون ڪان هزار جريبن تائين بلڪ اُن ڪان بہ وڌيڪ آبادي ڪندو ۽ ڍل ڀريندو.... جيڪڏهن رعيتي سڪيا ستايا آهن ۽ ڪين ڀروسو آهي، تہ اُهي پنهنجي وس آهر درياءَ مان واهڙ ڪڍي، اُنهن کي پري پري وارن پٽن تائين پهچائي، زمين آباد ڪري ٿا سگهن، جتي ماڻهوءَ، مرونءَ ۽ پکيءَ جو پاڇو بہ ڪڏهن نہ پيو هجي... مون خود پنهنجي اکين سان اهڙو مشاهدو چانڊڪا پرڳڻي ۾ ڪيو هو: مير ابڙي نالي اُتان جي هڪ زميندار، ننڍي درياءَ جيڏو هڪڙو وڏو واهہ درياءَ مان ڪڍائي پري پري نيئي، سَجا پٽ آباد ڪري ڇڏيا ۽ اُتي نوان شهر ٻڌايائين، جتي پکين ۽ حيوانن انسان جي شڪل نہ ڏٺي هئي- ائين هن ’جوڳيءَ منهہ‘ نالي شهر ٻڌايا؛ ساڳيءَ طرح ننڍي ابڙي ’پوپٽي‘ نالي، ۽ شاهہ عليءَ، جيڪو ابڙن جو پير هو ۽ پاڻ کي مهدي چوائيندو هو، ’ڪوتل‘ نالي شهر ٻڌايا. ائين ابڙن، سانگين ۽ سميجن مان هر ماڻهوءَ، جيڪي هن پرڳڻي جا رهاڪو هئا، ننڍا ننڍا ڪڙيا ڪٽائي، غيرآباد پٽ آباد ڪيا ۽ نوان نوان ڳوٺ اَڏيا- تان جو بکر ’ملڪ‘ جي اُن علائقي جي جمعبندي هڪدم 12 لکن مان وڌي، تيهارو چاليهارو لکن ’تنڪن‘ تائين پهچي ويئي“- ۽ اهو سڀ انهيءَ ڪري ٿيو، جو ”ماڻهن کي ڪجهہ وقت لاءِ هڪڙي ماڻهپي واري نواب [محمد علي بيگ بندريءَ] جي زير حڪومت رهڻ جو موقعو مليو.“

تقريباً پورا ٻہ سؤ سال (1529ع – 1736ع) سنڌ ۽ سنڌ جا ماڻهو ائين ارغونن – ترخانن ۽ دهليءَ جي مغل حڪومت جي هيبت ۽ رت – پياڪ تسلط هيٺ پيسبا ۽ پٽي ٿيندا رهيا؛ سنڌن تهذيبي زندگيءَ جو ساهہ سنڌن دشمنن جي مٺ ۾ گهٽبو ۽ پوساٽبو رهيو، سنڌن ذهني ۽ جسماني صلاحيتون بند هيون ۽ اُنهن جي هر قومي استعمال ۽ اظهار تي مٿن هنيليون ۽ بي قياس سنگينون اُپيون ٿي ٿي ويون. پر پورين ٻن صدين جو اُهو سڄو عرصو، پنهنجي وطن جي نجات ۽ پنهنجي وجود جي بچاءَ لاءِ، هو پوءِ بہ لڳاتار وڙهندا رهيا. اُنهن ٻن سؤ سالن جي تاريخ شاهد آهي تہ اُن عرصي جو ڪو هڪ مهينو، ڪو هڪ هفتو، ڪو هڪ ڏينهن بہ اهڙو ڪونہ

گذريو، جڏهن هو پنهنجي اُن مقدس فرضَ کان غافل رهيا. پر ساڳئي وقت سنڌن افسوسناڪ نياڳ اِهو هو، جو اهو سڄو عرصو هو پنهنجي اندروني قومي ۽ مذهبي نفاق جا پڻ شڪار رهيا. ۽ اُن نفاق کي وڌائڻ ۽ اُن مان فائدي وٺڻ ۾ سنڌن دشمن ڪا ڪثر پوئتي ڪانہ ڇڏي. اُن لاءِ پهرين ڳالهہ هُنَ هيءَ ڪئي، جو سنڌ کي ورهائي ٽڪر ٽڪر ڪيائون، ۽ اُن جي متحد قومي رياست کي هڪ پيرو وري بہ واوڪر ڪري ڇڏيائون. ارغونن "ولايت سنڌ" کي ڇهن "سرڪارين" ۾، ۽ مغلن ان کي ڇئن "ملڪن" ۾ ورهايو، ۽ سڄو وقت هيءَ يا هوءَ "سرڪار" هِن يا هُن "ملڪ" يا "سرڪار" سان وڙهندي رهي. پيو تہ سڀ اُهي "سرڪاريونُ" ۽ "ملڪ" پاڻ کي قائم ۽ پنهنجي لُٽمار کي جاري رکڻ لاءِ، پنهنجي پنهنجي دائري ۾، ماڻهن جي هر قبيلي ۾ اندروني جهيڙن ۽ قبيلن جي هڪٻئي سان ٽَڪر ۽ ويڙهہ کي سعيو ڪري اُپاريندا ۽ وڌائيندا رهيا. لاکن کي سميجن جي خلاف، سميجن کي سومرن جي خلاف، سومرن کي ماڇين جي خلاف، ماڇين کي مهرن جي خلاف، مهرن کي ڪهيرين جي خلاف، ڪهيرين کي ڪلهوڙن جي خلاف، ڪلهوڙن کي دائودپوٽن جي خلاف، دائودپوٽن کي پنوهرن جي خلاف ۽ پنوهرن کي هِنَ جي خلاف ۽ هِنَ کي ٻين جي خلاف، بلوچن کي سماٽن جي خلاف ۽ سماٽن کي بلوچن جي خلاف، سعيو ڪري، ويڙهائيندا، هيٺو ڪندا ۽ خوار خراب ڪندا رهيا. اُن کان سواءِ مذهبي ڪٽرپڻو ۽ فرقيوار انتهائيت، ۽ مذهبن جي وچ ۾ غير برابري، مسهپ ۽ عداوت هُنَ لاءِ پنهنجي حڪومتي ڪاروبار کي هلائڻ ۽ قابض اقتدار کي قائم رکڻ جو هڪ ٽيون سوچيل ۽ آزمايل طريقي ڪار هو، جنهن کي هو محڪوم ۽ ويساهہ ۾ ورتل "رعيت" کي پاڻ ۾ ويڙهائڻ، مات ڪرائڻ ۽ ڦيرائي پنهنجي پاسي ڪرڻ لاءِ هر ضرورت جي موقعي تي ڪم آڻيندا رهندا هئا.

• • •

سنڌ ۽ سنڌي سماج جي اُنهن ٻن سَوَ سالن جي غلاميءَ جا پويان 47 سال حضرت شاهہ عبداللطيف ڀٽائيءَ پنهنجي اکين پاڻ بہ ڏٺا- جو تہ پاڻ 1689ع ۾ ڄاوا هئا ۽ 1737ع ۾ مغلن جي آخري نواب صادق علي خان، جنهن "ملڪ" ٺٽو دهليءَ جي مغل شهنشاهہ محمد شاهہ رنگيلي کان مقاطعي تي ورتو هو، ۽ پهرئين سال جي مقاطعي جي رقم جيئن تيئن پوري ڪري ڏني

هئائين، ۽ ٻئي سال ڪيس نقصان پيو هو..."، اُن ملڪ جون واڳون ڪلهوڙن جي سربراهہ ميان نور محمد جي حوالي ڪيون- "ملڪ" سيوهڻ، "ملڪ" بکر ۽ "ملڪ" سيوي اڳي ئي هُن جي هٿ ۾ اچي چڪا هئا- ۽ "ان وقت ڪان هندستاني حاڪمن جي حڪمرانيءَ جو سلسلو ٽٽي مان ڪچي ويو، ۽ عباسي [ڪلهوڙا] خاندان کي بکر، سيوستان ۽ ٺٽي جي فرمانروائيءَ ۾ سدائينءَ جي سرخروئي حاصل ٿي" ("تحفة الڪرام"). ۽ ائين "سنڌ جي سمورن جدا جدا ٽڪرن جي ملي هڪ ٿيڻ وارو مقصد... تڪميل تي پهتو.. صدين کان پوءِ هيءُ پهريون موقعو آيو هو، جو متحده سنڌ جي انتظام ۽ ضابطي جي مرڪزيت جا مقصد اُنهن وطني حاڪمن جي ذريعي پورا ٿيا هئا- ("تاريخ ڪلهوڙا" - مهر).

ڪلهوڙا سنڌ جي اصلوڪن رهاڪن جو هڪ مُک قبيلو هئا، جيڪي سنڌ جي ٻين پاڻ جهڙن مُک قبيلن وانگر سدائين سنڌ جي ڌارين حڪمرانن جي خلاف پنهنجي مُنهن وڙهندا رهندا هئا. تاريخ ۾ سنڌن اصل نسل "سنڌي چنا" قبيلي منجهان ڏيکاريل آهي، جيتوڻيڪ اقتدار ۾ اچڻ کان پوءِ هُنن پنهنجي ذات عرب سان ڳنڍي، پاڻ کي عباسي سڏائڻ شروع ڪيو- ورنہ اوستائين (جيئن اڄ بہ) سنڌ ۾ هنن جون ذاتيون يا پاڙا ڪلهوڙا، دائود پوٽا، عارباڻي، هيسباڻي، فيروزاڻي وغيره مشهور هئا. پنهنجي قبيلي جي نالي کي ڇڏي، پاڻ کي عرب سڏائڻ ۽ عباسي چوائڻ، اِها ڌارين جي سلسلي ۾ سنڌن احساس ڪمتريءَ کان وڌيڪ اُنهن سان ڪَلهي - گس ڪرڻ ۽ خود پنهنجن تي حاڪمانہ برتري ڏيکارڻ ۽ رعب ويهارڻ جي سنڌن هڪ ڪوشش هئي. بهرحال، سنڌن پهرئين وڏي ڄام چنوءَ (1220ع) جو تاريخ ۾ ذڪر هڪ نهايت معتبر راڄ جي چڱي مڙس جي حيثيت ۾ ڪيو ويو آهي. هُن سيوهڻ کان ڇهہ ڪوهہ پري جهانگارا باجارا جا شهر ٻڌايا. هو ستن مُک قبيلن - ڪوريجن، سهتن، چنن، سمن، مهرن، ٻلالن ۽ ڏهرن- جو پڳدار هو. سنڌ جي تاريخ ۾ هيءَ پهرين خبر ملي ٿي، جڏهن مختلف ۽ هڪ کان وڌيڪ قبيلا گڏجي وسيع قومي اتحاد طرف وک کڻندي ڏسجن ٿا. هو هڪ وڏو ڀاڳيو ۽ سجاڳ زميندار هو ۽ وڏيءَ ساک وارو سخي، پهلوان مڙس هو. هُن جو دستور هو تہ هارين جي ڪرن تي ڪوبہ پنهنجو ماٺهو بٺئي لاءِ نہ موڪليندو هو- هاري پاڻ زمينداريءَ جو حصو، جيڪو ڪن فصلن ۾ ڏهين

ڪوڙي ۽ ڪن ۾ ائين ڪوڙي هوندو هو. ڪٿي ڪيس پهچائي ويندا هئا. ۽ جڏهن ڪو هاري آهو زميندار ي حصو ڪٿي وٺس ايندو هو، تہ اُن ڪان تي سوال پڇيا ويندا هئا: توتي قرض تہ ڪونهي؟ تنهنجي ڪا سامايل ڌيءُ تہ ويٺل ڪانهي (جنهن جي توکي شادي ڪرائڻي هجي) ؟ تو وٽ تنهنجي گهر ۾ ڇهن مهينن جو اَن آهي؟ جيڪڏهن جواب ملندو تہ قرض اٿم، سامايل ڌيءُ ويٺل اٿم يا گهر ۾ ڇهن مهينن جي تَوڙ ڪانہ اٿم، تہ هن ڪان ڀتڻي جو ان نہ وٺبو، ۽ ڇٽبس تہ ڀهرين وچي پنهنجي پورت ڪر! سنڌ جي هن رڇ چڱي مڙس، ڄام چنوءَ، جو زمانو سنڌ جي وطن دوست سومرا رياست جو دور هو. سنڌ جي تاريخ ۾ پنهنجي وطني رياست جي ڇانءَ هيٺ سنڌي تهذيب جي اُن تعميري اوسر جي دور جا ڀيا اهڙا ڪيئي سنڌي سورمن جا داستان ملن ٿا، جن ۾ اُنهن جي پهلوانيءَ، عدل ۽ انصاف، غيرت، نيڪيءَ ۽ سخاوت جا مثال بيان ٿيل آهن. ڄام چنوءَ جي ڏهين پيڙهيءَ ۾، جڏهن سنڌ جي تاريخ جي اُن سونهري قومي دور کي ختم ٿئي بہ هڪ سؤ کن سال ٿي چڪا هئا ۽ اُن وچ ۾ غير وطني، ظالم ۽ ڦورو ارغون ۽ ترخان حاڪم پاڻ بہ پوين پساهن تي اچي بيٺا هئا، ۽ اُنهن جي جاءِ تي دهليءَ جي وڏيڪ ظالم ۽ خون پياڪ مغل تسلط جي صدي شروع ٿيڻ واري هئي، تڏهن ڪلهوڙا قبيلي جو هڪ ڀيو اهڙو ئي نيڪ نام، بهادر، وطن دوست، راڄن جو اڳواڻ، ميان آدم شاهہ ڪلهوڙو، سنڌ جي تاريخ ۾ نمودار ٿيو. 1591ع ۾، شهنشاهہ اڪبر طرفان عبدالرحيم خان خانان سنڌ کي ترخانن ڪان ڪسي مغل قبضي ۾ آڻڻ لاءِ مقرر ٿيو. پنهنجي ڪم جي ڪاميابيءَ لاءِ سنڌ ۾ هو جن بزرگن وٽ "مدد ۽ دعا" لاءِ ويو، تن مان ميان آدم شاهہ ڪلهوڙو بہ هڪ هو. ميان آدم شاهہ ترخانن ۽ مغلن جي تصادم جو فائدو وٺي، ڌارين فاتحن جي خلاف بغاوت جو جهنڊو بلند ڪيو، ۽ هڪڙي تاريخ نويس جي لفظن ۾، "ڇاڪاڻ تہ هو امن ۾ خلل وجهڻ تي سندرو ٻڌيو بيٺو هو، انهيءَ ڪري ملتان ۾ شهيد ٿيو." ٻئي هڪ مؤرخ جي لفظن ۾: "ميان صاحب جي خلاف ملتان جي حاڪم جي دل ۾ حسد پيدا ٿي پيو، جنهن هن تي حملو ڪرايو؛ ميان صاحب جا ساٿي ٽڙي پکڙي ويا ۽ هو پاڻ جهلجي پيو ۽ هن کي موت جي سزا ڏني ويئي." سنڌ جي هڪڙي ٻئي مؤرخ واقعي کي هنن لفظن ۾ بيان ڪيو آهي: "آدم شاهہ جا مريد گهڻا وڌي ويا ۽ اُن سان جا طاقت هن کي

حاصل ٿي، تنهن کان پاڙي وارن زميندارن ۽ مختلف قبيلن جي سردارن جي دلين ۾ حسد جي باهہ جاڳي پيئي. اُنهن پوءِ ميان صاحب جي خلاف بکر جي [مغل] ناظم کي خوفناڪ ڳالهيون پڌايون. ناظم ميان صاحب کي ملتان موڪلي ڏنو، جتي هُن شهادت جو جام پيتو." سترهين صديءَ جو هڪڙو فارسي شاعر واقعي کي بيان ڪندي چوي ٿو:

بتر سيد والي ز پير و مريد، بايماي حاڪم هلاڪت رسيد-

جنهن ۾ "والي" مان سندس مراد بکر جو ناظم، جيڪو "پير کان ۽ اُن جي مريدن کان ڊڄي ويو"، ۽ "حاڪم" مان ملتان جو حاڪم هو، جنهن "هُن کي شهيد ڪرائي ڇڏيو." ميان صاحب ائين دشمن سان وڙهندي، وطن تان قربان ٿي ويو.

ميان صاحب شهيد جي اِن قربانيءَ کان تقريباً هڪ سؤ سال پوءِ 1689ع ۾ حضرت شاهہ عبداللطيف جو جنم ٿيو. اُن وچ ۾ ميان صاحب شهيد جو پوٽو ميان شاهل محمد مغل حڪمرانن سان وطن خاطر وڙهندي جنگ ۾ مارجي ويو [1657ع]. ڪانئس پوءِ سندس پيائٽي ميان نصير محمد [وفات 1692ع] کي ساٿين وطن دوستيءَ جي ڏوهہ ۾ عمر جا ڪيترا سال لاهور ۽ ملتان ۾ جلاوطنيءَ جا ڪاٽا پيا ۽ گواليار ۽ دهليءَ ۾ اورنگزيب جي قيد ۾ گهارڻا پيا. ميان نصير محمد جي پٽ ميان دين محمد دشمن خلاف پنهنجي جنگ جاري رکي ۽ اورنگزيب جي پٽ معزالدين ۽ اُن جي نوابن ۽ سپهہ سالارن کي ڪيترن ئي هنڌن تي شڪستون ڏنيون. پر نيٺ هو دشمن جي فريب ۾ اچي ويو ۽ قرآن جي ضمانت تي پنهنجن ٻن قريبي عزيزن سميت ڳالهين لاءِ معزالدين وٽ ويو، جنهن وعده شڪني ڪري، ڪيس گرفتار ڪيو، ۽ ملتان نيئي، ڪيس ۽ سندس ٻن ساٿين کي ڇيچلائي ڇيچلائي، سنڌَ کان سنڌَ الڳ ڪرائي، مارائي ڇڏيو. ميان دين محمد ۽ سندس ساٿين جي شهادت جو هيءُ واقعو 1700ع ۾ پيش آيو، جڏهن شاهہ لطيف يارهن سالن جو هو. ميان دين محمد کان پوءِ سندس ننڍي ڀاءُ ميان يار محمد پنهنجي اهل عيال ۽ ٻين پنهنجن ماڻهن سميت جابلو علائقن ۾ پناهہ ورتي، ۽ اُتان مغل شهزادي معزالدين جي فوج سان جنگ جاري رکي، ۽ اُن کي شڪست ڏني. اُن کان پوءِ هو جبلن تان هيٺ لهي آيو ۽ نئينگ کان ٿيندي، منڇر ڍنڍ جي ڪناري وارا، شهر، سامتاڻي ۽ ڳاهن جي ايراضي، فتح پور [?]،

شڪارپور[خداآباد]، گچيرو، ڪاري، ڪنڊيارو ۽ لاڙڪاڻو آزاد ڪرائي پنهنجي قبضي ۾ آندائين. ترت ئي پوءِ، مغلن پنهنجي اختيار جي سج جو زوال ڏسندي، پهريائين "سبي ۽ ڍاڍر جو انتظام، بطور رشوت جي ۽ پوءِ بحالت مجبوري"، سڄي بکر ۽ سڄي سيوهڻ جي علائقن جا اختيار ميان يار محمد جي حوالي ڪيا- ڪيس "خدا يار خان" جي لقب سان گڏ خلعت، سونيءَ جڙت واري ڪلنگي، ترار، گهوڙو ۽ هاٿي به هن جي پذيرائيءَ طور هن کي ڏنا- سر زمين سنڌ جي هڪ حصي [اتر سنڌ] جي اقتدار جي هيءَ منتقلي 1708ع کان 1711ع تائين عمل ۾ آئي.

پنهنجي عزيز وطن جي نجات ۽ ناموس جي بحاليءَ جي جدوجهد جا هي ڊرامائي- واقعا شاهه عبداللطيف پنهنجي اکين ڏٺا ۽ ڪنين ٻڌا؛ هو هنن واقعن جي عمل ۾ اچڻ وقت پنهنجي ڀرپور جوانيءَ ۾ هو. اُن وقت هُن جي عمر 19 کان 22 سالن جي هئي. ملتان جي مغل حاڪم، اورنگزيب جي پٽ معزالدين، هٿان، ڏوڪي سان ڇهلجي، سنڌ تان سر ڏيڻ وارن ميان دين محمد ۽ سنڌس ٻن بهادر ساٿين جي شهادت وقت شاهه 11 ورهين جو هو. اُن کان پوءِ ٻيا پورا 11 ورهيه هو سنڌ ۽ سنڌ جي ماڻهن جي نجات ۽ تحفظ جي هِن تحريڪ جو مشاهدو- جنهن جي عمل جو دائرو اتر سنڌ هو ۽ جنهن جي تحريڪ ۽ توانائيءَ جو مرڪز ۽ روح ڪلهوڙا قبيلي جا بزرگ هئا- سڌيءَ طرح، ۽ ويجهي کان ويجهو ٻيهي، ڪندو رهيو. ايڏي اُن اتهاسڪ ۽ جاندار قومي جدوجهد هلندي، سڄيءَ سنڌ ۾ ڪلهوڙن جي وطن دوست بزرگن جي ڪارنامن جا داستان - سنڌ پهرئين نيڪ مرد ڄام چنوءَ کان وٺي، مظلوم شهيد ميان آدم شاهه، ميان شاهل محمد شهيد، ميان نصير محمد جي طويل قيد و بند، ميان دين محمد ۽ سنڌس ٻن ساٿي شهيدن ۽ ميان يار محمد جي ڪامياب جنگي ڪارروائين تائين- زالن، مردن، ٻارن، ٻڍن ۽ جوانن سڀڪَنهن جي زبانن تي عام هوندا. اُن سان گڏ پنهنجن قومي راڄ سردارن ۽ حاڪمن سومرن ۽ سمن جي عظيم وطني رياست جي ڏينهن جون ڳالهيون، قصا ۽ داستان به هرڪنهن جي زبان تي هوندا. وچ ۾ ارغونن- ترخانن ۽ دهليءَ جي ڌارين مغل حڪمرانن ۽ اُنهن جي وحشي ۽ سفاڪ نوابن جي خونخوار حڪومت جي ٻن سون سالن جي دل ڌاريندڙ ڪارستانين جون ڳالهيون به هر هنڌ عام هونديون. سنڌ جي تاريخ جو هيءُ هڪ بُحراني

دور هو، بلڪ سڄي سنڌ، سڄو سنڌي سماج اُن منزل تي پنهنجي اُن بحران جي سبب ڪان وڌيڪ تيز ۽ شديد ڪيفيت سان دوچار هو. جڏهن سنڌي سماج جي قسمت جو بنيادي سوال اٿيو هو ۽ اُن جي حل ڳولهڻ جي زمين هموار ٿي رهي هئي، ۽ جنهن ۾ سنڌ جا ماڻهو پنهنجي هڪ نئين اجتماعي شعور سان واقف ٿي رهيا هئا، ۽ سنڌن ذهن ۾ پنهنجي وجود جو خيال، پنهنجي اهميت جي شعور جو احساس اڀري رهيو هو، جيئن ساوڻ ۾ پريل ڪڪرَ اتر ڪان اوپڙ ڪائي اٿندا آهن ۽ وڌندا وڌندا سڄي وايو منڊل تي ڇانئجي ويندا آهن. شاهه جو شعر اسان وٽ اسان جي اُن اُڀريل قومي شعور جي احساس جو اظهار ۽ اسان جي سماجي وجود جي اهميت جو ۽ اُن جي قسمت جي بنيادي سوال جي حل جو نشان آهي. شاهه جي حساس ذهن ۾ سنڌ ۽ سنڌي سماج جي غلاميءَ جي جهنم جي خلاف ڪنهن پُربهار ۽ روح پرور مسرت جي بهشت جو خواب جلوه گر ٿيو هو- سنڌ جي رياست، سنڌ جي مذهبَ ۽ سنڌ جي تهذيب ڪي پنهنجو سڏڻ ۽ اُنهن ۾ پنهنجائپ جي ڏسڻ جو خواب. شاهه جو سڄو شعر اُن خواب جو عڪس ۽ بيان آهي- ڇو تہ اُها ئي ڳالهہ، اُهو ئي امنگ ۽ اُها ئي اُن جي معني، شاهه جي دور ۾ سنڌ ۽ سنڌي سماج جي اصلي، سچي ۽ اهم ڳالهہ هئي.

1707ع ۾ مغلن جو شهنشاهہ اورنگزيب 'عالمگير' فوت ٿيو، ۽ سندس موت سان سندس 'عالمگيريت' بہ واءِ ٿي ويئي. اُن وقت شاهہ عبداللطيف جي عمر 18 سال هئي. مغلن جي "سنڌ ولايت" جا ٽي ملڪ، "ملڪ سيوي"، "ملڪ بکر" ۽ "ملڪ سهوان" اڳي ئي يا اُن ڪان ڪجهہ سال پوءِ 1711ع تائين مغل تسلط کان عملي طور آزاد ٿي چڪا هئا. باقي اُن جو فقط "ملڪ ٺٽو" هو، جو اڃا اُن اڌ رنگ ۾ ورتل مغل تسلط جي هٿ ۾ رهيل هو. سنڌ جي نجات ۽ بحاليءَ جي تحريڪ جو پيو دائرو ڏکڻ سنڌ [لاڙ] هو، جنهن جو مرڪز ۽ روح بنوري 'پرڳڻي' جي جهوڪ [نصرپہ، ميران پور] جي لانگاهہ قبيلي جا بزرگ هئا. هن درويش خاندان جي پهرئين بزرگ جو ذڪر، جيڪو ميان آدم شاهہ ڪلهوڙي جو همعصر هو، سنڌ جي تاريخ ۾ مخدوم صدو لانگاهہ جي نالي سان ملي ٿو، جنهن لاءِ چيل آهي تہ 'ايتري قدر دنيوي پدارٿن جو تارڪ هو، جو رات جو پاڻيءَ جا مٽ بہ هارائي ڇڏيندو هو، ڇي "نئون ڏينهن نئون رزق" هن جي ارادتمندن جي وسيع حلقي

۾ مختلف قبيلن سان گڏ ڏکڻ سنڌ جا متياري سادات بہ شامل هئا. مخدوم صدو لانگاهہ جي پنجين پيڙهيءَ ۾ سنڌ جي شاهہ شهيد، شاهہ عنايت، بلڪل اهڙين ئي حالتن هيٺ ۽ عين اُنهيءَ طريقي سان ٺٽي جي مغل نواب هٿان شهادت جو پيالو پيتو، جن حالتن هيٺ ۽ جنهن طريقي سان ڪلهوڙن جو سرفروش بزرگ ميان آدم شاهہ ملتان جي مغل نواب هٿان تقريباً هڪ سؤ سال اڳ، شهيد ٿيو هو- هِن حالت ۾ فرق رڳو هيءَ هو (۽ ڪيترو نہ اَهو دکدائڪ ۽ سنڌ لاءِ هاڃيڪار فرق هو!) تہ ميان صاحب شهيد جي پنجينءَ پيڙهيءَ جو ميان يار محمد ڪلهوڙو، جنهن ساڳين اُنهن مغلن ڪان سيوهڻ، بکر ۽ سيوي آزاد ڪرايا- اهو ئي ميان يار محمد پنهنجي اُن مظلوم شهيد ترڏاڏي جي عظيم شهادت کي وساري ۽ خود پنهنجي مقصد عظيم يعني سنڌ جي قومي اتحاد ۽ قومي رياست جي قيام کي وساري، پاڻ سنڌ جي معصوم شهيد شاهہ عنايت جي شهادت ۾ اُنهن ساڳين سنڌ جي خون پياڪ مغل دشمڻ جو حامي ٿي بيٺو! ائين ڇو ٿيو؟ جواب هي آهي تہ قومي اتحاد جي اصولن جي ناڪاميءَ ڪري. قومي اتحاد جا اصول ڇا آهن، ۽ اُنهن جي ناڪامي ڇا آهي، اِن جو ذڪر اڳتي ڪنداسين. پر سنڌ جي تاريخ جي اُن اهم بحراني دور ۾، جڏهن سنڌي قوم جي قسمت جو بنيادي سوال اٿيو هو ۽ اُن جي حل ٿيڻ جي زمين هموار ٿي رهي هئي، اُن جي نجات ۽ بحاليءَ لاءِ وڙهندڙ ٻن ڌرين (جن مان هڪ ڌر اڳي ئي پنهنجي دائري ۾ ڪامياب بہ ٿي چڪي هئي) جي هِن نفاق جي نتيجي ۾ سنڌ ۽ سنڌ جي ماڻهن ڇا سَنُو ۽ سندن تاريخ ڪٿي پهچي، کهڙيءَ تاريڪيءَ ۾ بطال ۽ هيڪر کهڙي دردانگيز اوڙاهہ ۾مبتلا ٿي ويئي، اُن جو صحيح اندازو ڪرڻ محال آهي. اورنگزيب جي مُئي (1707ع) ڪان پوءِ سندس پٽن ۽ پوٽن جي پاڻ ۾ ويڙهہ (ڇهن سالن ۾ چار شهزادا تخت تي ويٺا ۽ لٿا)، مغل اقتدار جو زوال (جنهن لاءِ پهاڪو مشهور ٿيو تہ ”شاهہَ عالم از دلي تا پالم“، (يعني ’شاهہ عالم 1712ع- جو حڪم فقط دهليءَ ڪان پالم تائين‘)، مغل نظام جي پستي (جنهن جو بيان مشهور مزاحي شاعر جعفر زٽليءَ هيئن ڪيو تہ ”سڪہ زد بر گندم و موٺ و مٽر، بادشاهہ پُشہ ڪُش فرخ سِير“ - يعني ’فرخ سير- 1713ع ڪان 1719ع - مڇر ماريندڙ بادشاهہ، ڪڻڪ تي، موٺن ۽ مٽرن تي محصول پيو مڙهي!‘)، خود ٺٽي ۾ مغل نوابن جي هڪٻئي پٺيان مقرري ۽ معزولي (1707ع ڪان

1717ع تائين اٺ نواب آيا ۽ ويا) ۽ انهن جون محلاتي سازشون ۽ خانہ جنگيون، سڄي ملڪ ۾ ڏڪار ۽ بدامني (1)، ۽ اُن سان گڏ سڄيءَ سنڌ [سيوي، بکر ۽ سيوهڻ جي علائقن] جو مغل قبضي مان اڪي ئي نڪري وڃن - اهڙين حالتن ۾ باقي سنڌ کي مغلن جي چنبي مان ڇڏائڻ ڪيڏو نہ آسان معاملو ٿي سگهيو ٿي؛ پر ائين نہ ٿيو. سنڌ ۾ مغل تسلط جي ڪرنڌڙ عمارت، ڪرندي ڪرندي بہ، سنڌ جي ٻن آزاديءَ لاءِ وڙهندڙ مرڪزن کي پاڻ ۾ ٽڪرائي، پنهنجو پاڻ بچائي ويئي ۽ سڄا سارا ويهہ سال اُن کان پوءِ اُها جيئن جو تيئن سنڌ جي ماٺهن جي ساهہ تي چڙهي بيٺي رهي.

---

(1) سال 1605ع ۾ هڪ يورويي مسافر، سيلبٽنڪ، اتفاق سان سنڌ جي روهڙي شهر ۾ وڃي نڪتو، ۽ اُتي جون ڏکي حالتون ڏسي، دانهن نڪري ويس. ء چيائين تہ "هيءَ شهر ڪيڏو نہ ڏڪويل ماٺهن سان ڀريل آهي!"

چاليهہ سال پوءِ، 1645ع ۾، ٻئي هڪ يوروپ مسافر، اسپِرَ، اُتر سنڌ جو سير ڪندي، اُتان جي آبادڪارن ۽ هارين جي حالت ڏسي، لکيو تہ اُهي "بيحد مجبور ۽ مظلوم" هئا.

25 جنوري 1659ع تي هڪ انگريز واپاريءَ پنهنجن انگلنڊ جي سيٺين ڏانهن خط لکيو، جنهن ۾ هُن کين ٻڌايو تہ "هِتي سنڌ ۾ ڏڪار ۽ پليگ جي بيماري ايتري تہ گهٽي پيل آهي.جو انهن ۾ ماٺهن جو گهڻو حصو ختم ٿي ويو آهي ۽ باقي ڪي ٿورا وڃي بچيا آهن."

1699ع ۾ (جڏهن شاهہ عبداللطيف ڏهن سالن جو هو)، هڪ انگريز سياح، اليگزينڊر هئملٽن، جڏهن ٺٽي ۾ پهتو، تڏهن ڏنائين تہ اُتي هن جي پهچڻ کان اڳ "اَسي هزار ڪوري پليگ وگهي مري چڪا هئا."سنڌ جي حالتن جو ذڪر ڪندي، وڌيڪ هو ٻڌائي ٿو تہ اُتي "عام رستي جي مسافري بنهہ خطري واري" هئي، ۽ اُن جو عام طريقو هيءَ هو تہ "اُتن جا قافلا هلندا هئا، ۽ انهن سان هڪ سؤ کان ٻہ سؤ کن گهوڙي سوار حفاظت لاءِ ساڻ هوندا هئا." هُن اهڙي هڪڙي قافلي جو ذڪر بہ ڪيو آهي، جنهن تي رستي ۾ ڇئن کان پنجن هزارن ڦورن حملو ڪري، اُن جا 250 گهوڙي سوار محافظ ۽ 500 کن سوداگر ۽ ٻيا ماٺهو ماري ڇڏيا هئا.

مغلن جي پوئين دور جي هڪڙي ٺٽي جي نواب، "نواب اعظم خان جو اٽڪل ڇئن سالن 1715ع – 1718ع جو عرصو اهل سنڌ وارن لاءِ نحوست جو زمانو هو. هڪ تہ ملڪ ۾ سخت ڏڪار پيو، ۽ ٻيو تہ اُن ۾ حضرت حق شناس شاهہ عنايت الله جي شهادت جو واقعو پيش آيو." (ڊاڪٽر دائود پوٽو: شاهہ شهيد"، رسالو "نئين زندگي"، مئي، ١٩٧٠ع).

برخلاف هِن ارغونن، ترخانن ۽ مغلن جي دور ۾ عام بک، ڏک ۽ بدامنيءَ جي، انهن کان اڳ سنڌ جي آزاد ۽ خودمختيار قومي رياست جي ڏينهن ۾ حالتون ڪيئن هيون؟ "... ۽ (روايت ڪن ٿا تہ) هِن (ڄام نظام الدين) سنڌ جو اندروني ۽ اُن جي سرحدن جو اهڙيءَ طرح انتظام رکيو، جو ماٺهو ڏاڍي اطمينان سان رستن جو سفر ڪندا هئا... هُن جي دور حڪومت ۾ عالمن، صالحن ۽ درويشن ڏاڍي آرام سان وقت گذاريو، ۽ رعيت ۽ سپاهي بہ آسودا ۽ خوشحال رهيا...." (تاريخ معصومي"، ص. 103).

جهوڪ جي قومي سانحي وقت (1718ع ۾) شاهہ جي عمر ٢٨ ورهيہ هئي. جڏهن ويهہ ورهيہ پوءِ، 1737ع ۾ مغلن "ولايت سنڌ" جو "ملڪ ٺٽو" بہ ڪلهوڙن جي ميان نور محمد جي حوالي ڪري، سنڌ مان پنهنجا تپڙ پڏا، تڏهن هو پنهنجي زوال جي اهڙيءَ ڪڌ ۾ ڪري چڪا هئا، جو "شامت اعمال ما صورت نادر گرفت" وارو ساهہ قبض ڪندڙ عذاب سندن مٿي تي چڙهي اچي بيٺو هو. رڳو ڪلهوڙا جيڪڏهن ويهہ سال اڳ اُها سياسي غلطي نہ ڪن ها، ۽ ٺٽي جي نوابيءَ لاءِ مغلن تي نہ پر اتر سنڌ وانگر "ملڪ ٺٽي" (ڏکڻ سنڌ) جي نجات لاءِ پاڻ ئي جهڙپي درويش مجاهد، صوفي شاهہ عنايت شهيد ۽ هُن جي 'فقيرن' تي ڀروسو رکن ها، تہ سنڌ جي اتحاد ۽ آزاديءَ جو سندن خواب ويهہ سال اڳ عمل ۾ اچي ها، ۽ اُنهن ويهن سالن جي عرصي ۾ کين پنهنجي وطن کي خوشحال ۽ مضبوط ڪرڻ جو سونهري موقعو بہ ملي وڃي ها- نہ شڪست ڪاڏل محمد شاهہ رنگيلي کي سنڌ نادر شاهہ جي حوالي ڪرڻ جو سبب رهي ها ۽ نہ خود نادر شاهہ کي ئي موٽ ڪائي، سنڌ تي حملي ڪرڻ جو ايترو سولو مِنهن ۽ ايتري جهٽ پٽ ڪا همت ٿئي ها.

ڪلهوڙن جي اُن سياسي غلطيءَ ڪري، جنهن سان هڪ طرف سنڌ جي ماڻهن ۾ تفرقو قائم رهيو ۽ ٻئي طرف کين پنهنجي متحد قومي رياست کي مضبوط ڪرڻ جي ڪا فرصت ملي ڪانہ سگهي. جڏهن ٻہ سال پوءِ، 1740ع ۾، نادر شاهہ دهليءَ جي آسان سوڀ جي گهمنڊ ۾ آتان جي بي انداز مال غنيمت سان گڏ سنڌ کي بہ اُن جو حصو سمجهي سنڌ تي ڪاهي آيو، تڏهن ڪلهوڙن جي حڪومت سنڌ جو بچاءَ نہ ڪري سگهي ۽ سنڌ هيڪر وري بہ ياڳا ياڳا ٿي ويئي. ورنہ تاريخ شاهد آهي تہ اُهو ساڳيو نادر هو ۽ اُها ساڳي سندس فوج هئي، جو هڪ سال اڳ، 1739ع ۾، هو "قنڌار جي فتح ڪان پوءِ بولان دري جي رستي هندستان تي حملي ڪرڻ جو سوچي رهيو هو، پر اُن رستي سان سيويءَ ۽ گنجابي جي حاڪم ميان نور محمد کي مقابلي لاءِ تيار بيٺل ڏسي، هُن بولان دري جو رستو ڇڏي، غزنيءَ، ڪابل ۽ خيبر دري جو رستو اختيار ڪيو." حقيقت ۾ سنڌ تي نادر جي اُن تباهہ ڪن حملي ۽ اُن ۾ هن جي ڪاميابيءَ لاءِ پڻ سنڌي سماج جو پنهنجو اندروني نفاق جوابدار هو. 1739ع جي آخر ۾، سنڌ تي حملي ڪرڻ لاءِ جڏهن نادر پنهنجي فوج سان ديري اسماعيل خان وٽ پهتو، تڏهن دائودپوٽن (ڪلهوڙا خاندان جي ئي هڪ

نَـڪ) مان رئيس امير صادق محمد خان وڏي وتس آتي ويو ۽ ميان نور محمد جي خلاف ڪيس هر قسم جي مدد ڪرڻ جي پيشڪش ڪيائين، ۽ سچي واٽ سائس گڏ رهيو. "تاريخ سنڌ- ڪلهوڙا دور" جو مصنف مولانا "مهر"، 1737ع ۾ مغلن جي هٿان "ملڪ نتو" ميان نور محمد جي حوالي ٿيڻ ۽ ائين هُن جي ماتحت سنڌ جي متحد ٿيڻ ۽ اُن جي هڪ مرڪزي قومي رياست جي قائم ٿيڻ جو ذڪر ڪندي، لکي ٿو تہ "صدين کان پوءِ هي موقعو آيو هو، جو متحده سنڌ جي جوڙجڪ ۽ انتظام جون ذميداريون اُن جي وطني حاڪمن جي هٿان پوريون ٿي رهيون هيون[1]. اُهي سنڌ جي ماڻهن جي ضرورتن کان پوريءَ طرح واقف هئا ۽ دلي چاهہ سان اُنهن کي پورو ڪرڻ هُنن پنهنجو پهريون فرض سمجهيو ٿي. هي موقعو هو، جو سنڌ جا ماڻهو

---

(1) " ڪلهوڙا حڪمرانن زرعي ڪم ۾ جيڪا گهري دلچسپي ۽ اورچائي ڏيکاري، اُن جي بنياد تي هو سنڌ ۾ سيني کان وڏ واهہ ڪوٽائيندڙ شمار ٿين ٿا. خاص طرح ميان نور محمد، اتر سنڌ ۾، جتي پهرين هن جي حڪومت قائم ٿي، واهن رستي پوک جو نمونو شروع ڪيو.

" هن سنڌ ۾ گهاڙ واهن جو سرشتو قائم ڪيو، جنهن ۾ نور واهہ (ڏهہ ميل) شاهہ جي ڪڙ (ويهہ ميل)، ڏاتيجي ڪڙ (ويهہ ميل) شامل هئا، جن مان اڳتي هلي، پهريون واهہ بُرِيج واهن جي جديد سرشتي ۾ وارهہ جي شاخ طور استعمال ٿيو ۽ پيا واهہ اُن سرشتي ۾ پين شاخن طور ڪم آيا. (ڪلهوڙن جي ڏينهن ۾) ڏاتيجي ڪڙ تي لاڙڪاڻي کان شهدادڪوٽ تائين مسافريءَ ۽ باربرداريءَ لاءِ پيڙيون پڻ هلنديون هيون.

"سنڌونديءَ جي ڪابي ڪپ سان پڻ ڪلهوڙن نوان واهہ کوٽايا- مثلاً (نوشهري ڊيوزن ۾) نصرت واهہ، مراد واهہ، باغ واهہ ۽ فيروز واهہ، جيڪي سڀ نو لکي واهن جي سرشتي جو حصو هئا: اِهي سڀ واهہ پوءِ اچوکي روهڙي ڪئنال سان ڳنڍيا ويا.

"اِئين ڪلهوڙن جيتوڻيڪ وسيع غيرآباد زمين کي آباد ڪيو، پر هو آبپاشيءَ جي جديد علم جي معيار تي وڏا انجنيئر ڪونہ هئا- اِنهيءَ ڪري هنن جي واهن ۾ ايتري سوڌپائي ۽ ترتيب ڪانہ هئي: هنن پنهنجن واهن جا پيٽ فقط درياهہ جي ڇڏيل پيٽن يعني اُن جي ڊورن ۽ مٽي پاٽيءَ جي موجود ڊندن جي رخ تي رکيا ٿي. جنهنڪري سندن واهن جي مجموعي ڊيگهہ هزارن ميلن تائين وڌيل هوندي هئي. پر ڇاڪاڻ تہ هو پورا بااختيار ۽ مڪاني حڪمران هئا، اِنهيءَ ڪري هو پنهنجي آبپاشيءَ جي سرشتن جو انتظام خبرداريءَ ۽ پوريءَ ڪاميابيءَ سان هلائي سگهيا. سندن جانشين ٽالپر، جيڪي شڪار جا وڏيڳ شوقين هئا، سي هيءُ سچو عاليشان آبپاشيءَ جو سرشتو ايتريءَ ڪاميابيءَ سان قائم رکي نہ سگهيا...."

هيءُ شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي دور جو سنڌ جي تهذيب جي ميدان ۾ محب وطن قومي رياست جي پناهہ هيٺ، بلڪ اُن جي ذريعي، اجتماعي معاشي بهبود لاءِ ورتل هڪ عظيم ڪوشش جو مثال آهي.

پنهنجن وطني حڪمرانن جي خدمتن کان پوريءَ طرح مالا مال ٿين ها. ۽ صدين کان هو جن مصيبتن جي چڪر ۾ ورتل هئا، انهن جي تباهہ ڪندڙ اثرن کان نجات حاصل ڪن ها... پر اوچتو هڪ نئين وحشتناڪ آفت سنڌ جي افق تي نمودار ٿي، جنهن هِن معصوم سرزمين جي نئين جياپي جون سڀ اميدون هڪ ڀيرو وري بہ خاڪ ۾ ملائي ڇڏيون- اها اوچتي آفت اُن تي نادر شاهہ ايرانيءَ جي صورت ۾ نازل ٿي هئي... ميان يار محمد ۽ ميان نور محمد لڳ ڀڳ چاليهن ورهين جي جانفشانين سان سنڌ جي سيني ياڳن کي ملائي هڪ ڪري عوام جي فلاحي حڪومت جو انتظام ڪيو هو، پر نادر جي حملي انهن چاليهن ورهين جي سڄيءَ تڪليف ۽ تعميري محنت جي مٿان هڪدم پاڻي ڦيري ڇڏيو. بنهي ميان صاحبن آهستي آهستي هِن سرزمين جي وسيلن کي سڌاريو ۽ بهتر بڻايو هو؛ هنن جو اصل مقصد خزانو گڏ ڪرڻ نہ هو، پر هيءُ هو تہ عوام لاءِ امن ۽ خوشحاليءَ جا گهڻي ۾ گهڻا وسيلا پيدا ڪيا وڃن. پر چاليهن سالن ۾ جيڪي ڪجهہ ڪٺو ٿيو هو، نادر ٻهارو ڏيئي سڀ ميڙي چوندي ڪٺي ويو... پر سنڌ لاءِ اُن کان وڌيڪ هاڃيڪار ڳالهہ هيءَ هئي، جو ملڪ جي وحدت ٻيهر ياڳا ياڳا ٿي وئي"- هڪڙو اُن جو ياڱو (ڪڇي، ڏاڍر ۽ ڪراچي) قلات سان ويو، شڪارپور ۽ اُن جي آسپاس جا علائقا دائود پوٽن ڪنيا' ۽ ملڪ جو رهيل حصو (لٽي جو علائقو وغيره) ميان نور محمد وٽ رهيا. ميان صاحب جو وڏو پٽ محمد مراد ياب ٻن هزار سوارن سان ۽ سانُس گڏ سندس بہ ڀائر غلام شاهہ ۽ عطر خان نادر وٽ، 1747ع ۾ سندس قتل ٿيڻ تائين، يرغمال طور ايران ۾ رهيا. اُن کان علاوه "ملڪ سنڌ جو ڪتبخانو ۽ رسالا بہ اهو سفاڪ ناپاڪ پاڻ سان ڪٺي ويو." مطلب تہ سنڌ ۽ سنڌ جا ماڻهو پنهنجي تاريخ جي عين اُن منزل تي جڏهن سندن اڳيان سندن قومي يڪ وجوديءَ جو سوال ئي واحد اهميت جو سوال هو، اقتدار جي سلسلي ۾ هڪٻئي جي شڪ جو شڪار ٿي ويا، ۽ اندروني نفاق ۽ ڏقيڙ ۾ ونجي، هڪٻئي لاءِ طاقت بدران ڪمزوريءَ جا سبب بنيا. ۽ "صدين کان پوءِ قومي اتحاد ۽ بحاليءَ جي ملنيل موقعي" کي هٿان وڃائي ڇڏيائون، ۽ ايتري جدوجهد ۽ ايترين قربانين کان پوءِ آزاديءَ جي ڪتيل بازي هڪ ڀيرو ٻيهر هارائي ويهي رهيا.

نادر جي حملي وقت شاهہ جي عمر 50 ورهيہ هئي ۽ سچل 11 ورهين

جو ۽ سامي ڏهن ورهين جو هو. نادر جي قتل ٿيڻ ڪان پوءِ، سنڌ جي ٽن 'قيدي' شهزادن مان غلام شاهه ۽ عطر خان ايران مان آزاد ٿي، 1749ع ۾ جڏهن پنهنجي وطن موٽيا، تڏهن سچل ۽ سامي ويهن ۽ اوڻيهن ورهين جي ڄوهر بلوغت کي رسيل هئا. ٻن سالن ڪان پوءِ سنڌ جو ولي عهد شهزادو محمد مراداياب به واپس پنهنجي وطن پهتو. حضرت شاهه عبداللطيف کي اُن کان پوءِ هن خاڪي جسم ۾ فقط هڪ سال باقي رهڻو هو. هُن جي عمر جا 63 سال ئي سنڌ جي اتحاد ۽ آزاديءَ جي جدوجهد جا سال هئا. ٻارهن ورهين جي صغير عمر ۾ هن اُنهن ساڳين شهزادن جي پڙ ڏاڏي ميان دين محمد ۽ اُن جي ٻن ساٿين کي وطن جي آزاديءَ لاءِ وڙهڻ جي ڏوهه ۾ سنڌ کان ٻاهر ملتان ۾ ڀاڳا ڀاڳا ٿي ڪُسجندي ڏٺو؛ ٻاويهن ورهين جي عمر ۾ هُن ساڳئي ميان دين محمد شهيد جي پٽ ميان يار محمد جي ڪمان هيٺ اتر سنڌ (سيوهڻ ۽ بکر کي ڌارين جي قبضي مان ڇوٽڪارو حاصل ڪندي ڏٺو؛ 28 ورهين جي عمر ۾ هُن آزاديءَ جي مجاهد صوفي شاهه عنايت ۽ سندس فقيرن کي ڏکڻ سنڌ جي آزادي لاءِ پتنگن وانگر وڙهندي ۽ قربان ٿيندو ڏٺو؛ 48 سالن جي عمر ۾ هن متحد سنڌ جي آزاد وطني رياست جو ٻن صدين جو پراڻو خواب عمل ۾ ايندي ڏٺو جڏهن سڄي سنڌ پنهنجي لاڙ ۽ سري سميت ميان يار محمد ڪلهوڙي جي حڪمرانيءَ هيٺ آئي ۽ تاريخ ۾ هڪ ڀيرو ٻيهر اُن جي هڪ متحد ۽ آزاد رياست وجود ۾ آئي؛ ۽ ٻه سال پوءِ اُن خواب کي هن وري ٽٽندي به ڏٺو- ”جڏهن نادر شڪارپور، لاڙڪاڻي ۽ نوشهري کان ٿيندو، شهدادپور وٽ پهتو، تڏهن سانٽس کي اهڙا ماڻهو اچي مليا، جيڪي ميان صاحب جا مخالف هئا. اُنهن ڪيس عمرڪوٽ جي رستي جو ڏس ڏنو [جتي ميان نور محمد، فوجي حڪمت عمليءَ کان ڪم وٺندي، محفوظ ٿي وڃي ويٺو هو]... ايتري ۾ ماڇي قبيلي جي فوج جو هڪ دستو نادري لشڪر جي سامهون رستو روڪي بيهي رهيو ۽ وڏيءَ بهادريءَ سان وڙهيو. اَڃا جنگ اڃا جاري هئي ته رڻ پٽ جي پاسي کان ٻي هڪ فوج نمودار ٿي. اُها مهيري قبيلي وارن جي فوج هئي، جنهن ۾ فقط 900 سوار هئا. اُنهن اهڙيءَ ته تيزيءَ سان حملو ڪيو، جو ايرانين جا ذري گهٽ پير اکڙي ويا.... [سنڌ جي لشڪر جا] هي ننڍا جانباز دستا نادري سيلاب کي بهرحال روڪي نه

سگھيا..." شاهہ پنهنجيءَ پٽ جي آستاني تي شهدادپور کان فقط چوڏهن ميل پري ويئي، قومي عظمت ۽ قومي ذلت جا اِهي سڀ رنگ ڏٺا ۽ اهي سڀ ڳالهيون ٻڌيون. جيئن ئي نادري غنيم پٺ ڏني، تيئن سنڌ جي واليءَ ميان نور محمد پنهنجي طاقت وڌائڻ ۽ مضبوط ڪرڻ شروع ڪئي. اُن لاءِ هن [1748ع] ۾ بمبئي مان انگريزن کان 29 توبون ۽ ٻئي سال ڏهہ وڏيون توبون بہ خريد ڪيون. پر سنڌ جو اتحاد ۽ آزادي ميان نور محمد ۽ شاهہ صاحب سڳورو ٻيهر پنهنجي اکئين ڏسي نہ سگهيا. شاهہ صاحب 1752ع ۾ سنڌ کي دعائون ڏيندي، ۽ ڪانئس ٽي سال پوءِ ميان نور محمد پنهنجن "نُور چشمن" ۽ "اميدن جي مرڪزن" لاءِ عمل ۽ اخلاق جو وصيت نامو [1] پويان ڇڏي، ٻين هن دنيا مان سفر جو ڪوچ ڪري ويا. سنڌ جو هنن ٻن اعليٰ هستين جي وفات کان پوءِ 1760ع ۾، ٻنهي جي دعائن ۽ اميدن جي مرڪزَ [2] ميان غلام شاهہ جي هٿان سنڌ جي اتحاد ۽ آزاديءَ ۽ سنڌ جي وطني رياست جي قيام جو مقصد هڪ ڀيرو وري بہ پورو ٿي سگهيو- جيتوڻيڪ اُن جي استحڪام ۽ مضبوطيءَ جي هن کي فرصت ڪانہ ملي سگهي. اُن کان پوءِ سنڌ جي ڪلهوڙا رياست وري بہ جانشينيءَ جي تفرقي ۾ اهڙي غلطان ٿي ويئي، جو 1803ع تائين ڪلهوڙا حڪمران هڪٻئي جي رت سان پنهنجا هٿ رڱيندا، هڪڙن جي پويان ٻيا ايندا ۽ ويندا رهيا. تان جو ٽالپرن سندن جاءِ ورتي، ۽ اُهي بہ سنڌي

(1) "ترڪ سياست ضعف رياست... و رياست باسياست واجبي... و در مقدمہ عدالت خود را و غير را بيڪ نظر بايد ديد... در خير فڪر شر و در شر فڪر خير... نفع شمايان سراسر در اخلاص و محبت است... اول حق غربا و مساڪين و يتيمان و مطلوبان عائد بگردن ميشود و روز و شب فڪر ملڪداري... و هر آفريده را بهتر بدانيد، و هر مرد را مرد بدانيد...."

[سنڌي ترجمو: سياست کي ڇڏڻ معنيٰ رياست جي ڪمزوري... چو تہ رياست (جي ڪاميابيءَ) لاءِ سياست ضروري آهي... عدل ۽ انصاف جي هر ڳالهہ ۾ پاڻ کي ۽ ٻئي کي هڪ نظر سان ڏسڻ کپي... خير وقت شر جو اونو ۽ بديءَ وقت خير جي اون رکجي... اوهان جي ڀلائي، سچي جي سچي، اخلاص ۽ محبت ۾ آهي... پهريائين اوهان جي گردن تي غريبن، مسڪينن، يتيمن ۽ گهرج رکندڙ ماڻهن جي حق جو بار آهي، ۽ اوهان کي ڏينهن رات ملڪ جي انتظام ۽ بهبود جو خيال رکڻ کپي... ۽ اوهان کي گهرجي تہ هر خلقيل شيءِ کي مفيد ۽ بهتر ڄاڻو ۽ هر انسان کي انسان ڪري سمجهو...."

(2) مشهور روايت آهي تہ شاهہ اُن دور جي بي مثل ڳائڻيءَ، مائي گلان، کي دعا ڪئي هئي تہ "گلان مان گل ٿيندو"- اُن کان پوءِ اُن مائيءَ جو ميان نور محمد سان نڪاح ٿيو، جنهن مان ڪيس غلام شاهہ ڄائو.

رياست کي فقط چاليهہ سال قائم رکي سگهيا، ۽ ساڳئي قسم جي پنهنجن ئي اندروني نفاقن ۽ اقتدار جي ڪشمڪش جي تباهڪارين جا شڪار ٿي ويا ۽ سنڌ ۽ سنڌي سماج وري بہ ست سمنڊ پار ڪان آيل هڪ ڌاريــنءَ قوم جا غلام ٿي ويا. شاھ جو روحاني وارث، سچل سرمست، اُن تاريخ ڪان رڳو ڪي 14 سال اڳ فوت ٿيو ۽ ساميءَ تہ اُن ڪان بہ پوءِ 1850ع ۾ هيءَ جهان ڇڏيو.

• • •

شاھ، سچل ۽ ساميءَ جي دور جا سال (1689ع - 1850ع) سنڌ ۽ سنڌي سماج جي تاريخ جا انتهائي اهم ۽ بنيادي طور بحراني سال هئا. اِنهيءَ دور ۾ سنڌي سماج پنهنجي اجتماعي وجود جي بحاليءَ ۽ بقا جي جدوجهد ۾ مصروف هو. پر افسوس، اُن جدوجهد جي ڪاميابيءَ جو لازمي شرط، يعني قومي اتحاد، سنڌي سماج کي نصيب ٿي نہ سگهيو. اُن جو وڏو سبب سنڌي سماج ۾ اقتدار لاءِ اندروني ڪشمڪش ۽ گروهي تصادم تہ هو ئي، پر اُن جو اترو ئي وڏو ڪارڻ مذهب پڻ هو. سنڌي سماج جي هِن پـن اندروني آزارن ان کي، جيئن اڳي تيئن اُن دور ۾ بہ، نہ رياست بنجڻ ڏنو ۽ نہ قوم.

اڪثريت جي مذهبَ جي ڪثير تعبيرن نہ رڳو اُن اڪثريت جي اعتقادي يڪسوئيءَ کي تباھ ڪيو، پر اُنهن ۾ وطن دشمنيءَ ۽ قومي غداريءَ جي حد تائين بہ فرقا پيدا ڪيا. اقليت سان مذهبي رويي جو حال هيءُ هو، جو "لا اڪراہ في الدين" ۽ "لڪم دينڪم واليدين" جهڙن عظيم مصالحتي اصولن جي سامهون هوندي بہ رڳو "رسو" چوڻ وارن کي بہ "رسيءَ ۾ ٻڌي ڇڏڻ" لاءِ خلق تيار ٿيو بيٺي هئي. حڪمران اڪثريتي مذهب وارن وٽ لفظ "واٺيو" تذهن بہ حقارت ۽ خواريءَ طور 'هندوءَ' لاءِ ڪم ايندو هو. شاھ جي زندگيءَ واري دور جو هيءَ واقعو "بياض هاشميءَ" ۾ ڏنل آهي تہ 1157 ھ (مطابق 1744ع) ۾ هڪ هندو ٻاڇند نالي مسلمانن سان ڳالهائيندي جواب ۾ چئي ويٺو تہ "اَئون واٺيو نہ آهيان". بس پوءِ تہ هن لاءِ نسوري قيامت قائمَ ٿي ويئي. ڇي، 'ان طرح هن هندو هجڻ ڪان انڪار ڪيو آهي، ۽ ان ڪري مسلمان ٿي پيو.' هن ويچاري گهڻيون دانهون ڪوڪون ڪيون، پر سڀ بيسود. مٿس شاهد تيار ٿي ويا' ۽ مسئلي جو فيصلو قاضين ۽ مفتين آڏو

پيش ٿيو. ٺٽي جي مخدوم ضياءالدين، مخدوم حاجي محمد هاشم، شيخ عطاءالله مفتي، شيخ عنايت الله مفتي ۽ شيخ محمد عارف مفتي، نصرپور جي شيخ عزت الله مفتي ۽ مخدوم عبدالخالق، نوشهري جي مخدوم ابوالمعالي، گهاري جي مخدوم عبدالرحيم، ڪوٽڙيءَ جي مخدوم محمد عاقل ۽ ڪاهي راهوءَ جي مولوي محمد ڪامل يڪراءِ فتوا ڏني تہ "ٻالچند مجي يا نہ مجي، پر هو اُنهن اکرن چوڻ ڪري مسلمان ٿي پيو ۽ هن تي اسلام جا احڪام جاري ڪيا ويندا- انڪار جي صورت ۾ هن کي مرتد شمار ڪيو ويندو، جنهن جي سزا قتل آهي." ٻيو هڪڙو اهڙوئي واقعو شاهہ جي زندگيءَ واري دور جو ئي (ساڳئي اُنهيءَ بياض ۾ آيل) آهي تہ 1159هہ (مطابق 1746ع) ۾ ٻن ماڻهن ٺٽي جي عالمن ۽ قاضين آڏو هڪ هندو عورت بابت اِها شاهدي ڏني تہ اُن احمد نالي هڪ مسلمان سان تڪو ڳالهائيندي، هن کي بي ايمان سڏيو، جنهن تي احمد ڪانئس پڇيو تہ 'ڇا، تون ايمان رکين ٿي؟' جواب ۾ مائيءَ سنڌيءَ ۾ چيو تہ 'ها، اسين ايمان ٿا رکون.' هاڻي سوال اِهو اُٿيو تہ، اُها هندو مائي اُن جملي چوڻ ڪري مسلمان ٿي ويئي يا نہ؟ عالمن جواب ڏنو تہ 'اُها هندواڻي (ذميہ) اُن جملي چوڻ سان مسلمان ٿي پيئي- حاڪمن تي لازم آهي تہ هنن شاهدن جي شاهديءَ تي اُن عورت مٿان اسلام جا احڪام جاري ڪيا وڃن.' مذهبي ڦيٽاڙي ۽ ڏڪار جا هي ٻہ ڪي خاص مثال نہ آهن. "بياض هاشمي" ۽ ٻيا اهڙا اُن دور جي فتوائن جا بياض اهڙن ڪيترن ئي مثالن سان ڀريل آهن. ۽ اِها صورتحال رڳو سنڌ جي يا رڳو اُن دور جي بہ نہ هئي. اُن کان بہ اڍائي سؤ سال ڪن اڳي، سنڌ جي سمي حاڪم ڄام نظام الدين عرف ڄام نندي (دور حڪومت: 1460ع - 1507ع) جي همعصر شمالي هندستان جي حاڪم سڪندر لوڌيءَ جي دور متعلق "طبقات اڪبريءَ" ۾ آيل آهي تہ "هڪڙو برهمڻ ٻوڌن نالي ڪانير شهر ۾ رهندو هو. هڪ ڏينهن ڪن مسلمانن جي اڳيان اقرار ڪيائين تہ 'اسلام سچو آهي ۽ منهنجو ڌرم پڻ صحيح آهي' ('اسلام حق است و دين من نيز درست است'). هُن جو اهو گفتو ڪنهن طرح عالمن جي ڪنن تائين پهتو، جن مان لکنوتيءَ جي رهندڙ ٻن مولوين 'قاضي پياري ۽ شيخ ٻڍي' وٽي ڪٽي ڳالهہ کي ڪنيو، ۽ هو سڌو اُتان جي نواب اعظم همايون وٽ ويا، جنهن اُن 'جٽئي پائيندڙ' (ٻوڌن) کي ساڻن گڏي، سلطان (سڪندر لوڌيءَ) ڏانهن سنڌس گاديءَ جي شهرسنڀل

ڏانهن روانو ڪيو. ڇاڪاڻ تہ سلطان مذڪور کي عملي مذاڪرن سان ڏاڍي رغبت هوندي هئي، انهيءَ ڪري، هن ناميارن علمائن کي هر طرف کان گهرائي ورتو، جن ۾ ميان قادن بن شيخ خوجو، ميان عبدالله بن الله داد تلنبي، سيد محمد سعيد خان دهليءَ وارو ۽ سيد ميران بن سيد احسن قنوج وارو مکيہ هئا. ۽ ٻيا جملي علما جيڪي سدائين سلطان سان گڏ هوندا هئا، مثلاً سيد صدر الدين قنوجي، ميان عبدالرحمان سيڪريءَ وارو ۽ سنڀل جو ميان عزيزالله- اهي سڀ پڻ اُن معرڪي ۾ شامل ٿيا. گهڻيءَ تحقيق کان پوءِ علمائن جو اتفاق اِن تي ٿيو تہ 'هُن (ٻوڏن) کي ٻڌي (حبس ڪرده) اسلام جي آڇ ڪئي وڃي. ۽ جيڪڏهن (قبولڻ کان) انڪار ڪري تہ هن کي قتل ڪيو وڃي، قصو ڪوتاهہ، ٻوڏن اسلام قبولڻ کان انڪار ڪيو ۽ قتل ٿي ويو. سلطان پوءِ مذڪوره علمائن کي انعام اڪرام ڏيئي، پنهنجي پنهنجي شهر ڏانهن وڃڻ جي موڪل ڏني..." سنڌ ۾ ڪلهوڙن کان پوءِ ميرن جي دور حڪومت بابت، سچل ۽ ساميءَ جي وقت جي انگريز مصنف ڊاڪٽر جيمس برنس جا تاثرات پڻ اهڙيءَ ساڳيءَ صورتحال جي نشاندهي ڪن ٿا. ميرن جو ذڪر ڪندي، اُهو انگريز ڊاڪٽر لکي ٿو تہ "هو فطرتاً نيڪ، بامروت ۽ خوش خلق هئا، پر مُشرڪن جي باري ۾ سختيءَ کان ڪم وٺندا هئا. لاڙ ۾ جيڪڏهن ڪنهن بدنصيب هندوءَ کان ڪا معمولي خطا ٿيندي هئي، تہ اُن کي جهلي، ڪلمو پڙهائي. طهرائي ڇڏيندا هئا...ميرن جو ڏاڍ سڀ کان وڌيڪ سندن تبليغي سرگرمين مان ظاهر ٿئي ٿو. عقل اِن ڳالهہ کي سمجهڻ کان قاصر آهي تہ هندو هِن ملڪ ۾ ڇو رهيا پيا آهن؟ ان لاءِ فقط هڪ سبب ٿي سگهي ٿو- جنم ڀوميءَ لاءِ سندن محبت..... ڪٿي ٻہ ٻہ مومن جيڪڏهن شاهدي ڏين تہ هڪ هندوءَ قرآن جون ڪي آيتون يا ڪلمو پڙهيو آهي، تہ اُها شاهدي هن کي هڪدم سنت تي ويهارڻ لاءِ ڪافي آهي...." سنڌ جي تاريخ جي اها هڪ ثابت ٿيل حقيقت آهي تہ اهڙي ئي هڪ مذهبي ڪدورت واريءَ روش سنڌ کي سيٺ نائون مل جهڙو هڪ 'غدار' پيدا ڪري ڏنو. اُن سيٺ نائون مل کان ٿي صديون اڳ سنڌ جي آزاد قومي رياست خلاف، عقائدي اختلاف جي نتيجي ۾ ئي، سنڌ کي قاضي قاضن بہ نصيب ٿيو، جيڪو هڪ ڌارئين حملہ آور، سنڌ جي قاتل دشمن شاهہ بيگ ارغون سفاڪ سان همنوائي ۽ سهڪار ڪرڻ تي آماده ٿيو. آهو ئي مذهب جو

عقائدي اختلاف هو، جنهن تي ڀروسو رکندي، اڪبر جي خونخوار سپهه سالار عبدالرحيم کي سنڌ جي ڪن سجادن ۽ خانقاهه نشين کان سنڌ کي غلام در غلام رکڻ ۽ سنڌ جي عام مخلوق کي ڦرڻ لٽڻ ۽ ڪهڻ ۽ ڪچلڻ لاءِ دعائن گهرڻ جي ضرورت محسوس ٿي ۽ هُن کي اُنهن ڪمن لاءِ اُهي دعائون ۽ دعائن سان گڏ مددون به مليون!

• • •

شاهه، سچل ۽ سامي پنهنجي سماج جا حساس ۽ سچاڻ شاعر هئا. هنن کي ان جي دک ۽ ان جي امنگ جي خبر هئي. هنن ان جي امنگ جي ترجماني ڪئي ۽ اُن جي دک جو علاج تجويز ڪيو. سنڌي سماج کي هڪ آزاد ۽ باعزت سماج تي رهڻو هو. اُن مان نفاق ۽ ڀيائيءَ کي ختم ٿيڻو هو. اُن کي دوئيءَ جي بدران وحدت جي ضرورت هئي. اُن ۾ پنهنجي اجتماعي وجود جو شعور پيدا ٿيڻو هو. اُن ۾، فرد ۽ گروهه جي مفاد کي جماعت جي مفاد تي قربان ٿيڻ سگهڻو هو. يعني اُن جي سيني انفرادي غرضن کي گهڻجي هڪ گڏيل ۽ جامع غرض جي صورت وٺڻي هئي- ته جيئن گهٽي ۾ گهٽا مفاد ۽ گهٽي ۾ گهٽيون خود پسنديون اُن ۾ سمائجي وڃن ۽ راضي ٿين، ۽ نيٺ پنهنجو وجود اُن ۾ گم ڪري ڇڏين. اُن جي بهتر شهرين ۾ فرض جو احساس جاڳڻو هو، جنهن کي وطن دوستي يا قوم لاءِ قربانيءَ جو جذبو چئبو آهي، ۽ جيڪو هر باشعور قوم ۾ هڪ نسلي خوبيءَ طور موجود هوندو آهي. اُهو رواجي طرح تي ٻين سيني کان علحدگيءَ جو جذبو هوندو آهي جيڪي پنهنجا نه هوندا آهن، پر تربيت ياتل ذهنن ۾ اُهو ڪنهن جامع مقصد سان وفاداريءَ يا وابستگيءَ جي صورت ۾ نمودار ٿيندو آهي. سنڌي سماج کي تاريخ ۾ پنهنجي لاءِ اعليٰ مقصد جي حاصلات جو فرض قبولڻو هو- انساني تهذيب جي هڪ خاص نموني طور، پنهنجي مخصوص تهذيب جي حفاظت ۽ ترقيءَ جو مقصد، جيڪا اُن جي پرعزم دفاع ۽ اجتماعي حمايت کان سواءِ ڍهي سگهي ٿي ۽ ڳري ڳري خسيس درجي کي پهچي سگهي ٿي. اُن کي پنهنجي بقا جي حق ثابت ڪرڻ لاءِ پنهنجي سگهه ۽ صلاحيت قائم رکڻي هئي- جاڪاڻ ته نلهيءَ صلح - جوئيءَ سان قومون ڪنهن به مقصد ڏانهن وڌي نٿي سگهيون، بلڪ اڪثر رڳو ڌاڙين ۽ بدمعاشن جو لقمو ٿي سگهيون ٿي ۽ ٿِي ويون ٿي. اُن کي اندروني امن ۽ اتحاد لاءِ قانون ۽ انصاف

جي بالادستي قائم رکڻي هئي ۽ مختلف نظرين ۽ خيالن کي تصادم ۾ اچڻ کان روڪڻ لاءِ سهپ ۽ رواداريءَ جي فضا ايارڻي ۽ سدا موجود رکڻي هئي. سنڌي سماج ۾ نئين انسان جي تعمير ٿيڻي هئي- اوچي پد واري انسان جي، جنهن جا آدرش اوچا هجن، ويچار اوچا هجن ۽ عمل به اهڙا اوچا هجن؛ جيڪو محبت، مروت، رواداريءَ، صبر، حوصلي، همت، ايثار ۽ اورچائيءَ جو مالڪ هجي؛ جيڪو پر آپڪاري، امن پسند، خير کندڙ ۽ خير گهرندڙ هجي؛ جيڪو محب وطن هجي، فرض شناس هجي ۽ پنهنجي آزاد، کشاده دل ۽ باعزت سماج ۾ آزاد، پرخلوص ۽ باعزت زندگي گذارڻ جو لائق هجي. شاهه، سچل ۽ ساميءَ پنهنجي وطن عزيز ۾ اهڙو هڪ سماج ٺاهڻ گهريو ٿي ۽ اُن ۾ اهڙي هڪ اعليٰ انسان جي تربيت ڪرڻ گهري ٿي.

• • •

سنڌ جا هي عظيم شاعر مذهبي ماڻهو هئا- خاص طرح اِنهيءَ معنيٰ ۾ ته هُنن پنهنجي پيغام لاءِ مذهبي اصطلاح کي پڻ ڪم ۾ آندو آهي، پر هُنن اهو پيغام سنڌي ٻوليءَ ۾ ۽ سنڌ جي ماڻهن کي ڏنو آهي، جن کي اُن جي ضرورت هئي. شاهه ۽ سچل کي ڪافي ڪجهه اسلام سمجهائڻو هو ۽ ساميءَ کي ڪافي ڪجهه هندو ڌرم، ۽ ٿنهي کي خالص مذهب جي (اڻ ڏٺي ۾) ايمان واري اصل الاصول کي به سمجهڻو ۽ سمجهائڻو هو. مقصد سنڌن اُنهيءَ خاص ڪم ۽ ڪاوش جو هيءُ هو ته سنڌ جا ماڻهو محسوس ڪن ته ڀيئي مذهب هرويرو منجهن ڪو ويڇو وجهي نٿي سگهيا- خاص طرح تڏهن جڏهن اُنهن کي عقل جي اک سان ڏٺو ٿي ويو- يعني تهذيب سان جيتري قدر اُنهن جو واسطو يا اشتراڪ هو اوتري قدر هو ڪين پاڻ ۾ ڳنڍيي به سگهيا ٿي ۽ ڳنڍيو به بيٺا هئا، ۽ اهو اُنهن جو ڳانڍاپو سنڌن سماج لاءِ وڏي نعمت هو بلڪ اهو اُن جي وجود جي بقا جي هڪ ضمانت ٿي سگهيو ٿي. پر رياست يعني سرڪاري اقتدار جي معاملي ۾، يعني اُن جي شراڪت سان اُنهن مان هڪڙي جي فوقيت ۽ ڏاڍائي منجهن نفاق جو سبب بنجي رهي هئي، جنهن نفاق مان ڪين يعني سنڌن سماجي وجود کي ڪڏهن به ڪو فائدو رسڻو ڪونه هو، بلڪ اُن جي نتيجي ۾ آخرڪار اهو ڌهي، واوڪر ٿي، اچي پٽ پوڻو هو ۽ اُن صورت ۾ باقي سنڌن وجود انساني دنيا ۾ بيڪار، بي معنيٰ ۽ بي وقار ٿي ويڃڻو هو. تاريخ سنڌي ماڻهن کي شاهه جي زندگيءَ ۾ ئي ثابت

ڪري ڏيکاريو تہ ڪيئن جهوڪ جي صوفي مجاهدن ۽ حڪمران ڪلهوڙا فقيرن جي مذهبي نفاق سنڌ جي آزاديءَ ۽ قومي بحاليءَ کي ويهہ سال پوئتي هٽائي ڇڏيو. ۽ اُن ويهن سالن جي محروميءَ سندن سڄيءَ قسمت کي اهڙي ڏوجهري ۾ وجهي ڇڏيو. جنهن جو ڪو اندازو ئي نٿو ٿي سگهي. سچل ۽ ساميءَ جي ئي زندگيءَ ۾ سنڌ جي ماڻهن ڏٺو تہ ڪيئن مذهبي ڪٽرپڻي منجهان نائون مل پيدا ڪيو. ۽ سندن سؤ سالن جي غلاميءَ لاءِ سرزمين هموار ٿي، جنهن جي ابتدا ساميءَ تہ پنهنجي اکئين بہ ڏٺي. پنهنجي جديد تاريخ ۾ سنڌ جي ماڻهن هي بہ ڏٺو تہ ڪيئن مذهبي دوئيءَ جي تفرقي ۽ نفرت کين پيچي ۾ اڌ ڪري ڇڏيو ۽ پنهي 'ڌرين' کي موت ۾ سواءِ هولناڪ خوف ۽ بيوسيءَ جي ٻيو ڪجهہ بہ نصيب ڪونہ ٿيو. سنڌ جي ماڻهن اڳيان سندن گڏيل ڀلائيءَ جي اِها راهہ، جيڪا سندن عظيم هادي شاعرن کين ڏيکاري، ۽ جيڪا سندن رواداريءَ، محبت ۽ اتحاد جي راهہ آهي، سا اڄ بہ سندن اڳيان موجود آهي، ۽ هو اڄ بہ اُن تي هلي، پنهنجو هڪ سگهارو، خوددار ۽ باعزت سماج قائم ڪري سگهن ٿا ۽ وسيع انساني برادريءَ ۾ پنهنجي مخصوص تهذيب جي حفاظت ۽ بهتريءَ جي اعليٰ فرض جي پوئواري بہ ڪري سگهن ٿا.

فن ۽ شعر جي مطالعي ۾ عام طرح، ۽ خاص اسان وٽ، شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي مطالعي ۾، اُنهن جي فن ۽ شعر تي مذهب جو اثر گهڻو ڳوليو ويو آهي ۽ ٻڌايو ويو آهي. مذهب جو فن ۽ شعر تي اثر، اِها ڳالهہ تہ برابر، پر فن ۽ شعر جو مذهب تي اثر بہ گهاٽو ۽ گهڻو ٿئي ٿو. بلڪ سڄيءَ تهذيب، يعني ڪنهن خاص سماج جي مادي ۽ ذهني (روحاني) اپت يا تخليق جو اثر مذهب، ۽ پڻ رياست، ٻنهي تي لازمي طرح پوي ٿو - ۽ اُنهن تي، ڪن حالتن ۾ ٿوري يا گهڻي قدر ۽ ڪن حالتن ۾ تہ پوريءَ طرح، پنهنجي قومي تهذيب جو رنگ غالب هوندو آهي. قومي تهذيب ۽ قومي رياست وانگر مذهب بہ قومي ٿين ٿا، توڙي جو اُهي ڪنهن 'عالمي مذهب' جا ملحدانا، يا بدعتي تفسير يا تعبير ئي ڇو نہ هجن. اِهو ئي سبب آهي، جو راسخ (جامد، بيٺل) عقيدي وارن، مذهب جي تهذيبي، يعني اَفاده' عام، واري (متحرڪ ذي روح) هر تفسير کي ڪفر ۽ الحاد سڏيو آهي، ۽ اهڙي هر تفسير ڪندڙ شاعر، مفڪر يا سماج سڌارڪ کي ڪافر ۽ ملحد چيو آهي. سنڌ دشمن شاهہ بيگ ارغون، سنڌ جي فدائيءَ، شهيد اعظم، مخدوم بلال کي ڪافر چوارائي، گهاڻي ۾ پيڙايو. شاهہ عنايت شهيد تي اڳهاڙيءَ ترار سان جلاد کي بيهاري، نواب

اعظم خان پڇيو تہ ” ’اولوالامر‘ جي حڪم ڪان تو ڇو منهن موڙ ڪئي؟“ تہ شاهہ شهيد جواب ۾ چيو تہ ”اسين مريد ڪعبي ڏانهن ڪيئن ٿا منهن ڪري سگهون، جڏهن اسان جي هاديءَ جو منهن ميخاني ڏانهن هجي!“ سنڌ جي هن امر شهيد جو سر تن ڪان جدا ڪرائڻ بعد، نواب اعظم خان شهر ۾ پڙهو گهمارايو تہ ڪو بہ ماڻهو. ”يا الله“ جو نعرو نہ هڻي- جيڪو حڪم عدولي ڪندو، اُن جو سر ترار سان قلم ڪيو ويندو- ڇاڪاڻ تہ ”ياالله!“ شاهہ شهيد ۽ سندس وطن دوست مجاهدن جو نعرو هو. شاهہ شهيد جي شهادت وقت، عمر جي ڦوهہ جوانيءَ ۾ بيٺلَ شاهہ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي دل مان جيڪا آهہ نڪتي هئي، اسان کي معلوم آهي: ”جهڄان پسيو جهوڪَ، آيل سنگهارن جي!“ شاهہ سائينءَ جو ٻيو همعصر محب وطن درويش حضرت خواجہ محمد زمان لنواريءَ وارو هو، جنهن جي ملاقات جي ياد جو سندن بيت مشهور آهي:

مون سي ڏٺا ماءَ، جنين ڏٺو پرينءَ کي،
تنين سندي ڪاءَ، ڪري نہ سگهان ڳالهڙي.

حضرت خواجہ صاحب جن جي ڳالهہ آهي تہ ”هڪ ڀيري هڪ هندو وٽن لنگهي آيو ۽ وينتي ڪيائين تہ ’قبلا‘ هن ٻندي کي اسم اعظم جي هدايت ڪريوَ!‘ حضرت جن هُن کي هدايت ڪئي. جڏهن هو موڪلائڻ لڳو، تڏهن فرمايائونس تہ ’ظاهر ظهور تون بيشڪ هندو ڌرم جي ڪريا ڪرم تي قائم رهندو اچ پر باطن ۾ اسان جيڪا توکي امانت عطا ڪئي آهي، سا حفاظت سان سانديندو اچج!‘ هي حرف ٻڌي، حافظ پنوهر نالي هڪڙي همنشين اعتراض وٽي عرض ڪيو تہ ’قبلا هيءَ وري ڪهڙي قسم جي مسلماني آهي؟‘ حضرت جن ٻاجهہ ڀريون اکيون مٿي کڻي فرمايو تہ ’ميان، مسلمانيءَ جي توکي ڪهڙي خبر؟‘ “ حضرت خواجہ جن ڏانهن هيءُ بہ قول منسوب آهي تہ ”دين قائم آهي حق جي ماڻهن سان ۽ نہ لٺ ۽ لڙائي سان.“ ظاهر آهي تہ سنڌ جي مُحب وطن سمي سلطان ڄام نظام الدين ۽ سنڌ جي دشمن شقي القلب ۽ سنڌي ماڻهن جي قاتل سفاڪ شاهہ بيگ ارغون جو مذهب ساڳيو نٿو ٿي سگهي، نہ ئي مخدوم بلال ۽ قاضي قاضن جو، يا نواب اعظم خان ۽ شاهہ شهيد صوفيءَ جو مذهب ساڳيو ٿي سگهي ٿو. جن ملن ۽ مفتين ’ايمان واريءَ‘ هندو مائيءَ ۽ ’واڌُئي‘ ٻالچند کي زوري ’مسلمان‘ ڪري ڇڏيو، تن جو ۽ سلطان الاوليا خواجہ محمد زمان لنواريءَ واري جو مذهب بہ ساڳيو نٿو ٿي سگهي، جنهن پنهنجي هندو معتقد کي، اسم اعظم

جي امانت ڏيئي، چيو تہ ’يلي هندو ڌرم جي ڪريا ڪرم تي قائم رهندو‘ اچ.‘ ”تحفة الڪرام“ ۾ ٺٽي جي هڪڙي ”اهل حال“ بزرگ شاهہ اسماعيل صوفيءَ جو ذڪر آيل آهي تہ اُهو شاهہ شهيد صوفيءَ جي مخلصن مان هو، ۽ شاهہ لطيف ڀٽائيءَ جي ساٿس دوستي هئي: هو ”مثنويءَ جو درس ڏاڍيءَ محويت سان ڏيندو هو... هڪ ڏينهن درس ڏيندي، اوچتو سندس طبيعت پريشان ٿي ويئي، ۽ سڄي بدن تي ڏنا ٿي پيس، جن کي لڪائڻ لاءِ رلهي گهرائي، ڍڪي ويهي رهيو. نيٺ معلوم ٿيو تہ اُن وقت شهر جو قاضي ٺٽي جي ڪوتواريءَ ۾ چبوتري تي هڪ ماڻهوءَ کي سرڪاري ملازمن هٿان سواءِ ڏوهہ جي رڳو سياسي ضد سبب ڪوڙا هڻائي رهيو هو، ۽ اُهي ڪوڙا اُن بزرگ جي پٺ تي ظاهر ٿي رهيا هئا.“ سچ پچ بہ تہ اُن ”اهل حال“ بزرگ، شاهہ اسماعيل صوفيءَ، جو مذهب ٻيو هو ۽ اُن شهر جي قاضيءَ جو مذهب ٻيو هو، جنهن سان سرڪاري ملازم صلاحي ۽ سهمت هئا يا هو انهن سان سهمت ۽ صلاحي هو، ۽ جيڪو ٻيهي هڪڙي بيگناهہ کي ڪوڙا هڻائي رهيو هو. شاهہ بيگ ارغونَ، قاضي قاضنَ، نواب اعظم خانَ، ٺٽي جي قاضيءَ ۽ ٻين فتواباز ملن ۽ مولوين جومذهب اُهو ئي هو، جيڪو غاصب، ڪائو ۽ قابض گروهي مفاد ۽ اُن جي رياستي اقتدار کي هٿيار طور ڪم تي آيو؛ ۽ ڄام نظام الدين، مخدوم بلال، شاهہ شهيد، خواجہ محمد زمان، شاهہ اسماعيل صوفيءَ ۽ ٻين ”اهل حال“ بزرگن جو مذهب اُهو هو، جيڪو ”افادهٔ عام“ جي رنگ ۾ رڱيل هو، جنهن ۾ وقت جي حالتن جو اثر ڏسجي رهيو هو، جيڪو سنڌي ماڻهن جي تهذيب سان هم آهنگ ٿي رهيو هو، جيڪو انهن جي قومي مذهب جو روپ وٺي رهيو هو. شاهہ شهيد صوفي جنهن لاءِ چيو ويو آهي تہ پاڻ بہ وڏو شاعر هو ۽ راڳ جو متوالو هو، شاهہ اسماعيل صوفي جيڪو مثنوي ڏاڍيءَ محويت سان پاڙهيندو هو، خواجہ محمد زمان جيڪو پاڻ بہ شاعر هو، ۽ اُن سونهاري سٽ جا ٻيا بزرگ، جهڙوڪ ٺٽي جو مخدوم محمد معين، سيوهڻ جو مخدوم ميان دين محمد، اگهم ڪوٽ جو مخدوم ميان پير محمد، ڪوٽڙي ڪبير جو مخدوم ميان محمد، روهڙيءَ جو مير جان الله شاهہ رضوي، گهوٽڪيءَ جو ميان موسيٰ شاهہ جيلانيءَ ۽ ٻيا اهڙا ڪيئي اهل دل ۽ اهل حال بزرگ، صوفي باصفا ۽ عالم باعمل سڄيءَ سنڌ ۾ شاهہ سائينءَ جا نہ رڳو ساٿياري پر دوست ۽ ساٿي هئا، جن سيني سنڌ ۽ سنڌي سماج جي قومي بحاليءَ ۽ قومي بقا لاءِ سنڌي ماڻهن جو قومي اتحاد قائم ڪرڻ گهريو ٿي. اُهو اتحاد هُنن سنڌي ماڻهن جي قومي تهذيب جي بنياد تي قائم

ڪرڻ ٿي چاهيو، ۽ دعويٰ ۽ دستور واري مذهب جي ڪاٻہ ڳالهہ جيڪا سندن نظر ۾ اُن اتحاد جي راهہ ۾ رڪاوٽ بنجي ٿي بيٺي، اُن کي هُنن رد ڪرڻ ٿي گهريو- بلڪ رياست ۽ مذهب ٻنهي کي هُنن چاهيو ٿي تہ اُهي تهذيب جي ضابطي ۽ تاديب هيٺ رهن ۽ اُن جي اوسر ۽ واڌاري لاءِ ڪم اچن. هُنن سنڌي ماڻهن جي اجتماعي قوت کي قومي رياست جو ۽ سندن ڪثيرالاعتقاديءَ کي قومي مذهب جو روپ ڏيڻ ٿي چاهيو، تہ جيئن سندن قومي اتحاد آڏو ڪو خطرو باقي نہ رهي ۽ هو پنهنجي مادي ۽ روحاني فلاح ۽ ترقيءَ جي راهہ ۾ پوري پروسي ۽ بيخوفيءَ سان اڳتي وڌن ۽ بني نوع انسان جي آفاقي مسرت ۽ ڪمال ۾ پنهنجي وس آهر پنهنجي حصي جو فرض ادا ڪري سگهن. حضرت شاهہ عبداللطيف ڀٽائي پنهنجي دور جي سنڌ ۽ سنڌي سماج جي انهيءَ سچي امنگ جو عظيم ترجمان يعني اُن جو عظيم شاعر، عظيم فنڪار ۽ عظيم مفڪر هو. سچل ۽ سامي بہ سنڌ ۽ سنڌي سماج جي اُنهيءَ اجتماعي امنگ جا عظيم ترجمان ۽ شاعر هئا.

• • •

سنڌ جي محب، ايڇ. ٽي. سورلي، پنهنجي عاليشان ڪتاب Shah Abdul Latif of Bhit جي تاريخ واري ڀاڱي جي مهڙ ۾ انگريزيءَ جا ٻہ ننڍا شعر ڏنا آهن.

هڪڙو 'آئزڪ واٽس' (Issak Watts) جو:

"وقت"، هڪ سدا وهندڙ درياءَ وانگر،
پنهنجي سڀني وياءَ کي پاڻ سان لوڙهيندو نيندو ٿو وڃي-
هڪ خواب وانگر اُهي اڏامندا ۽ وسرندا وڃن ٿا،
جيڪو صبح ٿيڻ سان گم ٿي ويندو"

۽ ٻيو ٽينيسَن (Tennyson) جو:

"ڏينهَن پنهنجي سڀي رنگ ترنگ سان اڏامندا، گم ٿيندا ٿا وڃن،
پر، شايد، اهڙي ڪا 'ٻاڃي وجهندڙ سُرت' آهي،
سا ڪڏهن ڪڏهن آئي ڏئي ٿي (ڪيس بہ خبر نہ آهي تہ ڪٿان!) هڪڙو ڪو ننڍڙو مڌ ڀريل پيالو، هڪڙي ڪا پُرڪيف غيبي سُرڪ!"

وقت برابر ويندو رهي ٿو ۽ ڏينهن برابر گذرندا ويندا ٿا رهن، پر ماضيءَ جي اُجلايل پاسيرن ڍيرن ۾ بہ ڳولڻ سان اهڙا ڪي هيرا ڪڏهن ڪڏهن ملي وڃن ٿا، جن جي روشنيءَ جا شعاع، پنهنجي پنهنجي جاءِ تي، اسان جي آئيندي جي قدمن جا رهبر ثابت ٿي سگهن ٿا. ڪنهن گمنام ڪان گمنام ماڻهوءَ جو هڪ ٻول، ڪنهن معموليءَ کان معمولي مصنف جي ڪا هڪ سٽ بہ اسان لاءِ اهڙي شعاع وارو ڪو انمول هيرو ثابت ٿي سگهي ٿي. عظيم ماڻهن جي هٿن جو تہ جو ڪجهہ اسان جي ورثي ۾ ڇڏيل آهي، اُن جي افاديت ڳڻڻ جي ئي ڪانهي- توڙي جو سوين هزارين ڀيرا اُن جو مطالعو ڪيو ويو هجي. ڪهڙي خبر تہ اُن ۾ اهڙي ڪا اهم ڳالهہ هجي، جيڪا سؤ سال پوءِ ڪنهن کي اُن ۾ نظر ايندي. اعليٰ تخليقن جو انهيءَ ڪري وري وري مطالعو ڪرڻو پوي ٿو. آهي نہ رڳو هر ماڻهوءَ کي يا هر دور کي ڪا نئين روشني، ڪا نئين ڳالهہ ڏين ٿيون، پر هر ماڻهوءَ کي هر وقت اُنهن مان ڪجهہ نہ ڪجهہ نئون سبق، ڪو نہ ڪو نئون ڏس ملي ٿو. شاهہ جي شعر، ۽ سچل ۽ ساميءَ جي شعر، جيڪو اثرُ سندن پنهنجن ڏينهن جي ماڻهن تي ڪيو هوندو، عين ممڪن آهي تہ اُن کان علحدي قسم جو اثر اسان جي دلين تي اُن جو ٿيندو هجي. اڄ کان هڪ صديءَ پوءِ بہ جيڪي اسان جا نسل موجود هوندا، اُنهن تي اُن کان ئي ڪو نئون ۽ علحدو اثر ٿي سگهي ٿو. اِهو ئي انساني ذهن جو دائمي ۽ اَٽوٽ ۽ لاڳيتو ڳانڍاپو آهي- اِها ئي انساني زندگيءَ جي ازلي ۽ ابدي روحاني ڏي وٺ آهي.

سنڌي سماج جي اِها ازلي ۽ ابدي روحاني ڏي وٺ تمام گهڻي قدر ۽ پوريءَ عملي صورت ۾ اُن جي پنهنجي سنڌي ٻوليءَ وسيلي ٿيندي آئي آهي- ۽ عين ممڪن بہ ائين ئي آهي، ۽ اِها ڳالهہ رهڻي بہ وقت جي اکٽ سفر ۾ ائين ئي آهي. بلڪ ماڻهن جي هر تهذيب جي ابتدا بہ ذهن جي اِنهيءَ ئي معجزي سان ٿئي ٿي، جنهن کي ٻولي ٿو چئجي. ٻوليون ئي قومن جي روح جا- اُنهن جي آدرشي عڪس جا، اُنهن جي ’هئڻ جي احساس‘ جا- سڀ کان سڌا ۽ چٽا اظهار آهن. ٻولي ئي سڀ کان وڏيڪ بقادار مواد آهي، جنهن ۾ ڪنهن قوم جي ”پاڇي وجهندڙ-ڪا سرت“ پنهنجي روحاني زندگيءَ جي موڙي محفوظ ڪري ٿي. خاص طرح پنهنجن عظيم شاعرن، فنڪارن ۽ مفڪرن جي قولن، گفتن ۽ ادبي ۽ فني شهڪارن جي صورت ۾. ڪڏهن ائين بہ ٿيندو آهي- بلڪ اڪثر ائين ٿيندو آهي- تہ خسيس، واهيات ۽ سستي قسم جي شاعري (يا ڪنهن ٻئي فن جي ڪوڙي پيداوار) جيڪا هلڪن ۽ گدلن جذبن کي

اپاريندي ۽ ذهن کي کيرائيندي ۽ گندو بنائيندي آهي، سا بہ پيش پيش تيندي رهندي آهي، پر قوم جي "پاڇي وجهندڙ سُرت" اهڙي ڪنهن ڪوڙي سگهي کي اُن جي ٻوليءَ جي محفوظ گهر ۾ دائميت واري جاءِ ڪانہ ڏيندي آهي. ڪنهن دور ۾ ڪنهن قوم ڪهڙو شعر پيدا ڪيو، پڙهيو، ياد ڪيو ۽ ڳايو، اُن جي اخلاق ۽ ڪردار جي سڀ کان وڏيڪ اهم شاهدي اِها آهي. اهڙيءَ طرح شاعري جيڪا ڪنهن قوم جي روحاني حافظي (اُن جي ٻولي جنهن جو ٿانءُ آهي) ۾ موجود آهي، اُها اُن جي تهذيبي ارتقا جو ڪتاب آهي، اُن جي اصلي تاريخ آهي، جنهن جو اُن قوم جي بنجڻ ۽ ڪاميابيءَ سان زنده رهڻ ۽ زنده رهي اڳتي وڌڻ ۽ اوچي ٿيڻ ۾ وڏو هٿ رهي ٿو. شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي اعليٰ شاعري پنهنجي سچ، نيڪيءَ ۽ ڪمال حسن سان سنڌي ٻوليءَ ۾ محفوظ آهي، ۽ سنڌي ٻولي سندن اِنهيءَ فڪر ۽ فن جي قوت سان اڄ سنڌي ماڻهن جي اجتماعي وجود ۽ اُن جي اتحاد ۽ بقا جو نشان ۽ اُن جي پيڙهہ ۽ ضمانت آهي. سندن اِهو احسان، جو هُنن سنڌ ۽ سنڌي سماج جي اُنهيءَ پنهنجيءَ ٻوليءَ کي پنهنجي روح جي آزاد امنگ جي اظهار جو وسيلو بنايو، ۽ ائين اُن کي ايتري توانائي، ڪشش ۽ وسعت ڏني، جو اُها سنڌي ماڻهن جي قوم بنجڻ ۾ پنهنجو تهذيبي ڪردار ادا ڪري سگهي.

• • •

شاهہ، سچل ۽ سامي سنڌي قوم جا استاد، هادي ۽ رهبر آهن. خاص طرح شاهہ سائينءَ سنڌي قوم کي پنهنجو رسالو عطا ڪري، اُن کي 'اهل ڪتاب' هجڻ جو شرف بخشيو آهي. هيءَ پنهنجيءَ ڪنهن شيءَ کي عظمت يا تقدس ڏيڻ جي ڳالهہ ڪانهي، پر هيءَ هڪ حقيقت آهي. شاهہ جو رسالو دنيا جي جملي مذهبي تعليم جو نچوڙ ۽ سنگم ۽ سنڌي تهذيب جي سموريءَ حاصلات جو روح آهي. اُن ۾ زند اوستا، گيتا، ٻڌ ڌرم، جين مت، مسيحيت ۽ اسلامي تعليم جا اهم ۽ اعليٰ اصولَ ۽ قدر سڀ موجود آهن، جيڪي هوندي بہ بنيادي طور سڀ ساڳيا آهن. اُن جا ڪيترائي سُر، الڳ الڳ ۽ سچي جا سچا يا ياڳن ۾، اُنهن 'مذهبن' جي پنهنجي پنهنجي تربيتي ماحول ۽ تعليمي اصطلاح تي مبني ڏسجن ٿا. اُن ۾ سنڌي تهذيب جي هزارن سالن جي روحاني تجربي ۽ روايت جي نبار چاڻ ۽ ساڳاهہ موجود آهي. سنڌي تهذيب پنهنجي جڳن جي سفر جي ياد کي املهہ ملڪيت طور پاڻ وٽ پنهنجي لوڪ ڪوتا، لوڪ ڪٿا ۽ لوڪ چوڻين جي صورت ۾ محفوظ رکيو آهي. اُنهن ئي مثالن، ڳالهين ۽ واقعن جي مطالعي مان اخذ ڪيل عام نتيجا ۽ عام اصول

شاهہ سائينءَ پنهنجي رسالي ۾ سنڌي لوڪن کي سيڪاريا آهن. عام سڪيا جي عمل جو اِهو ئي ڏاهپ ڀريو ۽ دلپذير طريقو آهي. ڪامل سڪيا يا آخري ۽ مطلق علم تہ ڪڏهن ممڪن ڪونهي- اِنهيءَ ڪري علم جي حاصلاتِ جو تهذيبي يعني تجرباتي ۽ آزمائشي طريقو مذهبي طريقي يعني اعتقادي يا ايماني طريقي ڪان وڌيڪ اعتبار جوڳو ۽ وڌيڪ ڦلدائڪ سمجهيو ويو آهي ۽ ثابت ٿيل آهي. تعليم ۽ تربيت جي تهذيبي طريقي ۾ شڪ ۽ تنقيد علم جي حاصلات لاءِ پهريان قدم شمار ٿين ٿا. شڪ يا تنقيد مان سچ، نيڪيءَ ۽ سونهن کي ڪو نقصان ڪونہ ٿو رسي، ڇو تہ سچ ۽ نيڪيءَ جو هونئن بہ وقت تي ئي مدار ٿئي ٿو- خود ضمير يا وويڪ تي بہ وقت جو اثر ٿئي ٿو. پر جا ڳالهہ تهذيبي ارتقا لاءِ ضروري آهي ۽ هر طرح عظيم آهي، اُها آهي سچ، نيڪيءَ ۽ سونهن سان محبت جو جذبو. خاص طرح تڏهن جڏهن اُن لاءِ خطري کي منهن ڏيڻو پوي. شاهہ سائينءَ پنهنجي رسالي ۾ سنڌي ماڻهن کي سندن اصطلاح ۾، سندن ئي پنهنجن مثالن، ڳالهين ۽ واقعن جي وسيلي اِها ئي سچ، نيڪيءَ ۽ سونهن سان محبت جي جذبي جي سڪيا ڏني آهي.

نڪو سَنڌو سور جو، نڪو سَنڌو سڪ،
عدد ناهہ عشق، پڇائي پاڻ لَهي.
(شاهہ)

سچُ، نيڪي ۽ سونهن، حقُ، خير ۽ حسنُ، ’انساني‘ روح جا هي تي امنگ يا لاڙا بنيادي آهن ۽ اُنهن جو بنياد اصل ۾ انسان جي پنهنجي ذاتي مفاد تي رکيل آهي. جو ڪجهہ منهنجي پنهنجي فائدي لاءِ آهي، اُهو مون لاءِ حق بہ آهي، خير بہ آهي، ۽ اُن ۾ مون کي حسن بہ نظر اچي ٿو ڇو تہ اُهو مون کي وڻي ٿو! پر انسان يعني فَرد دنيا ۾ اڪيلو نہ آهي، ۽ هڪڙو ذاتي مفاد ٻين ذاتي مفادن جي تعلق ۽ نسبت سان عملي صورت وٺي ٿو- اِنهيءَ ڪري جيڪڏهن محض زورَ (انفرادي يا گروهيءَ) تي فيصلو ڇڏڻو نہ آهي، تہ پوءِ گهٽ (انفرادي ۽ گروهي) مفادن جي ”گڏجي گذاري“ لاءِ ڏي وٺ ۽ ڇڏڇوٽ جي طريقي سان ”جيئو ۽ جيئڻ ڏيو“ جي اصول تي عمل لازمي بنجي پوي ٿو. ساڳيءَ طرح منهنجي، تنهنجي ۽ هُن جي (انفرادي يا گروهي نوع جي) گهٽ ’سچن‘ جي وچ ۾ بہ باهمي سهپ ۽ رواداريءَ جي اصول ڪان سواءِ ٻي ڪا واهہ ڪانهي، ۽ اُنهن جي پنهنجي پنهنجي بقا ۽ فروغ لاءِ بہ اِهو ئي واحد

معقول ۽ مفيد رستو ٿي سگهي ٿو. 'سهپ' ۽ 'جيئو، جيئڻ ڏيو' جي اصولن تي عمل ڪرڻ سان باهمي محبت ۽ باهمي تعاون وڌي ٿو ۽ انسانن ۾ هر سطح جي گروهي اتحاد، امن ۽ ترقيءَ جي راهہ گهڙجي ٿي، ۽ ڪين نفاق، جنگ ۽ بربادي‌ءَ جي هولناڪ عقوبتن کان تحفظ ۽ پناهہ ملي ٿي، ۽ اهڙيءَ طرح تهذيب جي مذهب ۽ رياست تي فوقيت جي صورت قائم ٿئي ٿي، ۽ سماج ڪنهن غالب مذهب جي تعصب ۽ هٺ ڌرميءَ کان هڪ طرف ۽ ڪنهن غالب رياست جي ظلم ۽ تشدد کان ٻئي طرف ۽ ٻنهي جي گڏيل موت جهڙي عذاب کان (پوريءَ طرح نہ، تہ بہ) گهڻي قدر نجات حاصل ڪري ٿو، ۽ ائين هِتي هِن ڌرتيءَ تي هو ڪامل انساني مسرت ۽ ڀلائيءَ جي جنت جي تعمير ۾ پنهنجي حصي جو فرض ادا ڪري سگهندو- ۽ اِهو ئي هر انساني سماج جي هر فرد جو هن ڌرتيءَ تي اعليٰ کان اعليٰ مقصد ٿي سگهي ٿو.

سنڌ جي ماڻهن ۽ سنڌي سماج کي، شاهہ، سچل ۽ ساميءَ، هِن ڌرتيءَ جي اِنهيءَ اعليٰ مقصد سان روشناس ۽ اُن لاءِ تيار ڪرڻ ٿي گهريو. هو سنڌ جا عظيم استاد، هادي ۽ رهبر هئا. هو تمام وڏا انسان ۽ تمام وڏا شاعر هئا. هُنن اسان کي جيڪا تعليم ڏني آهي، سا ڪا معمولي تعليم ڪانهي. هُنن سنڌي سماج جي آڏو نئين انسان جو تصور پيش ڪيو. هُنن سنڌي سماج کي نئين اجتماعي وحدت جي شعور کان واقف ڪيو ۽ اُن لاءِ ڪين عملي راهہ ڏيکاري- قومي تهذيب، قومي مذهب ۽ قومي سياست جي راهہ، مشترڪ مفاد ۽ باهمي تعاون جي راهہ، محبت، رواداريءَ ۽ اتحاد جي راهہ، عمل ۽ قربانيءَ جي راهہ، هُنن جي سامهون سنڌ ۽ سنڌي سماج جي آزاد، باوقار، بامقصد ۽ خوشحال وجود جو خواب هو، ۽ هُنن وٽ اُن خواب جي تڪميل جو رستو بہ هو- ڀيائيءَ ۽ ويجهي کي هٿائڻ جو، پنهنجن کي پنهنجو ڪرڻ جو، ٻڌيءَ ۽ ايڪتا جو، سچ، نيڪيءَ ۽ سونهن کي پاڻ ارپڻ ۽ انهن تان پاڻ نڇاور ڪرڻ جو، سچي ماڻهپي جو، ماڻهوءَ جي مريادا ۽ مانَ ۽ ماڻهو جي شيوا ۽ پيار جو، انساني تهذيب جي عروج ۾ پنهنجي حصي جي فرض ادا ڪرڻ جو، عالمي امن، اتحاد ۽ ترقيءَ جي جدوجهد ۾ ڀاڱي ڀائيوار ٿيڻ جو. هاڻي، اِهو اسان تي ڇڏيل آهي تہ ڪيتري قدر اسين پنهنجي فرض کي سڃاڻون ٿا ۽ اُن تي عمل پيرا ٿا ٿيون، ۽ ڪيتري قدر پاڻ کي پنهنجن عظيم استادن ۽ رهبرن جي لائق ثابت ڪري ٿا سگهون.

سچيءَ ڳالھ جو دارومدار هِن تي آهي تہ اسان جو پاڻ تي ڪيترو فخر آهي، اسان جو پاڻ ۾ ڪيترو اعتماد آهي، اسين هڪٻئي سان ڪيترا سچا آهيون، ۽ پنهنجي روح کي زندھ رکڻ لاءِ ڪيترو ڪجھ سھڻ ۽ قربان ڪرڻ لاءِ تيار آهيون. شال اسان جي جيئڻ جو منطق اسان کان وسري نہ وڃي- ۽ پنهنجي مٽيا ۽ ماڻ سان جيئڻ جو امنگ اسان جي ساھ ۾ سدا موجود رهي!

پَسي جهاجھ جمالَ جي، جنهين پيتي پڪَ،
اُبر اَڳانجهو ٿيو، سُورُ اُنهين کي سِڪَ،
هَڏ نہ پڳين هِڪَ، سدا سائر سِيرَ ۾.
(شاھ)

حيدرآباد سنڌ
14-12-1977

مددي ڪتاب

1- "تاريخ معصومي" (سنڌي ترجمو: مخدوم امير احمد)، سنڌي ادبي بورڊ.
2- "تحفةالڪرام" (سنڌي ترجمو: مخدوم امير احمد)، سنڌي ادبي بورڊ.
3- "مظهر شاهجهاني"، ميرڪ يوسف، بتصحيح و مقدمہ و حواشي پير حسام الدين شاهہ راشدي، سنڌي ادبي بورڊ.
4- "منشورالوصيت و دستور الحڪومت"، ميان نور محمد ڪلهوڙو، بتحقيق پير حسام الدين شاهہ راشدي، سنڌي ادبي بورڊ.
5- "تاريخ سنڌ، عهد ڪلهوڙا"، (ٻہ جلد)، غلام رسول "مهر".
6- "شاهہ عنايت شهيد جي سوانح جا ماخذ" پير حسام الدين شاهہ راشدي، "نئين زندگي" ماهنامو، شاهہ شهيد نمبر - 1970ع.
7- "شاهہ عنايت الله شهيد ۽ سندن سهيوڳي ۽ همعصر"، مولانا غلام مصطفي قاسمي، ايضاً.
8- "شاهہ شهيد عنايت الله صوفي"، ڊاڪٽر دائود پوٽو، ايضاً.
9- "شاهہ شهيد صوفي"، محبوب علي چنو، ايضاً.
10- "بياض هاشمي" (قلمي)، مخدوم محمد هاشم ٺٽوي.
11- "پيغام لطيف"، جي. ايم. سيد.
12- (1) "شاهہ" (2) "سچل" (3) "سامي"، "ڪلياڻ آڏواڻي".
13- "ساميءَ جا سلوڪ" (ٽن جلدن ۾)، بي. ايچ. ناگراڻي.
14- "شاهہ جو رسالو"، عثمان علي انصاري.
15- "رسالو سچل سرمست"، عثمان علي انصاري.
16- "رود ڪوثر" (اردو)، محمد اڪرام.

17- "Shah Abdul Latif of Bhit", H.T.Sorley,
18- "Sind and its Sufis", J.P. Gulraj.
19- "Sind Before the Muslim Conquest", H.T. Lambrick.
20- "Reflections on History", Jacob Burchhardt.
21- "Politics and Rhetoric", Aristotle.
22- "To the Nations", Paul Richard.
23- "Patriotism in Literature", John Drinkwater.
24- "Crops in Sindh", A.W. Khoso.

لاڳاپيل ڪي مضمون – مصنف جا لکيل

1- "اسين ۽ شاهہ" (1977ع)
2- "نئون نياپو" (1982ع)
3- "سنڌ ۽ سنڌيت" (1985ع)
4- "سنڌ منهنجي خوابن جي" (1987ع)
5- ڇڄ مَ قطاران، ساٿ ڇ ڙهندو لڪئين
6- ڏکوين اهڃاڻ مٿي سڳر پنڌڙا
7- ساميءَ جي سلوڪن جي اشاعت بابت -I
8- ساميءَ جي سلوڪن جي اشاعت بابت -II
9- تاج جويي جو تبصرو (سنڌي ادبي سنگت، سڪرنڊ، 1981ع)
10- Sind and the Message of Shah (1984)

اسين ۽ شاهه

”شاهه عبداللطيف ڀٽائي سنڌ جو متبرڪ ۽ دنيا جو عظيم انسان هو. سنڌ لاءِ شاهه جو پيغام اتحاد ۽ عمل جو پيغام آهي. ماڻهن جي اتحاد ۽ عمل سان ماڻهن جون قسمتون ٺهن ٿيون. اتحاد هر حالت ۾ ڪنهن مقصد لاءِ ٿيندو آهي. ماڻهن، سماجن ۽ قومن جي اتحاد جو مقصد اجتماعي مفاد هوندو آهي. اجتماعي مفاد لاءِ انفرادي ۽ گروهي مفاد قربان ڪرڻا پوندا آهن. اڄ جي وسيع آبادين واريءَ ۽ علم ۽ هنر سان ڀريل دنيا ۾ سماج يا قوم جو اجتماعي مفاد معنيٰ ان جي اڪثريت جو مفاد. جيئن دنيا جي ٻين هنڌن تي تيئن اسان وٽ سنڌ ۾ بہ اڪثريت پورهيت ماڻهن جي آهي- هارين، مزورن ۽ ڪمين ۽ ڪاسبين ۽ ٻين انيڪ پورهيتن جي. ڪمائيندڙ ۽ اپائيندڙ آهي آهن، ۽ ميڙيندڙ ۽ ڪائيندڙ ٻيا آهن، جيڪي تمام ٿورا آهن. شاهه سائينءَ پنهنجي سڄي رسالي ۾ گهڻي ۾ گهڻو ذڪر بہ انهيءَ اڪثر عوام جو ڪيو آهي، يعني هارين ۽ هٿ پورهيتن جو- ڪاتارن، ڪورين، لوهارن، واڍن، ڪنيرن، مهاڻن ۽ ڀيڙيائين، اوڏن، اوٺين ۽ ڍور ڌڻين جو. پنهنجن عام ماروئڙن، سانگين ۽ سنگهارن جو. تنهنڪري، شاهه سائينءَ جو پيغام اسان لاءِ اڄ بہ اِهو ئي آهي تہ اسين پنهنجي گڏيل ۽ وڏي مفاد لاءِ، يعني سنڌي سماج جي اڪثريتي مفاد لاءِ، پنهنجا الڳ الڳ، ننڍا ۽ محدود مفاد وساري، پاڻ ۾ متحد ٿيون- گهڻن جي مفاد لاءِ گهڻن جي ٻڌي، اڪثريت جي مفاد لاءِ اڪثريت جو اتحاد قائم ڪريون. جو تہ ڦريل ۽ محروم، ڏاڍ جا شڪار ۽ ڏکويل آهي آهن ۽ پنهنجي ڏکي حالت کي بدلائڻ لاءِ آهي ئي پاڻ ۾ گڏبا، ۽ متحد ٿيندا، ۽ عمل لاءِ اٿندا ۽ جدوجهد ڪندا.

ڏکيون جان نہ مڙن، تان تان ڀنڻ نہ ٿئي،
پٽڻ واريون پڌريون، ڳاڙها ڳل سندن،
ٻيون هنئن ئي هٿ هڻن، روئنديون روئڻ واريون.

”بندر جان ڀئي، تہ سُڪائڻا مَ سُمهو،
ڪپر ٿو ڪُن ڪري، جيئن ماڻي منجهه لهي،
ايڏو سور سَهي، ننڊ نہ ڪجي ناڪئا.

”هَٿن هڪلڻ، ساٿي سارڻ، مانجهيان ايءُ مَرڪَ،
وجهن ڪونہ فرق، رڪ وهنديءَ راند ۾.“ “

[لياقت ميڊيڪل ڪاليج جي ”ڊبيٽنگ مخزن ۽ لطيف سوکڙي“، 1977ع،
”شاهه عبداللطيف ڀٽائي“ ينگ لياري ويلفيئر سينٽر، ڪراچي، 1990ع]

نئون نياپو

(شاھ جي رسالي جي انتخاب -
"ٻارن جو شاھ" - ١٩٨٢ع - لاءِ لکيل مھاڳ)

سنڌ جو شاھ، سنڌ جي سيني ماڻھن جو شاھ آھي- زالن جو ۽ مردن جو، پڙھيلن جو ۽ اڻ-پڙھيلن جو، شھرين جو توڙي ٻھراڙيءَ وارن جو، وڏن جو توڙي ننڍن جو. سنڌ جا اڪثر مسلمان شاھ جي "رسالي" کي قرآن ۽ اڪثر ھندو "گيتا" سمان سمجھن ٿا. شاھ جو رسالو ھو جڏھن پڙھن ٿا يا ٻڌن ٿا، تڏھن اُھو کين ڏاڍو وڻي ٿو ۽ اُن مان کين بيحد فائدو ٿئي ٿو. سنڌ جي ماڻھن کي شاھ پنھنجو "رسالو" ڏنو ئي انھيءَ لاءِ آھي تہ اُھو سندن روح جي راحت بڻجي، ۽ کين فائدو رسائي. اُھو سندس "پيغام" يا "نياپو" آھي، جو پاڻ سنڌ جي سيني ماڻھن کي ڏنو اٿن- "رسالو" لفظ جي معنيٰ ئي اِھا آھي. پاڻ ئي پنھنجي "رسالي" جي اِھا معنيٰ ڪئي اٿن، بلڪ اُن کي سڏيو ئي "نئون نياپو" اٿن-

"نئون نياپو آئيو، راڻي مُلا رات،
لڏيسون لطيف چئي، ڪنان ڏاتر ڏات،
کھڙي پڇين ذات، جي آيا سي اگھيا."
(شاھ)

" جي آيا، سي اگھيا" - ذات جي، دعوائن جي، ٺلھن نعرن ۽ ٺلھين ڳالھين جي ڪا قيمت، ڪا پڇ يا ڪو نتيجو ڪونھي: "ذات نہ آھي ذات تي، جو وھي سو لھي؛ جن لوچيو تن لڌو؛ جي پڇن سي پائين؛ جي ھليا سي رسيا؛ جھڙو عمل تھڙو ڦل- ليس ل الانسان الیٰ ماسعيٰ- No pain, no gain - ڏک سکن جي سونھن. گھوريا سک ڏکن ري" - ڪم، ڪم، ڪم - جاکوڙ ۽ جدوجھد - لاڳيتي، اڻٿڪ ۽ منھائتي (مقصد ڏانھن نيندڙ، صالح) جدوجھد:

"تتيءَ ٿڌيءَ ڪاھ، ڪانھي ويل وِھڻ جي،
متان ٿئي اونداھ، پير نہ لھين پرينءَ جو."
(پرينءَ جو پير = مقصد جو پتو يا سڃاڻپ)

اِھو آھي شاھ جو رسالو، اِھو آھي شاھ جو نياپو، نئون نياپو، سنڌ جي سيني ماڻھن لاءِ" زالن، مردن، پڙھيلن، اڻ پڙھيلن، شھرين، ڳوٺاڻن، پيڊن، ٻارن، سڀني لاءِ - سوچ ۽ لوچ جو پيغام، عمل جو پيغام:

والعصر ان الانسان لفي خسرِ ال الذين آمنو
وعمل الصالحات و تواصو بالحق وتواصوباالصبر (قرآن)

(يعني، سچ پچ تہ انسانَ پنھنجي دؤر، پنھنجي سماج، ۾ دکي آھن: اُنھن جو ھڪڙو ئي فرض آھي تہ پنھنجي اُن سماج جي بھتر ۽ سُکئي آئيندي تي ايمان رکن ۽ اُن لاءِ جوڳو عمل ڪن، ۽ اُن رستي تي سچائيءَ ۽ صبر سان گڏجي اڳتي وڌندا رھن)-

"ٻہ ۾ پچيائون، عشق جي اسباب کي،
دارون ھن درد جو ڏاڍو ڏسيائون،
آخر والعصر جو اينھين اُتائون،
تھان پوءِ آئون، سڪان تي سلام کي."
(شاھ)

(عشق جو اسباب = جيئڻ جو راز. ڏاڍو دارون = سخت ڪوشش، عمل. العصر = ھلندڙ دؤر يا سماج. آخر = اُن جو آئيندو. سلام لاءِ سڪڻ = ئلھي سڏ ڪرڻ، دعوا ڪرڻ، عمل نہ ڪرڻ).

"سڪين ڪُھ سلام کي، ڪرين ڪُھ نہ سلام؟
ٻيا در تن حرام، ايءَ در جنين ديکيو."
(شاھ)

(سلام ڪرڻ = عمل ڪرڻ، جاکوڙ ڪرڻ. ايءَ در = عمل جو در، جدوجھد ۽ جاکوڙ جو رستو.)

وقت گذرڻ ۽ حالتن بدلجڻ سان لفظ پراڻا ٿي وڃن ٿا، اُنھن تي دز چڙھي وڃي ٿي ۽ اُھي پنھنجي معنيٰ ۽ اثر وڃائي ٿا ويھن. انھيءَ ڪري، اصل ڳالھ کي، اصل نياپي کي، نون نون لفظن ۽ نئين نئين ڍنگ ۾ بيان ڪرڻ ۽ ٻڌائڻ ضروري ٿئي ٿو. ھر دؤر جي حالتن ۽ تقاضائن مطابق اُن دؤر جي ٻولي ۽ اصطلاح پنھنجا ٿين ٿا. تنھن کان سواءِ ھر قوم ۽ ملڪ جي خود ٻولي بہ پنھنجي ٿئي ٿي، جنھن ۾ ھو پنھنجي ماحول کي سمجھن ٿا ۽ سمجھائين ٿا ۽ اُن جي ڀلي ۽ بُري بابت سوچين ويچارين ٿا - "ھنديان را اصطلاح ھند مدح،

سنديان را اصطلاح سند مدح!"

اِنهيءَ خيال کان شاهہ جو "نئون نياپو" سنڌ جي ماڻهن لاءِ، سنڌ جي سيني ماڻهن لاءِ، تمام وڏو، بنهہ بيمثل ۽ املهہ تحفو آهي ۽ اُن کي سنڌي ٻوليءَ جي ڪلاسڪ، (Classic) چئجي ٿو. جنهن جي معنيٰ آهي فرسٽ ڪلاس (First Class) يا اول درجي جي اعليٰ چيز. هڪڙي انگريزي ٻوليءَ جي شاعر ادب ۾ "ڪلاسڪ" جي وصف هيئن ڪئي آهي:

In whom is plainest taught and easiest learnt,
What makes a nation happy and keeps it so.

(يعني، ڪلاسڪ اُها تصنيف يا اُهو ڪتاب آهي، جيڪو صاف سڌو سيڪاري ٿو ۽ جنهن مان سولو سڌو سکجي ٿو - اُهو ڪجهہ، جنهن سان قوم خوشي حاصل ڪري سگهي ٿي ۽ خوشي ماڻي سگهي ٿي.)

"شاهہ جو رسالو" سنڌ جي سيني ماڻهن لاءِ بلڪل اهڙي هڪ اعليٰ درجي جي ڪلاسڪ آهي، جنهن مان اسين، سڌيءَ طرح ۽ پوريءَ آسانيءَ سان، پنهنجي وجود جي بقا ۽ اُن جي خوشحاليءَ، آبرومنديءَ ۽ بهتر مستقبل جي تعمير جا سبق سکي سگهون ٿا.

شاهہ جي رسالي جي هيءَ بہ هڪ تعريف ۽ اسان سان اُن جي سٻنڌ جي اِها بہ هڪ نشاني آهي تہ اُهو اسين ڳائي سگهون ٿا، ۽ عام جام ڳايون بہ ٿا. علامہ آءِ. آءِ قاضي مرحوم جي چوڻ موجب، شاهہ جي رسالي جي اها هڪڙي اعليٰ خوبي آهي تہ اُن جو هر بيت، هر وائي ۽ وائيءَ جي هر سٽ ڳائي سگهجي ٿي. ائين اسان وٽ شاهہ جو رسالو جهر جهنگ ۾ ڳائجندو رهي ٿو. سنڌ جي سيني ماڻهن، زالن توڙي مردن، ٻڍن توڙي ٻارن، سيني لاءِ اِهو چڻ هڪ پورو گيت آهي، جو سدائين سندن ڪن ۾ ڏنڻ لاءِ ۽ سندن دليون ڀَهڻ لاءِ تيار هونديون آهن. انگريزي شاعر، بئري ڪارن ويل (Barry Cornwell)، گيت (Song) جي وصف ڪندي چوي ٿو:

گيت اُهو، جنهن مان عطر جي ۽ گلن جي خوشبو اچي،
گيت اُهو، جو درياءَ جيان وهندو هلي،
گيت اُهو، جو نرمل نظارا ۽ گهڙيون ياد ڏياري -
جن ۾ دل ڪڏهن ٽُٻي ڏيئي، پرجي، اُٿلي پئي هئي.
گيت اُهو، جو نيچ خيالن کان ڇڏائي،

گيت اُهو، جو ڏک اسان جو گهٽائي،
گيت اُهو، جو دل اسان جي کي ڏوڙي ۽ چاڙي -
جيئن کو محب وطن پيار مان کنهن کي ڏک هٽي جاڳائي.
گيت اُهو، جو فرض ياد ڏياري،
نربل کي بلوان کري ۽ بلوان کي سورمو بڻائي،
۽ هر سچ ۽ سونهن جي عمل تي
چمڪندڙ ستارن جو تاج بڻجي بيهي.

شاهہ جو رسالو سنڌ جي ماڻهن لاءِ سدائين انهيءَ اعليٰ قسم جي اول درجي جو هڪ اعليٰ گيت رهيو آهي.

پر افسوس، جو پنهنجي هِنَ اعليٰ پيغام کي، پنهنجي هن جيءَ - جيار قومي گيت کي اسان وڏن پاڻ بہ پنهنجي هنئين جي کنن سان ٻڌڻ ڇڏي ڏنو آهي ۽ اُن کي پنهنجن قومي وارثن يعني پنهنجن ننڍن تائين پهچائڻ ۽ اُنهن کي ٻڌائڻ ۽ سمجهائڻ ۾ بہ وڏي ڪوتاهي پئي ڪئي آهي. هڪ تہ اسان جو تعليمي سرشتو اهڙو ناقص سرشتو آهي، ۽ اسان جي قومي وس کان ايترو ٻاهر بہ آهي، جو اسين پنهنجي اولاد کي اُن سرشتي ۾ رکڻو پنهنجي ٻوليءَ جي پوري ڄاڻ ۽ پنهنجي تهذيبي ورثي جي رڳي ڪا هلڪي سڃاڻپ بہ ڏياري يا ڪرائي نٿا سگهون. ۽ ٻيو تہ اسان جي محب وطن اديبن ۽ عالمن جو بہ اِنهيءَ ضرورت ڏانهن خير ڪو ڌيان رهيو آهي تہ جتي اسين پنهنجي ادب ۽ تهذيب جي جياپي ۽ واڌاري لاءِ خانگي ڪوشش ڪندا ٿا رهون اُتي پنهنجن پيڙهائتن اعليٰ شاعرن جي پيغام کي ۽ اُنهن کان عطا ٿيل قومي گيتن کي پنهنجي نئين نسل تائين پهچائڻ ۽ اُنهن جي دلين ۾ ويهارڻ جي بہ اسان کي ئي ڪوشش ڪرڻي آهي ۽ ڪرڻ کپي.

سنڌ گريجوئيٽس ائسوسيئيشن طرفان، محترم انور هالائي صاحب جو هي ترتيب ڏنل "ٻارن جو شاهہ"، جيڪو بين الاقوامي ٻارن جي سال (1979ع) جي سلسلي ۾ ٻارن جي هڪ سنڌي ڪتاب طور شايع ٿي رهيو آهي، پنهنجي نوع جي پهرين ڪوشش مان هڪ ڪوشش شمار ڪري سگهجي ٿي، جنهن لاءِ سنڌ جي محب وطن پڙهيل شهرين جي هيءَ جماعت ۽ اُن جي لائق اڳواڻن ۽ ڪارڪنن سان گڏ محترم "انور" هالائي صاحب جا بہ اسان کي دلي ٿورا مڃڻ گهرجن. هيءَ تصنيف "ٻارن جو شاهہ" - اُن جي چونڊ،

ترتيب ۽ پيشڪش - ڪيتري قدر اسان جي ٻارن کي اسان جي اعليٰ قومي شاعر جي اعليٰ پيغام ۽ اعليٰ گيت سان سڃاڻپ ۽ پنهنجائپ پيدا ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيندي، اُن بابت راءِ خود اُن جي پڙهندڙن، وڏن توڙي ننڍن، تي ڇڏي، آئون هن ڪتاب سان واسطي رکندڙ پنهنجن سيني عزيز ساٿين کي مبارڪ ٿو پيش ڪريان، جو اُنهن رڳو اِن پنهنجي بنيادي قومي ضرورت ڏانهن ڌيان ته ڏنو - ته اسان کي پنهنجو تهذيبي روح ۽ اُن جي سڀَنڌ ائين پنهنجن قومي وارثن، آئيندي جي مائرن پينرن، يعني پنهنجي اولاد جي روح ۽ سندن روح جي سڳنڌ سان ملائي اُن جو حصو بنائڻو آهي ۽ ائين اُن جو انهن کي وارث ۽ محافظ بنائڻو آهي.

"ڪرهو ڪيسر آءُ، پسو واڳ ولاڙيو،
پيٽو باپ ملاءُ، ذرو ضايع نہ ڪري.
پيٽو ٻاپان وترو، ڪرهو ڪيسر پس،
آپ ڇپائي پر ماري، ذات سينهان جي جس،
جت وڃي دمامن دس، متي آرڻ آسري."
(شاهہ)

شال ائين ٿي سگهي... شال اسين ائين ڪري سگهون ...

حيدرآباد سنڌ
31-8-1979

سنڌ ۽ سنڌيت

(شعري مجموعي "اباڻي آکير"
1985ع لاءِ لکيل مهاڳ)

اسان سنڌين جي گهرن ۾ ۽ اوطاقن ۾ ۽ اسان جي هردي جي تارن ۾، مارئيءَ جو قصو، مارئيءَ جو سرود، تمام گهڻو پُري ٿو ۽ ڳائجي ٿو ۽ پچارجي ٿو. ياءُ نرنجن دوداڻيءَ جا ٿورا مان گهڻن لفظن سان مڃان، جو ڏيساور تان پاڻ پنهنجي ڪوتا، "اباڻي آکير" جي نالي واري، مون ڏانهن موڪليائون- پڙهڻ لاءِ، ۽ موٽ ۾ اُن بابت ڪجهه چوڻ لاءِ.

پهريون ڪم، جو مون ڪيو، سو هيءُ ته ياءُ نرنجن جي ڪوتا پاڻ پڙهيم، ۽ پوءِ اُن جو هڪڙو نقل محترم دوست ڊاڪٽر الهداد "عاصم" کي پڙهڻ لاءِ ڏنم، جن کي آئون سنڌي ادب جو هڪ سڄاڻ پارکو سمجهان ٿو؛ ۽ ٻيو محترم دوست عبدالقيوم "صائب" کي ڏسڻ لاءِ ڏنم، جن کي آئون سنڌي شعر جي علم عروض جي ڄاڻن مان مڃان ٿو. ٻنهي مهربانن جا تاثر، جيڪي منهنجي ويچار ۾ وڏيءَ ڳالهه وارا آهن، لائق پڙهندڙ هن منهنجيءَ گذارش کان پوءِ پاڻ پڙهندا ۽ ياءُ نرنجن جي رچنا بابت پنهنجي راءِ قائم ڪندا، وڌيڪ اُن لاءِ ڪجهه چئي، آئون رڳو پڙهندڙن کي ڪجهه گهڙيون هن سندس درديلي آواز کي پڙهڻ، ۽ ڪنين ٻڌڻ، کان پري ڀي رکي سگهيس ٿي، جا مناسب ڳالهه نه هئي، پر عزيز دوست الهداد پنهنجي تبصري جي آخر ۾، پنهنجي هڪ دلبند ادا سان "پيار ۾ شرڪت" لاءِ چئي، مون لاءِ پوئتي رهڻ جي ڳالهه به ڪانه ڇڏي آهي. پڙهندڙن کي، بهرحال، هن جاءِ تي، آئون اِها ئي منٿ ڪندس ته وڌيڪ هن گذارش کي پڙهڻ هتي بند ڪري، پهرين ڊاڪٽر الهداد جو تبصرو ۽ جناب صائب جو مطالعو پڙهن ۽ پوءِ ياءُ نرنجن جي ڪوتا سڄي پڙهي وڃن، ۽ اُن جو سوز ۽ سُروز محسوس ڪن، جا ئي اُن جي وڏي وٿ آهي. ۽ اُن ڪانپوءِ، جي دل ۾ اچين، ته رهيل منهنجي هيءَ گذارش به پڙهڻ جي تڪليف وٺن.

(٢)

آئون "اباڻي اُڪير" جي ورجيس ڪي انگريزيءَ جي لفظ Patriotism سان تعبير ڪريان ٿو، جنهن جو مُول انڊو - يورپي ٻولين جي Pater (پدر، Father، پتا، پيءُ وغيره مان) آهي، جنهن مان Patrios (اباڻو) ۽ Patriot (جيڪو پنهنجي اباڻيءَ ڌرتي کي بچائي ٿو يا اُن جي حقن جو ۽ آزاديءَ جو پُرجوش محافظ آهي)، ۽ ٻيا ڪيئي اِن سلسلي جا لفظ جُڙيا آهن.

دادا جيٺمل پرسرام ڪان برطانوي سامراج ڪان آزاديءَ جي جدوجهد دوران اڪثر ائين چوندي مون ٻڌو هو ته ماتر - ڀوميءَ جي آزاديءَ جي تحريڪ ۾ اسان جو سنڌي هاري ڪيئن ڪو جوش ڏيکاري ٿو سگهي، جڏهن ماءُ هن جي پنهنجي ئي گهر ۾ نظربندياڻي آهي ۽ ڀومي (زمين) هن جي زميندار جي قبضي ۾ يا شاهوڪار وٽ گروي آهي! اهڙيءَ ئي ساڳيءَ طرح، اُنهن ئي ڏينهن ۾، لوڪمانيہ تلڪَ، جيڪو وطن جي عام ماڻهن لاءِ آزاديءَ جو گهوريو هو، جڏهن اصلاح پسند يا سڌارڪ اڳواڻن ڪان هيءَ نعرو ٻڌو ته "سماجي سڌارا پهرين، سوراج (آزادي) پوءِ!"، تڏهن چيو هئائين ته "عام طور سماجي سڌارا معنيٰ گهرو سڌارا؛ اوهين ڀلي، جيئن اوهين چئو ٿا، گهرو سڌارن جا دهل وڄايو، پر اُنهن کي اوهين ڇا ڏيندا جيڪي بي گهر آهن! پهرين ماڻهن کي گهر ڏيو ۽ پوءِ اُنهن کي گهر جي سڌاري لاءِ چئو!"

ننڍي هوندي جي هڪڙي ڳالهہ مون کي سڄي عمر هُرندي رهي آهي، پنهنجي غريب امڙ قائماں جي: سدائين هوءَ جڏهن سيبي جي ٿِڀڙي پاسي ۾ رکي، سُئي ڌاڳو هٿ ۾ کڻي، ڪپڙو جوتن ۾ جهلي، سبڻ ويهندي هئي، ته جهيل سان ۽ ڏادي مٺي، شفاف آواز سان جهونگاريندي هئي- "مٺن مارن کي ڏئي ڏينهن ٿيا، سکين سانگين کي ڏئي ڏينهن ٿيا... گذري ورهيہ ويا..." ۽ پيئي وجهلندي هئي، ۽ مان مٿس پُر ڏيئي آلين اکين سان، ور ور، ڏانهنس ڏسندو هوس. امڙ منهنجي، مان ٻنهہ ننڍو هوس، ٻن اڍائن سالن جو ئي، ته منهنجي پيءُ جي اوچتي فوت ٿي وڃڻ ڪان پوءِ، عدت جي پوري ٿيندي ئي، زوريءَ نڪاحجي، اسان جي ئي ويڙهي ۾، هڪڙي ٻئي گهر اُماڻي ويئي هئي. (1) هُن اُتي وڃڻ نئي گهريو ۽ جو دم جيئري هئي، واجهائيندي رهي،

(1) اسلامي شريعت جي هڪ شرط مطابق، مڙس جي فوت ٿيڻ کان پوءِ زال چئن مهينن جي گذرڻ تي، نڪاح جي سگهي ٿي، ۽ ٻيو ته ڌنارڪن زراعتي سماجن ۾ عورتون اڪثر زوريءَ وهائجي وڃن ٿيون.

واجھائيندي رھي- پنھنجي، اسان جي گھر لاءِ، جتي آئون ڄائو ھوس، ۽ پنھنجي 'اباڻي' گھر لاءِ جتي سندس بيواھي پوڙھي ماءُ، منھنجي پورھيت ناني سعيدان، ھيڪلي ۽ بيحد سقيم حالت ۾ رھندي ھئي.

ابتدائي انساني سماج جي ماتائي (Matri - archal) دؤر جا 'گھر' لاءِ 'جوءِ' لاءِ، 'وطن' لاءِ يادگار لفظ اسان وٽ ڌرتي ماتا، ماتر ڀومي، (Mother Land) آھن، ۽ پوءِ جڏھن سماج پتائي (Archal - patri) دؤر ۾ داخل ٿيا، تڏھن ٻولين ۾ "آبائي ملڪ" "ملڪ اباڻو، "ڏيھہ ڏاڏاڻو" وغيره جا اصطلاح رائج ٿيا. ماتائي سماج ۾ مرد بہ غلام ڪونہ ھو، ڇو تہ ماءُ جو فطري منصب ئي پيار ۽ پنھنجائپ ھو، پر پتائي سماج ۾ پيءُ، Patri - arch مان وڌي، 'گھر' جو، 'ڌرتيءَ' جو، Monarch (حاڪم = Arkho + اڪيلو = Monos) ٿي ويو، ۽ اُن آپيشاھيءَ ۾، عورت (ماءُ) جي حيثيت مرد جي آڏو محض ھڪ غلام، ھيٺي ۽ بي زبان جيوَ جي رھجي ويئي ۽ ان طرح سماج جي ھر گھر ۾، 'ماءُ'، ھڪ ڦاٿل ۽ ڪنين پڳل ڪونج وانگر، پنھنجي اباڻن لاءِ، اباڻي 'گھر' لاءِ، اباڻي 'وطن' لاءِ، سدا لڇندي، ڪُوڪندي ۽ ڪُرلائيندي ٿي رھِي- جيئن اڄ بہ اُن جي حيثيت اسان وٽ اُھا آھي. ياءُ نرنجن پنھنجي نظم "الائي ڇو!" ۾ بہ ائين چوي ٿو:

"اباڻن مان لڏڻ جي پٽ ڪنئي اتھاس مان ور ور،
ڇڪي سڪ دادلي در جي، ايامن ڪان الائي ڇو!" (●)

۽ ائين "اباڻي اُڪير" جي ورجيس اسان ڪي اُن پنھنجي نظر - بندياڻي ماءُ جي ڏنل آھي، ۽ اسان وٽ مائي مارئي اُن اباڻي اُڪير، ساٿيھہ جي سڪ، وطن جي حُب، جي علامت آھي ۽ اسان جي ادب ۽ سيتا ۾ پنھنجي ستيا ۽ سيل سان عمر جي قيد مان نجات جي جدوجھد جو مثالي ڪردار بڻجي پيش ٿيل آھي.

(٣)

ياءُ نرنجن جي ڪوتا "اباڻي اُڪير"، اِن حوالي سان، دنيا جي سيني باشعور ٻولين جي Patriotic روايت پٽاندر، اسان جي پنھنجي سنڌي ٻوليءَ جي نبار وطني حُب جي ڪوتا آھي.

(●) نشانيءَ وارا سڀ شعر ۽ شعري اصطلاح اِڪتي ھن سڄي مضمون ۾ آندل، ڪوي نرنجن جي "اباڻي اُڪير" مان کنيل آھن.

اسان جو هيءُ نرنجن، لاڙڪاڻي -”شهر شهاڻي، معشوقاڻي، ملوڪ مڪاڻي، ساهہ سيباڻي، ورڻي اباڻي“ جي طيب ڳوٺ جو چاول ١٩٢٦ع جو، ايڪيهن سالن جي جوانيءَ مستانيءَ ۾ وطن کان وڇڙيو ۽ وڃي بمبئيءَ پهتو: ١٩٧٢ع ۾ ڪٽنب سميت انگلينڊ ويو، ۽ ٻئي سال آمريڪا جي ماسيشوسيٽس رياست ۾ حالي وڃي ٺانيڪو ٿيو، ۽ اُتان ويهي، شاهہ سائينءَ جي مارئيءَ جيئن- ’ڪيم مهاڙ ملير ڏي، ڳوڙها پيم ڳڙيا‘ - ست سمنڊ پار پنهنجي اباڻي پار ڏانهن منهن ڪري، اُن سان پنهنجي دل جو امنگ هيئن ٿو اوري:

”تنهنجي قرب جو ڪيئن مان قدر ڪيان!
تنهنجي پريت جي کهڙي ڳاڻ ڳڻيان!
تنهنجي دل جون مرادون ثابت ٿين،
سڀ سهڻا سپنا ساپيا ٿين،
هر جنم جنم جو قرار ڏيان،
توکي دل گهريو دلدار چوان“ •

۽ ڪڏهن پنهنجي نازڪ دل تي ڪن رکي دانهين ٿو -
”اُٿن ٿيون اندر ۾ الاهي اُڪيرون،
تميا نيڻ چاڪئن الائي اَلائي...!“ •

۽ پنهنجي ويڳاڻپ کي هيئن چٽي پڌرائي ٿو -
”سونهاري سا سوني ڌرتي، ساري سال سچا،
سارُ سنڌوءَ جو، سُر واهن جو، منڙي ساءِ ڌچا،
ڳايان نغمو نور وطن جو، توڙي سينو ڪُنو!
روءُ نہ دلبر دل منهنجي، اڄ ڳايون راڳ منو!“ •

نرنجن جو اُوجل من وڇوڙي جي اُن لوءَ تي اچا حيرت ۾ آهي تہ هو ۽ هن جو ايڏو سارو ولر اُن ڇپيءَ جا شڪار ٿيا ئي ڪيئن! چو تہ:

”مليا جي فرض سي اڪثر اُدمر وِت سان نياياسي،
مگر، چا ٿيو، چا پاتوسي چا سوچيوسي، ٿيا چا سي،
اسان کي دور جيوت جو، مليو انجام چو اهڙو؟
ڪيان اُن جو بيان کهڙو!
رهڻ خاموش چاتوسي، ڪچڻ مان ڪين پاتوسي،

چُپي تو درد پيو ڪهڙو؟
ڪيان اُن جو بيان ڪهڙو....." •

۽ هُن جي دل آپاڳيءَ ڪي نيٺ -

"جڏهن ايڏي اڪيلائي نهوڙي ٿي،
نهوڙي ٿي، نهوڙي ٿي، نهوڙي ٿي.......:
مون ڪي منهنجي اڪيلائي نهوڙي ٿي -
تڏهن دل انقلابي ٿي ولوڙي ٿي...." •

ائين تعصب جي جهنمي هوا سائي ستابي وڻ مان هڪڙو نرنجن نہ پر لڪين نرنجن چني، الڳ ڪري ڇڏيا- "ملڪ ڪٽيائون، دل چيريائون، ڪير ڪٽان جو ويو ڪاڏي!" ۽ هر ڪو انهن مان جتي بہ آهي اُتي اڄ ائين ئي پيو ٿو ڪُرلائي:

"دعا پنهنجي، زمين پنهنجي، الاهي آرزو آهي -
"جي يارو موڪلايوسي، بدن مان ياڻ ئي ناهيان!" •

مون پنهنجي ڪتاب، "شاهہ - سچل - سامي" (١٩٧٨ع)، جي پهرين حملن ۾ چيو هو تہ "سنڌي سماج رڳو اُنهن حدن تائين محدود نہ آهي، جيڪي جاگرافيائي يا سياسي طور اڄ سنڌ جون آهن- سنڌي سماج سنڌ کان ٻاهر بہ موجود آهي. جتي جتي ڪو سنڌي ڪٽنب آباد آهي، اُتي سنڌي سماج موجود آهي ۽ اُتي اُنهن جي سڃاڻپ سنڌي ٻوليءَ ۽ سندن پنهنجن سڳورن سنت شاعرن - شاهہ، سچل ۽ساميءَ- سان پريت ۽ سڀنڌ مان پئجي سگهي ٿي." ياءُ نرنجن ڏيساور مان بہ اهوئي آواز ٿو آلاپي:

"شاهہ، سچل (ساميءَ) لئہ چڪبا شاعر سودائي،
حق جي سڏ تي ڪُڏندا ايندا ماٿهو مولائي،
ڳايون منيرو راڳ وطن جو سُر مان سيگهہ سُنو....
آهي الاهي اُڪير اباڻي، پرچي هرڪو رُنو -
روءُ نہ دلبر دل منهنجي، اڄ ڳايون راڳ منو...." •

—

ماروئڙن جو ملڪ منيرو، گهر گروءَ جو در،
سنڌوءَ جي آسيس گهٽيري، جهولڻ جهوليون پر،
سنڌي سدائين سنڌي سڏبا جاتي هوندا،

پنھنجي اباڻي اڍ ڇڪيندا،
نياز ڪري تا ڳڌجون سپ سان،
پنھنجا نيٺ بہ تہ پنھنجا ٿيندا..." •
سڪ پري جا صحبت پاتي، تعصب کي ڏيون ڪونہ ٽڪاءُ.
مھمانن جي حجت اسان تي، پيد نہ پانيون پاءُ!
صلح شانتي مَرڪ اسان جو، قرباني ۾ راحت،
پٽيءَ کي پرٺام اسان جو، لازم تي جي شھادت!
نماز پڙھون يا پوڄيون پاٺ، باسيون جيڪا باس
سنڌ سڳوري، تنھنجي ڪاتر، اُپ ڪان وڌ ٿئون آس!" •

(۴)

ائين ٿو پائنجي تہ تاريخ جو ھيءُ دؤر، جو اسان سان ھيترو ڪجھ ڪري گذريو آھي، نظرين جو دؤر ھو ۽ آھي. ڪئپيٽلزم ۽ سوشلزم دنيا ۾ اڳي ئي موجود ھئا، جيڪي ٻيئي سڪيولرسٽ (Secularist) يعني دنيائي، ارضياتي، لوڪائتا نظريا تا سڏجن. ھاڻي وري اڳوٽا سئڪرلسٽ (Sacralist) يعني افلاڪي، آسماني پرَ - لوڪائتا نظريا، جيڪي اڳتي وڌي آيل انساني سماج جي صنعتي دؤر ۾ مدي خارج ٿڄي، استعماليءَ مان نڪري ويا ھئا، ڪافي ڪجھہ اوور - ھالنگ (Over hauling) ۽ چند ڦوڪ ڪان پوءِ، نوان ٿڄي، ٻيھر اچي 'نئينءَ' دنيا جي آڏو بيٺا آھن، پر ڏرتي ۽ ڏرتيءَ جي ٻولين (۽ ڏرتيءَ جي مامرن) کي آھي وري بہ چڏي نٿا سگھن.سندن پاھرين دعوي برابر نظرياتي وحدت آھي، جنھن ۾ ھو ڏرتيءَ ۽ ٻوليءَ جي لايَل ٽيز (Loyalties) ڳان پاڻ کي بالاتر سمجھن تا، پر ٻولين ۽ ڏرتيءَ جي مفادن ۽ پابندين ڳان ھو ھرگز آجا نہ آھن. ۽ اھا منافقت ۽ بہ چٽائي اُنھن کي پنھنجي ڏاڍ ۽ ظلمْ جي مفادن جي حاصلات ۽ بچاءَ لاءِ ئي اختيار ڪرٽي پوي ٿي، ۽ انھيءَ منافقت ۽ دولاب ڪري ئي اُھي اڄ پاڻ بہ سڄيءَ دنيا ۾ ايڏي وڏي آزار ۽ مونجھاري ۾ ورتل آھن. چو تہ:

'خودي' ۽ 'خدا' ڪين ماڻيندا من ۾،
بن ترارين جاءِ، ڪانھي ھڪ مياڻ ۾.
(شاھ)

نظرين جي خيال کان اسين جيڪي پاڻ کي سنڌي سڏيون ٿا، سي بہ هڪ نظريو رکون ٿا، جنهن کي اسين 'سنڌيت' ٿا سڏيون ۽ اهو هڪ صاف سڌو سيڪيولرسٽ نظريو آهي، ۽ اُن ۾ اسين ڪابہ لِڪ يا منافقت ڪانہ ٿا ڪريون، ۽ پڌري پٽ چئون ٿا تہ اُن جي پاڙ ڌرتيءَ ۽ ٻوليءَ ۾ کُتل آهي. اسان جي هيءَ سنڌيت اسان کي سڄي عالم ۾ ڳنڍي هڪ ڪري ٻيهاري ٿي، ۽ اُن سان اسين پاڻ کي سچائي سگهون ٿا، ۽ اُن سچائپ جي سهاري، جي چاهيون تہ پاڻ کي سوڀياوان بنائي سگهون ٿا ۽ سدا پاڻ کي سقل ۽ سرخرو رکي سگهون ٿا.

اسان وٽ اسان جي هن پنهنجي سنڌيت جي بنياد جا صديون پراڻا سوان سڌا ۽ آزمايل اصول موجود آهن، جيڪي انسانيت جا اصول آهن، ماڻهپي جا اصول آهن- محبت، فضيلت ۽ خدمت جا پريم، مريادا ۽ شيواداريءَ جا اصول- جن کي اسين هڪ ئي لفظ ۾ 'سنڌوءَ جي ساڃهہ' بہ چئون ٿا. هيءَ انسانيت، هيءَ ماڻهپو، هيءَ ساڃاهہ، جتي بہ انسان ۽ انسان ۾ ٻيائي يا دوئي نہ هوندي اُتي ۽ فقط اُتي موجود هجي سگهي ٿي. اسان جي بزرگن ۽ رهبرن، اسان جي سڀُورن سنت شاعرن - شاهہ، سچل، ساميءَ ۽ ٻين- اسان کي پنهنجي ٻوليءَ ۾ اها دوئيءَ دور ڪرڻ جي ڳالهہ وري وري ۽ پوريءَ چٽائيءَ سان پئي ٻڌائي آهي ۽ سيکاري آهي:

بيائيءَ کي ٻَک، جن وڌو سي وِرسيا.

شاهہ سائينءَ تہ اسان کي انسانيت جي هيڪڙائيءَ جو، اُن جي ايڪي جو، هيءَ سبق انيڪ نمونن ۾ ڏاڍي پياري انداز سان ڏنو آهي:

مون، تون، آئون، اسين چارئي چِتان لاهہ،
سندي دوزخ ٻاهہ، تہ تو اوڏيائي نہ اچي.

اسان سنڌ ۽ سنڌي ٻوليءَ جي پنهي پالڪن، هندن ۽ مسلمانن، مان هر هڪ کي سڏي ۽ وري وري سڏي، چيو اٿن:

ان پر نہ ايمان، جئن ڪلمي گُو ڪونائيين،
دغا تنهنجي دل ۾، شرڪ ۽ شيطان،
منهن ۾ مسلمان، اندر اُذر آهين.

ڪوڙو تون ڪفر سين، ڪافر مَ ڪوناءِ،
هندو هڏ نہ آهيين، جٽيو تو مَ ڄڃاءِ،
تلڪ تنين کي لاءِ، سچا جي شرڪ سين.

سر نايو سجدا ڪرين، تَنَ تواضع تو نہ،
هُوَ جو مَٽڪو مَن جو، سهجان سارين سو نہ،
ڪوڙا تيندءِ ڪونہ، ڏوٽين ڦوڪڻي فائدو.

ڏسڻ ڏسين جيِ، تہ هم ڪي حق چئين،
شارڪ شڪ مَر نيِ، اوڳا اِنهيءَ ڳالهہ ۾.

اوڏو جو اثبات، ڪي سو شرڪ لاهي شڪ
هُئي جنهن ۾ حق، تنهن نفيءَ جهڙو ناهہ ڪي.

(۵)

اسين جيڪي پاڻ کي پنهنجن شاعرن ۽ بزرگ رهبرن جي اِن اعليٰ سکيا جو پوئلڳ سمجهون ٿا، سنڌي آهيون ۽ سنڌيت جا دعويدار آهيون- جيتوڻيڪ اڄ اسين ظالم دنيا جي مفاد پرستن جا ڏکويل ۽ آزاريل آهيون ۽ هڪبئي کان وڇڙيل ۽ واوڪر ٿيل آهيون، پر جيسين اسين پنهنجي فڪر ۽ عمل ۾ انسانيت جي انهيءَ حق ۽ اثبات جي اون رکون ٿا ۽ اُن جي ئي شناس ۽ ڳولا اسان جو مقصد آهي، تيسين پڪ آهي تہ اسان جي تقدير جي ٻيڙي لڏي لڏي، وري بہ تار تري، اوس پار پهچي ويندي... تيسين اسان کي سوڪيم سجاڳ ۽ سَرتائتو سو رهڻو پوندو -

ملاحظو مهراڻ جو مُور مَ لاهہ مناءِ،
ساموندي سنيال، ڪي سمهڻ آيئہ ساءِ!
جاڳي جر متاءِ، تاري وانءَ تراز ڪي! (شاهہ)

۽ اِهائي وڏي ڳالهہ، اِهوئي املهہ چتاءُ، اِهائي جيءَ جيارَ خوش خبر، پنهنجي هن اندر جي ڳري آواز، پنهنجي هن سک- درسي ڪوتا، دوست الهداد جي لفظن ۾ 'سور ۽ سرور ڳاڏڙ' "اباڻي اُڪير" ۾ اسان جو پيارو ياءُ نرنجن دوَداڻي بہ اسان کي ڏئي ٿو - شال، اُها اسين ٻڌون ۽ هنئين سان لايون:

"جڏهن لامن کي لاڏ لڳندو، باغن تي رنگ سجندا،
تانگر ولين ۾ تڙندا، ٻجن مان سلا ڦٽندا،

......

وڻجارن لئہ واءُ ورندو، سيٽن کي لاڳ ملندا،
هيٽن کي آڏ ڏيندا، گلاب رابيل سرهاڻ ڏيندا،

چنڊ چڱلي نہ هٿندو، چانڊاڻ نہ ڪندي مانڊاڻ،
ڪڪرن مان نارُ ڪرندو -
وحدت وارو سبق سٽيئون، آدرياءُ جي اَڌِ اٿئون
ورثو اُهو جو جُڳ جُڳ ڪان آهه :
برانگهه ورائي هيڏانهن هوڏانهن پيو ڏسجانءِ،
پيرو پچائي پنڌ ڪجانءِ
پيرو پچائي پنڌ ڪجانءِ..."

حيدرآباد سنڌ
آڪٽوبر 29- 1985ع

سنڌ منهنجي خوابن جي

[مارچ 20 ، 1987ع تي شاهه عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽي، ڪراچيءَ جي "سنڌي معاشرو ۽ سنڌ سياڻي" جي موضوع تي سڏايل سيمينار ۾ پڙهيل صدارتي تقرير]

عزيزو، "سنڌي سماج ۽ سنڌ سياڻي" جيڪڏهن "سياڻي لاءِ سوچ" جي ڳالهه آهي، "آئيندي جي اڳڪٿيءَ" جي ڳالهه آهي، ڪنهن "خواب جي ڳالهه "آهي، ته اِها سوچ، اِها ڪٿ ۽ اِهو خواب منهنجي دل ۾ به موجود آهي.

الا ائين م هوءِ جيئن آئون مران بند ۾!
جسو جنجيرن ۾ راتيان ڏينهان روءِ،
پهرين وجان لوءِ، پوءِ مر پڇنم ڏينهڙا!

عزيزو، ڪنهن موجود هاجي کي هاجو سمجهڻ ۽ اُن کي ختم ڪري ڪنهن نئين لايدائڪ صورت جي پيدا ڪرڻ جي ضرورت جي احساس کي "انقلابي شعور" تو چئجي، اُن لاءِ پوري پوري ۽ هر طرح جي ڪوشش ۽ قربانيءَ کي "انقلابي جدوجهد" ۽ اُن ۾ ڪاميابيءَ کي "انقلاب" تو سڏجي.

آخر والعصر جو، ائين أتائون (شاهه)

يعني : "انقلابي دؤر جو نتيجو ائين پڌايو اٿن."

اسان جي سدا حيات شاهه عبداللطيف بيت جي هن مصرع ۾، قرآن شريف جي سورت "العصر" جي حوالي سان، اِها ڳالهه ڪئي آهي. مولانا ابوالڪلام آزاد اِن سورت جي پهرينءَ آيت "والعصر" جو ترجمو هيئن ڏنو آهي:

"قسم آهي اُن انقلابي جڳ ۽ تبديلين جي دؤر جو جيڪو پوئين دؤر کي ختم ڪري ٿو ۽ نئين دؤر جو بنياد رکي ٿو...."

هن سورت جي پوئينءَ آيت "وتواصو اباالحق و تواصوا بالصبر" جو تفسير مولانا آزاد هيئن ڪيو آهي:

"حق ۽ صداقت جو ميدان فقط جهاد جي ذريعي فتح ٿي سگهي ٿو: ۽ صبر جهاد جي حقيقت لاءِ بنيادي شرط آهي."

حق ۽ صداقت لاءِ جهاد جي وڏيڪ ڳالهہ ڪندي، مولانا آزاد سورت "التوبہ" جي تفسير ۾ اُن لاءِ "صبر" جي شرط بابت لکي ٿو:

"انسان جڏهن بہ ڪنهن مقصد جي راهہ تي قدم رکي ٿو، ۽ مصيبتن سان منهن مقابل ٿئي ٿو، تہ ٻن نمونن جون حالتون پيدا ٿين ٿيون: ڪي ماڻهو جوانمرد ۽ باهمت هوندا آهن، اُهي ڪنهن هيڪ ڳان سواءِ مصيبتون سهي وڃن ٿا. پر اُنهن جو اُهو سهڻُ سهڻُ سهي وڃڻ ٿي هجي ٿو. اُها ڳالهہ ڪانہ هوندي آهي تہ مصيبتون ڪين مصيبتون ئي نہ لڳنديون هجن بلڪ ڦري اُنهن لاءِ عيش ۽ راحت بڻجي پونديون هجن. جو تہ مصيبت وري بہ مصيبت آهي. باهمت شخص ڪڙو ڍڪ سواءِ ڪنهن هيڪ جي پي ويندو، پر اُن جي ڪڙاڻ جو سخت ذائقو هو ضرور محسوس ڪندو. پر ٻيا ماڻهو اهڙا بہ هوندا آهن، جن ڪي رڳو باهمت نہ چوڻ گهرجي، بلڪ اُن ڪانِ بہ وڌيڪ ڪجهہ سڏڻ گهرجي. اُنهن ۾ صرف همت ۽ جوانمردي ئي نہ هوندي آهي، پر منجهن عشق ۽ فدائيت جي حالت پيدا ٿي وڃي ٿي. اُهي مصيبتن ڪي مصيبتن جيئن نٿا سهن، پر عيش ۽ راحت طور هو اُنهن مان لذت ۽ سرور ماڻين ٿا. محبت جي راهہ جي هر مصيبت اُنهن لاءِ عيش ۽ راحت وانگر هڪ نئين لذت بڻجي وڃي ٿي. جيڪڏهن اُن راهہ ۾ ڪين ڪنڊن تي بہ سمهڻو پوي تہ ڪنڊن چيڻ مان بہ اُنهن ڪي اُهائي راحت ملندي جيڪا ٻئي ڪنهن ڪي گلن جي سيج تي سمهڻ سان بہ ملي نہ سگهي. ايتري قدر، جو اُن راهہ تي مصيبتون جيتريون بہ وڌنديون وينديون آهن، هُنن لاءِ رڳو اِن ڳالهہ جو خيال تہ اُهو سڀ ڪجهہ ڪنهن منزل ڏانهن ويندڙ راهہ ۾ ڪين پيش اچي رهيو آهي، هُنن ۾ عيش ۽ سرور جو اهڙو اڪٽ جذبو پيدا ڪري ڇڏي ٿو، جو اُن جي سرشاريءَ ۾ جسم جي ڪابہ ڪلفت ۽ ذهن جي ڪابہ اذيت اُنهن ڪي محسوس ئي نٿي ٿئي. هيءَ ڳالهہ اوهان ڪي ٻڌڻ ۾ عجيب لڳندي هوندي، پر حقيقت ۾ اِها ايتري عجيب بہ ڪانهي، جو تہ هيءَ انساني زندگيءَ جي رواجي واردات مان هڪ آهي. عشق ۽ محبت جي منزل تہ ڏاڍي اوچي آهي - پر اُن واردات ڪان، 'بوالهوسيءَ جي دنيا' بہ خالي ڪانهي."

عزيزو، حضرت شاهہ عبداللطيف پنهنجي سڄي رسالي ۾، سنڌ جي سيني لوڪ روايتن ۽ لوڪ داستانن جي مدد سان، رسالي جي ڇٽيهن ئي سرن ۾ اِهائي مقصد، مقصد سان عشق ۽ محبت، ۽ مقصد جي راهہ تي خود قربانيءَ

جي ڳالهہ ڪئي آهي. انساني زندگيءَ جي اُنهيءَ عظيم "واردات"، عشق ۽ محبت جي واردات، مقصد سان فدائيت جي اعليٰ منزل جي "واردات"، جي ڳالهہ ڪئي آهي. رسالي جي پهرئين سُر "ڪلياڻ" ۾ ئي پاڻ اُن لاءِ "سپرين"، "سڪ" ۽ "سور" جا علامتي اصطلاح تخليق ڪيا اٿن ۽ وري وري ڪم آندا اٿن. "سپرين" مقصد لاءِ- "سڪ" مقصد سان عشق ۽ محبت لاءِ"، ۽ "سُور" مقصد جي راهہ ۾ پيش ايندڙ تڪليفن ۽ مصيبتن لاءِ.

هڪ روايت موجب شاهہ لطيف پهريائين، پين سُرن سان گڏ مڪيہ طرح سسئيءَ جي سُر جا بيت ڏيندو هو، ۽ پوءِ جڏهن پاڻ ڀوهہ جوانيءَ ۾ ئي هو، تہ پنهنجي سهيوڳي بزرگ ۽ درويش شاعر، ميين شاهہ عنايت، جي خاص چوڻ تي، جيڪو اُن وقت پنهنجيءَ پير مرديءَ جا تقريباً نوي سال گذاري چڪو هو، مارئيءَ جي قصي ڏانهن پنهنجو دلي لاڙو رڪيائين، ۽، مارئيءَ جي سُر ذريعي، انساني زندگي جي مقصد جي رڳو عمومي طور ۽ انفرادي انداز واريءَ ڳالهہ ڪرڻ بدران، پنهنجي دلنواز شاعريءَ سان سنڌ جي ماڻهن ڪي سندن مقصد جي، خصوصي طور ۽ اجتماعي نوع واري، ڳالهہ ٻڌائڻ شروع ڪيائين - فرد ۽ جماعت جي تعلق جي، ملير جي ۽ مارن جي، ملڪ ۽ ملڪ جي ماڻهن جي، وطن ۽ قوم جي، آزاديءَ جي شان ۽ عظمت جي ۽ آزاديءَ وڃڻ ۽ آزاديءَ جي ماڻڻ لاءِ حوصلي ۽ همت جي جاڳوڙ جي ۽ سر گهورڻ جي-

عمر منديا مامرا، مارو تر تيا،
آئون بندياڻي بند ۾، ڪ ڪي بند ٻيا!

اُٺندي پيم اوچتا، پيڪڙا پيرن،
هٿوڙيون هٿن، چنگهون ٻانهون ڪاٺ ۾.

بندي ٻيا قرار، اسين لوچون لوهہ ۾،
مٿي تن ترار، سدا سانبيڙن جي.

پيڪڙا پيرن ۾، ڪوٺين اندر ڪير،
چاري چوگانن ۾، واهپ ڪن وزير.

نہ سرتيون نہ سير، نہ سي ڏونرا ڏيهہ ۾،
هڪ ڪوٺن ڪُني آهيان، زوراور زنجير،
مارو! ماريم مير، ويني ڳوڙها ڳاڙيان-

جانڪي ستين سِيرُ تان ڪي وھنديس ڪوٽ ۾،
سپ سمنڊين سچجي، نديءَ پئي نہ نير،
جيئن ھوءَ ابر آسري تئن مون من ملير...

جر ۾ سپون جيئن، آھن ابر آسري،
جيئن ڪونجون سارن روھ ڪي مون تن اندر تيئن،
ڪوئين ويھان ڪيئن، جي نظربندياٺي نہ ھٺان!

ستي لڏم سھٹو، ڪٽيءَ ۾ خاصو،
وٺا مينھن ملير ۾ ٿيو تڙ تڙ تماشو،
چوريان جان باسو، تان جسو جنجيرن ۾!

ڪوھر، ٿوھر، ٿر، جت سانيڪا ۽ ستيون،
چارين اُتَ چاھ منجھان، پاسي ڦوڳن ڦر،
ڪيئن لھندم ڪر، جئن مارو پاڻ آپاريا!

ھن منڊ مارو سنرا ويڙهين وڳ وارين...
ھن منڊ مارو سنرا ڪاٺُرَ ۾ خوشحال....
ھن منڊ مارو سنرا ڊينگر ڊار رھن....
ھن منڊ مارو سنرا ساٿيھ منجھ سڏير....

چُرن چٽڪن چت ۾ وسرن ڪين وري....
چُرن چٽڪن چت ۾ گُھارين متي گھَٽَ.....
چُرن چٽڪن چت ۾ هُرن منجھ هنئين.....
چُرن چٽڪن چت ۾ سدا منجھ سرير .....
چُرن چٽڪن چت ۾ رھيا اندر روح....

سنھيءَ سٽيءَ سبيو مون ماروءَ سين ساھ،
پکن منجھ پساھ قالب آھي ڪوٽ ۾.

ايءَ نہ مارن ريت، جئن سيڻ مٽائن سون تي،
اڇي عمرڪوٽ ۾ ڪنديس ڪا نہ ڪربت،
پکن جي پريت ماڙيءَ سين نہ مٽيان.

سکر سي ئي ڏينھن جي مون گھاريا بند ۾،
وسايم وڏ ڦڙا، متي ماڙين مينھن،
نيٽر منھنجي نينھن اُجاري اڇو ڪيو.
ڪونھي قادرُ ڪو بيو، اُنھين جو اياڳ،
سيوئي سياڳ، مارئيءَ مساوي ٿيو.

نـڪـا جهـل نـہ پـل، نـڪـو راڙُ ڏيـهـہ ۾،
آئـيـو وجهـن آهـريـن روڙيـو رتـا گـل،
مـارو پـاڻ امـل، مـلـيـرونِ مـرڪـڻـو.

عزيزو، قديم ماضيءَ جي ڏنڊ مان نروار ٿيندي، ٻين انيڪ ملڪن ۽ ماڻهن وانگر، صدين جي تاريخي سلسلي مان گذرندي، سنڌ ۽ سنڌي ماڻهو پنهنجي خاص سڃاڻپ سان ١٨٤٣ع ۾ دنيا جي نقشي تي، برصغير هند ۽ سنڌ جي نقشي تي، موجود نظر اچن ٿا. آئون سنڌ ن تاريخ کي ٽن دؤرن ۾ ڏسان ٿو- ١٨٤٣ع تائينءَ جو (قبل از تاريخ ۽ بعد از تاريخ) دؤر، ١٨٤٣ع کان ١٩٤٧ع تائينءَ جي هڪ صديءَ جي غلاميءَ جو دؤر، ۽ اُتان کان پوءِ هيءُ اڄوڪو سنڌن اپاڳو دؤر؛ جو تہ اِن طرح آئون سنڌن اڄ جي هن دؤر کي آسانيءَ سان ۽ چٽو ڏسي سگهان ٿو.

دنيا ڄاڻي ٿي تہ تهذيبَ انسانيءَ جي علمي ۽ صنعتي دؤر ۾ پير پاتلَ براعظم يورپ جي انگريز حملہ آورن سنڌ ۽ سنڌي قوم تي ١٨٤٣ع ۾ ڪنهن ٻيءَ قوم يا ٻئي ملڪ جو حصو سمجهي حملو نہ ڪيو هو ۽ نہ اُنهن کي ڪنهن ٻئي ملڪي يا ٻيءَ قوم جي حصي طور فتح ڪيو هو. سنڌ دنيا جي نقشي تي اُن وقت بہ هڪ ملڪ هو ۽ سنڌي ماڻهو تاريخ ۾ اُن وقت بہ هڪ قوم هئا. انگريزن جي حڪمرانيءَ جا هڪ سؤ سال، بهرحال سنڌ ۽ سنڌ جا ماڻهو اُنهن جي ڪُل-هند بيٺڪي نظام جو حصو ضرور رهيا، پر ائين هو پنهنجي آزاد ارادي ۽ مرضيءَ سان نہ هئا. اُهو عرصو، برصغير جي ٻين پاڻ جهڙن ٻاندي ماڻهن سان شامل ٿي، هو پنهنجي آزاديءَ لاءِ، حالتن پٽاندر، ڪُل- هند نئشنل ڪانگريس يا ڪل- هند مسلم ليگ جي پليٽ فارمن تان، پنهنجي وس آهر، جدوجهد ۾ مصروف رهيا ۽ آزاديءَ جي اُن عام جدوجهد جي نتيجي ۾، ۽ ائين ڪٿي چئجي. هڪ قسم جي راڄوٽي فيصلي مطابق، جيئن سڄو برصغير آزاد ٿيو تيئن هو پاڻ بہ آزاد ٿيا. اُن فيصلي موجب جنهن سان ڪانگريس، مسلم ليگ ۽ حڪومت برطانيہ ٽنهي ڌرين جو اتفاق هو، برصغير جي اتر- اولهہ ۽ اتر- اوڀر جي مسلم اڪثريتي علائقن جي ميلاپ سان پاڪستان جي رياست (State) وجود ۾ آئي، جنهن ميلاپ ۾ سنڌ بہ شموليت ڪئي، جيئن هينئر بہ اُن جي آهي. پر اُن ميلاپ جا ڪي واضح اصول

هئا. ڪي متفقه شرط هئا ۽اهي ڪل - هند مسلم ليگ جي مارچ 1940ع واري لاهور ٺهراءَ ۾، ۽ اُن کان پوءِ مئي 1941ع واري ڪل هند مسلم ليگ جي آئين ۾ اڄ به موجود آهن. اُنهن مطابق سنڌ کي، سنڌي ماڻهن کي ۽ ٻين مسلم اڪثريتي علائقن جي ماڻهن کي، پاڪستان جي اُن ميلاپ ۾ آتانامي ۽ ساورينٽي (خود اختيارت ۽ خود اراديت) جو درجو ملڻو هو. پر افسوس، جو اُنهن شرطن ۽ اُنهن اصولن جو پهرئين ئي ڏينهن کان جن حلقن کي پاڪستاني رياست جو اقتدار ۽ اُن جي حڪومت (Government) جو اختيار منتقل ٿيو، تن احترام نه ڪيو، بلڪ هُنن، اسلام ۽ پاڪستان جي حوالي سان، حب الوطنيءَ جي مقدس جذبي کي پنهنجن استحصالي ارادن ۽ مستقل مفادن سان موافقت جون معنائون ڏيئي، پنهنجي طرفان اُنهن شرطن ۽ اصولن جي خلاف ورزين، وعده شڪنين ۽ ويساهه گهاتين جي پرده پوشيءَ لاءِ ۽ اُن سڄي مجرمانه عمل جي جواز طور استعمال ڪيو.هو ائين ڪري سگهيا، اُن لاءِ ٻين انيڪ سببن سان گڏ بنيادي طور برطانوي سامراج کان رياستي اقتدار توڙي حڪومتي اختيار جي غير جمهوري منتقلي ۽ اُن منتقليءَ جو غير جمهوري طريقو ذميدار هو. هڪ ته اُها منتقلي غير معمولي طور جلد بازيءَ سان عمل ۾ آندي ويئي ۽ اُن لاءِ جن جمهوري تقاضائن جي پورائي ۽ انتظامي طور جيڪا گهٽ ۾ گهٽ تياري لازم هئي سا نه ڪئي ويئي، ۽ ٻيو ته سڄو حڪومت اختيار، ۽ پوري اهتمام سان، اُهوئي برطانوي بيئنڪي حڪومت جي سول (شهري) ۽ ملٽري (فوجي) عامله وٽ رهيو ۽ رڳو مٿي چوٽيءَ تي سامراج جي ڪن خاص معتبرن ۽ معتمدن جي صورتن جي پاڙ ۾ مَٽَ سَٽَ ٿي.

ائين اقتدار ۽ اختيار جي نون نوابن ۽ صاحبلوڪن پاڪستان جي رياستي توڙي حڪومتي مسئلن کي فقط انتظامي ۽ قانون ۽ ضابطي (Law and Order) جا مسئلا سمجهيو، ۽ ڪڏهن به اُنهن کي سياسي مسئلن طور سمجهڻ ۽ حل ڪرڻ ضروري نه ڄاتو. ۽ اُن سڄيءَ غلغلائيءَ ۽ اُرهه زورائيءَ بلڪ غنڊا گرديءَ جي تهه ۾ اُنهن جي انفرادي ۽ گروهي "بوالهوسي" لڪل هئي. سڄو وقت هُنن رڳو اسان جا اقتصادي مال اسباب يعني اسان جون زمينون، اسان جا کيت، اسان جا معدني خزانا، اسان جا سامونڊي ڪنارا، درياءَ ۽ ٻيلا، اسان جا ڳوٺ ۽ شهر، اسان جي روزگار جا وجهه ۽ وسيلا، اسان جا تهذيبي ورثا- ٻولي، اَدب ۽ فن، صحافت، تعليمي ادارا- ۽ وڏي ڳالهه

تہ اسان جي انساني آباديءَ جا انگ اگر بہ پٽي تاڙيا آهن ۽ تڳايا آهن، ۽ غضب ڪرڻ لاءِ هر وقت پنهنجي ڪڏهن بہ نہ پرجندڙ حريص اک ۾ رکيا آهن- ايتري قدر، جو اڄ اسين اُنهيءَ هاڃي جي شعور ۽ خساري جي احساس کي ذهن تي رکي ۽ دل ۾ ڪٿي هلڻ تي مجبور آهيون، جنهن کان قرآني سورت العصر هن ڌرتيءَ جي انسانن کي، ۽ پڻ اسان کي، "والعصر اِن الانسان لفي خُسر" چئي، خبردار ڪيو آهي.

عزيزو، اڄ اسين اِن امڪان جي خوف ۾ ورتل آهيون تہ اسان جي وجود جو ڇا ٿيندو. تحقيق، اڄ اسين - اسين ڪير؟ اسين اُهي جن لاءِ اسان جي ڏاهي سچڻ شاهہ عبداللطيف چيو:

سور ورهايان سرتيون جي ورهايا وجن،
پيون ڪوه پڇهن، جن سندا تن سامهان.

- يعني تہ اسين سڀ سنڌ جا ماڻهو، سڀ سنڌي، سڀ اُهي جيڪي سنڌ جا قبل از پاڪستان رهواسي آهيون ۽ پڻ اسان جا نؤ وارد پيائر جيڪي پاڪستان ۾ رياست جي اقتدار ۽ حڪومت جي اختيار جي مجرمانہ، بي شعور، غير ذميدار ۽ غير جمهوري منتقليءَ جا سدا ۽ فوري شڪار بڻجي اسان وٽ مهاجر ٿي آيا ۽ اڄ پنهنجي سنڌ کي پنهنجو گهر سمجهن ٿا ۽ اُن سان جيئڻ مرڻ جو قول اٿن (جيڪو اسان سيني کي اُن سان هڻڻ کپي،) ۽ سنڌ کان سواءِ ڪٿي بہ ٿي هنڌ، پاڪستان جي اندر يا پاڪستان کان ٻاهر، گهر ڪونہ اٿن- سي سڀ اسين، تحقيق، اڄ اُنهيءَ انتهائي تيز ۽ ڪنور چئلينج جي مُنهن مقابل آهيون، جنهن جو چتاءَ اسان کي اسان جي صاحب ڪتاب، حضرت شاهہ عبداللطيف بہ، اُن قرآني سورت "العصر" جي حوالي سان پنهنجي ڪلام انسانيءَ جي سُر ڪلياڻ (بمعني "فتح") ۾ ڏنو آهي ۽ چيو آهي تہ وقت جي اِن چئلينج کي ڪاميابيءَ سان منهن ڏيڻ لاءِ اسان لاءِ سواءِ انقلابي جدوجهد جي ٻيو ڪو در ڪليل ٿي نہ آهي-

پر ۾ پڇيائون، عشق جي اسباب کي،
دارون هي درد جو ڏاڍو ڏسيائون،

آخر والعصر جو اينهين اُتائون،
تهان پوءِ آئون سِڪان تي سلام ڪي.

سِڪين ڪُهہ سلام ڪي، ڪرين ڪهہ نہ سلام،
بيا دَرَ تن حرام، ايءَ در جنين ديکيو.

"اي در" انقلاب جو در، جدوجهد جو در، خود قربانيءَ جو در، "ليس للانسان الاماسعيٰ" جو در: جو تہ سنڌي سماج سياڻي جي سنڌ ۾ اُهو ئي هوندو، جيڪو اسين پنهنجي دل ۾ پاڻ رٿيندا سون ۽ پنهنجن هٿن سان پاڻ اڏيندا سون.

تنهن وچ ۾ آئون شاهہ سائينءَ جو ئي هڪ املهہ بيت، جو، اُن سماج جو، اُن اسان جي خوابن جي سنڌ جو، سڌ بہ آهي، اوهان جي آڏو رکندس، ۽ اُن تي دل جي حضور سان غور ڪرڻ جي، وري وري غور ڪرڻ جي، ۽ پڻ اُن جي موت ڏيڻ جي، اوهان کي دعوت ڏيندس، ۽ اوهان کان اجازت وٺندس- يار زنده صحبت باقي:

"هلو تہ هلون ڏٿ کي! اُتوا اُتوا ڪن،
پاٽي پوتڙين ۾، ڪُندر سِر ڪُلهن،
ڏؤنرا ڏور سُجهن، وَئي وهامي راتڙي."

ڇڇ ۾ قطاران، سات ڇڙهندو لڪئين!

[شاهه عبداللطيف ڪلچرل سوسائٽيءَ طرفان 31- مارچ 1985ع تي ڪراچيءَ ۾ ڪوٺايل سيمينار ۾، ”شاهه ۽ نوجوان“ جي موضوع تي پڙهيل صدارتي تقرير.]

شاهه عبداللطيف ڀٽائي- سنڌ جو ساهه، سنڌ جو روح، عالمي شاعر؛ سنڌي ٻوليءَ کي سنڌين فڪر ۽ فن جي اظهار جي ذريعي جو شرف نصيب ٿيو. سنڌي قوم قدرت جي اِن سعادت بخشيءَ تي بہ اوترو ئي فخر ڪري ٿي ۽ سنڌس احسان مڃي ٿي جيترو پنهنجي وطن پاڪ سرزمين سنڌ، جي مرحمت ٿيڻ تي.

سائينم سدائين ڪرين مٿي سنڌ سُڪار،
دوست مٺا دلدار، عالم سڀ آباد ڪرين!

هن دعائيہ آيت ۾ حضرت شاهه عبداللطيف رحمة الله عليہ لفظ ”عالمُ“ جي واحد جي صيغي ۾ آندو آهي، تہ بہ اُن عالمَ، بمعنيٰ ”دنيا“ ۾. سنڌ کي هڪ مستقل وطن سڏيو اٿن، ۽ جيڪڏهن جمع جي صيغي ۾ ڪم آندو اٿن، تہ بہ ڌرتيءَ تي جيئن ٻيا اَرضياتي انساني عالمَ، جيئن ترڪيءَ جو عالم، افغانستان جو عالم، چين جو عالمُ، دکن، جيسلمير، ڪڇ، ڪاٺياواڙ وغيره وغيره جا عالمَ يا دنيائون، تيئن پنهنجي وطن سنڌ کي بہ هڪ قائم بالذات، مستقل عالمُ يا دنيا چيو اٿن.

موٽي ماندائن جي، واري ڪيائين وارَ،
وڃون وسڻ آئيون، ڇڳيءَ ڀت ڇوڙدارَ،
ڪي اُٺيون اِستنبول تي، ڪن مڃيا مغرب پارَ،
ڪي چمڪن چين تي، ڪي لهن سمرقند سارَ،
ڪي رُمي ويون روم تي، ڪي ڪابل ڪي قنڌارَ
ڪي دهلي، ڪي دکن، ڪي گڙن مٿي گرنارَ،
ڪن جُنبي جيسلمير تان، ڏنا بيڪانير بُڪارَ،
ڪهين ڀُڄ ڀڄائيو، ڪنهين ڍٽ مٿي ڍارَ،

کنهن اڇي عمر ڪوٽ تان، وسايا ولهارَ،
سائينم سدائين ڪرين، مٿي سنڌ سُڪارَ
دوست مٺا دلدارَ، عالمَ سڀ آباد ڪرين!

حضرت شاهہ سائينءَ جن پنهنجي رسالي ۾ ("رسالو" يعني "پيغام") سارنگ جو هيءُ سرُود تخليق ڪري، سنڌ ۽ سنڌي قوم جي قدرتي نعمتن ۽ تهذيبي فضيلتن کي روشن ڪيو آهي-

مُند ٿي منڊل وڄيا، ڪي اوهيرن اوڪَ،
چاڇر ٿي چَٽن ۾، مينهون چرن موڪ،
سرَهيون ٿيون سنگهاريون، پويو پائين طوقَ،
ميها، ڇيڙ، ڦنگيون، جت ٿين سپيئي ٿوڪ،
لَٿا مٿان لوڪ ڏولاٽي جا ڏينهڙا.

-

موٽي ماندائن جي، پري ڪيائين پيچَ
وڄون وسڻ آئيون، سارنگ چڙهيو سيجَ،
نُوريون تنهن نوازيون، ڏيئي ڏوٽا ڏيج،
بجَ ڪٺي پَٽ هليا، هاري منجهان هيج،
راضي منجهان ريجَ، عالم سڀ آباد ٿيو.

-

موٽي ماندائن جي، جُڙي ڪيائين جوڙَ،
وڄون وسڻ آئيون، ٻَهہ ٻَهہ ڪري ٻوڙَ،
اُنن جا عالمَ ۾ ڪَرن اندر ڪوڙَ،
سارنگ لاٿي سوڙَ، ساندهہ سُهائو ٿيو.

-

موٽي ماندائن جا، پَري ڪيائون پَرَ،
وڄون وسڻ آئيون، ڪوڏان ڪٺي ڪر،
مينهون پاڻمراديون، ٿڌا چرن ٿَرَ،
ساري اڇيو سامهيون، ڏين سنجهي کير سڃرَ،
ساڻ واديُن وَرَ، پُريون پرچڻ جون ڪيون.

حڪمہ ٿيو بادل کي تہ سارنگ سانڍ ڪِجن،
وڃون وسڻ آئيون، ٿهہ ٿهہ مينهن ٿِمن،
جن مهنگي لڳ ميڙيو، سي تا هٽ هٽن،
پنجن منجهان پندرهن ٿيا، اُٿين تا ورق ورن،
ڏڪاريا ڏيهہ مان ٿلَ موڏي سڀ مرن،
وري وڏيءَ وَسَ جون ڪيون ڳالهيون ڳنوارن،
سيد چوي سِين، آهہ توهہَ تُنهنجي آسرو.

شاهہ سائينءَ هن سُرود ۾، جنهن کي آئون وطن لاءِ سندن قصدو سمجهان ٿو، سنڌ کي سنڌ سڏيو، سنڌڙي سڏيو، ۽ چُوءِ، پُون، ساٿيهہ، ڏيهہ، وطن ۽ مُلڪ سڏيو. ۽ اِنَ ۾ پاڻ سنڌي قوم کي، خاص طرح اُن جي عوام کي، وڏي پياري ڏاڍي پاپوهہ سان، پنهنجا سانگي، سيڻ، سنگهار، ولهار ۽ لوڪ سڏيو اٿن، ۽ انهن لاءِ وراڻي وراڻي پنهنجي سِڪ ۽ سَنيهہَ جو اظهار ڪيو اٿن ۽ دعائون گهريون اٿن-

- وطن وسائيج تہ سنگهارن سُکُ ٿئي!
- آئون آسائتي آهيان، مانَ پچائي پُون!
- سپاچهي ستارَ لاتا ڏُرت ڏيهہ تان.
- ڪِنوِي خراسان، سُکِ وسايَئون سنڌڙي.
- قادر، ڪر ڪرم، تہ وطن ۾ وسَ ٿئي!
- سائينم، سدائين ڪرين، مٿي سنڌ سڪارَ!

پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ، اهڙي پنهنجي پلاري وطن ۽ اهڙن پنهنجن سپاچهن لوڪن لاءِ اسان جي دِلي حُب ۽ دوستيءَ جي اظهار ۾ شَڪَ ڪندي، بلڪ اُن لاءِ اسان کي ننديندي، ۽ اسان تي ڪيئي الزام هڻندي، ڪن اسان جي ڪرم فرمائن پنهنجي برتر وفادارين ۽ ايمانداري جون دعوائون ڪيون ۽ اسان کي اسان جو شاهہ سيڪارڻ چاهيو ۽ چيو تہ شاهہ جو سُرود سارنگ سنڌ جو قصيدو نہ، سنڌي ماڻهن جي سُک، سُڪار ۽ سلامتيءَ جي خواب جو اظهار نہ پر سنڌ ۾ اسلام جي آمد جو علامتي اظهار هو- جڻ اِهي بہ ڳالهيون پاڻ ۾ ڌريائين ناموافق يا مُتضاد هيون! جڻ دينَ اسلامَ جي اختيار ڪرڻ سان عربستان، تُرڪي، مصر، ايران يا ٻيا ملڪ ملڪ نہ رهيا هئا ۽ اُتان جون

عرب، ترڪ، مصري، ايراني ۽ ٻيون مسلمان قومون قومون نہ رهيون هيون، ۽ اُهي پنهنجي پنهنجي وطن ڪي ۽ پنهنجن پنهنجن لوڪن ڪي پيار ڪرڻ ۽ اُنهن جي دفاع ڪرڻ جي حق ڪان محروم ٿي ويون هيون. يا اُنهن جي ڪنهن شاعر يا اُن جي خاص ۽ عام پڙهندڙن ڪي پنهنجي ملڪ جي آزاديءَ ۽ قومي اتحاد ۽ خوشحاليءَ جي چاهنا رکڻ ۽ خواب لهڻ جو ضرور ٿي نہ رهيو هو! ۽ جي هُنن اهڙا خواب لڌا ٿي، تہ اُهي ٻاهريان، جيڪي اسلام جو نالو ڪٺي وٺن آيا هئا يا ائين مٿن حاڪم بڻيا هئا، تن ڪي حق هو تہ هُنن تي اسلام دشمنيءَ ۽ غداريءَ جا لقب لائين ۽ پاڻ ڪان گهٽ درجي جو آدم سمجهن. جن جي ملڪ يا زمين ۾ تہ سندن دلچسپي هجي، پر جن جي ماڻهن ۾ سندن ڪا دلچسپي نہ هجي!

حضرت شاهہ عبداللطيف سنڌ جو شاعر هو، سنڌي ٻوليءَ جو شاعر هو، جنهن جو پنهنجي وطن ۽ ماڻهن سان ازلي سڀنڌ هو ۽ اُنهن لاءِ هُن جي من ۾ آئيندي جو هڪ خواب موجود هو. آزاديءَ جو خواب، طويل ۽ لاڳيتيءَ غلاميءَ جي تاريڪ رات ڪان پوءِ آزاديءَ جي روشن صبح جي طلوع ٿيڻ جو خواب، جنهن جي حقيقت ۾ بدلجڻ جا آثار سندس آڏو نروار بہ ٿي رهيا هئا. مغل اقتدار پوريءَ طور للڪارجي رهيو هو. پاڻ يارنهن ورهين جو سمجهدار معصوم ٻار ٿي هو، جو 1700ع ۾ ميان دين محمد ڪلهوڙو، جنگ آزاديءَ ۾ وڙهندي، قرآن جي ضمانت تي نِڳجي، ڳالهين لاءِ اورنگزيب جي پٽ معزالدين وٽ ويو، جنهن وعده شڪني ڪري کيس گرفتار ڪيو ۽ ملتان نيئي، کيس ۽ سندس ٻن ساٿين کي چيچلائي چيچلائي، سَنڌَ ڪان سَنڌَ الڳ ڪرائي، شهيد ڪيو. ڪلهوڙن جي جهنڊي هيٺ، آزاديءَ جي جنگ پوءِ جاري رهي ۽ ميان دين محمد جو ڀاءُ ٽيو ميان يار محمد اُتر سنڌ مان مغلن جا پير اکوڙيندو اڳتي وڌندو رهيو، تان جو مغل مجبور ٿي، ڀهريائين سِبي ۽ ڍاڍر پوءِ ٻکر ۽ سيوهڻ جي علائقن تان دستبردار ٿيا، ۽ ائين 1711ع ۾، جڏهن شاهہ جي عمر 22 سالن جي ڦوهہ جوانيءَ ۾ هئي، سڄي اُتر سنڌ مُغلن جي غلاميءَ مان آزاد ٿي، ۽ پاڻ، مارئيءَ جي ٻوليءَ ۾، سنڌ جي مڪمل آزاديءَ جي حَتمي جواز طورفرمايائون-

ڪوءِ آسون عمرڪوٽ جون، وَر جهنگلَ ۾ جهُوريي،

جو اُباڻن اڏيو، ڳِڻن سان ڳوريي،

وينديس ويڙهيچن ڏي، لوهہَ پڃي لُوبي،
ڇيڙ آئون چوبي، سِڪ لاهينديس سومرا!

-

کوءِ آسون عمرکوٽ جون، وز ويهڻ وَسڪاري،
منهنجو تور تَلن، ۾، اُت ڇيها تو چاري،
مري رهنديس، مارُئين، ساهيڙيون ساري،
ڍائي ڍِت ڏاري، آهم اُنين مينهڙين.

-

ننگا آهيون نڪتا، اسين مارو لوڪ،
تہ ڪي پانيون ٽوڪ، جو ڍِڪَ ڍاٽيڙن جِي.

شاهہ غلاميءَ مان آزاد پنهنجي ديس جو ائين هڪ نبار آدرشَ ۾ دنيا ۾ پنهنجي آزاد ديس واسين جي انساني حيثيت ۾ قدر جو هڪ پُرخلوص ۽ معصوم تصور آڏو رکيو تي. هو هڪ بيحد مَلوڪ فرد هو، سدا پنهنجي ڌرتيءَ ۽ پنهنجن ماڻهن سان جڙيلَ، اُنهن جي هر دک ۾ هر خوشيءَ سان واڳيلَ- بيحد هڪ حساس، مُتلاشي ۽ باغي روح، فطري ۽ سماجي فضا ۾ گهيريلَ انساني زندگيءَ جي اهميت ۽ اُن جي منزل جي ڄاڻ چاهيندڙ- اهميت پلاين پريلَ، پر آ ڪَٽ، ۽ منزل پري ڪان پري، پر سدا اکين آڏو. تہ جيئن انفرادي ۽ قومي زندگيءَ جي اُن اعليٰ اهميت ۽ منزل ڏانهن وڌڻ ۾ جو ڪجهہ ٿئي سو ڪجي-

منزل ڏور م مَت، ڇڏ نہ سير لَڪَن جو،
لَٺن جي وات م لَت، لُٺن ري حَرفُ هنڻ ڪي.

’آزاد ديس جا آزاد ديس واسي‘- شاهہ جو سچو روحاني جولان ۽ اُن جو عروج اِهو هو: شاهہ جي دوُر جِي سنڌ جن تاريخي حقائق سان مُنهن - مقابل هئي، اُنهن جي تقاضا شاهہ جي اعليٰ انساني روح لاءِ اِها هئي، ۽ اُن کي ساڳيءَ طرح جو نبار ۽ معصوم خيالي تصور، سادن، سهڻن، اَمٽ لفظن ۾، پاڻ هيئن ڏنائون-

نکا جهل نہ پل، نکو رائُڙُ ڏيهہ ۾،
آٿيو وجهن آهُرين، روڙيو رتا گُل،
مارو پاڻ اَمل، مليرونِ مرڪٿو.

تحقيق، شاهہ جي دؤر ۾، سنڌ پنهنجي قومي وجود جي شعور کان نوازجي رهي هئي، ۽ پنهنجي ذات جي تسليميءَ ۽ قومي اظهار لاءِ جدوجهد ۾ مصروف هئي. سنڌ تي وحشين منگولن - ارغونن ۽ ترخانن، ۽ مغلن- جي ڌارئين راڄ (جيڪي ڀل بيشڪ مسلمان ئي هئا) ۽ سندن انڌي ظلم جي تقريباً سوا ٻن صدين (1520ع کان 1736ع تائين) جو ڏکهو سياهہ ڪالُ ختم ٿي رهيو هو ۽ سنڌ جي ماڻهن جي رتوڇاڻ بند ٿيڻ جي قريب اچي بيٺي هئي، ۽ سنڌ پنهنجي آزاديءَ ۽ اتحاد جي منزل تي ۽ سندس رهواسي پنهنجي خودمختياريءَ ۽ آزاد راڄ جي دروازي تائين پهچي رهيا هئا.

۽ شاهہ جو رسالو سنڌ جي اُن آزاديءَ جي تلاش ۽ قومي تشخص ۽ خود اظهاريت جي اُدمي جو ترجمان آهي. شاهہ جو اِهو هڪ سڏ هو سنڌ جي ماڻهن کي، هڪ قوم جي حيثيت ۾ پاڻ کي دريافت ڪرڻ ۽ سڃاڻڻ جو، ۽ پاڻ ميڄائڻ جو. اِنهيءَ ڪري شاهہ جو رسالو هڪ مذهبي يا حڪيمانہ پستڪ کان وڌيڪ هڪ قومي صحيفو آهي. اُن جي تشڪيل ۽ ترتيب سنڌ جي قومي زندگيءَ مان اُسريل هڪ روايت مثال آهي، جنهن جون پاڙون اُن زندگيءَ جي ٻن افضل ترين تاريخي دؤرن ۾ کُتل آهن - سومرن ۽ سمن جي ٻن دؤرن ۾، جيڪي (ناڻين صدي عيسويءَ جي وچ کان وٺي سورهين صديءَ جي شروع تائين) تقريباً ستن صدين تي پکڙيل هئا ۽ سنڌ جي سماجي - تهذيبي سڃاڻپ جا عظيم ترتيبي دؤر شمار ٿين ٿا.

شاهہ جي شعر جي ادبي افضليت ۽ صوفيانہ اُڌام بيان ۽ ڪاتي کان مٿي آهن، ۽ اُن جي فني خصوصيت ۽ سِجلائث بہ پنهنجي مثال پاڻ آهن. پر سڀ کان وڌيڪ، اُهو سنڌ جي ماڻهن جي ذهني ۽ اخلاقي قوت جو هڪ سرچشمو آهي، ڇاڪاڻ تہ اُهو اُنهن جي ٻوليءَ جي وسعت ۽ پختگيءَ جو حَدَ نشانُ آهي- ٻولي، جيڪا سندن جڳن جي زندگيءَ ۽ انساني جوهر جي پوري سفر جو هڪ مڪمل داستان آهي.

گذريل سال، سنڌالاجيءَ جي "پير حسام الدين شاهہ راشدي" آڊيٽوريم، حيدرآباد ۾، پير صاحب مرحوم جي زندگيءَ ۽ ڪم بابت هڪ مضمون پڙهندي، مون چيو هو تہ "ٻوليون قدرت جا معجزا ۽ انساني تاريخ جا وڏا ڪرشما هيون. ڪنهن ٻوليءَ جو سِرجڻ ئي معنيٰ تہ ڪنهن سماج جو، ڪنهن قوم جو، سِرجڻ- ڪن تهذيبي، سماجي ۽ معاشي ادارن جو

سرجڻ- ڪنهن حڪمران قوت جو، ڪنهن سياسي اقتدار جي مرڪز جو، وجود ۾ اچڻ؛ پوءِ جڏهن اهو وقت آيو ٿي، جو خود خدا، يا ڪنهن خدائي آواز، ماڻهن سان ماڻهن جي پنهنجي ٻوليءَ ۾ ڪلام ٿي ڪيو، ته عين ان گهڙيءَ کان پوءِ اهي پاڻ لاءِ ٻئي درجي جا ماڻهو ٿي رهڻ يا قومن ۾ هڪ گهٽ برابر قوم ٿي رهڻ هرگز قبولي نٿي سگهيا. پولنڊ ۽ آئرلنڊ جديد عالمي تاريخ جا اِن قسم جا ٻه سڀ کان وڌ قابل غور مثال آهن، ۽ ڪو ويجهي دؤر جو اهڙو مثال ٻه گهرجي ته اهو ٻه بلڪل تازو، اسان جي بنهه وچ ۾ ۽ اکين آڏو عمل ۾ اچي چڪو آهي."

اهڙيءَ طرح شاهه اسان کي هڪ اَجهو ڏنو ۽ هڪَ پِراڻ - شڪتي ڏني، هڪُ پناهگاهه ۽ پڻ آبحيات مهيا ڪيو، جيڪي تمام وڏن اَوسَرَ جي وقتن تي ڪِري پيل ماڻهن کي ڪم ايندا آهن ۽ نيم مرده قومن کي جيئاري پيرن ڀَر ڪندا آهن - اجهو يا پناهه گاهه ٻوليءَ جو، ۽ پراڻ شڪتي، ساهه ڪڻڻ جي قوت، شاهه جو خود پيغامُ. اچو ته اَجهي جي اوٽ وٺون، ۽ پيغام سان واڳجي، اُن تي عمل ڪريون: ٻولي سهاري ۽ اتحاد جي ڳنڍ، ۽ قومن جي وچ ۾ برابريءَ جو باعزت درجو - قومي تشخصَ ۽ امن پسنديءَ جي عمل جي راهه - سيني جي گڏيل ڀلائيءَ لاءِ سيني جي وچ ۾ نيتِ ۽ نياءُ، عدل ۽ انصاف.

سائينم سدائين ڪرين، مٿي سنڌ سُڪار،
دوست مٺا دلدار، عالم سڀ آباد ڪرين!

۽ پڻ چيائون؛

جان تون ساقي آهئين، تان وٺي وڃ مَ وجهه،
جُود تنهنجو جَڪرا، آهي ثاني سڄ،
نينهن پيالو نِڄ، ڪاس ڏڄ ڪُهين کي.

جيڪڏهن اسين هاڻي ٻه پنهنجي شاهه جي مِن الاهي پيغام جو قدر ڪريون ۽ اُن تي هلون - يعني امن، انصاف ۽ مشترڪ ڀلائيءَ خاطر "قومن جي وچ ۾ برابري"، ۽ هر قسم جي "روڪ ۽ قبضي جو خاتمو"، اِنهي لاءِ ته سيني جي لاءِ "محبت ۽ رزق جي وٺيءَ" جي آزاد ۽ هڪَ اکيائي، بلڪ ڪاس ڪُهين تائين پهچڻ جِي، گردش جاري رهي-، ته اڄ ٻه اسين بچي سگهون ٿا ۽ نجات پائي سگهون ٿا- مري وڃڻ کان پوءِ نه، پر مرندي مرندي ٻه

"اسين" معنيٰ، تہ نہ فقط اسين سنڌ ۾ ۽ پاڪستان ۾ پيا، پر دنيا جا سڀ ماٺهو ۽ قومون، جيڪي سامراجيت جي موتمار خطري هيٺ آيل آهن- سامراجيت ديسي ۽ وديشي-، ۽ پڻ سڄو بني نوع انسان، جيڪو، انگريزي هفتيوار رسالي "ميامي هيرالڊ" جي ڪالم نويس، جِيني وينگارٽن، جي لفظن ۾، اَڄ "سڀ کان وڏيءَ هولناڪ ٽيڪنالاجيءَ، يعني ٿرمو نيوڪلئر ٽيڪنالاجيءَ جي قاتل خطري جي عين گُليل مُنهن ۾ ساهہ کڻي رهيو آهي. شاهہ جو رسالو (وري بہ چئجي ٿو تہ "رسالو" معنيٰ "پيغام") تحقيق، مذڪور ڪالم نويس جي لفظن ۾، اسان کي "تابوت جي پيتيءَ جي اندر خاص بيرمَ" جو ڪم ڏيئي سگهي ٿو، ۽ اسين جيڪي اُن تابوت جي پيتيءَ ۾ اندر بند آهيون، جيڪڏهن اڃا ئي موت اسان تي غالب پئجي نہ چڪو آهي، تہ اسان کي هيءُ بيرمُ تابوت جي ڍڪڻ کي کولڻ لائق بنائي سگهي ٿو، ۽ اسين ڪفن ڦاڙي موت جي اُن تابوت مان ٻاهر اچي سگهون ٿا. ۽ اِهو، يعني شاهہ جو رسالو، تابوت جي پيتيءَ ، وري بہ مذڪور ڪالم نويس جي لفظن ۾، اسان لاءِ "ساهہ کڻڻ جي ڳڙکي" بہ آهي، تہ جيئين اسين بيرم کي دٻائي ۽ ڪفن کي ڦاڙي ۽ ٻاهر اچي، آزاد هوا تائين رسون، ۽ موقعي جو فائدو وٺون ۽ پنهنجي جيئري رهڻ جو حق ماڻي سگهون، تيسين اندر تابوت جي بند پيتيءَ ۾ ٻوساٽجي مري نہ وڃون.

اِنهي ڪري، اڄو تہ گهٽ ۾ گهٽ اسين پاڻ "پنهنجي" لاءِ هميشہ اِهو ياد رکون تہ سنڌي، اسان جي مادري زبان، اُها ٻولي جنهن ۾ شاهہ جو اِلاهي آواز اسان ٻُڌو آهي، اسان لاءِ اُهو "بيرم" آهي، ۽ شاهہ جو اسان کي هڪ قوم طور خود - چڪاسيءَ ۽ خودشناسيءَ جو پيغام ۽ صلاحَ اسان لاءِ اُها "ساهہ کڻڻ جي ڳڙ کي" آهي. اڄو تہ پوءِ پنهنجي ڌرتيءَ ۽ پنهنجي ٻوليءَ جي فدائيت جي بنياد تي اسين متحد ٿيون، ۽، اتحاد ۾ پنهنجي قوت دريافت ڪري، قومن جي وچ ۾ برابريءَ جي درجي لاءِ جدوجهد ڪريون- ڌرتيءَ تي اُن جَنتي صورتحال پيدا ڪرڻ لاءِ جيڪا هر قسم جي روڪ ۽ قبضي کان آجي هجي، ۽ جنهن ۾ سيني لاءِ محبت ۽ رزقُ، منصفانہ ۽ گهرج سارو، برابريءَ جي مانَ ۽ مَريادا سان، موجود ۽ مهيا هجي. اسين پنهنجي شاهہ جي حضور ۾، خراج عقيدت طور، فقط اهو ئي گهٽ ۾ گهٽ سوچ ۽ عمل جو نذرانو آهي، جو حاضر ڪري سگهون ٿا.

پاڻ اسان کي چيو اٿن تہ-

سُتا اُٿي جاڳ، ننڊ نہ ڪجي ايتري،
سلطاني سهاڳ، ننڊون ڪندي نہ ملي!

اڄو تہ پنهنجي هاديءَ ۽ پنهنجي محسن جو اِهو پيغام اَڄ سَرلين ڪَنين ٻُڌون ۽ هيٺين سان لايون ۽ ڏور ستارن تي نظر رکي، پنهنجي مقصد جي امل نعمت ماڻڻ لاءِ، عمل ۽ قربانيءَ جي واھہ تي، پنهنجي قافلي سان گڏجي ۽ قطارجي اڳتي وڌون-

ڇڄ ۾ قطاران، ساٿُ چڙهَندو لَڪئين،
مَڃُڻ ٿئين پُٺان، وڳ واٽَ نہ لهين!

شال اسان ڪان اِها ڳالهہ نہ وسري تہ شاھ - سنڌ جو ساهُ، اُن جو روح، عالمي شاعرُ پر وري بہ اسان جو پنهنجو شاعر - پنهنجي سڄي فڪر ۽ سڄي اُتساھہ سان، دنيا ۾ اسان جي حال ۽ اسان جي آئيندي جي پوري خير ۽ برڪت ۽ سچيءَ نيڪيءَ جو طالب آهي، ۽ اسان ڪان ئي خواهشمند آهي تہ اسين پاڻ اُن لاءِ عملاً ڇا ٿا ڪريون. هو سچ پچ پنهنجي رسالي جي هر سُرود جي هر داستان ۾ اسان ڪان فرد فرد ۽ پڻ سڄي اسان جي قوم ۽ سڄي اسان جي معاشري ڪان اِهو ئي سوال ڪري ٿو. هاڻِ، اِهو اسان جو معاملو آهي تہ اِن ڳالهہ جو اسان وٽ ڇا جواب آهي-.

وندر جي وڃن، سي مَر ٻڏن سندرا،
پيون ڪوھہ ٻڏن، ڇوڙي جي ڇڏينديون!

-

وهين ۽ ويلا ڪرين، پڇين تي پانڌي،
هاري هيڪاندي، ڪنهن پر ٿينديئہ هوت سين؟

-

وهين ۽ ويلا ڪرين، ايءَ نہ آڪنڊ آھہ،
سي لاڳاپا لاھہ، اوريان اُيارين جي.

جيئي شاھہ!
جيئي شاھہ جي سنڌ!
جيئي شاھہ جو سنڌي عوام!

ڏکوين اُهجاڻَ، مٿي سَگر پنڌڙا

عزيزو، مون حضرت سچل سرمست جي فڪر ۽ فن بابت هِن مذاڪري لاءِ پنهنجي مضمون جو عنوانُ، حضرت شاهه عبداللطيف جي هڪ لافاني سِٽ کي بڻايو آهي:

ڏکوين اُهجاڻَ، مٿي سَگر پنڌڙا

اُهي جيڪي ڏکويل آهن ۽ محروم آهن، اُهي پنهنجي ويلَ وٿَ کي ورائڻ لاءِ، پنهنجي عظيم آدرش کي ڳولڻ لاءِ ۽ حاصل ڪرڻ لاءِ، سدائين پنهنجي راههَ عمل تي هلندا رهن ٿا ۽ وڌندا رهن ٿا- اِهائي اُنهن جي سڃاڻپ آهي.

عزيزو، هر سماجي فڪري نظامُ، پنهنجي ايامَ عملَ جي گذرڻ کان پوءِ، پنهنجو روح وڃائي، رڳو ڪريا ڪرمَ، خالي رسم رواج، جو ڍانڊيو بڻيو، اُن جيان پٿبو رهندو آهي. لفظ اُن جا پنهنجي معنيٰ وڃائي ويهندا آهن، بلڪ اصل جي جاءِ تي انهن جو مقصد بلڪل ئي ٻيو پيو هلندو آهي: اَڪرائين صورت ۽ آوازي غوغاءُ اُهوئي، پر اُن مان ڪجهه ورڻُ سرڻُ، سو بلڪل نہ، انفرادي يا، وڌ ۾ وڌ، گروهي مفاد جو موهہُ ايترو، جو سچَ ۽ ڪوڙَ جو اَلڪو يا ساڃاههَ ختم، ۽ اُنَ جي جاءِ تي ماٺهو رڳو منافقت کي ئي پنهنجي حاجت روائيءَ جو رستو سمجهي ويهندا آهن. نفسُ اِنساني، سڄي جو سڄو، "آءٌ ۽ اسان" جي هَوَس جو شڪارُ، ۽ "ايمانَ ۽ ڪفرَ" ٻنهي سان صداقت جو رويو ناپيد؛ ڳالهيون ۽ دعوائون وڏيون ۽ گهٽيون پر سچائي ۽ وفاداري ڪنهن هڪ سان بہ نہ. اهڙن وقتن ۾، هڪ ٻيرو وري سچ کي سچ ۽ ڪوڙ کي ڪوڙ ڪرڻ لاءِ، دنيا ۾ هرهنڌ خوداحتسابيءَ ۽ خودشناسيءَ جون تحريڪون پئي اُڀريون آهن. هِتي اسان جي پنهنجيءَ دنيا ۾، هندستان ۽ پاڪستان جي دنيا ۾، ۽ اُن جي آسپاس، بہ اسان جي "ڌرمي" ۽ "مذهبي" فڪري نظامن جي زوالجڻ، اُنهن جي اصل روح جي ختم ٿي وڃڻ، تي اُنهن جي نئين سر جيارڻ (احيا، پُونرَ جنم Revival) جون جيڪي اِن طرح جون تحريڪون اُٿيون، تن کي اسين "ويدانت" يعني ويدن جي انت جون، "چاڻ، جي نِڌان يا اصل جون، ۽ "تصوف" يعني صاف (نبارُ، نجُ سچَ جون، معرفت جون، حقيقت جون، عين "حق" جون تحريڪون سڏيون ٿا. سچ لاءِ اِن طرح جي بنيادي انساني امنگ، ارادي ۽ عمل جي دعويٰ اُٿندي آهي، تہ اُن جو سَٽُ،

سَتَ جو هر فردَ، اُن دعوٰي جي بار يا ذمي جي علامت طور ڪا پڳ ڪو چتو (ڪنڊن جو ئي، ۽ اڪثر ڪنڊن جو) يا ڪا گودڙي، ڪو دلق ضرور ڍڪيندو آهي، ۽ پوءِ ميدان ۾ لهندو آهي، ۽ اُن لاءِ هنن ڪي خواري به خواريءَ جهڙي سهڻي ۽ جاڪوڙ به جاڪوڙ جهڙي ڪرڻي پوندي آهي. اُن ئي صورتحال ڏانهن اِشاريندي، حضرت شاهه عبداللطيف فرمايو هو:

"جي ڪُلاهه رکين ڪنڌ تي ته صوفي سالم ٿيءُ،
وهه وِئي هٿ ڪري، پر پيالو پيءُ،
هَنڌُ تنين جو هيءُ، جن حاصل ڪيو حال ڪي."

هِي پنهنجي "حال" جي سچ جا اُن جي سَچيءَ حقيقتَ، اصلَ يا نِدان جا، ڪاهوڙِي، هيڪل هيڪل ۽ سچي پنهنجي سَتَ سان، پنهنجي آسپاس جي سچي ڪوڙَ، ڪِريبَ ۽ اَيمانَ کي رد ڪن ٿا، ۽ اُن جي سيني اِيمانن، ڪَريبن ۽ ڪُوڙن کي سڃاڻن ٿا ۽ پڌرو ڪري بيهارين ٿا، ۽ اُن پڌي ڪولَ ڪان وڌ ٻي ڪا اهم ڳالهه اُنهن لاءِ هوندي ئي ڪانهي:

اَن پَر نه ايمانُ جئن ڪلميگو ڪونائين،
دَغا تَنهنجي دلَ ۾، شرڪ ۽ شيطانُ،
مُنهن ۾ مسلمانُ، آذرُ آهين!
(شاهه)

ڪوڙو تون ڪفر سين، ڪافر مَ ڪوٺاءِ،
هندو هڏ نه آهين، جڻيو تو مَ جڳاءِ،
تلڪ تِنيين کي لاءِ، سچا جي شِرڪ سين!
(شاهه)

خوش بُود آزاد ز بند ڪفر و ايمان زيستن،
حيف ڪافر مُردن و آواخ مسلمان زيستن.
(غالب)

مي فروشم مسلماني را
خوش بجان ڪفر را خريدارم،
مِي دهم آتش بمسجد و ديرها،
سجا و سَجاد را زنم به آتش؛
زاهد بپُرِ سد ڪ آن بيدين ڪيست؟
صد بار بگويم- مَنَم، مَنَم، مَنَم!
(سچل)

حــق جان جهان ســت و جهان جـملہ بدن،
و اصنافَ ملائڪ حواسِ ايـن تَـن،
افلاڪ عَناصر و مر والَيد اعضا-
توحيد همين ست، دگرها همہ فـن.
(عمر خيام)
هزارن جي هڪ ڳالهہ پڌائي سـتـگروءَ،
خلق وسي خالق ۾، خالق منجهہ خلقَ.
(سامي)
ساگر ڪون نياري، ڪانهي موج ساگر جي،
سمجهي ڪو "سامي" چئي، آتم آڌڪاري،
جنهن کي عين عشق جي، چڙهي خماري،
پَرچِن پِندَ ساري، سَتي سماڻو سَمَ ۾.
(سامي)
سنتــن، ساپُرسن، هـوڪو ڏنو حق جو،
ٻُڌو تَنهن ٻانيءَ چئي، محبت جنهن جي مَن،
ٻيا سڀ ڏيئي ٻَنِ، دَرُ وَرائين دوست جو.
(سامي)
عجب موجي ڪ بـگذشـت از سر ما،
غرق گـرديـد "مَا و مَنـن" بَـيَـڪجا.
(سچل)
قـربُ ڪـبريـاءُ، مـاءُ مـلاقـي نہ ٿـئي!
پورو اِي پَـرياءُ، صـوفيءَ جي صلح ۾.
(شاهہ)

عزيزو، ماڻهو جڏهن چوپائي مان ڦري، ٻہ پيرو ٿيو، اٿي بيٺو، زمين تان اکيون کڻي مٿي ڏٺائين ۽ پري نهاريائين، هَن جي ڄاڻ وڌي ۽ سمجهہ پختي ٿي، ۽ ڪَسَ ڪَسَرَ سهي، ٻين ٻاڻ جهڙن ماڻهن سان هو گڏجي صلح سان جيئڻ جو ڍنگ سِکيو، ۽ ان جيئڻ کي وٽندڙ، سولو ۽ لاڀدائڪ ڏٺائين ۽ سمجهائين، تڏهن اُن جيئڻ کي هَن پنهنجو ماڻهوءَ پڻو (ماڻهوئپ، ماڻهپو) سڏيو ۽ پنهنجي "نيڪيءَ" يا "چڱائيءَ" جو نالو ڏنو، ۽ اُن چڱائيءَ يا نيڪيءَ جا پوءِ هن ماپا ۽ ماڻ، نيمَ ۽ آدرش، سلسلا ۽ نظام ٺاهيا ۽ مقرر ڪيا، ۽ ٻاڻ تي ۽ ٻين تي انهن کي لاڳو ڪرڻ جا هو وڏا وڏا ويچار ۽ جَتنَ ڪرڻ لڳو. ائين هَن مرُون وانگر، جانورن وانگر، پنهنجي پهرئين جيئڻ کي مِرونءَ پڻو (مرونئپ، مرونئپو) سڏيو ۽ پنهنجي "بديءَ" يا "بڇڙائيءَ" جو

-لو ڏنو، ۽ اڳتي اُن کان بچڻ جا، اُن کي روڪڻ جا، بلڪ ختم ڪرڻ جا، هو ٻڌا وڏا ويچار ۽ جتن ڪرڻ لڳو. چڱائيءَ ۽ بڇڙائيءَ، نيڪيءَ ۽ بديءَ، خير ۽ شر، سچ ۽ ڪوڙ، انصاف ۽ ظلم، محبت ۽ نفرت، امن ۽ جنگ وغيره جو اخلاقياتي دوراهو اِئين ماڻهوءَ جي ماڻهپي جي خصوصجڻ سان، انسان ۽ انسانيت جي شناخت سان، ئي ماڻهوءَ جي رد ۽ قبول جي وڏندڙ صلاحيت جي ڪسوٽي بڻجي، ڪافي اوائل کان هن جي سامهون موجود رهيو آهي. اِهائي هُن جي زندگيءَ جي طويل ۽ مشڪل راهه آهي جنهن تي هن کي پاڻ ئي هلڻو آهي، ۽ اهائي هُن جي تاريخ آهي- هُن جي ماضيءَ، حال ۽ مستقبل جو اٽڪندڙ سفر. سڀ هُن جا علم ۽ سڄي هن جي علمي کوج ۽ ڄاڻ هُن جي اِن طويل سفر جي حقيقت جي گواهي ڏين ٿا.

ماڻهوءَ جي مذهبي روايت پڻ تاريخ سان هُن جي اِنهيءَ رفاقت، وقت سان لڳاتار هُن جي اِئين اڳتي وڌڻ ۽ مٿي اڀرڻ، جي حقيقت جي گواهي آهي. مقدس بائيبل جي پهرئين ڪتاب ”پيدائش“ ۾ آيل آهي ته ڇهين ڏينهن خدا فرمايو ته هاڻي، ”اسين ماڻهوءَ کي پنهنجي صورت تي، پنهنجيءَ شبيهه جهڙو، ٺاهيون ٿا... ۽ پوءِ خدا ماڻهوءَ کي اِئين پنهنجي صورت تي پيدا ڪيو، خدا جي شبيهه جهڙو هُن کي پيدا ڪيو“ (1:26-27). پر ماڻهوءَ کي اِئين پيدا ڪري ۽ اُن کي ڏسڻ کان پوءِ خدا اِئين ڪونه چيو ته ”اهو سُٺو هو، چڱو هو“، جيئن اڳين پنجن ڏينهن تي زمين ۽ آسمان ۽ ٻين شين ۽ جانورن کي پيدا ڪندي ۽ انهن کي ڏسندي، اُتي ئي چيائين ته ”آهي سُٺا هئا، چڱا هئا!“ اِن سلسلي ۾ بائيبل ۾ اڳتي هيئن چيل آهي: ”۽ خدا موسيٰ کي چيو، اسرائيل جي سڄيءَ جماعت کي چئو ته اوهين مقدس ٿيو، ڇاڪاڻ ته آءٌ اوهان جو مالڪ، اوهان جو خدا، مقدس آهيان“ (اخبار 19:1-2)، ۽ اُن لاءِ سڄي بائيبل ۾ جڳهه جڳهه تي ماڻهوءَ کي ڏسيل آهي- جيئن قرآن مجيد ۾، ۽ دنيا جي ٻين مذهبي صحيفن ۾ به ڏسيل آهي- ته ماڻهن کي ڇا ڪرڻ کپي ته جيئن هو خدا جي تقدس جون، يعني خدا جي چڱائيءَ يا نيڪيءَ جون مکيه صفتون- انصاف، محبت ۽ امن جون- حاصل ڪن ۽ انهن تي عمل ڪن. بائيبل جي 33 ڪتاب ”ميڪاه“ ۾ آيل آهي: ”خداوند اوهان کي، اي ماڻهوؤ، ڏيکاريو آهي ته چڱائي ڇا آهي؛ خدا اوهان کان اهوئي ته گهري ٿو ته اوهين انصاف ڪريو ۽ محبت کي هِٿن ۾ مضبوط جهليو، ۽ اِئين پنهنجي خدا سان گڏ امن سان هلو“ (8:6).

اِئين ئي پيغمبر اسلام اسان کي اها خبر ڏني: ”ان الله خَلَقَ آدمَ عليٰ صورته- بيشڪ آدم کي الله تعاليٰ پنهنجي صورت تي پيدا ڪيو.“ قرآن حڪيم جو به فرمودو آهي: ”فطرت الله التي فَطر الناس عليها - اِهي سڀ خدا

جون صفتون آهن، جي انسان جي صفتن جو روپ وٺي ظاهر ٿين ٿيون." اسان جي سچل سائينءَ بہ، پاڻ کي "سارو سچ" چوندي، اسان کي اِهائي صلاح ڏني آهي:

"اوهي ڪم ڪريجي، جس وچ الله آپ بڻيجي."

بلڪ تنهان ئي وڌيڪ هڪ جرئتمنديءَ جو قدم اڳتي وڌائيندي چيائين:

"دين ڪفر اسلام ۾ عاشق ڪڏهن نہ اڙيجي."

بهرحال، ماڻهوءَ جي ماڻهپي جي تاريخ کي ماڻهوءَ کان مٿانهينءَ ڪنهن هستيءَ جي ڏسيل راه سڌجي يا ماڻهوءَ جو پنهنجو تجربو ۽ حاصلات چئجي، ٻنهي صورت ۾، ذهني توڙي عملي طور، ماڻهو اُن سفر ۾ پنهنجي بهتر کان بهتر جيئڻ لاءِ، وڌ ۾ وڌ انصافَ، محبتَ ۽ امنَ جو متلاشي ۽ معمار رهيو آهي.

پر اِها بہ حقيقت آهي تہ ماڻهوءَ جي ماڻپي جو اِهو خدا کان مخصوصيل يا پنهنجيِ تجربي سان پنهنجاپلُ تقدس، نيڪي يا چڱائي، ۽ اُن جا اِهي تفصيلي مظهر- محبت، انصاف، امن، وغيره- ڪي موتي يا هيرا ڪونہ هئا جيڪي ڪٿي سمنڊ جي تري ۾ يا زمين اندر ڪنهن کاڻ ۾ پيل هجن، ۽ اُنهن کي اُن رڳو ميڙي يا ڪٺي اچڻو هو؛ نہ ئي اُهي ڪي وڻن جا ميوا هئا يا فصلن جا اناج، يا ٻيا ڪي ٿوس سامان هئا، جيڪي ڪٿي اپائڻا هئا ۽ اُتان پوءِ پريون پڌي ڪٿي هٽ يا هَٽ آڻي رکڻا هئا. ۽ پوءِ اُنهن جي گهٽي يا وڌ هجڻ تي ماڻوءَ جي ماڻهپي جي تورَ ماپَ ٿيڻي هئي! نہ. اِئين ڪونہ هو. ماڻهوءَ جو ماڻهپو تہ ماڻهوءَ جي هلت چلت ۽ هُن جي ڪردار مان، ٻين ماڻهن سان- پيءُ ماءُ، ڀينرن ۽ ڀائرن، مٽن مائٽن، دوستن ۽ واقفڪارن، پاڙي وارن، ڳوٺ وارن، ديس واسين ۽ دنيا جي ٻين جاتل اڻجاتل ماڻهن سان- هن جي لاڳاپن ۽ هن جي راهہ رسم ۽ روش مان صورت وٺي ٿو ۽ ظاهر ٿئي ٿو.

ماڻهن ۾ ماڻهپي جي تربيت لاءِ، مذهبي ۽ غير مذهبي نوع جون ڪيئي ڪوششون عمل ۾ ايندي ون ۽ تاريخ جو حصو بڻبيون رهيون آهن. وقت گذرڻ سان ۽ بدليل حالتن ۾. هر اهڙيءَ ڪوشش کي پنهنجي دستوري ظاهر جي مقابلي ۾ پنهنجي اصلي "باطن" جي اصلاحي چئلينج سان دوچار ٿيڻو پيو آهي. مثلاً آريائي ڪرمَ ڪانڊَ جي ويدڪ برهمنيت کي گيانَ ڪنڊَ جي اُپنيشد ۽ ويدانتڪ تحريڪ سان، مسيحيت جي پاپائي نظام کي ليوٿري ۽ ڪال ويني احتجاج ۽ اصلاح سان، ۽ اسلامي فقيهن ۽ اهاليانِ شريعت جي "ظاهر" کي تصوف جي باطن سان جنهن کي "معرفت حق" چيو ويو. هر "ظاهر" جا لکڻ ساڳيا هجن تا ۽ اِئين هر "باطن" جون صفتون بہ ساڳيون ٿين ٿيون- توڻي جو ڪنهن ظاهر يا ڪنهن باطن جو ڪٿي ڪهڙي بہ پنهنجي

اصل سان لاڳاپو هجي. "ظاهر" جيئن اُن جي نالي مان ڏسي ٿو سگهجي، ڏيکاءَ، وڏائيءَ، چالاڪيءَ، ڌڪارَ ۽ زورَ جو آڌاري هوندو آهي، ۽ قائم نظام جي بي انصافيءَ، غير برابريءَ ۽ ڪوڙ جي ساٿاري ۽ پنهنجي اصل ڪي اُن جي حمايت ۾ ڪم آڻيندڙ هجي ٿو. ٻئي پاسي "باطن" سُورن سهندڙ ۽ محبت ڪندڙَ دل وارو، ڳنڀيرُ، نماڻو ۽ سچ سان صداقت رکندڙ، ۽ پنهنجي اصل جي محرڪ جذبي جي ترجمانَ هئڻ سبب، سدائين "ظاهر" ۽ اُن جي ساٿي اقتدار جي مقابل اڏول بيٺل نظر ايندو آهي: ۽ اُهو هميشہ ڏکويلَ ۽ محروميلَ وقت جي فرياد جو حاملُ، اُن جي آواز جو پڙاڏو، بلڪ خود اُهو آواز ئي هوندو آهي. اِن طرح سماج ۾ جو ڪجهہ بہ تخليقي عمل- علمَ، ادبَ ۽ فنَ جي صورت ۾، ۽ تاريخ ۾ جيڪي ڪي اصلاحي ۽ انقلابي تحريڪون آئن ٿيون آهي سي، بلڪ ماڻهوءَ جو سچو ماڻهپو، ماڻهوءَ جو هيءَ انفرادي توڙي اجتماعي باطن ئي ڇٽي ٿو- هيءَ اُن جو ضميرُ، اُهو هڪ "خدا"، جو منجهس ويٺل آهي جيڪو ڪانئس "اناالحق" چوَرائي ٿو.

اسان وٽ هتي، برصغير ۾ بہ، جيئن سڄيءَ دنيا ۾ هر هنڌ، ظاهر ۽ باطن جو هيءُ جهيڙو، انساني عمل ۽ روش جو هيءَ ٽڪرُ- سچ سان منافقت ۽ سچ سان صداقت جو مقابلو- ڪافي ڪن صدين کان هلندو پئي آيو آهي ۽ سچيون هي ڪيئي صديون ڌرتيءَ پلاريءَ جي هن اسان جي بدنصيب خطي پنهنجون سموريون انساني صلاحيتون فقط ۽ فقط اِنهيءَ هڪ تضاد جي چڪر ۾ ضايع پئي ڪيون آهن، ۽ هندو ۽ مسلمان بيئي خلقون- هڪ پاسي ايڪو اَينڪال، تَتَ تومَ اَسِي ۽ اوم شانتي شانتي چوڻ واري خلق، ۽ ٻئي پاسي امن ۽ سلامتيءَ جي دين واري ۽ "پنهنجي "خدا ڪي رب العالمين ۽ اُن جي رسُول ڪي رحمت اللعالمين چوڻ واري خلق، پنهنجي پنهنجي "ظاهر" جي گهمنڊ ۾ ورتل، پَہ پاڻَ ۾ توڙي هڪَ هڪَ اندروني طور، وڙهي وڙهي ڏانگها پئي ٿيون آهن، ۽ ٽڪرا ٽڪرا ٿيون، دنيا جي بي ترس ۽ اُليءَ ورتل زوراور قومن آڏو ماس جي ٽڪرن جيئن پيون اچلجن ۽ وري وري انهن جو سٽيو گرانهہ بڻجن.

پنهنجي جڳ مشهور ڪتاب "بقول زرتشت" ۾ فريڊرڪ نٽشي "نجات" جي عنوان هيٺ پنهنجي هڪ مضمون ۾، پنهنجيءَ دنيا ڪي، جاهَ ۽ جوفَ جي پنان اِئين الله ۽ مذهب جي نالي ۾ وڙهندڙ ۽ ٽڪرا ٽڪرا ٿيندڙ ماڻهن ڪي ۽ قومن ڪي ڏسندي، چيو آهي:

"سچ پچو، اي منهنجا دوستؤ، تہ آءٌ اوهان ماڻهن ۾ هلان ٿو تہ اِئين لڳيم ٿو تہ آءٌ اوهان جي ٽڪرن ۽ الڳ الڳ عضون جي وچ ۾ هلي رهيو آهيان!

"هيءَ منهنجي اکين لاءِ هولناڪ نظارو آهي، جو آءٌ اِئين ماڻهو ڪي پڳل ٽٽل ۽ چِڙوچِڙ ڏسان ٿو، جهڙيءَ طرح ڪنهن ميدان جنگ يا ڪوسَ گهر ۾.

”۽ جڏهن منهنجي اک حال کان هٽي، ماضيءَ طرف وڃي ٿي، تہ بہ هوئي ساڳيو نظارو اُها ڏسي ٿي: رڳو ٽڪر ٽڪرَ، ڏار ڏار عضوا، ۽ ڀيانڪ حادثا، پر ماڻهو نہ، انسان نہ!

”ڌرتيءَ جي مٿان حالُ ۽ ماضي- هاءِ! منهنجا دوستؤ مون لاءِ منهنجي سهڻ کان مٿي هڪ پيڙا آهي؛ ۽ جيڪڏهن آءٌ ڪجهہ ڏور- ڏسندڙ نہ هجان ها اُن شيءِ جو جا ضرور اچڻ واري آهي، تہ مون کي هوند جيئڻ ئي ڪونہ اچي ها.

”آءٌ هڪ ڏور- ڏسندڙ، مقصد رکندڙ، هڪ تخليقڪارُ، جو خود مستقبلُ آهيان ۽ مستقبل جي هڪ پُل بہ- ۽ افسوس، هن پُل تي پاڻ بہ هڪ پنگلو: آءٌ جو ڪجهہ آهيان، دوستؤ، بس اِهو آهيان.

”۽ اوهين بہ پاڻ ۾ اڪثر پڇندا آهيو: اسان لاءِ هيءُ ڪير آهي؟ اسان وٽ هو ڇا سڏبو؟ ۽ مون وانگر ئي اوهين جوابن لاءِ پاڻ کان سوال ٿا پڇو-

ڇا هو شاعر آهي؟ يا هڪ خالص ماڻهو؟ ڪو بَندَ توڙيندڙ؟ هڪ نيڪ ماڻهو؟ يا ڪو بيچڙو ماڻهو؟

”آءٌ بہ اوهان جي وچ ۾ مستقبل جي ٽڪرن طور هلان ٿو: اُهو مستقبل جيڪو منهنجي تصور ۾ آهي.

”۽ منهنجي جذبي جو سڄو اُپارُ ۽ منهنجي فڪر جو سڄو پرواز اِهو آهي تہ اُنهن سڀني ٽڪرن کي، رازن کي ۽ ڀيانڪ حادثن کي ميڙي گڏ ڪري ۽ جوڙي، هڪ ايڪي ۾ آڻي ڇڏيان“

۽ اِهوئي ڪم هو- ”ماڻهن کي ايڪي ۾ آڻڻ جو ڪمُ“ جو اسان جي جوڳين ۽ سنياسين، سنتن ۽ درويشن، ويدانتين ۽ صوفي سڳورن پئي ڪيو آهي. اِهوئي ڪم اسان جي شاهہ سائينءَ ۽ سامي صاحب ڪيو، ۽ اِهوئي ڪم هو، جو اسان جي سچل سرمست ڪيو. جنهن جي فڪر ۽ فن تي اڄ اسين هتي سوچي رهيا آهيون. ۽ اسان سڀني کي بہ اڃان اِهو ڪم ڪرڻو آهي- جيترو ٿي سگهي اوترو، جيستائين ٿي سگهي تيستائين!

۽ انهيءَ ئي ڪري مون هِن پنهنجي مختصر مضمون کي شاهہ سائينءَ جي هڪ لافاني سٽ جو نالو ڏنو:

ڏکوين اُهڃاڻَ، متي سڳر پنڌڙا!

[سنڌ گريجوئيٽ ايسوسيئيشن ڪراچيءَ، جي سهاري هيٺ سڏايل ٽن ڏينهن 27،26 ۽ 28 نومبر 1989ع جي ”بين الاقوامي سچل سيمينار“ ۾ پڙهيل مضمون.]

سامي؏ جي سلوڪن جي اشاعت بابت I

شاعرَ، سچا شاعرَ، ”تاريخ جا فرشتا“ سڏيا ويا آهن- تاريخَ بني نوع انسانَ جِي، ۽ پڻ قومن جِي، ۽ فرشتا اِنهي؏ ڪري جو هو فڪر ۽ جذبي جي پرورش ڪن ٿا ۽ اِن طرح سڄي انساني زندگي؏ ۽ قومي زندگي؏، کي معنيٰ ۽ معيارَ بخشين ٿا. سچي؏ سچائي، سچي بلندي، سچي اُجلائپ- انساني تمدن ۽ قومي تهذيبن جي- اُنهن کان ملي ٿِي، ۽ هو ئي ان سڀ جا ضامن پڻ آهن.

دنيا جي سڀني قومن وانگر، سنڌي قوم پڻ ڀاڳ واري آهي، جو هَن وٽ پنهنجا اهڙا شاعر موجود آهن- ڪلاسيڪي دور جا به جديد دور جا به. سندس ڪلاسڪي دور جي انهن سداحيات شاعرن جي صف اول ۾ ”سامي؏“ جو شمار ٿئي ٿو.

تاريخ جي اِن دور ۾، جيئن سچي؏ سڏريل دنيا جي ماٿهن ۾ تيئن سنڌ جي ماٿهن ۾ به، ٻولي؏ ۽ وطن جي بنياد تي، قبيلائي ۽ مذهبي ويڇا مِتجڻ ۽ گڏيل مفاد جا احساس اُڀرڻ شروع ٿيا هئا. جن پوءِ، ٻولي؏ جي ادبي اُڀارَ سان، قومي جذبن ۽ خيالن جي ميراث طور سندن قومي وجود جي اڏاوت جو تاريخي ڪردار ادا ڪيو.

قاضي قادَن (وفات 1551ع) ۽ شاهه ڪريم (وفات 1624) کان شاهه- سچل- سامي؏ (1689ع-1850ع) تائين، سڄي پنهنجي اِن واڌو ٽن صدين جي دور جي شعر ۾ اسان کي هڪ ئي ڳالهه، هڪ ئي سبق پڙهڻ ۽ سمجهڻ لاءِ موجود ملي ٿو- انفرادي ۽ گروهي (فرقيوار) اُمنگَ ۽ مفادَ تي سماجي- اجتماعي اُمنگَ ۽ مفاد جي ترجيح جو سبقُ. تحقيق، انسان جو سچو اخلاقي ۽ روحاني رَوَيو اِنهي؏ اجتماعي (قومي- انساني) نيڪي؏ ۽ مفاد جي احساسَ ۽ شعورَ ۽ عمل جي حوالي کان سواءِ ڪابه پنهنجي ڀي معنيٰ ۽ اهميت ڪانه ٿو رکي. دنيا ۾، مثلاً يورپَ ۾ ۽ ايشيا ۾، ۽ مخصوصاً برِصغير هندستان جي اڀرندڙ قومي سماجن ۾، مذهبَ، جڏهن اُن دور تائين ايندي ايندي، اُنهي؏ اخلاقي ۽ روحاني تربيت ۽ ترغيب جي پنهنجي اصلي ۽ خاص ڪارج کان هَٽي، خودپرستي؏ ۽ تفريق ۽ علحدگي؏ کي فروغ ڏيڻ لڳا، تڏهن جيئن دنيا جي ٻين هنڌن جي تيئن سنڌ جي وطن دوست سنت شاعرن به سڄي پنهنجي اُن دور ۾ سنڌ جي ماٿهن کي سندن پست پئجي ويل مذهبن

جي اکري ۽ سطحي اختلافن بدران اُنهن جو اصلي مقصد ۽ بنيادي روحَ سڃاڻن سُونڊن پنهنجن دل نواز دوهن، سلوڪن، بيتن، واين ۽ ڪافين ۾، ورائي ورائي، پڌايو ۽ سمجهايو: هندن کي اِئين سندن ويد پڌاياٿون، بلڪ اُنهن جو ’آنت‘ يعني اُنهن جو اصل ۽ نچوڙ سمجهاياٿون؛ ۽ مسلمانن جي آڏو سندن قرآن حڪيم بلڪ اُن جو روح يا مغز (تصوف جي اصلاح ۾) پيش ڪياٿون ۽ سمجهاياٿون.

جيئن يورپ ۾ پاپائيت جي نظام، صدين تائين، اِنجيل مقدس جي تعليم کي ڪليسا جي ملڪيتَ خاص سمجهيو ۽ پنهنجو پيشو بڻايو، ۽ عام ماڻهن کي اُن کان محروم رکيو- تان جو مارٽن لِيوٿر سورهين صديءَ جي شروع ۾ پهريون اُن جو ترجمو جرمن ٻوليءَ ۾ ڪري ٻين قومي ٻولين ۾ ان جي ترجمي جا ۽ پُرجهه پروڙ جا دروازا کوليا؛ تيئن اسان وٽ برهمنيت ’شاستر ڏيان‘ کي ۽ مُلائيتَ ’قرآني هدايت‘ کي پنهنجي پنهنجي خاص قابليت ۽ پنهنجو پنهنجو خاص شيوو ۽ شانُ سمجهيو- تان جو هتي سنڌ ۾، ڪجهه پوئيرو پر اُنهيءَ ئي (سورهينءَ) صديءَ ۾ قرآن مجيد جو پهريون ترجمو فارسيءَ ۾ مخدوم سرور نوح رحه هالائيءَ ڪيو. ان طرح هندن جي ڌرمي ڪتابن-- ’مهاڀارت‘، ’رامائڻ‘ ۽، خاص طور جدا، ’ڀاڳوت گيتا‘- جا ترجما بہ اُنهيءَ ئي صديءَ ۾ (شهنشاهه اڪبر جي چوڻ تي) هند ۾ پهريون ڀيرو فارسيءَ ۾ ئي ٿيا. البت فارسي، جا حڪمرانن جي ٻولي هئي، اُن ڪري سيني انهن ترجمن مان جيڪو سو پنهنجي قسم جو فائدو اُنهن ئي ورتو جيڪي حڪمران برادريءَ جا يا سندن صحبتي ۽ حڪمبردار (عامل) هئا. عام خلق تائين، عام خلق جي فائدي وارو انهن جو فيض يا تاثيرُ خير ئي ڪو پهچي تي سگهيو ۽ شايد ئي ڪو پهتو. ٻنهي ڌرين جي پنڊت ۽ ملا، پنهنجي آڏو انهن ترجمن جي هوندي بہ، اڳي کان اڳرا هڪبئي کي خاص پنهنجي سچ جي برتريءَ جي شهه سا خوب ڏيندا رهيا ۽ عام خلق اُهائي اڄاڻپ ۽ ساده خياليءَ ۾ اِئين ڦاٿي رهي جيئن ڪوريئڙي جي ڄار ۾ ڪا ڇوڪني مک.

. . . .

تازو، ٺٽي جي هڪ معزز علمي خاندان مان، قاضي ميان علي محمد جي ذريعي، اڪبري دور جي اُن هڪڙي ترجمي جو هڪ خطي نقلُ، 1703ع جو ڪيلُ، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ کي دستياب ٿيو: جنهن ۾ نقل نويسَ جي فارسيءَ ۾ ئي لکيلَ ڪافي هڪ اهم ۽ دلچسپ عبارتَ جي پڙهڻَ جو راقم کي موقعو مليو. مٿي عرض ڪيل چند گذارشن جي حوالي سان اُها عبارت پڙهندڙن لاءِ گهڻن پاسن کان مناسب ۽ وقتائتي سمجهندي، سنڌي ترجمي

سان هتي پيش ڪرڻ ضروري ٿي پانئجي:

"بيان ضروري از بنده تهارو مل راقم اين پوران:

ڪِ از مردمان ڪُهن **عاملان** هندو ... چنين

معلوم شُ ڪ اين پوران اصل در سهسڪرت علم شاستر بود. پس فيضي شاعر ساڪن هندستان ڪ در علم عربي و فارسي وغيره علوم تمام قابل و هوشيار بُود، اُو را خيال خواندن علم شاستري بخاطر آمد. اُو نزد برهمن بيدخوان در ملڪ هندستان رسيده علم شاستري از او خواند و سهسڪرت نيز آموخت و بطريق شاگرد هم علم شاستري را آموختہ قابل گرديد. پس اين پُوران را از سهسڪرت در فارسي ترجمہ نمود [در سنہ 983هہ بمطابق 1569ع] ڪِ اين حڪايت در همہ اهل هند معلوم است. و **عاملان** فارسي خوانده هر ملڪ اين ڪتاب را نقل ڪرده بمطالع مي آوردند و نزد بسيار **عاملان** اين ملڪ سنده نيز اين پُوران موجود است. پس از چند روزها در عهد حڪومت سرڪار والا اختيار انگريز صاحب بهادر واقعہ شهر لڪهنو مردم هندو اهل هند از سهسڪرت در زبان اردو نوشتہ ترجمہ ڪرده در مطبع نوشتند، ڪ در تمام هندوستان منتشر شد و بسيار ڪس شايقان خريدند. چون بنده نيز اين را ڪ در اردو ترجمہ بُود خريده سربستہ بمطالعہ آورد، و بنظرم آمد ڪ ترجمہ اين ڪتاب [در فارسي از فيضي] موافق اصل سهسڪرت نمي باشد، و آنچہ ڪ در اردو نوشتہ انر موافق اصل سهسڪرت مي باشد، و 'فيضي' مترجم [در فارسي]... ندانيم ڪ از ڪدام سبب در ترجمہ ڪردن مغالطہ نمود و چندين فصل هارا گذاشت و در ترجمہ نيا ورد ڪ من بنظر نيڪ هريڪ اديها يعني هريڪ فصل را بہ بهاگوت اردو مقابلہ نموده تفاوت ڪسي را بظهور آورد ڪ حقيقت آن در فهرست اين پُوران برابر هريڪ اِسڪند شرح وار مرقوم ساختہ نشان داده است. بدين نظر اين بهاگوت صحيح نيست. و ديگر انڪ آنچہ در ترجمہ آورده است آن نيز مختصر ڪ برابر سهسڪرت نمي باشد. لهذا بسيار تغاوت درين بهاگوت فارسي است و لايق پاٺهہ ڪردن نيست. مگر ڪسي ڪ بخوشي خاطر خود بخواند او را منع نمي ڪنم. باقي من پاٺهہ سري بهاگوت اردو ميڪند.

- فقط صحي بنده تهارو مل ولد چندنمل قوم سهتہ قصبہ نصرپور، تاريخ سيويم ماه ڪَتِي سنبت 1938 مطابق 1803 اتمام يافت.

هرڪ خواند دعا طمع دارم، زانڪ من بنده گنهگارم

نوشتہ بماند سيہ برسفيد، نويسنده را نسبت فردا اميد

بيت:

گفتيم بديرِ درِ تو رَسَمِ يا بکعبہ!
گفت مارا بهر مقام ڪ جُوئيد حاظريم.

(سنڌي ترجمو: هن پُراڻ جي لکندڙ بندي نارو مل جو ضروري بيان آهي تہ وڏيءَ عمر جي ماڻهن ۽ هندو عاملن کان ائين معلوم ٿيم، تہ [هيءُ] پراڻ اصل سنسڪرت جي شاستري علم بابت هو. پوءِ شاعر فيضي جيڪو هندستان جو رهندڙ هو ۽ عربيءَ ۽ فارسيءَ جي علمن وغيره ۾ قابل ۽ هوشيار هو، تنهن جي دل ۾ شاستري علم سکڻ جو شوق پيدا ٿيو ۽ هو اُتي هندستان ۾ ويدن جي چاٽوءَ، ڪنهن برهمڻ وٽ پهتو ۽ علم شاستري هن وٽ پڙهيو ۽ سنسڪرت پڻ سکيو، ۽ شاگرد وانگر سڀ شاستري علم حاصل ڪيائين ۽ قابل ٿيو. پوءِ هُن هيءُ پراڻ سنسڪرت مان فارسيءَ ۾ ترجمو ڪيو. هيءَ ڳالھ سڄي هندستان ۾ مشهور آهي، ۽ [اُتان جي] هر ملڪ جا فارسي پڙهيل عامل هن ڪتاب جو نقل ڪري/ ڪرائي پڙهندا رهن ٿا. ۽ هِن ملڪ سنڌ جي گهڻن عاملن وٽ بہ هيءُ پراڻ پهتل آهي. ڪافي ڪجھ وقت کان پوءِ سرڪار والا اختيار انگريز صاحب بهادر جي ڏينهن ۾ لکنو ۾ اهل هند ڪنهن هندو عالم سنسڪرت مان اردوءَ جي لکڻيءَ ۾ ترجمو ڪري ڇاپيو، ۽ ائين اهو هندستان ۾ پکڙيو، ۽ گهڻن شائقن خريد ڪيو. هن بندي پڻ اهو جيڪو اردو ترجمو هو سو ورتو ۽ سڄو اهو پڙهيو... منهنجي نظر ۾ آيو تہ هيءُ ڪتاب [فيضيءَ جو فارسي ترجمو] اصل سنسڪرت جي موافق نہ هو، پر اردوءَ ۾ آندلُ ان اصل سان موافق هو. مترجم فيضي... خبر نہ آهي تہ ڪهڙي سبب ترجمي ڪرڻ ۾ مغالطي کان ڪجھ ان جا فصل ڇڏي ڏنا هئا ۽ ترجمي هيٺ نہ آندا هئا. مون پوري ڏيان سان ڀاڳوت جي اردو الٿي جي هرهڪ فصل سان اهو ڀيٽي ڏٺو تہ تفاوت جيڪو هو سو پڌرو ٿي پيو. اها حقيقت مون هن نقل جي فهرست جي حاشيءَ ۾، پوريءَ ڇنڊائيءَ سان لکي ڇڏي آهي. انهيءَ ڳالھ جي ڪري، هيءُ ڀاڳوت جو فارسي الٿو صحيح ڪونهي. ۽ ٻيءَ هن ڳالھ ۾ بہ هيءُ اوٺو آهي تہ هيءُ مختصر پڻ آهي ۽ انهيءَ ڪري هن ترجمي ۽ سنسڪرت واري اصل ۾ گهڻو تفاوت آهي، ۽ پاٺ ڪرڻ لائق نہ آهي. پر جيڪڏهن ڪوئي پنهنجي دل جي خوشيءَ سان هيءُ پڙهندو تہ ان جي منع بہ نٿو ڪريان. آءُ [هاڻي] اردوءُ شري ڀاڳوت جو پاٺ ڪندو آهيان.

فقط صحي بندو نارو مل ولد چندنمل، قوم سهتو، ڳوٺ نصرپور تاريخ 30 ماھ ڪتي، سنبت 1938 مطابق 1803ع.

پورو ٿيو

جيڪو پڙھندو تنھن ڪان دعا جي طمع رکان ٿو، ڇو تہ آءٌ بندو گنھگار آھيان. اکر بہ اکر لکيو اٿم، مون لکندڙ کي ٻي ان جي عيوض ڪا طلب ڪانھي.

بيت:

چيم، تنھنجي درتي مندر جي وسيلي پھچندس يا ڪعبي جي وسيلي!
چيائين، اسان کي ڪنھن بہ جاءِ تي ڳوليندين، اسين اُتي موجود آھيون.)

. . . .

1803ع ۾ ڀاڳوت گيتا جي فارسي ترجمي جي مخطوطي ۾ لکيل ھيءَ عبارت ساميءَ (1743-1850) جي پنھنجي زندگيءَ جي ڏينھن جي ڳالھ آھي: اِن مان خبر ھيءَ ٿي ملي تہ ڪم از ڪم اوستائين ڀاڳوت گيتا سميت ھندن جي ٻئي بہ ڪنھن مذھبي پستڪ جو سنڌي ترجمو ٿيل ڪونہ ھو. نہ رڳو ايترو پر اُنھن جا سورھينءَ سترھينءَ صديءَ ۾ ميسر ٿيل فارسي ترجما (قلمي صورت ۾) بہ ساڳيا آھي پراڻا پنڊت ۽ ملا ئي پڙھي ٿي سگھيا، ۽ ٻيا فقط "ھندوستان جي ملڪن" ۽ "ملڪ سنڌ" جا "عامل" يعني سرڪاري حڪمبردار، جن کي اڄ جي ٻوليءَ ۾ "آفيسر" يا "عملدار" (Bureacrats) ٿو سڏجي سي ئي پڙھي ٿي سگھيا. ھيءَ صورتحال عام مسلمان خلق سان بہ "ھند" توڙي "سنڌ" ۾ عين ٻين ساڳي ھئي. ارڙھين صديءَ جي پوئين اڌ ۾ ئي فقط اُنھن کي قرآن جي ھڪڙي (ٽيھين) سيپاري ۽ پنج وقتي نماز جي دعائن جو ترجمو ۽ ان جو دستورنامو سنڌيءَ ۾ دستياب ٿي سگھيو ھو، ۽ سوبہ گھڻن کي؟ عام خلق تہ ھوندن ئي اکرن جي سڃاڻپ کان وانجھيل ھئي، پر ڇاپڻ جي سھولت بہ، ۽ اُن جي وسيلي ڪتابن جي عام اشاعت، جيڪا يورپ کي پندرھينءَ صديءَ ۾ حاصل ٿيل ھئي، اُھا اسان کي ھتي اوڻھين صديءَ جي آخر ۾ بہ مس مس سڄي برِصغير ھندستان جي ڪن ٻن ڇئن وڏن شھرن ۾ ئي ميسر اچي سگھي ھئي. پنھنجي ٻوليءَ ۾ تعليم ۽ تدريس ۽ ڪتابي اشاعت جي ھن صحرا ۾ اسان جي سنت ڪوين/ صوفي شاعرن، جن اسان کي 'ويدن جون وايون، سنڌيءَ ۾ 'سٽايون' ۽ قرآني 'آيتون بيتن ۾' ٻڌايون، انھن جا احسان اسين ڪھڙن لفظن ۾، ۽ ڪھڙيءَ عملي موٽ جي صورت ۾ ادا ڪري ٿا سگھون. ھنن اسان کي ھڪ قوم ھجڻ جو شعور ڏنو، ھنن اسان کي انساني- قومي اخلاق جي قدرن سان نوازيو، ھنن اسان کي عالمي برادريءَ جي صف ۾ پنھنجي مخصوص شناخت ۽ شان سان بيھڻ لائق بڻايو.

. . . .

غلاميءَ ۾ ملڪن ۽ قومن جي قسمت ڪيئن ٿي بگڙي ۽ بطال ٿئي، اُن جو مثال برصغير جي قومن ۽ ملڪن مان خاص طرح ’ملڪ سنڌ‘ ۽ سنڌي قوم جي تاريخ ۾ موجود ملي ٿو. اسان جي ويجهيءَ گذريل تاريخ جي مغل (ارغون، ترخان ۽ مغل) استبداد جا ٻه سئو سال (1520 کان 1736ع تائين) ۽ ڪجهه وقفي کان پوءِ انگريز سامراج جي بالادستيءَ جا هڪ سئو سال (1843 کان 1947ع تائين) اُن سلسلي ۾ اسان لاءِ وڏا سبقَ رکن ٿا. مغلن جي خانوادائي (Dynastic) دورَ حڪومت ۾ سندن وحشي بيرحم سُنبَنِ هيٺان لتاڙجي اسين بنهه پَٽِ پئجي وياسين، پر اسين وڙهندا رهياسين ۽ وڙهندي وڙهندي پنهنجي مٽيءَ مان، ۽ پنهنجي شانَ سان، اُپرندا رهياسين، ۽ پنهنجو قومي وجود بچائي آياسين. وڏيڪ چالاڪ انگريز سامراج جي بينڪي (Colonial) طرزَ حڪومت ۾ اسين هڪ طرح جي پنهنجي اندروني نفاق ۾ ونجي، اُنهن جا پانُهنِ ٻَڌا ۽ ڳيجُهو ٿجي وياسين، ۽ پنهنجي آنَ ۽ آجپي لاءِ وڙهڻ جو ارادو ۽ اُمنگ اسان کان ڇڏائجي ويو. ’شاهه- سچل- ساميءَ‘ جي ٻوليءَ ۽ ڳالهه جو ڳڻ وساري، آقائن جي ٻوليءَ ۽ اُن جي تربيت کي سماجي امتيازَ ۽ ساڻن اختيارَ حڪومت ۾ شراڪت جو پروانو جاڻي، ’سرڪار مائي باپ‘ جي ’ڦِلمستائيءَ‘ کي پاڻ لاءِ ’تَڌي ڇانوَ‘ سمجهيوسين، ۽ دوئيءَ جي وَر چڙهي، ٻي اونا پنهنجي پاڻ ۾ وِڪري ۽ وِچڙي، سچو پنهنجو قومي- انساني روحُ ”مايا ۽ ڪايا“ جي موهه ۽ ميڙيءَ ۾ لڳائي، سامراج ۽ مذهبيت جي ٻه- مُنهينءَ تفقيباز سياست جي پُرفريب نعرن جي لَڙَهه لڳاسين، ۽ پَٽڪا ٻَڌي، پنهنجي قومي وجود جي نفيءَ واريءَ ڳالهه ۾ پاڻي ٿي اُن سان شريڪ ٿِي بيٺاسين، ۽ اِهو نه ڄاتوسين ته ڪيڏو نه هڪ وڏو اُهو قومي جُرم هو، جو اسان کان سرزد ٿي رهيو هو! اڄ اسين ڪٿي آهيون؟ ڪيرُ آهي، جو اُن جي سزا کان اسان کي بچائي! ڪير آهي، جو اسان کي ڪنڌيءَ لائي!!

. . . .

برابر، ’شاعرَ- سچا شاعرَ- تاريخ جا فرشتا سڏيا ويا آهن: تاريخ بني نوع انسان جي ۽ پڻ قومن جي؛ ۽ فرشتا اِنهيءَ ڪري، جو هو....‘ ماڻهن کي، ۽ قومن کي خطرن کان آگاهه ڪن ٿا. اُنهن جي مَن جا مونجهارا لاهين ٿا، ۽ سندن تَتَل هانءَ ٺارين ٿا، ۽ اُن ڏس ۾ اُنهن لاءِ هو عمل جون راهون روشن ڪن ٿا- خير ۽ ماڻهپي جون، اُميد جون، محبت جون، ۽ قربانيءَ جون- جن تي هلي، اُهي نجات پائين ٿا. ”دنيا جي ٻين قومن وانگر سنڌي قوم پڻ ڀاڳ واري آهي، جو هُن وٽ پنهنجا اُهڙا شاعر موجود آهن- اسان جي ڪلاسيڪي دور جي اُنهن سدا حيات شاعرن جي صف اول ۾

'سامي' جو شمار ٿئي ٿو...." ساميءَ جو دل جان سان مطالبو، اوتروئي جيترو شاهہ جو ۽ سچل جو ۽ ٻين پنهنجن سچن شاعرن جو. اِنهيءَ ڪري اسان لاءِ اول درجي جي قومي فرضن ۾ داخل آهي.

هيءَ ٻيو پيرو آهي، جو اُن پنهنجي فرض جي بجاوريءَ طور، سنڌي اديبن جي سهڪاري سنگت "ساميءَ جا سلوڪ" شايع ڪري رهي آهي: پهريون حضرت شاهہ عبداللطيف ۽ حضرت سچل سرمست جي رسالن سان گڏ ٽہ- ڪتابائين ايڊيشن (1978ع) جي صورت ۾، ۽ ٻيو هِن ڀيري الڳ ٻن جلدن ۾. پهرئين جلد ۾ مهاڳن جي لازمي اکرن کان سواءِ، ساميءَ جا فقط سلوڪَ، تعداد ۾ 2678، آندل آهن، جيڪي پروفيسر بي- ايچ- ناگرانيءَ جي ٽن ڀاڱن واريءَ ايڊيشن (1955ع، 1958ع، 1960ع) ۾ ترتيب ڏنل هئا. هيءَ ٻيو جلدُ سنڌي ڪلاسيڪل شاعرن جي اُن تمورتيءَ جي ڪجهہ گڏيل اپياس، ۽ پڻ خاص ساميءَ جي سلوڪن جي اپياس ۽ ساميءَ جي شعري لغات جي اشتقاقي معنيٰ ۽ سمجهاڻيءَ تي مشتمل آهي. هيءَ پهريون پيرو آهي، جو ساميءَ جي لغات کي ائين علمي انداز ۽ اُهڙي اهتمام سان پيش ڪيو ويو آهي، جنهن انداز ۽ اهتمام سان اُستاد محترم ڊاڪٽر ايڇ- ايم- گربخشاڻي مرحوم حضرت شاهہ لطيف جي لغات کي (1923، 1924ع ۽ 1931ع واريءَ) پنهنجيءَ ٽہ- جلدائين ايڊيشن ۾ پيش ڪيو هو. هتي آندل اُن طرح جي "تحقيق لغات ساميءَ' لاءِ اسين پنهنجي بزرگ دوست محترم ڊاڪٽر عبدالڪريم سنديلي مرحوم جا احسانمند آهيون. ساميءَ جي سلوڪن جا لفظي اچارَ زيرن زبرن سان پهريون پيرو پروفيسر ناگرانيءَ جي ايڊيشن ۾ نروار ڪيل آهن: هتي هِن ٻہ- جلدائينءَ ايڊيشن ۾ اُن جو اوتروئي، بلڪ ضرورت سارُو ڪجهہ وڌيڪ ئي، اهتمام ڪيو ويو آهي. ڊاڪٽر سنديلي جي 'تحقيقي لغات' کي پروفيسر ناگرانيءَ جي ايڊيشن جي حاشيي ۾ ۽ ڪوڙومل ساهتيہ منڊل جي 'ساميءَ جا سلوڪ' جي آخر ۾ ڏنل معنيٰ وارن لفظن سان ڀيٽي، چنڊي ڇاڻي، اُنهن مان رهجي ويل لفظ جدا ڪري، هتي جدا 18 صفحن ۾، ڏنا ويا آهن- تہ جيئن پڙهندڙن کي سلوڪن جي سمجهڻ ۾، اسان جي وس پڄندي، ڪا دقت باقي نہ رهي. اُن ڪم ۾، ۽ اکر اکر ڪري ۽ وري وري پروفن پڙهڻ جي ڪم ۾ مون سان پياري دوست نور احمد خواجي ۽ منهنجي پياري ڏوهٽي محسن عليءَ جيڪو لاڳيتو ۽ دلي سهڪار ڪيو، اُن لاءِ آءٌ تهدل سان سندن شڪر گذار آهيان.

زير نظر ايڊيشن جي هِن ٻئي جلد لاءِ، منهنجي درخواست تي

محترم دوست ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجي خاص مضمون ”ساميءَ جا سلوڪ هڪ نظر ۾“ جي عنوان سان لکيو، جيڪو ابتدا ۾ هتي شامل ڪيل آهي؛ ان لاءِ آءٌ سندن بيحد ممنون آهيان.

آخر ۾، پر پوري خلوص سان، اسين پنهنجي نيڪدل، صوفي منش، سڀ جي خير گهرندڙ، دادا دولت مهتاڻيءَ جا ٿورائتا آهيون، جن جي همت افزائين ۽ دعائن سان اسين هن اشاعت کي هيءُ ڏسڻ جهڙو ۽ فخر ڪرڻ جهڙو اشاعتي معيارُ ڏياري سگهيا آهيون.

هن ايڊيشن جي ڪمپيوٽرائين اکر- بنديءَ ۽ آف سيٽ ڇپائيءَ ۽ جزبنديءَ جي پختائيءَ، صفائيءَ ۽ سنائيءَ لاءِ اسين پنهنجي نيڪ طبع سچي ساٿيءَ، ميان نور احمد ميمڻ، ڪراچيءَ جا ٿورائتا آهيون: سڄي هن ڪم ۾ لڳي پئي سڀ اهتمامي اوٿايون راقم جي جهوليءَ ۾.

اميد آهي تہ ساميءَ جي سلوڪن جي ٻن جلدن جو هيءُ دلڪش ۽ پوري هيج سان ڪولڻ ۽ پڙهڻ جهڙو تحفو اسان جي لائق صد احترام پڙهندڙن کي بہ وڻندو، ۽ دائما سندن روحاني رفيق ثابت ٿيندو. گر قبول افتد زهي عز و شرف.

ناشر
(م.ا.ج)

حيدرآباد سنڌ
25- آڪٽوبر 1992ع

ساميءَ جي سلوڪن جي اشاعت بابت-II

ورهاڱي کان هڪ سال اڳ، مارچ 1946ع ۾، سنڌ جي سنت- ڪويءَ، "ساميءَ"، جي چار سؤ ڏهن چونڊ سلوڪن جو انگريزيءَ ۾ ترجمو "Song of the Spirit" جي نالي سان شايع ٿيو هو: ترجمو ڪندڙ، ڇپائيندڙ ۽ شايع ڪندڙ شانتي ايل. شهاڻي هو. سلوڪن جي ترجمي بابت ديباچي ۾ پاڻ لکن ٿا:

"In 1943, from the tumult of political turmoil to the silent sanctuary of prison walls... in the... barrack of the Karachi District Prison,... an irresistible urge arose within me to translate these slokas into English..., till it was time for my release... on 25th. November of that year. But I had finished my work much before that date. From 11th of November, the manuscript went round in hands of my friends lodged in other barracks as security prisoners and I had the benefit of their learned criticism during thaat fornight...

This is mearely a spadework for some future lover of Sindhi literature and culture to till it and to bring forth... the rich... melodiousharvest of beauty, tranquyility and unity embedded in the songs of our desert singers..."

(يعني: 1943ع ۾، سياسي هنگامن جي شور مان نڪري،... ڪراچي ضلعي جيل جي چوديواريءَ اندر هڪ بند ڪوليءَ جي خاموش پناهگاهه ۾ آيس،... تہ منهنجي اندر ۾ هنن سلوڪن کي انگريزيءَ ۾ ترجمي ڪرڻ جو هڪ اَجهلُ اُمنگ اُڀريو...، تان جو اُن سال جي نومبر مهيني جي 25 تاريخ تي منهنجي رهائيءَ جو ڏينهن بہ آيو. پر اُن تاريخ کان گهڻو اڳ مان پنهنجي هٿ ۾ کنيلُ ڪم پورو ڪري چڪو هوس. نومبر جي 11 تاريخ کان ترجمي جو مُسودو منهنجي ساٿين جي هٿن ۾ پهچي چڪو هو، جيڪي اُتي ٻين ڪولين ۾ مون جيئن سياسي باندي هئا، ۽ مون کي اُنهن پندرهن ڏينهن ۾ اُن بابت سندن تنقيدي رايا بہ ملي چڪا هئا...

"هيءَ منهنجو ڪم فقط سرزمين جي سُوڌَ سنوارَ جو آهي- آئيندي جي سنڌي ادب ۽ ثقافت جي ڪنهن باذوق ۽ سڄاڻ 'هاريءَ' لاءِ، جيڪو اُن

جي ڪير ڪندو ۽ اُن مان سُونهن، سُڪونَ ۽ ٻڌيءَ جي ٻجن جو اُهو پلو فصل اُپائيندو، جيڪي اسان جي هِن ريگستاني راڳين، ڳِتي ۽ ڳوتي، پنهنجن روح- رُچندڙ گيتن ۾ اسان لاءِ سانديا آهن...")

سنڌ جي پرستِ درويش، ساڌو ٽي. ايل واسوانيءَ، هُن جي اُن ترجمي جو مهاڳ لکيو، جنهن ۾ چيائون:

"Today Sind is under Western influences: in the pre-British period, Sind developed her individuality, and while the Kalhoras,- descended from a holy faquir,- and the Talpurs, offspring of simple shepherds,- ruled, the rustic people of Sind rejoiced in their singers and saints.

"Today, alas! Sind is in a state of physical and moral disintegration: today, we need to study anew Shah Latif, Sami and Sachal: they purify the heart and the affections, while 'current' education makes us clever', controversial, communal, sectarian... When will New Schools appear? When will Sind be born anew?"

(يعني: "اڄ سنڌ مغبري اثرن هيٺ آهي: انگريزن کان اڳ جي دؤر ۾ سنڌ پنهنجي انفراديت قائم ڪري چڪي هئي، ۽ ڪلهوڙا جيڪي فقير جو اولاد هئا، ۽ ٽالپر جيڪي سادن ۽ صافدل ريڍارن مان هئا، تن جي راڄ ۾ سنڌ جا معصوم ماڻهو پنهنجن راڳين ۽ سنتن جي آسيس ۽ سنگ ۾ خوش هئا، مَنگهن هئا.

"اڄ، افسوس! سنڌ طبعي ۽ اخلاقي مونجهاري ۽ وِڳوڙ ۾ ورتل آهي: اڄ اسان کي نئين سر لطيف کي،ساميءَ کي ۽ سچل کي پُرجهڻ جي ضرورت آهي: اُهي دليون صاف ڪن ٿا ۽ هينئان ٺارين ٿا، پر هُلندڙ هوا، ايوڳي تعليم، اسان کي 'ڏاهو' جهيڙاڪ، وِچ- ڪٽو ۽ تفرقائي بڻائي ٿي... ڪڏهن نوان اسڪول نِهندا؟ ڪڏهن سنڌ نئين سر ڄاپندي؟)

ساڳئي ئي اُن سالِ، ستاويهن عنوانن هيٺ ترتيبيل چار سؤ چاهت "ساميءَ جا چونڊ سلوڪ" - معنيٰ ۽ سمجهاڻيءَ سان- شايع ٿيا، جن سان گڏ سنڌ جي هڪ محسن بزرگ، رشي ڏيارام گدو مل، جو لکيل مضمون، "ساميءَ جي سلوڪن جو تاثيرج"، بہ شامل هو (جيڪو، اُن جي پنهنجي محڪم اهميت سبب، هتي، زير نظر هِن جلد جي شروع ۾، بہ پيش ڪيل آهي).

تنهن کان پوءِ پورا ٽي ڏهاڪا سالن جا ائين ئي گذري ويا... تان

جو ڊسمبر 1975ع ۾ سنڌ جي هڪ خاموش پورهيت، پَر مُک عالم، ڊاڪٽر عبدالڪريم سنديلي، ”ساميءَ سنديون سِپون“ نالي سان، ڇاليهن صفحن تي آندال ساميءَ جا ٻه سؤ چونڊ سلوڪ، ۽ وڌيڪ اُنهٺ صفحن تي پکڙيل، وڏيءَ ڇاڪوڙ سان تيار ڪيل، معنيٰ ۽ سمجهاڻين سميت، شايع ڪيا، ۽ هڪ پيرو ٻيهر ورهاي ڪان پوءِ سنڌ جي علم ۽ ادب جي دنيا کي اُن ”پنهنجي [سنڌي]“ شعر ۽ ادب جي ٻَڪي ۽ پُختي شيرازي“ سان روشناس ڪرايو. هِن ’ساميءَ سنديں سِپن‘ لاءِ ”پهريان اکر“ لکندي، ڊاڪٽر سنديلي جو هڪ محب ساٿي، ميان الهداد ڇغتائي، ٻڌائي ٿو:

”ساميءَ جا سلوڪ پهريون ڀيرو (پريداس رامچنداڻيءَ جي 1859ع ۾ لکيل) ٽئين [سنڌي] درسي ڪتاب ۾ نظر اچن ٿا، جي جملي پنج آهن: پر آخر ۾ اُهي گنجَ ثابت ٿيا، ڇاڪاڻ ته 1874ع ۾ درسي پنجون ڪتاب لکندي، اُن ۾ راءِ بهادر ڪوڙي مل وري ٽيٽيهه سلوڪ درج ڪيا، ۽ بعد ۾ پاڻ ئي ايڪيهه سؤ سلوڪ ٽن پاڱن ۾ ڇپائي پڌرا ڪيائون... سچ پچ ته انجهانيءَ اِن طرح سنڌي ادب تي احسان عظيم ڪيو، جو سلوڪ ميدان تي آندائين، ورنه اُهي دَرَ شايد اُنهيئين دہليءَ ۾ رهجي وڃن ها.... سامي اسان کان گهڻو ڪجهه لهڻي ٿو، ڇاڪاڻ ته هُن گهڻو ڪجهه اسان کي ڏنو آهي،... اُها ته وَٺَ اسان کي ورثي ۾ ڏني اٿس، جنهن جو بيان ئي ٻي پايان آهي. ساميءَ جو هڪ ئي نُڪتو- ايڪ رانجهو لکان دا مٺ- ڪافي آهي ته ’انسان کي پنهنجي اندر مان پريٺءَ جو پَرو پوي ٿو، ۽ ڊور جيان پاهر ڍونڍڻ اجايو آهي.‘ ان ڪان وڌيڪ انسان لاءِ ٻي ڪهڙي املهه چيز تي سگهي ٿي، جا هُن جي راهه جو رهبر ثابت ٿئي! خبر ناهي ته ڇو ساميءَ سان اهڙو انصاف نه ڪيو ويو آهي، جهڙو حضرت ڀِٽائيءَ سان ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ ۽ سچل سرمست سان آغا صوفيءَ ڪيو آهي! قبول ٿو ڪجي ته شاهه واقعي شاهه آهي، سچل واقعي سنڌ جو منصور آهي، پر ساميءَ جيڪا منزل ماري آهي، سا سندس سلوڪن مان روز روشن جيان ظاهر آهي. پوءِ اهڙي شاعر جي ڪلام کي چمڪڻ جو موقعو نه ڏيڻ حد درجي جي غفلت چئبي... اج ٻه شمس العلما ڊاڪٽر دائود پوٽي جا 1956ع وارا لکيل لفظ دماغ ۾ تازا آهن ته ’ساميءَ سان هِن مهل تائين انصاف نه ٿيو آهي... وري ٻه سنديلو ئي هن ڪم کي هٿ ۾ ڪٽندو، ڇاڪاڻ ته هُن ”تحقيق لغات سنڌي“ ۽ ”سنڌ جو سينگار“ لکي، منهنجي دل تي هميشه لاءِ اثر ويهاري ڇڏيو آهي...“

ڏسو، اُن مرد مؤمن جا لفظ، اڄ ’ساميءَ سنديون سپون‘ جي صورت ۾، سچا ثابت ٿيا...!“

اُن وچ ۾، سيما پار، هندستان ۾، 1940ع جي ڏهاڪي جي پوين سالن ۾ ٿي، بڙودي (گجرات) مان نماڻي فقير هٿان سچل سائينءَ جو مڪمل رسالو، پنجاھ جي ڏهاڪي ۾ پروفيسر ڪلاڻ آڏواڻيءَ جي تيار ڪيل شاھ جي رسالي جا ٻہ ڇاپا، هڪ مفصل صورت ۾ ۽ ٻيو مُجمل صورت ۾، بمبئيءَ مان، ۽ اُتان ئي پروفيسر بي. ايچ. ناگراڻيءَ جا تيار ڪيل ساميءَ جا سلوڪ، پوريءَ تشريح، مختلف پڙهڻين ۽ معنيٰ سميت (ٽن جلدن ۾)- مطلب تہ سنڌي شاعريءَ جا اَهي ٽيئي صحيفا وڏي آب تاب سان پڌرا ٿيا. هِتي اسان وٽ حالت اها رهي، جو سنڌ جي ڏهاڪي ۾ صورت اها بہ سامهون آئي، جو ”ساميءَ جا سلوڪ“ تہ پنهنجيءَ جاءِ، تي پر ”رَسالو سچل سرمست“ ۽ ”شاھ جو رسالو“ بہ ڪتابي مارڪيٽ ۾ اڻ لڀ ٿي ويا. 1978ع ۾ ’سنڌي ادبين جي سهڪاري سنگت، حيدرآباد‘ نيٺ حوصلي کان ڪم وٺي، سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جا هي ٽيئي امر ڪتاب ڇاپائي، سانڍڻ جهڙيءَ هڪ ئي پيتيءَ ۾ رکي، هلڪيءَ، پهچ سارُوءَ قيمت تي شايع ڪيا. ۽ اِئين سنڌي قوم جي ٽنهي درويشن- شاعرن جي قومي اهميت جي احساس کي پاڻ وٽ (اِنهي علامتي انداز سان بہ) قائم رکڻ جي ڪوشش ڪئي. اُن ٽہ-ڪتابائين اشاعت (Triology) لاءِ راقم هڪ تحقيقي قسم جو تفصيلي پيش لفظ- ”شاھ، سچل، سامي: هڪ مطالعو“ جي عنوان هيٺ- لکيو، پر اظهارَ خيالَ جي آزاديءَ خلاف اُنهن ڏينهن جي سياسي فضا کي بنهہ تنگ، تامتي تيل، ڏسي، پهرين ترجيح خود ڪتابن جي اشاعت کي ڏني ويئي، ۽ اُها تفصيلي لکيت هڪ پاسي رکي، خالص هڪ ادبي ۽ مختصر ٻيو مضمون، ناشر جي ”گذارش“ طور، اُن جي جاءِ تي ڪتب آندو ويو: اُن مختصر ادبي مضمون جي افادي حيثيت کي بہ اڄ ساميءَ جي سلوڪن جي هِن ٻہ-جلدائينءَ اشاعت لاءِ اوتري قدر ئي موزون ۽ ضروري سمجهندي، اُن جي هِن جلد پهرئين ۾ هِتي شامل ڪيو ويو آهي.

ساميءَ جي سلوڪن جي هِن اشاعت جي پڌري ڪرڻ جو شرف، اسان وٽ وڏيڪ ٻارهن سالن جي مدت کان پوءِ، وري بہ ’سنڌي اديبن جي سهڪاري سنگت‘ جي ڀاڱي ۾ آيل آهي، جنهن کي اسين پنهنجي سعادت سمجهون ٿا. اُن جي هيءَ ٻہ-جلدائين ترتيب هِن طرح بهاريل آهي، جو پهرئين جلد ۾ مٿي ڄاڻايل ٽہ-ڪتابائين اشاعت جي ادبي نوع جي ’گذارش‘ کان علاوه پروفيسر بي. ايچ ناگراڻيءَ جا ”ٻہ لفظ“، پروفيسر ايل. ايچ.

اجواڻيءَ جو "مهاڳ"، ۽ شري وان ڏيارام گدومل جو "تاتپرج" اول ڏنئي. پوءِ پروفيسر ناگراڻيءَ جا سهيڙيل ساميءَ جي سلوڪن جا ٽيئي ڀاڱا هڪ هنڌ آندا ويا آهن: ٻئي جلد ۾، ساڳئي انداز سان. ناشر جي گذارشي ڀهرين لفظن کان پوءِ، راقم جي شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي ٽہ-ڪتابائين اشاعت لاءِ لکيلَ تفصيلي تحقيقي مضمون کي آندو ويو آهي، ۽ اُن کانپوءِ پروفيسر ناگراڻيءَ جو مڪمل عالماڻو تحقيقي 'مقدمو' ("سامي صاحب جي جيون چرتر" کان وٺي، "ساميءَ جي سلوڪن جا ڇاپا" جي عنوانن وارن سيني تاريخي ۽ تشريحي مضمونن سميت)، ۽ اُن کان پوءِ ڊاڪٽر عبدالڪريم سنديلي جي تيار ڪيل "تحقيق لغات سامي" جو مواد (152 صفحن تي پکڙيل) شامل ڪيو ويو آهي. سلوڪن جي ڪن لفظن جون معنائون جيڪي پروفيسر ناگراڻيءَ جي ٽن ڀاڱن ۾ ۽ 'ڪوڙومل سنڌي ساهتيہ منڊل' جي "ساميءَ جا چونڊ سلوڪ" ۾ اچڻ کان رهجي ويل آهن، ٻئي جلد جي آخر ۾ اُنهن لفظن جي فهرست، معنيٰ سميت، بہ جدا شامل ڪيل آهن.

آخر ۾ اسان جي فرض ادائيءَ جي ڪوتاهي ٿيندي، جي مڃتا ۽ احسانمنديءَ جِي هڪ ڳالهہ، ساميءَ جي سلوڪن جي هن ٻہ- جلدائينءَ اشاعت جي سلسلي ۾، هتي نہ ڪئي وڃي ۽ اُها ڳالهہ هيءَ آهي تہ جيئن 1978ع ۾ شاهہ- سچل- ساميءَ جي ٽہ- ڪتابائينءَ اشاعت لاءِ تيئن ساميءَ جي هن خاص اشاعت لاءِ اسان کي سچي گهربل مالي سهوليت ۽ سهائتا، ساڳين اُنهن ڀهرين خاطرين جي نشانن تي، "مهتاڻي فائونڊيشن" کان ملي، ۽ پوءِ ئي ساميءَ جي هن اهم ۽ املهہ اشاعت جي پڌرائيءَ جي سرانجابي عمل ۾ اچي سگهي. اسين اُن لاءِ ٽرسٽ جي امانتدار پنهنجي سياڳي سِجلائتي نهٺي ۽ نيڪ صفت ڀاءُ دولت مهتاڻيءَ، ۽ سندس سَتوڳُڻيءَ شريڪ حيات، دادي ڪملا ديوي، جا هڪ امولڪ انسان آهي ۽ اسان جي مهربان ماءُ سمان آهي، تن جا بيحد ٿورائتا آهيون.

جو وڙ جڙي جن سين سو وڙ سي ئي ڪن!

حيدرآباد سنڌ
آگسٽ 16، 1992ع

ناشر
(م. ا. ڄ)

تاج جويو

تبصرو

"جيڪڏهن مون کي بهشت ۾ ڪتابن پڙهڻ جي جهل هجي، تہ مان جيڪر اهو قبول نہ ڪريان. پر مون کي اهڙو دوزخ آڇيو وڃي، جنهن ۾ ڪتابن ملڻ ۽ پڙهڻ جي مڪمل آزادي هجي، تہ جيڪر مان اهو خوشيءَ سان قبول ڪريان. ڇاڪاڻ تہ ڪتابن ۾ اها طاقت آهي، جو دوزخ کي بہ بهشت بنائي سگهن ٿا."
(لوڪمانيہ تِلڪ)

تلڪ جا مٿيان لفظ، ڪتاب جي اهميت بابت جامع مفهوم ادا ڪن ٿا. بيشڪ، ڪتاب دنيا کي دوزخ مان بهشت ۾ بدلائي سگهن ٿا. ڪتاب قومن جون قسمتون بدلائين ٿا، قومن کي غلاميءَ جي کَن مان ڪڍي آزاديءَ جي بهشت ۾ پهچائي سگهڻ جي طاقت رکن ٿا. ڪتابن انساني ذهن ۾ وڏا واچوڙا، ۽ ملڪن جي حالتن ۾ وڏا ڦيرا ۽ انقلاب آندا آهن. روسي جي ڪتاب "سوشل ڪانٽرئڪٽ" ۽ والٽيئر جي لکيتن، فرينچ انقلاب لاءِ رستو تيار ڪيو. مارڪس جو "داس ڪئپيٽل" لينن جي هٿان روس ۾ پورهيت - راڄ جي قيام ۽ زار شاهيءَ جي زوال جو سبب بڻيو. عرب جي جَٽ ۽ بدو قوم کي دنيا جي امامت ڪرڻ جي اهل بنائڻ ۾ "قرآن" جو ئي هٿ هو.

هونئن تہ هيءَ سڄي ڪائنات فطرت جو هڪ ڪليل ڪتاب آهي، پر هڪ ڪتاب- سالم لکيل ڪتاب- ازلي ۽ ابدي هوندو آهي، اُن جو لفظ بلفظ جوابداريءَ سان لکيو ويندو آهي. برابر، اها بہ هڪ حقيقت آهي تہ ڪي ڪتاب (تمام ڪي ٿورا ڪتاب) قومن جي شڪست ۽ ذلت جو ڪارڻ بہ بنيا آهن، جهڙوڪ هٽلر جو "مين ڪئمف". ليڪن، اهڙا ڪتاب تخريبي ذهن جون لکيتون هوندا آهن، ۽ اهي بدنيتيءَ سان لکيا ويندا آهن. پر سچا ڪتاب، جيڪي نيڪ ارادن ۽ انسانيت جي فائدي ۽ ڀلائيءَ جي خيال کان لکيا ويندا

آهن، سي ”قومن جي آزاديءَ جا دستور“ هوندا آهن ۽ اُنهن جو مطالعو ذهن ۾ چڱائيءَ ۽ سچائيءَ جا جوهر پرينڊو آهي. سچ تہ ڪتاب جهڙو ڪارائتو ۽ سچو ساٿي، ٻيو ڪو ٿي ئي نٿو سگهي. ڪتابن مان اسين جدا جدا انسانن ۽ جدا جدا قومن جا ڪارناما، تجربا ۽ سقل ڪم معلوم ڪري سگهون ٿا، ۽ انهن مان سبق پرائي، اسين پاڻ کي ۽ پنهنجي عمل کي انسان ذات لاءِ ڦلدائڪ ۽ ڪارائتو بنائي سگهون ٿا. دنيا جي هڪ وڏي ڏاهي برنا ڊشا جو چوڻ آهي تہ:

> ”مون کي ٻہ پيرا سڄيءَ دنيا جي سير ۽ سفر ڪان پوءِ اهو احساس ٿيو تہ مون اهو سڄو وقت ضايع ڪيو، اُن بدران جيڪڏهن ڊبلن جي لئبرريءَ ۾ ويهي ڪم ڪريان ها ۽ ڪتاب پڙهان ها، تہ اُنهن سفرن ڪان هزارين پيرا وڌيڪ علم ۽ تجربو پرايان ها.“

سوال ٿو اُٿي تہ هِن ائين چو چيو؟ اُن جو سبب ظاهر آهي تہ دنيا جي تمام وڏن ماڻهن، پنهنجا تجربا ۽ تجربن مان حاصل ڪيل نتيجا پنهنجن ڪتابن ۾ لکي ڇڏيا آهن؛ جيڪڏهن رڳو اُنهن جو ئي مطالعو ڪيو وڃي، تہ هوند سڄيءَ دنيا جي سير سفر ڪرڻ سان حاصل ٿيندڙ تجربن ۽ تجربن مان نڪرندڙ نتيجن ڪان وڌيڪ مواد ماڻهوءَ کي گهر ويٺي حاصل ٿي سگهي ٿو. ان ڳالهہ ڪان ڪو بہ ڪن -تار نٿو ڪري سگهي تہ اڄوڪيءَ دنيا ۾ ڪتبخانا ۽ لئبرريون، انسان لاءِ سچا پچا سِڪيا گهر آهن. ڪنهن ڏاهي جو چوڻ آهي تہ ”جنهن قوم ڪتبخانا ۽ لئبرريون ڇڏي، هوٽلون ۽ سئنيمائون وسايون، سا قوم تباهہ ٿي ويئي.“ ڪتاب دماغ ۽ سينا روشن ڪن ٿا، ۽ اُنهن ۾ سچ ۽ سونهن جو وکر پرين ٿا، ۽ هوٽلون ۽ سئنيمائون ذهني عياشيءَ جا اڏا آهن ۽ اُهي دماغن ۽ دلين جي درين تي اند ۽ بي عقليءَ جا پڙدا چاڙهي ڇڏين ٿيون. اسين، پنهنجي سماج ۽ پنهنجي ملڪ جو جائزو وٺنداسون تہ معلوم ٿيندو تہ اسان سان بہ ساڳي حالت آهي. اسان جا ڪتبخانا ۽ لئبرريون تباهہ ۽ ويران آهن، ڪتاب سڙي، سَرجي، اڌوهيءَ جو ڪاڄ ٿي رهيا آهن، ۽ اسان جا نوجوان هوٽلن ۽ سئنيمائن ۾ پنهنجون دماغي ۽ جسماني صلاحيتون ضايع ڪندا رهن ٿا. اُن ڪري، وقت جي وڏي ضرورت آهي تہ اسان جا

سچاڻ ۽ سجاڳ ليکڪ. پنهنجن ماڻهن اڳيان، ڪتاب جي اهميت واضح ڪن، ۽ پنهنجن ماڻهن کي ڪتابن پڙهڻ جي هير وجهن، ڇو تہ ڪتاب ئي سندن مداوا ۽ مسيحا بڻجي سگهن ٿا. ڪتاب ئي سندن سچا پچا رهبر ۽ رهنما ٿي سگهن ٿا. اڄ جي اقتداري سياست، اڄ جو ڪولو مذهب، اڄ جا پاروٿا پر ڇڪيل مڪيل نظريا، ماڻهن ۾ وڏي مونجهاري جو باعث بڻجي رهيا آهن. اُن جو وڏي ۾ وڏو ڪارڻ بہ اسان جي بي علمي ۽ ڪتابن ڏانهن اسان جي بي ڌياني ئي آهي.

دنيا جي ٻولين ۾ وڏا وڏا ۽ اهم ڪتاب لکيا ويا آهن. اهڙيءَ طرح اسان جي ٻوليءَ سنڌيءَ ۾ بہ ڪيترا اهم ۽ وڏا وڏا ڪتاب لکيا ويا آهن، جن جو مطالعو اسان لاءِ تمام ضروري آهي.

اڄ اسين، سنڌي ادبي سگنت سڪرنڊ پاران جنهن ڪتاب بابت تنقيدي بحث ڪري رهيا آهيون، سو آهي "شاهہ- سچل- سامي"، جيڪو سنڌ جي هڪ مها ليکڪ، ۽ برک ڏاهي، سائين محمد ابراهيم جويي لکيو آهي. هيءُ ڪتاب، ٨٢ صفحن جو هڪ مختصر ۽ ننڍڙو ڪتاب آهي، جنهن جي قيمت صرف ڇهہ روپيا آهي ۽ جيڪو ٽن ٽين ڪتابن- شاهہ جي رسالي، سچل جي ڪلام ۽ ساميءَ جي سلوڪن- جي مطالعي تي مشتمل آهي.

جويي صاحبَ، اسان کي اسان جي ٻوليءَ ۾ سدائين پختو، سچو، صحتمند، زندگيءَ جي قدرن جي نمائندگي ڪندڙ ۽ قوم لاءِ ڪارائتو ادب پئي ڏنو آهي، پوءِ اُهو مضمونن جي صورت ۾ هجي، ترجمي جي شڪل ۾ هجي، يا ڪتاب جي جامي ۾. اهڙيءَ طرح، هيءُ سنڌس ننڍڙو ڪتاب پڻ اهڙن ئي پختن، صحتمند ۽ سچن بنيادن تي لکيل آهي. هن ڪتاب جو مطالعو اسان کي پنهنجن عظيم شاعرن - شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي عظيم فڪر، سنيهي ۽ سندن دؤر جي سچيءَ پچيءَ تاريخ جو نقشو پيش ڪري ٿو. هن ڪتاب ۾ فاضل ليکڪ، ١٦٨٩ع کان ١٨٥٠ع تائين، يعني شاهہ لطيف جي جنم کان ساميءَ جي وفات تائين. اُن سچي دؤر جو سياسي، مذهبي ۽ تهذيبي پس منظر بيان ڪيو آهي ۽ ٻڌايو آهي تہ ٽن عظيم شاعرن جو ڪردار پنهنجي دؤر ۾ ڪهڙو رهيو آهي، ۽ اُنهن قوم جي اڳيان ڪهڙي قسم جو فڪري ادب ۽ ادبي فڪر پيش ڪيو آهي.

اها هڪ حقيقت آهي تہ شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جن کي جويي

صاحب، ”سنڌ ۽ سنڌي سماج جي سجاڳپ جا شاعر“ سڏيو آهي. اسان جا عظيم شاعر آهن ۽ سنڌن لافاني ڪلام جا ڪتاب، جي اسان وٽ شاهہ جي رسالي، سچل جي ڪلام ۽ ساميءَ جي سلوڪن جي نالي سان موجود آهن، اسان لاءِ اهڙي ئي حيثيت رکن ٿا. جيڪا مسلمان لاءِ قرآن، فرينچن لاءِ روسي ۽ والتيئر جي تخليقن ۽ ڪميونسٽ دنيا لاءِ داس ڪئپيٽل کي حاصل آهي.

اسان جي مٿين عظيم شاعرن، خاص ڪري شاهہ جي ڪلام، فڪر ۽ دؤر جي باري ۾ اسان جي ڏيهي ۽ پرڏيهي عالمن گهڻو ڪجهہ لکيو آهي: پر سواءِ ڪن ٿورڙن جي ٻين سڀني جو رُخ روحاني لاڙن ڏي لڙي ويو آهي، ۽ ڪا پختي ۽ سند جوڳي لکيت اسان وٽ موجود ڪانہ آهي. سواءِ ايچ. ٽي. سورلي جي ”شاهہ آف ڀٽ“، مولانا دين محمد وفائيءَ جي ”شاهہ جي رسالي جي مطالعي“، جي. ايم. سيد جي ”پيغام لطيف“. ۽ تنوير عباسيءَ جي ”شاهہ لطيف جي شاعري“ جي، ٻيو ڪو اهڙو ڪتاب اسان دنيا اڳيان پيش ڪري نٿا سگهون، جنهن ۾ شاهہ جي دؤر ۽ شاعريءَ جي صحيح ڇنڊڇاڻ ٿيل هجي. اُن ڪري، ضرورت هئي تہ جديد دنيا جي تقاضائن ۽ نون تنقيدي لاڙن جي روشنيءَ ۾، مٿين عظيم شاعرن جي شاعريءَ ۽ دؤر جي ڇنڊڇاڻ ڪئي وڃي. شاهہ اسان جو عظيم شاعر هو، پر سندس عظمت جا ڪارڻ ڪهڙا هئا، هن ڪهڙين ڏکين حالتن ۾ ثابت قدميءَ جو مظاهرو ڪيو، هن ڪهڙين ذرين ۽ ڪهڙن طبقن کي پنهنجي شاعريءَ جو عنوان بڻايو، جنهنڪري هن جو وجود اسان لاءِ عظمت جو اهل آهي؟ سچل ۽ سامي برابر سنڌ جا وڏا شاعر آهن، پر سندن وڏائي ڪهڙين ڳالهين ۾ سمايل آهي، اِن ڏس ۾ اسان جي عالمن ۽ اديبن تمام گهٽ ڌيان ڏنو آهي، پر آئون تہ ائين چوندس تہ سوچيو بہ نہ آهي.

جويي صاحب، پنهنجي جاندار قلم ۽ سگهاري سوچ جي ٻٽي سنگم سان، اِن ڏس ۾ جرئتمنداڻو قدم کڻي، تحقيق جس جوڳو ڪم ڪيو آهي. هن اسان کي ٻڌايو آهي تہ شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي وڏائي اِن ۾ آهي تہ هو اسان جي ”قومي سجاڳپ جا شاعر“ آهن، هنن بحراني دؤر ۾ جنم ورتي، پنهنجي پنهنجي سگهاريءَ شاعريءَ ۽ فڪر وسيلي، قومي ٻڌيءَ ۽ ٻوليءَ جي بچاءَ جو اهم ۽ ڏکيو ڪم ڪيو. هنن اهو ڪم اهڙي دؤر ۾ ڪيو، جڏهن

مذهب ۽ رياست (سياست) ۽ ڳنڍ جوڙ مُلن ۽ حاڪمن جي اثر هيٺ هئا. ۽ سندن اتحادَ سنڌي تهذيب کي نقصان پئي رسايو. اِن خيال کان شاهه، سچل ۽ ساميءَ جو جنمُ وقت جو وڏو انقلاب هو.

هن ڪتاب جي وڏي ۾ وڏي سُنائي اها آهي تہ فاضل مصنفَ، اسان جي عظيم شاعرن جي شاعريءَ جو مطالعو اُن دور جي سياسي، مذهبي ۽ تهذيبي پس منظر ۾ ڪيو آهي، جيڪو طريقو جديد دنياجو مجيل تنقيدي طريقو آهي.جويي صاحب هن ڪتاب ۾ ٻڌايو آهي تہ 'مذهب، رياست ۽ تهذيب' 'انساني سماج جي تنظيم جا ٽي لازمي ۽ بنيادي شعبا آهن، (ص – ١٨) 'انسان، اڻ ڏٺي جي خوف، پنهنجي خوف ۽ خود پنهنجي اندر جي حيوان جي خوف کان، هڪ وڏو بچاءُ- گهر يعني سماج ناهي تو؛ ۽ مٿين ٽنهي خوفن جي بچاءَ لاءِ وري مذهب، رياست ۽ تهذيب جا ٽي خول بنائي تو. اِڪتي هلي، مذهب ۽ رياست، ڪن مستقل مفادن- حاڪمن ۽ مُلن جي ور چڙهي وڃن ٿا. ۽ آهي پيئي قوتون ستل ڪري، انساني آزاديءَ تي بند وجهن ٿا. مذهب ۽ رياست جو اهو سنگم، "ذهني هوڏ ۽ اقتدار جي آپيشاهيءَ" کي جنم ڏئي تو ۽ اُن ۾ طاقت مڙي جڙي، "حاڪم ۽ مُلي" جي صورت ۾ هڪ هنڌ وچي جمع ٿئي ٿي.' (ص ٢٢). اِڪتي هلي اهو ڳنجوڙ، انسانن ۾ طبقاتي ويڇا پيدا ڪندو آهي، ۽ وڏا بحران جنم وٺندا آهن. جڏهن مذهب ۽ رياست جو تشدد ۽ تنگ نظري، سماجي بحرانن جي صورت وٺندا آهن، تڏهن عقل ۽ امنگ جون متحرڪ قوتون، ايمان ۽ طاقت جي جامد قوت خلاف جنگ جوٽينديون آهن. پوءِ، 'حساس ذهنن ۾ بهشت جو خواب جلوه گر ٿئي تو ۽ عام ماڻهو بيزاريءَ ۽ انتقام جي جوش ۾ اچن ٿا، ۽ پوءِ ڪنهن زوردار ڌماڪي يا باهه جي ڀڙڪي کي روڪڻ ڏاڍو مشڪل ٿئي تو' (ص – ٢٣).

جويي صاحب، اِن مد ۾ وڌيڪ ڏسيو آهي تہ 'بُحران حالتن جي ڪايا پلٽ لاءِ فطرت جا وسيلا هوندا آهن ۽ بحرانن ۾ ئي قومن جي قسمت جا بنيادي سوال اُٿندا آهن... بحرانن ۾ ڪيترائي ڀيجان ۽ فضول ادارا ختم ٿي وڃن ٿا... ڪنهن بحراني دور جو ڪو هنگامو يا حادثو حساس ذهنن کي نقصان ڪونہ تو پهچائي سگهي... حساس ذهن جا مالڪ، طاقتور ۽ جاندار مفڪر، شاعر ۽ فنڪار، خطري جي فضا کي سُٺو تا سمجهن... وڏن ۽

دکدائڪ تجربن ۾ ذهن پختا ٿين ٿا- برخلاف اُن جي، مڪمل سانت واري ماحول ۾ تخليقي ذهن ڪي ذاتي زندگيءَ جا مفاد ۽ سک، ڪوريئڙي جي ڄار وانگر، ويڙهي نستو ڪري ڇڏين ٿا... تلهيءَ ۽ بي فيض لياقت وارا ماڻهو وڏي اڳيان اچن ٿا ۽ اُنهن لاءِ فن، فڪر ۽ ادب رڳو هڪ تجارت يا سوداگري ٿي پون ٿا... بحراني صورتحال ۾ اهڙا هلڪا ۽ ننڍا ماڻهو بهرحال ڪک پن ٿي ويندا آهن، (ص - ۲۴). بحرانن ۾ يگانا ذات ذٽي ۽ عظيم شخص ئي مثل زندگيءَ ۾ جان وجهندڙ تحريڪن جا مرڪز، محرڪ ۽ واضح نشان يا اظهار ٿي اُڀرندا آهن' (ص-۲۵).

جويي صاحب، مٿينءَ ڪسوٽيءَ جي بنياد تي ثابت ڪيو آهي تہ 'شاهہ، سچل ۽ سامي، سنڌي سماج جي هڪ وڏي بحراني دور جي پيداور آهن. هو ذهني دنيا جا عظيم تخليق ڪار آهن... ۽ هو سنڌي سماج جي نئين جنم جا نقيب آهن' (ص - ۲۵).

هن ڪتاب مان اسان کي خبر پوي ٿي تہ هنن ٽنهي ذري گهٽ سهيوڳي شاعرن، مذهب ۽ سياست جي سنگم واري بحراني دور ۾ جنم ورتو هو. شاهہ جي زماني تي مذهبي ۽ سياسي طرح اورنگزيبي سياست ۽ ڪٽر مذهبي تعصب جو اثر هو. شاهہ جي اڳيان نائين صديءَ جي اڌ کان سورهين صديءَ جي شروع تائين ذري گهٽ ست سؤ سالہ آزاد سنڌ جي تاريخ (۵۰۰ سال سومرن جي دؤر ۽ ۲۰۰ سال سمن جي دؤر) جوتصور بہ موجود هو، جنهن دؤر مان ئي سنڌ جا سمورا تاريخي ۽ نيم تاريخي قصا، عشقيا داستان، لوڪ ڪهاڻيون، لوڪ سورما ۽ لوڪ گيت وابستہ هئا. گڏوگڏ شاهہ جي سامهون ارغونن، ترخانن ۽ مغلن جي ہہ سؤ سالہ غلام سنڌ جو نقشو بہ موجود هو؛ سنڌ ۽ سنڌي سماج جي اُنهن ڍن سؤ سالن جي غلاميءَ جا پويان ۴۷ سال شاهہ عبداللطيف ڀٽائيءَ پنهنجي اکئين پاڻ بہ ڏٺا (ص - ۵۰). ان کان سواءِ، آدم شاهہ ڪلهوڙي جي شهادت، ميان شاهل محمد جي مغل حڪمرانن سان وطن خاطر وڙهندي شهيد ٿيڻ جو واقعو، ميان نصير محمد جا طويل قيد و بندَ، ميان دين محمد ۽ ساٿين جي شهادت، يار محمد ڪلهوڙي جون اورنگزيب جي پٽ معزالدين سان ڪاڌل چڪريون، جهوڪ جي سانحي ۽ نادر جي حملي جا دردناڪ واقعا ۽ ڊراما بہ شاهہ جي نظر ۾ هئا. گڏوگڏ، مُلي محمد هاشم ٺٽويءَ ۽ سندس ساٿوڙي تعصبي عالمن جون

فتوائون ۽ غير مسلمانن سان تعديون بہ ڏسندو رهيو. اِنهن سڀني رياستي ۽ مذهبي ڏاڍاين ۽ بحرانن جي چاڻ ۽ مشاهدي شاهه لطيف جي طبيعت ۾ بغاوت ۽ انقلاب جا جذبا پيدا ڪري وڌا هئا. اهڙيءَ طرح، اِهي سڀ ۽ اُن ڪان پوءِ ٿيندڙ واقعا، سچل ۽ ساميءَ جي ذهنن تي پڻ اثر انداز ٿيندا رهيا. جهوڪ جي اندوهناڪ معرڪي وقت شاهه صاحب ٢٨ ورهين جو هو ۽ نادر جي حملي وقت سندن عمر ٥٠ ورهيہ هئي؛ جڏهن تہ نادر جي حملي وقت سچل سائين ١١ ورهين جو ۽ سامي ڏهن ورهين جو هو. ان ڪري، اهو فطري امر هو تہ مٿين ٽنهي عظيم شاعرن جي شاعري مٿين سمورن واقعن ۽ بحرانن ڪان متاثر ٿي هئي ۽ اُن پس منظر ۾ رچي وئي هئي. جويي صاحب، ان حقيقت کي کولي، اسان جي اڳيان بيان ڪيو آهي، ۽ ٻڌايو آهي تہ اِنهن بحرانن جي شدت ئي اصل ۾ شاهه، سچل ۽ ساميءَ کي پچائي، رچائي ريتو ڪيو؛ ۽ اهي ئي حالتون سندن سچي پچي عظمت جو ڪارڻ آهن، جو هنن اِن بحراني دؤر ۾ قومي ايڪي ۽ ٻوليءَ جي ستَ رکيا جو سبق ڏنو.

جويي صاحب جي هن ڪتاب جي ٻي هڪ خوبي تاريخ جي ادائگيءَ ۽ بيان جو انداز آهي، جو انتهائي نئون ۽ نين حالتن سان ٺهڪندڙ آهي. هن ٻڌايو آهي تہ مُغل سامراج کان سنڌ آزاد ڪرائڻ واريءَ تحريڪ جو اتر سنڌ ۾ مرڪز ڪلهوڙا هئا، ۽ اُن تحريڪ جو پيو دائرو ڏکڻ سنڌ (لاڙ) ۾ جهوڪ جو علائقو هو، جنهن جا روح روان جهوڪ جا بزرگ هئا. اورنگزيب جي وفات بعد ڪلهوڙن آزاد سنڌ جي قيام لاءِ جدوجهد ڪئي، ان سلسلي ۾ ميان يار محمد ڪلهوڙي جون اورنگزيب جي پُٽ معزالدين سان چڪريون قابل ذڪر آهن، جنهن سنڌ جو وڏو حصو مغل تسلط کان آزاد ڪرائي ورتو هو؛ پر ’بدقسمتي تہ ڏسو، اُهو ئي ميان يار محمد ڪلهوڙو، جنهن مغلن کان سيوهڻ، بکر ۽ سيوي آزاد ڪرايا.... پنهنجي عظيم قومي مقصد يعني سنڌ جي قومي اتحاد ۽ قومي رياست جي قيام کي وساري، پاڻ سنڌ جي معصوم شهيد شاهه عنايت جي شهادت ۾ اُنهن ساڳين سنڌ جي خون پياڪ مغل دشمنن جو حامي ٿي بيٺو!‘ (ص-٥٦). جهوڪ جو واقعو ١٧١٨ع ۾ ٿيو، ۽ مغلن سنڌ مان آخري طرح تيز ١٧٣٧ع ۾ ميان نور محمد ڪلهوڙي جي وقت ۾ ٻڌا. اُن تي تبصرو ڪندي جويو صاحب لکي ٿو تہ: ’رڳو ڪلهوڙا جيڪڏهن ويهہ سال اڳ اها سياسي غلطي (يعني شاهه عنايت جي شهادت) نہ

ڪن ها، ۽ نٿي جي ”نوابي“ لاءِ مغلن تي نہ پر اُتر سنڌ وانگر ”ملڪ نٿي“ (ڏکڻ سنڌ) جي نجات لاءِ پاڻ ئي جهڙي درويش مجاهد، صوفي شاهہ عنايت شهيد ۽ هَن جي ”فقيرن“ تي ڀروسو رکن ها، تہ سنڌ جي اتحاد ۽ آزاديءَ جو سنڌن خواب ويهہ سال اڳ عمل ۾ اچي ها. ۽ اُنهن ويهن سالن جي عرصي ۾ کين پنهنجي وطن کي خوشحال ۽ مضبوط ڪرڻ جو سونهري موقعو بہ ملي وڃي ها. نہ شڪست ڪاڏل محمد شاهہ رنگيلي کي سنڌ نادر شاهہ جي حوالي ڪرڻ جو سبب رهي ها ۽ نہ خود نادر شاهہ کي ئي موٽ ڪائي، سنڌ تي حملي ڪرڻ جو ايترو سولو مِنهن ۽ ايتري جهٽ پٽ ڪا همت ٿئي ها.‘ (ص ٨٩).

مٿي جويي صاحب بيان ڪيو آهي تہ جيڪڏهن ڪلهوڙا شاهہ عنايت جي شهادت جي غلطي نہ ڪن ها تہ سنڌ ويهہ سال اڳ آزادي ماڻي ها. اهو تجزيو، اهو تاريخ لکڻ جو انداز، نئَون ۽ جديد آهي. اِن خوبيءَ، جويي صاحب جي لکيت کي وڏيڪ وزندار بنايو آهي.هن صاحب، پنهنجي تجزيي موجب، سنڌين جي شڪست لاءِ ”سنڌي سماج جي اندروني نفاق“ کي جوابدار ٺهرايو آهي. اها هڪ حقيقت آهي تہ سنڌين جنگ جي ميدان تي ڪڏهن بہ نہ هارايو آهي، پر سنڌن هار جو سبب هر هميشہ پنهنجو اندروني نفاق ئي رهيو آهي. ’تاريخ شاهد آهي تہ اُهو ساڳيو نادر هو ۽ اُها ساڳي سندس فوج هئي، جو هڪ سال اڳ، ١٧٣٩ع ۾، هو قنڌار جي فتح ڪان پوءِ بولان جي دري جي رستي هندستان تي حملي ڪرڻ جو سوچي رهيو هو، پر اِن رستي سان سيوي ۽ گنجابي جي حاڪم ميان نور محمد کي مقابلي لاءِ تيار بيٺل ڏسي، هن بولان دري جو رستو ڇڏي، غزنيءَ، ڪابل ۽ خيبر جي دري جو رستو اختيار ڪيو‘ (ص -٦٠).

نادر ١٧٣٩ع ۾ سنڌ تي حملو ڪرڻ جو ست ساري نہ سگهيو هو، پر ساڳئي سال جي آخر ۾ ڪلهوڙن ۽ سنڌن ئي خاندان جي ٽڪ دائودپوٽن ۾ جڏهن ٽڪر ٿيو، تہ امير محمد صادق خان دائودپوٽي نادر شاهہ کي هر قسم جي مدد جي آڇ ڪئي؛ ۽ هن سنڌ تي حملو ڪري، سنڌ جي وحدت ياڱا ياڱا ڪري ڇڏي، ۽ سنڌ جي ملڪيت ڀهاري ڪٽي ويو. انهن حالتن لاءِ سنڌين جي اندروني نفاق کي ئي جوابدار چئي سگهجي ٿو.

هن ڪتاب ۾ جويي صاحبَ، شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي شاعريءَ تي راءِ ڏيندي لکيو آهي تہ ’شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي اعليٰ شاعري پنهنجي سچ،

نيڪيءَ ۽ ڪمال حسن سان سنڌي ٻوليءَ ۾ محفوظ آهي. ۽ سنڌي ٻولي سنڌ انهيءَ فڪر ۽ فن جي قوت سان اڄ سنڌي ماڻهن جي اجتماعي وجود ۽ اُن جي اتحاد ۽ بقا جو نشان ۽ اُن جي پيڙهہ جي ضمانت آهي (ص ٧٨).
گڏوگڏ شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي دؤر واريءَ سنڌ جو نقش چٽيندي، جويي صاحب اُن سنڌ لاءِ سنڌن شعر کي سنڌن هڪ تصورَ ۽ هڪ خواب جو عڪس سڏيو آهي، جو 'شاهہ جي حساس ذهن ۾ سنڌ ۽ سنڌي سماج جي غلاميءَ جي جهنم جي خلاف ڪنهن پُر بهار ۽ روح پرور مسرت جي بهشت جي خواب جيئن جلوه گر ٿيو هو- سنڌ جي سياست، سنڌ جي مذهب ۽ سنڌ جي تهذيب کي پنهنجو سڏڻ ۽ اُنهن ۾ پنهنجائپ جي ڏسڻ جو خواب' (ص-٥٥). شاهہ، سچل ۽ ساميءَ جي نظر ۾ نئين انسان ۽ نئينءَ سنڌ جو ڪهڙو تصور هو، ان جو ذڪر جويي صاحب اجهو هيئن ڪيو آهي:

"هنن سنڌي سماج جي آڏو نئين انسان جو تصور پيش ڪيو. هنن سنڌي سماج کي نئين اجتماعي وحدت جي شعور کان واقف ڪيو ۽ اُن لاءِ ڪين عملي راهہ ڏيکاري- قومي تهذيب، ۽ قومي مذهب ۽ قومي سياست جي راهہ، مشترڪ مفاد ۽ باهمي تعاون جي راهہ، محبت، رواداريءَ ۽ اتحاد جي راهہ، عمل ۽ قربانيءَ جي راهہ. هنن جي سامهون سنڌ ۽ سنڌي سماج جي آزاد، باوقار، بامقصد ۽ خوشحال وجود جو خواب هو، ۽ هنن وٽ اُن خواب جي تڪميل جو رستو بہ هو- ڀيائيءَ ۽ ويڇي کي هٽائڻ جو، پنهنجن کي پنهنجو ڪرڻ جو، ٻڌيءَ ۽ ايڪتا جو، سچ، نيڪيءَ ۽ سونهن کي پاڻ آرڻ ۽ اُنهن تان پاڻ نڇاور ڪرڻ جو، سچي ماڻهپي جو، ماڻهوءَ جي مريادا ۽ مانَ ۽ ماڻهوءَ جي شيوا ۽ پيار جو، انساني تهذيب جي عروج ۾ پنهنجي حصي جي فرض ادا ڪرڻ جو، عالمي امن، اتحاد ۽ ترقيءَ جي جدوجهد ۾ ڀاڱي ڀائيوار ٿيڻ جو." (ص - ٨١)

مطلب تہ هيءُ ڪتابُ، سيني پرئين پورو، مڪمل ۽ مستند ڪتاب آهي. پر ايڏن گڻن ۽ ڪامل معلومات جي ڀنڊار هئڻ جي باوجود، هن ڪتاب ۾ هڪ ڳالهہ جي مون کي ڪوت ڏسڻ ۾ آئي آهي، جيتوڻيڪ اُن ڪوت جي پورائيءَ لاءِ مختصر خاڪو بہ ڏنو ويو آهي: اُها ڪوت آهي تہ جهڙيءَ طرح شاهہ جي دؤر جي مڪمل ڇنڊڇاڻ پيش ڪري، تاريخ جو مڪمل رُخ پيش ڪيو ويو آهي، اهڙيءَ طرح سچل ۽ ساميءَ جي دؤر، يعني ڪلهوڙن جي

آخري دؤر، غلام شاهہ جي دؤر، ٽالپرن جي سڄي دؤر ۽ انگريزن جي اوائلي دؤر (جيسين سامي زنده هو 1850ع ڌاڌائين) جو تذڪرو بہ مفصل اچڻ گهربو هو. بهرحال، ان ننڍڙيءَ ڪوتاهيءَ کان سواءِ، ڪتاب "شاهہ- سچل- سامي" پنهنجي هڪ دؤر جو هڪ بهترين معلوماتي ڪتاب آهي ۽ انهن ٽنهي عظيم شاعرن جي شاعريءَ ۽ دؤر تي هڪ مستند نسخو آهي، جنهن جو مطالعو هر سنڌيءَ لاءِ انتهائي ضروري آهي.

[سنڌي ادبي سنگت، سڪرنڊ پاران 1986ع ۾ ڪتاب "شاهہ - سچل - سامي" تي ٿيل تنقيدي ڪچهريءَ ۾ پڙهيل مقالو.]

SINDH AND THE MESSAGE OF SHAH

[Read on the occasion of the unveiling of the Portrai of Shah Abcul Latif Bhitai at Pir Hussamuddin Shah Rashdi Auditorium, Institute of Sindhology, University of Sindh-29th April. 1984]

The Portrait of Latif (1639-1752) the soul of Sindh, its life-breath, the poet-universal, created by Muhammed Ali, is a unique work of Art. A great amount of study and research, a devoted purpose and reflection, must have gone in the creation of this portrait. It is a serious portrait by a competent artist, done with an artistic simplicity and complexity and artistic integration almost beyound words.

In the portrature of Latif's envisioned physiognomy and enduring personality thus, and with the study of his character with such a significant insight, the artist has captured an immortal moment in the cultural history of Sindh. The work depicts Latif as a human being pre-occupied with his life and destiny as affected by his physical, social and spiritual environment. Here before us in this portrait sits Latif, the rebel, the individual, and the saint, reflecting upon the fate of human solitude, longing disconsolately yet pernnially, for that which could be genuinely good for man, which could even be universal and abiding. A unique indivisuality of a human event in life's ceaselessly unravelling story of Sindh and its people has thus been depicted and exemplified by Muhammad Ali, our young and visionary artist, in this matchless portrait of Shah Abdul Latif, the guardian spirit of Sindh and the most unfailing and wakefull freind and guide of its people.

The creation of this portrait of Hazrat Shah Abdul Latif Bhitai is therefore, in itself, destined to be an immaculate and unfading mark of pride and honour in the verr-developing and self enriching life and culture of Sindh and of the people

of this ever felicitious land of Sindhu whom the poet himself has idealized in the following ringing words.

نڪا جَهل نہ پَل، نڪو راتر ڏيهه پر،
آڻيو وجهن آهرين روڙيو رتا گل،
مارو ياڻ امل مليرون مَرڪڻو.

This could read in English thus:

No restrictions, no restraints, and
no impositions in the Land either,

Freely they bring home red, beautiful flowers arm-fuls of them,

Prceless people they, proud of their Land,
and the Land proud of them.

Latif, thus, visualised almost a utopian future, a bliss of future, for both his land and his people.

Indeed, Sindh, during Latif's times, was awakening to a sense of nationhood and had to struggle for recognition and national self-expression. Nearly two and a quarter centuries (1520-1736) of foreign rule and tyranny of the sawage Mangols- the Arghuns and Tarkhans, and the Mughals (who no doubt were all Muslims), was just ending after a prolonged night of darkness and suffering, and the incessant flow of blood of her children was coming to a strop, while Sindh attained freedom and unity and her people their independence and sovereignty.

Latif's Risalo, which means his "Message", represents that quest of Sindh's freedom and urge for national identity and self-expression. Latif's was an exhortation to the people of Sindh for self-asertion and self discovery as a people. Latif's Risalo is, therefore, more a national classic than a religious or philosophic treatise. It is set forth as a tradion which emerged from the national life of Sindh, rooted in particular in the two of her most glorious periods of history-the Soomras and the Sammas, covering nearly seven centuries (from mid-ninth century to 1520 A.D), the great

formative periods of her socio-cultural identity.

Latif's poetry has its literary excellence and sufistic credo beyond measure and description, and it has its artistry and methodicalness too. But, above all, it is a source of strength for the people of Sindh, for it also marks the full extent and maturity of their language as an emblazoning saga of their life and spirit through the ages.

In this Auditorium, while reading a paper on the life and work of Hussamuddin Shah Rashdi earlier in the month, I had said that languages were miracles of nature and some entirely unique phenomena of human history. Emergence of a language ipso-facto meant emergence of a people, a socio-cultural collective, a centre of power and authority. And then when time came for God too, or for some godly voice, to speak to a people in their language, they, from that point of time onwards, simply did not accept living as a second class people or as a nation less-equal among nations. Poland and Ireland were the modern history's two most remarkable instances of this kind, and if any instance nearer at hand was neeed, that two enacted itself recently right in the midest of us and before our very eyes.

Latif, thus, has provided us with a haven, a refuge, and a vitalism, which resurrect peoples and nations to life and save them in times of the wildest of crisis--the haven being the language and the vitalism being the message. Let us therefore take to the haven and hold fast and pay our heed to the message. The Linguistic bond of support and unity, and equality among nations, the identity and peaceableness, in the insterests of justice and common good of all.

Says Latif:

سائين سدائين ڪرين مٿي سنڌ سڪارَ،
دوست مٺا دلدار، عالمَ سڀ آباد ڪرين.

Oh God, let Sindh prosper!
Oh Gracious Friend, let nations prosper!

جان تون ساقي آهين، تان وٽي وچ مَ وجهہ،
تنهنجو جڪرا، آهي ثاني سجُود.
نينهن پيالو، ڪاس ڏج ڳهين ڪي.

So long you are the cup-bearer,
Let the cup not he intercepted and held up,
Your distribution, Oh master of the tavern!
is like that of the Sun,
Take the cup of love and give it particularly
to those deprived and weak.

If we, even today, respond to this godly message of "equality among nations" and avoidance of interceptions" ensuring free flow of "the cup of love and sustenance" among all, in the interests of peace, justice and common good, we shall be redeemed and saved-not after death, but every durig death-we, that is, not only we in Sindh and others in Pakistan, but all the peoples and nations of the world, threatened by imperialisms national and foreign, and the whole of mankind, threatened by what a sunday Magazine, the Miami Herald's columnist. Gene Weingarten, has termed "the most terrible technology of all", the thermo-nuclear technology. Latif's Risalo, which, again I say, means his "Message", can indeed work like what the columnist has termed "the lever inside the coffin" to enable us all, if we are not already dead, to open the coffin's lid and tear apart the shourd and get out. And it also is, again in the columnist's terms, "the breathing aperture" inside the coffin, so that we would not suffocate before operating the lever or tearing the shroud open to regain our access ro free air and our chance and our right to survival.

Let us, therefore, on our part at least, remember always that Sindhi, our mother tongue, the language in which the godly voice of Latif has been heard by us, is the :"lever". and his call and exhortation to us for self-assessment and self-realization as a people is our "breathing aperture". Let us then unite in our devotion to our land and our language, and finding strength in unity, struggle for equality among nations and for a state of bliss on earth sans interceptions of all

kinds, providing love and sustenance in just and equal meausre to all. This is the very least we can do as our home-age to Latif, our wise teacher and loving friend.

Says he to us:

سُتا اُٿي جاڳُ، ننڊ نہ ڪجي ايتري،
سلطاني سهاڳ، ننڊن ڪندي نہ ملي.

Oh you who are asleep, rise!
Sleep so long and entire will not do;
The fruit and felicity of sovereign life
None has enjoyed while sleeping.

Let us then hed Latif's wise message and hitch our wagon to the star, and sprint along.

The creation of this marvellous portrait of Hazrat Shah Abdul Latif Bhitai by our inspired artist Mohammad Ali, will keep us reminded of our duty to keep awake and maintain the vigil expected of us on the path to touch the stars.

We should be sincerely thankful to Muhammad Ali, our young artist, for creating and putting this yet one more alarm-clock for us on time, here in the Institute of Sindhology, University of Sindh.

May we never forget that Latif, the soul of Sindh, its life breath, the universal poet, and yet our own poet, is sitting here in the gallery of our great national heroes, thinking of us and meditating on our fate, and watching us as to what we are doing about it.

جيئي لطيف!
جيئي لطيف جي سنڌ!
جيئي لطيف جو سنڌي عوام!

Let Latif live!
Let Latif's Sindh live!
Let Latif's Sindhi people live!

هن ڪتاب بابت

”... نئين نسل لاءِ اوهان پنهنجي ڪتاب [شاهه-سچل-ساميءَ] ۾ سنڌي سماج جي قومي اتحاد لاءِ جيڪي تاريخي دليل ڏنا آهن، سي هر باشعور لاءِ مشعل راهه ۽ انڪر آهن.... منهنجي سمجهه مطابق سنڌ جي سڀني اديبن، شاعرن، عالمن، استادن، سياسي ۽ سماجي ڪارڪنن کي هن ڪتاب جو ضرور مطالعو ڪرڻ گهرجي....“

– ڊاڪٽر سليمان شيخ

”.... هيءُ ڪتاب [شاهه-سچل-سامي] هڪ ڀيرو نه پر ڏهه ڀيرا پڙهڻ جهڙو آهي.... ان ۾ اوهان سنڌي قوم جي سياسي، مذهبي ۽ ثقافتي تاريخ جو تت ڏنو آهي....“

– محمد عثمان ڏيپلائي

”مفاد پرست حڪمران حلقن صرفان ملڪ جي قومي مسئلي کي مذهب جي دليلن ۾ منجهايو رکيو آهي.... اوهان جو ڪتاب.... سنڌي سماج جي مستقل وجود جي اصولي جواز جو هڪ اهم ۽ بنيادي دستاويز آهي....“

– قاضي فيض محمد

”... 'شاهه- سچل- سامي' پهتو. الف کان ي تائين پڙهيم. ڪيترا نوان خيال ذهن ۾ آيا. اوهان کي مبارڪ هجي. خدا ماڻهن کي سمجهه ڏئي انهيءَ قسم جي لکڻ ۽ اهڙين لکڻين کي پڙهڻ جي....“

– پير حسام الدين راشدي

”.... سنڌي ماڻهن جي ڪل- پاسائينءَ سماجي ارتقا ۾ معلوم ۽ نامعلوم بيشمار عظيم ماڻهن جو هٿ رهيو آهي. شاهه، سچل ۽ سامي به اُن جا اهڙا ئي عظيم معمار هئا.... هنن اسان جن محبوب بڻجي اسان کي پنهنجي سلامتيءَ، آزاديءَ ۽ خوشحاليءَ لاءِ ڪهڙي سکيا ڏني ۽ ڇا ٿي سيکارڻ گهريو- اوهان جي ڪتاب... اسان کي اها ڳالهه سمجهائي آهي....“

– رسول بخش پليجو

”... سنڌ ۽ سنڌ جي ڏکويل ماڻهن لاءِ اوهان جي ڪيل قلمي ڪوشش ۾ هيءَ [شاهه-سچل-ساميءَ جي تصنيف] به هڪ اهم ۽ وقتائتي ڪوشش آهي.... پنهنجي زير تصنيف ڪم لاءِ مون اُن جي ڪن ڳالهين کي نوٽ ڪيو آهي....“

– جي. ايم. سيد

پڙهندڙ نَسُل . پَ نَ

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾عبدالله حسين ” اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻڪَ ”لُڙهندڙ نَسُل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ئي لکيو:

انڌي ماءُ ڄڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لُڙهندڙ، ڪَڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، ٻرندڙ، ڄرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪَندڙُ، ڀاڙي، ڪاڙُو، ڀاڄوڪَڙُ، ڪاوڙيل ۽ وِڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پَر اسان اِنهن سڀني وِچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان کڻي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ناهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهَڻ ۽ هِڪَ ٻِئي کي ڳولي سَهڪارِي تحريڪ جي رستي تي آڻِڻَ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نَسل (پَنَ) ڪا بہ تنظيمَ ناهي. اُنَ جو ڪو بہ صدر، عُهديدار يا پايو وِجهندڙ نہ آهي. جيڪڏهن ڪو بہ شخص اهڙي دعوىٰ ڪري ٿو تہ پَڪَ ڄاڻو تہ اُهو ڪُوڙو آهي. نہ ئي وري پَنَ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو تہ پَڪَ ڄاڻو تہ اُهو بہِ ڪُوڙو آهي.

جهڙيءَ طَرَح وڻن جا پَنَ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اَهڙيءَ طرح پڙهندڙ نَسُل وارا پَنَ بہ مختَلِف آهن ۽ هوندا. اُهي ساڳئي ئي وقت اُداس ۽ پڙهندڙ، بَرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وِڙهندڙ ۽ پڙهندڙ بہ ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾پَنَ ڪا خُصوصي ۽ تالي لڳل ڪِلَب Exclusive Club نہ آهي.

ڪوشش اها هوندي تہ پَنَ جا سڀ ڪَم ڪار سَهڪاري ۽ رَضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي تہ ڪي ڪم اُجرتي بنيادن تي بہ ٿِين. اهڙي حالت ۾ پَنَ پاڻ هِڪَٻِئي جي مدد ڪَرڻ جي اُصولَ هيٺ ڏي وَٺُ ڪندا ۽ غيرتجارتي non-commercial رهندا. پَنَ پاران ڪتابن کي ڊِجيٽائِيز digitize ڪرڻ جي عَملَ مان ڪو بہ مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نہ ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊِجيٽائِيز ڪرڻ ڪان پو ٻيو اهم مرحلو وِرهائڻ distribution جو ٿيندو. اِهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو تہ ڀلي ڪمائي، رُڳو پَنَ سان اُن جو ڪو بہ لاڳاپو نہ هوندو.

پَنَن کي کُليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي تہ هو وَسَ پٽاندڙ وڏِ کان وَڏِ ڪتاب خريد ڪَري ڪتابن جي ليڳڪَن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي هِمٿائِن. پر ساڳِئي وقت عِلم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪَنهن بہ رُڪاوٽَ کي نہ مڃن.

شيخ اَيازَ علمَ، ڄاڻ، سمجهہَ ۽ ڏاهپَ کي گيتَ، بيتَ، سِٽَ، پُڪارَ سان تَشبيهہ ڏيندي انهن سيني کي بَمن، گولين ۽ بارودَ جي مدِ مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو تہ:

گيتَ بہِ ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪَرن ٿا.

... ...

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جَڳَ ۾، هو بوليءَ جي آڙ ڇُپن ٿا؛
ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موٽي مَنجهہِ پهاڙ ڇُپن ٿا؛

... ...

ڪالهہَ هُيا جي سُرخ گُلن جيئن، اڄڪلهہ نيلا پيلا آهن:
گيتَ بہِ ڄڻ گوريلا آهن........

... ...

هي بيتُ اَٽي، هي بَم- گولو،
جيڪي بہ ڪٽين، جيڪي بہ ڪٽين!
مون لاءِ بنهي ۾ فَرَقُ نہ آ، هي بيتُ بہ بَمَ جو ساٿي آ،
جنهن رِڻ ۾ رات ڪَيا راڙا، تنهن هَڏَ ۽ چَمَ جو ساٿي آ ـ

اِن حسابَ سان اٽڃاٽائي کي پاڻَ تي اِهو سوچي مَڙهڻ تہ ”هاڻي ويڙهہ ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نہ وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪِتابي ڪيڙن وانگر رُڳو نِصابي ڪتابن تائين محدود نہ هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڇي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نِصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بڻائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نَسُل جا پَنَ سيني کي **چو، ڇاالاءِ ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بَيانَ تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺَ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جوابَ ڳولڻ کي نہ رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان بہ پڙهڻَ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي اِن سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بَس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏِسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

ونڻ ونڻ کي مون ياکي پائي چيو تہ ”منهنجا ياءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ“.
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)